

NF
 QUOTIDIEN
 Téléphone
 027/23 30 51
 Publicité: Publicitas - Sion
 Téléphone 027/21 21 11
Le no 70 ct.

coifferie

SANS RENDEZ-VOUS
 SION REMPARTS 8 1^{er} ÉTAGE


Elections fédérales (9)

Nouvelliste
 et Feuille d'Avis du Valais

● **CONSEIL DES ÉTATS: BALLOTTAGE NUISIBLE**
 ● **CONSEIL NATIONAL: PLUS DE PAROLES, MAIS DES SUFFRAGES**

Nous clôturons aujourd'hui la campagne du NF faite en faveur, surtout, d'une bonne participation aux élections aux Chambres fédérales du 21 octobre 1979.

Ces quatre dernières années, on a constaté, lors de votations fédérales ou cantonales, une nette diminution de la participation en Valais.

Par contre, les élections cantonales de mars 1977 ont

heureusement réussi à amener aux urnes plus du 73 % du corps électoral.

Je n'ose évidemment pas espérer pareil respect du devoir civique en la présente joute fédérale.

Si, au moins, il pouvait être ce qu'il fut en 1975, soit 66,22 % pour le Conseil des Etats et 66,09 % pour le Conseil national.

L'indication nous sera donnée très rapidement, dimanche soir, grâce aux résultats concernant le Conseil des Etats.

Par contre, pour connaître les élus du Conseil national, il faudra probablement attendre 4 ou 5 heures du matin.

L'abondance exceptionnelle de listes (12) et de candidats (49) va, en effet, singulièrement compliquer le dépouillement.

Ballottage : très mauvais calcul

Les tombeurs de têtes, les machiavels de la combine électorale aimeraient bien faire échec, lors de ce premier tour, à l'un des actuels conseillers aux Etats ou, si possible, à tous les deux.

C'est au parti démocrate-chrétien du canton de déjouer leurs plans par une participation massive.

Le duo actuel, qui représente le Valais à la Chambre Haute, a, de toute évidence, la cote. Pour s'en convaincre, il n'y avait qu'à parcourir la presse suisse qui n'a pas tari d'éloges à leur égard.

Il ne peut être question, me semble-t-il, que les instances dirigeantes du PDC valaisan ne gardent pas leur entière confiance en celui des deux qui n'atteindrait pas la majorité absolue au premier tour, ou à tous les deux si, d'aventure (car c'en serait une), le double ballottage se produisait.

Dans ces conditions, les tentatives des stratèges de pacotille

auraient été non seulement inutiles mais nuisibles pour la représentation du canton à la Chambre Haute.

INUTILES, parce que le deuxième tour se faisant à la majorité simple, MM. Genoud et Guntern seraient de toute manière réélus.

NUISIBLES pourtant, parce que ça entacherait cette réélection d'une ombre de discrédit.

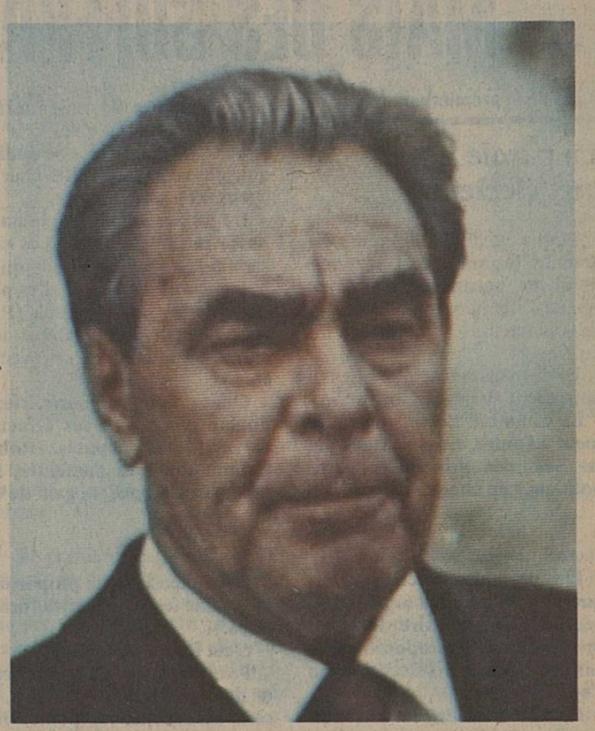
Or, le Valais a besoin de toujours plus d'audience à Berne face aux puissances, souvent adverses, d'Outre-Sarine.

Au-delà des divergences créées et développées par quelques aigres et ambitions échelées du Haut, la majorité politique de ce canton peut se faire ou se refaire autour de nos deux conseillers aux Etats.

Chaque voix compte, a dit le président du PDC suisse.

C'est, en effet, la bonne ou mauvaise participation des adhérents de ce parti qui décidera de son succès ou de son échec.

Suite page 2



BREJNEV EST-IL MORT ?

Tout le laisse supposer rien ne le confirme!

Il y a plus de cinq ans déjà, on annonçait la mort prochaine de Leonid Illitch Brejnev, né en 1906 ! Depuis, chaque apparition publique du « maréchal trois fois héros de l'URSS » donnait lieu à un constat de dégradation de son état de santé.

On l'a vu, dernièrement, pratiquement porté, franchir en titubant une marche, on l'a vu trébucher sur les mots les plus faciles, on l'a entendu mélanger les idées les plus élémentaires... Et voici qu'hier, une série d'indices sont venus annoncer la fin inexorable que, bien sûr, Moscou refuse de confirmer.

La télévision annonce la suppression du bulletin d'informations de 21 heures, ce qui ne s'était plus produit depuis la mort de Nikita Krouchtchev ! Ensuite, probablement au vu des conclusions tirées à l'Ouest, le bulletin est programmé, mais on ne dit rien de M. Brejnev. D'autre part, l'agitation de Wall Street semble confirmer la nouvelle : M. Brejnev serait mort...

Voir page 3

AUX ÉTATS

Tout ce qui peut être dit de raisonnable sur la députation que le Valais doit envoyer au Conseil des Etats, à savoir MM. Guy Genoud et Odilo Guntern, a été publié.

Les sophismes eux aussi n'ont pas manqué de crédits et ils sont imprimés, divulgués, affichés grâce à la largesse de comités généraux. Pour les candidats, cependant, le plus frappant n'est pas tant ce qu'on en dit que ce qu'on omet d'en dire. J'ai admiré comment les concurrents que les partis radical et socialiste opposent dans le Bas à M. Guy Genoud ont fait brusquement un silence complet sur leurs positions les plus controversées par la majorité valaisanne.

M^{me} Cilette Cretton se donne du cran et du cœur, mais sans délais cette fois-ci.

M. Kalbfuss (comment traduit-on ?) s'est arrondi les angles au point d'apparaître dans un hexagone adaptable à toutes les constellations politiques. Trop modeste, il ne rappelle pas qu'il administrait hier encore une société de presse de fortunée mémoire.

Faut pas charrier...
 Rembarre

SOUS-LE-SCEX...

Peut-être qu'un jour la curiosité du passant sera excitée lorsqu'il verra dans la devanture d'un antiquaire ce volume manuscrit.

On aura sans doute placé, de part et d'autre de la pile de feuil-

lette beige de la vitrine. La diversité des textes sera plus évidente parce qu'on aura disposé quelques pages comme si le vent les avait emportées. Et, gravée dans du cuivre, cette indication : « Pièce unique ».

La planchette de garde était embellie de fer découpé et martelé ; il avait l'aspect d'une cascade de bulles qui s'écrasaient dans une sorte de vasque rectangulaire ; ses deux bords s'en allaient vers un infini où, sculpté dans le bois, se levait un soleil aux rayons si fins et si proches les uns des autres qu'ils étaient comme la floraison d'un avenir serein.

Certainement que si vous vous informez du prix, on vous

répondra évasivement en vous laissant le soin d'évaluer la valeur à tout point de vue. Mais il ne saurait être question d'une somme modeste ; les héritiers

Suite page 2
 Ch. Nicole-Debarge

La terre et le Ciel

les « à la forme », où s'allongeaient des lignes parfaitement régulières d'une parfaite écriture « anglaise », les deux planchettes de chêne au chanfrein ciselé qui pressaient cette pile, serrée par deux courroies craquelées par l'usage, allongées sur la mo-

MINITRANSAT
Un repos bienvenu...



Actuellement, les barreaux participant à la deuxième Minitransat en solitaire bénéficient d'un repos bien gagné à Santa Cruz de Tenerife. Ils reprendront la mer à la fin de la semaine prochaine à destination d'Antigua, aux Antilles. Au terme de la première étape, le bateau suisse (à droite sur notre photo) barré par Roderick van Schreven occupe la cinquième place du classement provi-

soire, avec un retard de 29 heures sur le leader, l'Américain Norton Smith. Cependant, Roderick van Schreven peut se vanter d'être arrivé aux Canaries avec un bateau intact, ce qui n'est de loin pas le cas des autres concurrents. Même le leader de l'épreuve a subi des dommages, bris de haubans.

(Photo NF)

Yvorne la vigneronne...

Yvorne, commune à vocation et à réputation viticoles, réalise ces jours les promesses de l'été : une belle et bonne vendange, comme dans la plupart

des vignobles qui s'étendent du lac à Visperterminen...

Photo NF



ÉLECTIONS FÉDÉRALES (9)

● CONSEIL DES ÉTATS: BALLOTTAGE NUISIBLE

● CONSEIL NATIONAL: PLUS DE PAROLES, MAIS DES SUFFRAGES

Suite de la première page

La parole aux électeurs

Tout a été dit, et librement dit, dans ce journal, par les correspondants occasionnels des pages de « libres opinions » ou par les rédacteurs et collaborateurs du NF.

Le dernier mot – le meilleur – appartient au peuple souverain.

La Chambre Basse, contrairement à l'autre, est constituée par les élus des principaux partis politiques de chaque canton.

Les présentes élections marqueront, en même temps, le soixantième anniversaire de la représentation proportionnelle comme mode d'élection du Conseil national.

Il avait fallu trois votes du peuple et des cantons pour aboutir, le 13 octobre 1918, au passage du système majoritaire au régime de la proportionnelle.

La réticence de nos ancêtres était sans doute fondée.

C'est le grand groupe radical qui, alors, paya le plus cher ce changement de système.

De 101 conseillers nationaux, ils se retrouvèrent 60. Les conservateurs n'en perdirent qu'un et passèrent de 42 à 41. Les paysans, artisans et bourgeois (PAB actuellement UDC) firent leur entrée au Palais fédéral avec 25 élus.

Quant au parti socialiste, il doubla d'un coup ses effectifs, de 20 à 41 députés. Robert Grimm dut s'en contenter, lui, qui avait annoncé un gain de 60.

On prétend que la proportionnelle aide les plus petites formations.

C'est faux. Par le jeu des apparentements et des sous-appareillages, ce sont finalement les petites formations qui consolident les grandes.

Ce n'est pas mauvais, tant il est vrai qu'une surabondance de

groupements ou groupuscules politiques ne peut que nuire à la bonne gestion des affaires publiques.

Les trois principaux partis valaisans (démocrate-chrétien, radical et socialiste) devraient suffire largement au « bonheur » de la quasi-totalité du corps électoral.

L'éventail s'ouvrant harmonieusement de la droite à la gauche présente toutes les alternatives souhaitables.

C'est en faisant confiance aux partis traditionnels et à leurs députés que le Valais réussira vraiment à se faire entendre à Berne, parce que ses représentants siègeront du même coup dans les trois plus puissants groupes se partageant réellement le pouvoir législatif suisse.

Mais faut-il encore savoir choisir parmi les candidats de chaque formation.

Je me demande parfois ce que font certains d'entre eux sur telle ou telle liste.

Est-il vraiment sain que la droite élise un homme à gauche

ou que la gauche choisisse un centriste modéré ?

Si l'on veut pouvoir compter sur la fidélité des troupes, il est indispensable qu'elles puissent véritablement s'identifier ou se reconnaître comme membres d'une même famille politique à travers ses candidats ou plutôt ses élus.

Je crois aussi que les élections de ce week-end marqueront d'une façon particulière l'histoire de notre canton.

Participons tous à cet événement !

Allons voter !

A. L.



Avis aux buralistes postaux et aux facteurs

Les difficultés de dépouillement des élections au Conseil national, dues bien sûr à la présence de 12 listes et 49 candidats, vont retarder sérieusement la publication des résultats. Ceux-ci risquent, en effet, de ne pouvoir être communiqués que vers 4 ou 5 heures du matin, dans la nuit de dimanche à lundi.

ment, ou en tous cas abondamment ces résultats.

Nous organiserons pour la distribution un service renforcé de bus, de taxis et de voitures privées, afin d'arriver à des heures convenables dans les bureaux de poste.

Nous demandons instamment aux buralistes postaux et aux facteurs de faire preuve, une nouvelle fois, de patience. Nous les remercions d'avance de leur amabilité qui, d'ailleurs, ne cesse de se manifester tout au long de l'année.

La direction du NF

DANS LES BUREAUX DE VOTE Un démarrage timide...

Les bureaux de vote étaient ouverts, hier en fin d'après-midi, dans les huit plus grandes communes du canton. Un nombre relativement restreint de citoyens ont profité de la possibilité qui leur était offerte. Ce n'est, bien sûr, qu'un début... Voici la participation enregistrée, hier soir, dans ces huit bureaux :

	INSCRITS	VOTANTS	%
Brigue-Glis	5700	381	6,6
Naters	4128	162	3,9
Viège	3700	255	6,8
Sierre	7616	276	3,6
Sion	12773	362	2,8
Martigny	6528	646	9,8
Saint-Maurice	1962	72	3,6
Monthey	6112	300	4,9

SOUS-LE-SCEX...

Suite de la première page

aurait sans doute réclamé de cette vente ce qu'il leur fallait pour retaper la maison du « parain Boisselier », cette petite habitation d'une chambre et d'un atelier que nous avions découverte au milieu des châtaigniers.

Notre tente était plantée sur une petite parcelle verte dominant de quelques mètres le rivage rocailleux. Notre dérivé était à l'ancre un peu au large, pivotant autour de sa chaîne par égard pour les souffles du vent qu'il ne voulait pas contrarier. Nous explorions ces environs austères qui, de loin, nous semblaient inhabités.

Lors de notre premier passage devant chez lui, l'homme nous a à peine dit bonjour ; son chien montait bonne garde. Parce que nos voisins nous en ont dit qu'il était un original, nous sommes remontés ; il nous a montré ce qu'il faisait avec le bois : des baquets à lait, de petites seilles, de plus grandes seilles pour la lessive, d'étroits cuveaux avec un bâton pour y faire le beurre. Mais il nous a confié que sa petite industrie ne tirait plus guère.

re. « Tout est maintenant mécanique, électrique, automatique... », disait-il.

La fois suivante, nous avons pris des bouteilles à boire avec lui. Le vin a fait que sa sauvagerie s'est amollie ; il a répondu à quelques-unes de nos questions, mais avec tellement de retenue que nous nous sommes trouvés bien vite indiscrets. Pourtant il nous a dit : « J'ai beau avoir l'air de vivre tout seul ; mais je vis avec tout ça ! » ; et d'un geste circulaire de sa main habile, il nous montra tout le pays, les vignobles d'en-face, les rochers qui dominaient les bois à demi-pelés par les éboulements. Il dit aussi : « ... et pas seulement l'aujourd'hui, mais le hier, et le demain... et ce qu'il y a derrière tout, qui me parle... qui me donne des pensées... Alors j'écris sur mes feuilles... ces belles feuilles que le magasin fait venir pour moi... »

La terre et le Ciel

Nous ayant fait promettre de n'en parler à personne, Achille Hurtain, dit « le Boisselier », déboucla les courroies serrant les planchettes et nous dit : « Vous pouvez lire... je suis plein de confiance en vous... j'ai plaisir à me partager avec vous... »

Si court que fût ce qu'il avait à dire, il offrait à sa pensée une page entière. Sur la première, nous avons lu ceci : « Je ne sais et ne saurai jamais ni dessiner, ni peindre. Et pourtant j'aimerais bien poser quelque part ce que je vois, ou ce que je pense, ou ce que j'imagine, ou ce que je souhaiterais. Alors j'espère pouvoir dessiner et peindre avec des mots, avec des phrases qui aient les lignes ou les courbes de ce que je veux exprimer. »

Sur une page suivante : « Quand ma douce Lina m'a été arrachée par ses parents, et que je versais des larmes, je me souvenais que ma mère disait : un homme qui est vraiment un homme et qui pleure, c'est ou bien qu'il a une énorme fierté qui a été énormément blessée, ou bien qu'il a un chagrin qui le secoue jusque dans sa raison de vivre. »

Et puis ceci : « La brise de ce soir d'octobre a déposé sur ta ta-

ble un tapis de feuilles qu'elle a reçues en passant à travers les arbres. Elle en a fait un sanctuaire de l'automne. »

Et aussi cela : « Le bateau à vapeur est arrivé comme chaque jour à cette même heure, déployant ses vagues qui sont peut-être sa seule manière de se donner de l'importance. Je l'envie de pouvoir se blottir lentement dans le golfe où est le débarcadère. J'ai soif d'un golfe où je déposerais ma tête, et sa fièvre, et sa peine, et sa paix, et sa joie, et sa félicité. »

Vers la fin, cette vision récente : « Ce matin, Giorgio est monté avec ses moutons. Quand il est redescendu, il portait un agneau dans ses bras ; ses pattes étaient dressées vers le ciel ; la main de Giorgio caressait sa toison entre les pattes de devant. « Il lui est arrivé quelque chose », que j'ai demandé. « Non, rien ; mais j'aime caresser un agneau ; il est tellement heureux, il s'abandonne complètement, à s'endormir contre moi. » – « Mais il est lourd ! » – « Ça ne fait rien, tellement c'est beau ! », m'a répondu l'homme de Bergame.

Ch. Nicole-Debarge

LE LYNX RÉINTRODUIT EN VALAIS AU MOINS DEPUIS TROIS ANS



Une année plus tard, le garde-chasse Vital Vouardoux me dit être sûr qu'il y avait au moins un couple de lynx dans le val d'Anniviers. Il avait été aperçu par un très bon connaisseur de faune dans la région de Pinset.

Quelques semaines plus tard, au début de novembre cette fois, alors que je montais également de nuit la route de cette vallée, dans le virage immédiatement après le café-restaurant de Niouc, avant la chapelle des Pontis, les phares de ma voiture surprisrent un lynx en train de tirer en bordure gauche de la route la dépouille d'une chevrette (chevreuil femelle). Une fois encore, le lynx bondit dans le haut talus, après avoir lâché sa proie, et, une fois encore, il s'arrêta au sommet en tournant sa tête vers mon véhicule, puis disparut. J'ai ramassé la chevrette pour la déposer sur le terre-plein en bordure droite de la chaussée.

Le jour même, j'ai signalé le cas au garde-chasse.

En examinant la chevrette avec une lampe de poche, j'ai constaté que l'arrière était partiellement dévoré et que la gorge était tranchée.

Mes amis chandolinards n'ont plus ri lorsque je leur ai parlé de cela, d'autant plus qu'ils avaient recueilli, entre-temps, divers témoignages concordants.

Cette année, on a prétendu qu'un chasseur en aurait abattu un mais qu'il ne s'est pas fait connaître, craignant d'avoir des ennus.

De toute façon, la présence de lynx dans le val d'Anniviers ne fait plus aucun doute pour moi depuis trois ans. Actuellement, on peut même parler de deux couples d'après les divers témoignages et recoupements.

Par la même occasion, j'ai eu la preuve que les lynx d'Anniviers s'attaquent aussi au gros gibier comme, précisément, le chevreuil. C'est bien domme lorsqu'on connaît la voracité de ces carnassiers nocturnes. La journée ils se cachent jusque dans les arbres les plus touffus et ne se montrent presque jamais, si ce n'est aux premières lueurs de l'aube.

A. L.

CASINO DE MONTREUX

Beaucoup, beaucoup de plaisirs à découvrir :

platinum
American Disco
Venez vous défouler...
entre 22 h. et 3 h.
(vendredi + samedi 4 h.)

LE CABARET
night-club international
avec des filles superbes.
Je ne vous dis que ça
(22 h. à 4 h.)

LE GRILL
le restaurant du Casino.
Spécialité US-Beef.
Jusqu'au 8 nov. :
festival d'ultres
(19 h. à 24 h.)

LE MONTRUSIEN
le piano-bar
des retrouvailles syma.

JEU DE LA BOULE, SNACK,
BOUTIQUES, CINEMA

Tel. (021) 62 44 71

Conseil BPS 5

Qu'offrir à ses parents pour leur soixantième anniversaire ?



Le livret des 60 ans à la BPS, car le taux d'intérêt en est plus élevé.

BANQUE POPULAIRE SUISSE un choix qui s'impose



LE DESTIN PEUT S'ACCOMPLIR...

DE TOUTE FAÇON, BREJNEV EST MORT !



Le chef suprême avec, à ses côtés, Andrei Gromyko, qui fut suffisamment habile pour ne pas trop montrer sa volonté de puissance et, ainsi, ne pas être écarté comme Podgorny.

Toutes les informations reçues hier en fin de soirée laissaient présumer, pour le moins, d'un état très grave, voir de la mort de M. Leonid Brejnev ! Tous les démentis reçus, hier en fin de soirée, ne réussissaient pas, pour le moins, à dissiper la nouvelle... Qui croire, lorsque l'on est habitué aux tergiversations du Kremlin, des tendances de Wall Street ou des communiqués lénifiants inspirés de Moscou ?...

On ne sait trop !

Cependant, une idée demeure, si Brejnev est encore vivant physiquement, politiquement, il est bien mort.

En effet, comment pourrait-

on encore accorder quelque puissance que ce soit à ce vieillard courbé par l'âge, rendu tremblotant par la maladie, pratiquement incapable de se mouvoir, inapte à simplement lire un discours préparé par sa cour... à tel point, que les télévisions l'ont montré obligé de consulter ses notes pour réussir à articuler : « Union des Républiques socialistes soviétiques ! »

Comment, sérieusement - et il s'agit d'affaires sérieuses - pourrait-on croire que cet homme-là est encore apte à diriger la deuxième puissance du monde ? Comment pourrait-on croire que les dirigeants soviétiques, hors ce tsar, lui permettraient encore

de tenir les commandes de cette formidable puissance ?

Non, Brejnev est mort, même si on l'a vu récemment encore, pitoyable, essayer de pousser un dernier rugissement derrière le Mur de la honte, à Berlin.

Sa mort politique, en tout cas son total effacement de la scène internationale, va-t-elle provoquer de grands changements de par le monde ?

C'est bien la question qu'il faut se poser aujourd'hui et à laquelle les événements vont apporter une réponse.

En principe, la question de la succession de M. Brejnev est réglée depuis longtemps au Kremlin : il suffira aux hommes désignés par le Soviet suprême de sortir du rang et de prendre le gouvernement. Ils seront plébiscités par leurs pairs qui connaissent le goulag et ne tiennent pas à le vivre. Ils seront « élus » par le peuple soviétique, à des « majorités africaines », s'il le faut...

Mais de toute façon, ils gouvernent déjà, puisque, de toute façon, Brejnev est mort.

Bien sûr, on avance des noms et des tendances qui s'y rapportent. On parle de M. Andropov, ancien chef (encore ponté) du KGB, de la police ou de je ne sais plus quelle autre puissance dans la puissance... On cite d'autres noms encore, d'autres orientations, mais, en définitive, tous ces jeux d'aruspices, de supputations ou de divinations ne servent strictement à rien, si ce n'est à entretenir dans leur réputation les « spécialistes » ou autres « personnalités bien informées ».

La mort d'un « roi » en URSS, comme la mort d'un pape à Rome, ne peut que laisser planer le doute quant à son successeur, à

la seule différence qu'à Moscou, ce n'est pas l'Esprit-Saint qui préside à la succession...

Un seul critère de choix : trouver la personnalité apte à POURSUIVRE la politique du monarque mourant (car, ne l'oublions pas, le dauphin a été désigné par l'entourage de M. Brejnev) et capable de faire face - toujours dans une optique de présent - à des situations nouvelles. Il faudrait de rudes révolutions de palais - et non pas populaires - pour que l'homme désigné soit écarté.

Si cette thèse est juste (à ma connaissance, elle n'a jamais été démentie dans l'histoire de l'URSS), le successeur continuera donc la politique conduite par Leonid Brejnev. On peut donc se réjouir ou craindre cette continuation, selon que l'on concevait la politique de M. Brejnev comme celle du pire ou celle du moindre mal...

★

Il s'agit donc de savoir quelle fut la politique de cet homme tombé dans les oubliettes de l'histoire, dès qu'il fut usé.

On le vit surgir un jour, écarter le « libéral » Krouchtchev, montrer les dents (et mordre) les pays évoluant dans le giron de l'URSS. On le vit promettant la paix, jurant de ses intentions pacifiques pendant qu'il s'armait jusqu'aux dents, on le vit promettre Cocagne et tenir Caucase, on le vit triompher au Vietnam et s'isoler de la Chine, on le vit s'emparer largement de l'Afrique, perdre du poids en Orient, on le vit rager devant l'obstination de M. Nixon et « mieux réussir » avec Carter, on le vit ignorer superbement les décisions de la conférence d'Helsinki et mater impitoyablement toute forme de dissidence, etc.



Brezhnev et Carter, en juin dernier à Vienne, pour la signature des accords Salt 2. Pour l'un et l'autre : une opération publicitaire qui, il est vrai, n'a pas porté les mêmes fruits pour chacun des deux signataires...

Sa politique fut, caricaturalement, de promettre en souriant et de ne pas tenir en protestant de son honnêteté. On peut, aujourd'hui, sans crainte d'erreur, affirmer que l'Union soviétique d'après Brejnev sera gouvernée selon le même principe...

Le fait de savoir qui tiendra ce gouvernail importe peu. Ce qui, par contre, compte, c'est de voir que, avant de lâcher la rampe, M. Brejnev a entrepris de reconquérir la Chine et qu'il l'a fait à pas de géant !

Le principal souci du « vient-ensuite » ne sera donc pas de continuer la farce des accords SALT, par exemple, mais bien d'essayer de faire de Pékin son allié, ravissant ce poste envié aux Etats-Unis (qui, après Nixon, n'avaient plus le culot nécessaire pour tenir l'ambitieux pari) et à l'Europe libre, loin d'avoir la carrure nécessaire à la Chine.

Voilà, à mon sens, l'enjeu de demain.

Et si Moscou ne peut assouvir ce désir, ne peut conduire à terme ce coup de poker qui lui donnerait le monde, on peut craindre, ailleurs, sa colère. On peut voir l'URSS débordant sur l'Iran, écrasant la « religion-révolution », s'appropriant le pétrole et sa puissance, on peut la voir s'enflant au point de déborder le Mur et les frontières de l'Europe libre.

★

Bref, tout cela est de la musique d'avenir et nous verrons bien, puisque nous avons permis que cela soit, si nous nous réveillerons un jour ou l'autre « Suisses soviétiques »...

Pour l'heure, nous sommes dans l'inconnu, face à une inconnue mais, au mieux, nous ne pouvons gagner qu'un répit.

★

Brezhnev se meurt, Brejnev est mort... que nous importe et qu'importe-t-il au monde, ses œuvres demeurent et sa continuité est assurée.

pf



Leonid Illitch Brejnev s'est hissé à coups de ruses et de force au commandement suprême de l'URSS. On a dit de lui qu'il gouvernait en tsar : compliment ?...



Brezhnev et Pompidou : deux grands malades qui se rencontraient. Deux chefs d'Etat aussi... les malades qui nous gouvernent.



Avec M. Richard Nixon, probablement un des rares hommes politiques dont Brejnev ait craint l'endurance, l'obstination et la ruse. Même « le grand jeu » ne l'impressionnait pas. Les deux hommes s'estimaient et la détente était bien plus concrète qu'aujourd'hui.



Les quatre hommes qui ont gouverné l'URSS : de gauche à droite, Leonid Brejnev, Andrei Gromyko, Podgorny (écarté depuis) et Souslov, le théoricien et penseur.

Sierre

Pharmacie de service. - Pharmacie Cina, téléphone 556440.
Hôpital d'arrondissement. - Heures des visites: semaine et dimanche de 13 h. 30 à 15 h. 30 et de 18 heures à 19 h. 30.

Clinique Sainte-Clair. - Heures des visites: en privé: de 10 à 20 heures; en commune: de 13 à 16 heures et de 19 à 20 heures.

Centre médico-social régional, hôtel de ville, aile ouest, tél. 555151.

Soins: à domicile, soins au centre, du lundi au vendredi, de 13 h. 30 à 14 h. 30.

Consultations pour nourrissons: sur rendez-vous, de 13 h. 30 à 16 h. 30, le mardi et le jeudi.

Cours: «Soins à la mère et à l'enfant».

Service d'aides familiales: responsable Michelle Fasnacht.

Assistentes sociales: service de la jeunesse, de la famille, du 3^e âge, centre social.

Services spécialisés: (peuvent être atteints au même numéro).

- Service social pour handicapés (AVHPM)

- Service psychosocial

- Ligue valaisanne contre les toxicomanies

- Office cantonal des mineurs

- Ligue valaisanne contre le rhumatisme

- Caritas Valais

- Service médico-pédagogique / Erziehungsberatung (tél. 571171).

Samaritains. - Dépôt d'objets sanitaires, téléphone 552072.

Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. - Appeler le numéro 111 Ambulance. - SAT, tél. 556363.

Auto-secours pour pannes et accidents des garagistes valaisans. - 24 heures sur 24. Garages siérois, téléphone jour et nuit: 555550.

Auto-secours siérois. - 24 heures sur 24. Téléphone 552424. SOS - Panne - Accidents.

Grène Samaritains. - Objets sanitaires et matériels de secours, tél. 581444.

Pompes funèbres. - Jean Amooz, téléphone 551016. Eggs et Fils, tél. 551973.

Groupe AA. - Chippis, tél. 557681.

A l'écoute (La main tendue). - Difficultés, problèmes, angoisse, solitude, etc., téléphone 24 heures sur 24, tél. 143.

Bibliothèque. - Tél. 551964 - Ouverture: lundi, mardi, mercredi, vendredi, de 14 h. 30 à 18 h. 30; jeudi, de 14 h. 30 à 20 h. 30; samedi, de 10 heures à 11 h. 30 et de 14 heures à 16 h. 30.

Centre d'information planning familial. - Mardi et vendredi, de 14 heures à 15 h. 30 ou sur rendez-vous, tél. 555818. Permanence téléphonique tous les jours entre 8 et 9 heures. Adresse: hôtel de ville, bureau N° 10.

Centre de loisirs et culture Aslec. - Ouvert du mardi au samedi de 9 à 12 heures et de 14 à 17 heures, ainsi que le soir selon programme propre des activités. Tél. 556551.

Centre d'information permanente socio-culturel. - Le programme des manifestations de la quinzaine, tél. 55 66 00.

Taxi Saint-Léonard. - Service jour et nuit, tél. 027/311269.

Bibliothèque Aslec. - Ouverture: mardi, 17 à 19 heures; mercredi, 15 à 19 heures; jeudi et vendredi, 17 à 19 heures; samedi, 15 à 17 heures.

Dancing La Locanda. - Ouvert tous les soirs de 21 h. 30 à 3 heures et 4 heures suivant la saison, tél. 551826.

CPM centre de préparation au mariage. - Tél. 5554433. Rencontres avec un couple tous les vendredis dès 20 heures à l'hôtel de ville de Sierre, entrée ouest, 2^e étage.

Crans. - Galerie de l'Etrier: expo de Pierre et Yvon Devanthery.

Sion

Médecin de garde. - Le N° 111 renseignera.

Pharmacie de service

Vendredi 19 et samedi 20, du Nord, 234737. Dimanches et fêtes: 9 à 12 heures, 15 à 21 heures.

Jours ouvrables: 8 heures à 12 h. 15; 13 h. 45 à 21 heures.

En dehors de ces heures: pour ordonnances médicales urgentes seulement: 212191 (poste de police); surtaxe de 5 francs.

Service dentaire d'urgence. - Téléphoner au numéro 111.

Service vétérinaire d'urgence. - Téléphoner au N° 111.

Hôpital régional. - Permanence médicale assurée pour tous les services. Heures des visites, tous les jours de 13 à 15 heures et de 19 à 20 heures. Tél. 211171.

Permanence Association des parents de Sion et environs. - L'APS répond tous les lundis, de 19 à 21 heures, au numéro de téléphone 22 95 91.

Ambulance. - Police municipale de Sion, téléphone 212191.

Dépannage électricité et carburation. - 24 heures sur 24, tél. 225716.

Auto-secours sédunais. - 24 heures sur 24, tél. 231919. SOS panne - accidents.

BOURSE DE ZURICH

Total des titres cotés 179 dont traités 122 en hausse 26 en baisse 67 inchangés 29 cours payés 271

Tendance générale bancaire affaiblie

financières soutenues

assurances affaiblies

industrielles affaiblies

chimiques irrégulières

obligations suisses affaiblies

obligations étrangères affaiblies

CHANGE - BILLETS

France 38.— 40.—

Angleterre 3.40 3.65

USA 1.58 1.68

Belgique 5.40 5.65

Hollande 81.25 83.25

Italie 18.75 20.75

Allemagne 90.25 92.25

Autriche 12.60 12.85

Espagne 2.25 2.55

Grèce 3.75 4.75

Canada 1.35 1.45

Suède 37.75 39.75

Portugal 2.85 3.85

Yougoslavie 6.75 8.25

Auto-secours pour pannes et accidents des garagistes valaisans.

- 24 heures sur 24. Garage du Stade, Sion, Muzzetto et Blanc, tél. jour, 225057; nuit, 311740.

Service de dépannage du 0,8%. - Téléphone 382363 et 863450.

Dépannage installations frigorifiques. - Samedi et dimanche sans supplément: Val-Frigo-Technic Sion-Crans, tél. 027/23 16 02

Pompes funèbres. - Barras S.A., tél. 221217, Max Perruchoud, tél. 221699, 550302, 551848. Voeffray, tél. 222830.

Garderie. - Lundi, mardi, jeudi et vendredi de 14 heures à 16 h. 30 au rez-de-chaussée de l'école protestante.

Service social de la commune de Sion, avenue de la Gare 21, tél. 228688.

Dispensaire médical: ouvert l'après-midi.

Crèche - garderie d'enfants: ouverte de 7 heures à 18 h. 30.

Consultation pour nourrissons, cours de puériculture Croix-Rouge «Soins à la mère et l'enfant»: tél. 233096. Renseignements et inscriptions, l'après-midi du lundi au vendredi, de 14 à 18 heures.

AA. - Réunion le mardi à 20 h. 30, rue Saint-Guérin N° 3, au-dessus du Parking.

Croix d'Or, centre d'accueil. - Bâtiment service social, chaque vendredi dès 20 heures.

Service d'aides familiales. - M^{me} Oggier-Meytain, rue du Chanoine-Berchold 20, Sion, tél. 22 86 22 du lundi au vendredi de 8 heures à 11 heures et de 17 à 19 heures.

Centre de planning familial, Service famille-jeunesse. - Consultation sur rendez-vous, avenue de la Gare 21, salle N° 24, le lundi et le vendredi après-midi et le mardi soir. Téléphone 234648 de 14 h. 30 à 15 h. 30.

Bibliothèque municipale. - Ouverture: mardis et mercredis de 15 à 19 heures, les jeudis et vendredis de 14 à 18 heures.

Baby-sitters. - Tél. 223820 et 229663 durant les heures des repas et 224203 le matin.

Château-neuf-Conthey. - Piscine du Résident-Parc, couverte et chauffée - Bassin de 17 m x 7 m.

Taxis de Sion. - Service permanent et station centrale gare, tél. 223333.

Dancing le Gallon. - Ouverture tous les soirs de 22 à 3 heures et 4 heures suivant la saison. Dimanche fermé.

Dancing La Matze. - Ouvert jusqu'à 3 heures, tél. 224042.

Musée des costumes - Vivarium. - Route de Sierre, Uvrier, ouvert: tous les jours, sauf lundi, de 13 h. 30 à 18 h. 30.

Samaritains. - Dépôt d'objets sanitaires téléphone 221158, M^{me} G. Fumeaux, avenue Pratifiori 29, ouvert de 11 à 13 heures.

Consommateur-information: rue de la Porte-Neuve 20, ouvert le jeudi de 14 à 17 h. et non 16 h. comme précédemment.

Haute-Nendaz. - Discothèque Bleusidilic, tous les vendredis, samedis et dimanches soirs de 22 h. à 3 h. Tél. 88 23 42.

Martigny

Pharmacie de service. - Téléphoner au N° 111

Médecin de service. - Appeler le numéro 111.

Hôpital. - Heures des visites, chambres commune tous les jours de 13 h. 30 à 15 heures et de 19 à 20 heures; privées de 13 h. 30 à 20 heures.

Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. - Appeler le numéro 111

Ambulance officielle. - Tél. 2 24 13 et 2 15 52.

Pompes funèbres. - Ed. Bochatay, 22295. Gilbert Pagliotti, 22502. Marc Chappot et Roger Gay-Crosier, 22413 et 21552.

Centre de planning familial. - Avenue de la Gare 28, tél. 2 66 80.

Centre femmes. - Tous les mardis de 15 à 19 heures, échanges d'idées, d'expériences, etc. Place du Midi 1, tél. 2 51 42.

Dépannage jour et nuit. - ACS Martigny, téléphone 026/23232.

Dépannage et accidents. - Garage des Nations par Frassa transports, 24343.

Fondation Pierre-Gianadda. - Musée gallo-romain (expo archéol.), ouvert tous les jours de 10 à 12 heures et de 14 à 18 heures. (Lundi excepté).

DE PLANS D'INVESTISSEMENTS DE MM. HENTSCH ET C^e, GENÈVE

Chemical Fund D 7.80 8.52

Technology Fund D 9.65 10.55

Europafonds DM 25.65 —

Unifonds DM 17.50 18.40

Unirenta DM 38.68 39.90

Unispecial 1 DM 57.93 60.90

Crossbow Fund FS 3.69 3.76

CSF-Fund FS 16.06 16.41

Intern. Tech. Fund D 9.51 9.67

BOURSE DE ZURICH

Au courant du quatrième jour de cette semaine, les activités étaient dominées à nouveau par une ambiance morose.

Les cours ont continué à s'effriter dans un volume modeste. Swissair (ex bon de vol de 10 francs) a subi une perte de cours de 20 francs.

Du côté des perdants, on trouve également les actions bancaires dont seule Crédit Suisse a été l'exception avec un gain de 15 francs.

Le secteur industriel ainsi que le compartiment des financières n'ont pas pu échapper à la tendance générale (Interfood B -175, Usego -15).

Les certificats américains ont changé de mains à une parité de 1 fr. 64. BP a réagi positivement à la décision du gouvernement de restituer aux investisseurs privés une partie des actions en possession de l'Etat.

Suivant l'affaiblissement du prix du métal jaune, les aurifères ont dû céder du terrain.

Le marché des obligations a également été caractérisé par un affaiblissement des cours, surtout en ce qui concerne les valeurs étrangères.

PRIX DE L'OR

Lingot 20 000.— 20 250.—

Plaquette (100 g) 2 000.— 2 040.—

Vreneli 148.— 166.—

Napoléon 155.— 173.—

Souverain (Elisabeth) 159.— 171.—

20 dollars or 775.— 815.—

Service d'aide familiale: pour tous renseignements, s'adresser à la responsable du service: M^{me} Philippe Marin, infirmière, chemin de la Prairie 3, Martigny, tél. 23842.

Tous les jours de 7 à 9 heures et à partir de 18 heures

AA. - Groupe de Martigny, réunion le vendredi à 20 h. 30, local Notre-Dame-des-Champs N° 2. Tél. 026/2 11 55 et 5 44 61 et 8 42 70.

Groupe alcooliques anonymes «Octodura». - Bâtiment de la Grenette, Martigny: réunion tous les mercredis à 20 h. 30. SOS, téléphone 24983 et 54684.

Bibliothèque municipale. - Mardi, de 15 à 17 h.; mercredi, de 15 à 17 h. et de 19 h. 30 à 20 h. 30; vendredi, de 15 à 17 h.; samedi, de 15 à 17 h.

Patinoire. - 8 heures, écoles; 17 h. 30, novices HCM; 19 heures, HCM; 20 h. 30, patinage.

Saint-Maurice

Pharmacie de service. - Pharmacie Gaillard, tél. 651217.

Médecin de service. - En cas d'urgence en l'absence de votre médecin habituel, clinique Saint-Amé, tél. 651212.

Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. - Appeler le numéro 111

Pompes funèbres. - Albert Dirac, tél. 651219, François Dirac, tél. 651514.

Samaritains. - Dépôt de matériel sanitaire, M^{me} Marie Rappaz, chemin des lles, téléphone 652339.

Exercices: 2^e mardi de chaque mois, dès 20 heures.

Service médico-social du district. - Hospice Saint-Jacques, tél. 652333.

Taxiphone. - Service jour - nuit, tél. 71 17 17

Monthey

Pharmacie de service. - Pharmacie Crochetan, tél. 711544.

Médecin. - Service médical jeudi après-midi, dimanche et jours fériés, tél. 711192.

Samaritains. - Matériel de secours, téléphone 71 14 54 et 71 23 30.

Ambulance. - Tél. 71 62 62.

Hôpital. - Heures des visites, chambres communes et mi-privées, mardi, jeudi, samedi et dimanche, de 13 h. 30 à 15 heures; privées, tous les jours de 13 h. 30 à 19 heures.

Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. - Appeler le 111.

Pompes funèbres. - Maurice Clerc, 71 62 62, J.-L. Marmillod, 71 22 04, Antoine Rithner, 71 30 50.

Dancing Treize Etolles. - Ouvert jusqu'à 3 h. Fermé le lundi.

Taxis de Monthey. - Service permanent, station place Centrale, tél. 71 48 84.

Taxiphone. - Service jour - nuit, tél. 71 17 17

CIRENAC. - Centre d'information de régulation des naissances et d'aide aux couples, tél. 71 66 11.

Dépannage. - Téléphone jour et nuit: 71 43 37.

Bar Le Corso. - Ouverture jusqu'à 24 heures.

Centre Fitness du Chablais. - Tél. 71 44 10. piscine chauffée, saunas, solarium, gym., ouverture de 8 à 21 heures.

Alcooliques anonymes. - Réunion tous les vendredis au café industriel, à 20 h. 30. Roger, tél. 71 18 32; Jean, tél. 71 13 39.

Viège

Pharmacie de service. - Anthamatten, téléphone 462233.

Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. - Appeler le numéro 111.

Brigue

Pharmacie de service. - Pharmacie City, téléphone 236263.

Alcooliques anonymes. - Réunion tous les jeudis à 20 h. 15, avenue de la Gare 9, téléphone 23 43 53, 23 62 46 et 23 80 42. Naters, tél. 23 12 61.

Dépôt de pompes funèbres. - André Lambriger, tél. 237337.

trouilleurs TCS. - Tél. 022/140 ou 031/140.

Aujourd'hui madame. Un menu. Le plat du jour. Question culinaire. Votre beauté et votre santé. La tendance sur les marchés européens.

PARIS: affaiblie. Dans un volume d'affaires restreint, la cote parisienne s'effrite quelque peu.
BRUXELLES: irrégulière. La cote évolue dans les deux sens avec toutefois une prédominance de baisses.
MILAN: irrégulière. La hausse des taux d'intérêt continue de peser sur le marché italien qui s'effrite quelque peu.
LONDRES: affaiblie. L'on constate un léger repli dans tous les secteurs de la cote, à l'exception des valeurs pétrolières en nette hausse.

Table with 4 columns: Divers, Bourses européennes, Fonds de placement (hors cote), BOURSE DE NEW YORK. Lists various stocks and their prices.

CHANGE - BILLETS

France 38.— 40.—

CINEMAS

SIERRE Bourg
Tél. 027 55 01 18

Ce soir un film et deux séances
A 20 h. et 22 h. 15 - 14 ans
Le dernier James Bond 007
MOONRAKER
Film dès le début des séances

SIERRE Casino
Tél. 027 55 14 60

Ce soir à 20 h. 30 - 18 ans
Un véritable passeport pour la bonne humeur
AMERICAN COLLEGE
Un campus en folie...

CRANS Le Cristal
Tél. 027 41 11 12

Ce soir à 21 heures - 16 ans
L'HOMME-ORCHESTRE
mit deutsche Titel
A mourir de rire avec de Funès
A 23 heures - 18 ans
VICES PRIVÉS, VERTUS PUBLIQUES
Un sujet osé, très osé

HAUTE-NENDAZ Cinalpin

Aujourd'hui : RELACHE

SION Arlequin
Tél. 027 22 32 42

Ce soir à 20 h. 30 - Dès 7 ans
L'AILE OU LA CUISSE
Un film de Claude Zini avec Louis de Funès

SION Capitoile
Tél. 027 22 20 45

Ce soir à 20 h. 30 - 16 ans
L'ADOLESCENTE
de Jeanne Moreau
avec Edith Clever et Francis Huster

SION Lux
Tél. 027 22 15 45

Ce soir à 20 h. 30 - 16 ans
NORMA RAE
de Martin Ritt
avec Sally Field
Prix d'interprétation Cannes 1979

ARDON Cinéma
Tél. 027 86 12 59

Aujourd'hui et demain à 20 h. 30 - Dès 12 ans
Terence Hill et Bud Spencer, les amuseurs
N° 1, dans
PAIR ET IMPAIR
vous assurent une soirée de gaieté et bonne
humeur

FULLY Michel

Jusqu'à dimanche, à 20 h. 30 - 18 ans
1933 en Allemagne, la montée du nazisme...
LES DAMNÉS
de Luchino Visconti avec Dirk Bogarde, Ingrid
Thulin et Florinda Bolkan

A vendre deux voitures de service
Horizon LS 1118 cm3
5800 km, gris métallisé
Horizon GLS 1442 cm3
5000 km, brun métallisé

Voitures vendues avec garantie d'usine.

Garage Hediger, Sion.
Tél. 027/22 01 31. 36-2818

MARTIGNY Corso
Tél. 026 2 26 22

Jusqu'à dimanche, à 20 h. 30 - 18 ans
Le film qui vous fera oublier « Emmanuelle »
MELODY IN LOVE (Les désirs de Mélody)
Des images splendides dans un film très beau.
Mais, pour public averti !

MARTIGNY Etoile
Tél. 026 2 21 54

Ce soir à 20 h. 30 - 14 ans
Prolongation - Dernière séance
MOONRAKER
Le nouveau « James Bond » avec Roger
Moore
Samedi et dimanche à 20 h. 30 - 16 ans
Bourvil et Fernandel dans
LA CUISINE AU BEURRE

ST-MAURICE Zoom
Tél. 025 3 76 86

Jusqu'à dimanche, à 20 h. 30 - 16 ans
Le dernier « Boisset » : un événement
LA CLÉ SUR LA PORTE
Avec Annie Girardot et Patrick Dewaere

MONTHEY Monthéolo
Tél. 025 71 22 60

Ce soir à 20 h. 30 - Admis dès 14 ans
Roger Moore est James Bond 007 dans
MOONRAKER
Désormais l'espace appartient à 007
Un superspectacle !

Demain matinée à 14 h. 30

MONTHEY Plaza
Tél. 025 71 22 61

Ce soir à 20 h. 30 - 18 ans
Enfin à Monthey !
Le dernier grand film de Louis Malle
LA PETITE
avec Keth Carradine et Brooke Shield

MONTHEY BEX
Tél. 025 63 21 77

Ce soir à 20 heures - Dès 18 ans révolus
Erotisme, exotisme dans un décor de rêve :
LES DESIRS DE MELODY (Melody in Love)
vous fera oublier « Emmanuelle » !
Un goût de vacances !
A 22 heures - Dès 18 ans révolus
LAISSEZ LES FESSES FAIRE !
Sexy et comique à 100 % !

A vendre

un troupeau race d'Hérens

Sang de reines.

S'adresser à Alphonse Evêquoz
1961 Premploz-Conthey.
Tél. 027/36 26 54. 36-31499

A vendre
de particulier

Volvo 144 de luxe

Année 1975.
Etat impeccable.
Expertisée.
Fr. 6000.-
Tél. 026/8 86 20.
*36-401081

TÉLÉVISION

tv Suisse romande

13.30 Point de mire
13.40 Tennis
Championnats internationaux en salle: quarts de finale. En direct de Bâle.

17.10 Au pays du Ratamiou
Une émission de jardin d'enfants.

17.30 Téléjournal
17.35 Présentation des programmes
17.40 Il faut savoir
Les cinq minutes de la solidarité.

17.45 Agenda
Des variétés, du théâtre, de la musique et des expositions sélectionnées en Suisse romande.
Parmi les invités: le Cuartero Cedron, Léo Devantéry, Marie-Paule Belle.

18.35 Les quatre
Pour les petits.

18.40 Système D
Le jeu des incollables.

19.00 Un jour, une heure
1^{re} partie

19.30 Téléjournal
19.45 Un jour, une heure
2^e partie

20.00 Le menteur
Le jeu des incollables avec l'invité du soir: la duchesse de Bedford.

20.25 Spectacle d'un soir: L'enfance
L'âge bête
De Boileau-Narcejac. Avec Jean-Luc Azra: Julien, Eric Rémy: Hervé, Bernard Haller: D'Chailous, Bernadette Le Saché: Eliane, Annick Allières: M^{me} Corbinau: Gérard Martin: Jean-Pierre Galardi, Annette Poivre: Marthe, Pierre Lafont: le proviseur.
Une émission inédite.

21.55 Musiques de ma vie
Un feuilleton musical avec le grand chef d'orchestre Lovro von Maticic.
Ce soir: prologue.

22.20 Téléjournal
22.30 Tennis
Championnats internationaux en salle: quarts de finale. En direct de Bâle.

tv Suisse alémanique

13.40 Tennis
Championnats internationaux en salle: quarts de finale.

17.10 Pour les enfants
1, 2 ou 3

18.00 Carrousel
18.45 Fin de journée
18.50 Téléjournal

19.05 Les faucheurs de marguerites (9)
Feuilleton de Marcel Camus.

19.35 Point de vue
20.00 Téléjournal
20.25 Energie: les alternatives
21.10 Des Planet Venus
Film italien d'Elda Tattoli, avec Francisco Rabal.

22.45 Téléjournal
23.00 The Goodies
Variétés avec Tim Brooke-Taylor, Graeme Garden, Bill Oddie, Alfie Bass.

23.30 Tennis
Championnats internationaux.

0.05-0.10 Téléjournal

tv Suisse italienne

13.40 Tennis
Tournoi «indoor».

18.00 Pour les petits
L'escargot Mathilde.

18.05 La piscine
18.10 Les règles du jeu
De la superficie au volume: 3. Le carton.

18.50 Téléjournal
19.05 Rencontres
Juliette Gréco.

19.35 Julia
Les poissons ne sont pas des animaux poilus.

20.05 Magazine régional
20.30 Téléjournal
20.45 Reporter
21.45 Sylvie Vartan
Live en concert en Paris.

22.35 Avant-premières cinématographiques
22.50 Téléjournal
23.00-24.00 Tennis
Tournoi «indoor».

tv France 1

12.15 Réponse à tout
12.33 Midi première
13.00 TF1 actualités
13.35 Télévision régionale
13.50 L'énergie c'est nous
Les économies d'énergie à réaliser en habitat collectif et en maison individuelle.

14.05 CNDP
La porcelaine de Limoges

18.02 TF quatre
18.29 1, rue Sésame
18.57 C'est arrivé un jour
Le loup dans la vallée.

19.12 Une minute pour les femmes
Comment skier sans se ruiner.

19.20 Actualités régionales
19.44 Les inconnus de 19 h. 45
20.00 TF1 actualités

20.35 Au théâtre ce soir:
Crime à la clé
d'Alain Bernier et Roger Maridat avec Denise Grey, Annie Sinigaglia, Perette Pradier, Dominique Nohain.

22.17 Pleins feux
Les spectacles donnés à Paris et en province.

23.02 Cinq jours en bourse
23.12 TF1 actualités

tv Antenne 2

12.00 Au jour le jour
12.10 Passez donc me voir
12.29 Les amours de la Belle Epoque
Le maître de Forges (10 et fin).

12.45 A2 1^{re} édition du journal
13.35 Magazine régional
13.50 Face à vous
14.00 Aujourd'hui Madame
Le temps des vacances: c'est ce que viendra raconter des téléspectatrices.

15.05 La famille Adams (12)
Feuilleton de Paul Bogart avec Peter Brandon, Charles Siebert, etc.

16.05 Quatre saisons
Magazine des loisirs par Henri Slotine.

17.05 Histoires courtes
Le silence et la nuit d'Hervé Lièvre avec Daffo, Pierre Grandy, François-Marie de Casabianca. Le rêve de Peter Foldes.

17.20 Fenêtre sur...
Les stoppeurs de la mer.

17.50 Récré A2
Les Bubbles. Zanett, Candy, Lippy le lion.

18.30 C'est la vie
18.50 Des chiffres et des lettres
19.15 Quotidiennement votre
19.20 Actualités régionales
19.45 Top club
20.00 Journal de l'A2 3^e édition
20.35 Pour tout l'or du Transvaal (2)
Série de Claude Boissol avec Yves Renier, Ursula Monn, Jocelyne Boisseau, Marc Cassot, Bernard Dimey, Albert Medina, etc.

21.35 Apostrophes
La sensibilité gastronomique. Avec Jean-François Revel *Un festin en paroles*. Marcel Detienne, coauteur avec Jean-Pierre Vernant *La cuisine du sacrifice en pays grec*. Henri Philippou *Cuisine du Quercy-Périgord*. Stella et Joël de Rosnay *La mal bouffe*. Emma Tubiana, coauteur avec Catherine Anglade *Recevoir sans en faire un plat*. Henri Vincenot, coauteur avec sa famille *Cuisine de Bourgogne*.

22.50 Journal de l'A2 4^e édition
22.57 Clné-club:
Cycle Humphrey Bogart: African Queen
Un film de John Huston avec Humphrey Bogart, Katharine Hepburn, etc.

tv France Régions 3

18.30 FR3 Jeunesse
Vive le judo. Des livres pour nous. Boff et Tifute.

18.55 Tribune libre
19.10 Soir 3
19.20 Actualités régionales
19.40 Télévision régionale
Des talents et des gens.
19.55 Les aventures de Tintin
L'étoile mystérieuse (2)
20.00 Les Jeux de 20 heures
20.30 La nouvelle vendredi
21.30 Rue Paul Collin...
des affiches animées
Divertissement de Gerald Cohen.

22.25 Soir 3

tv Allemagne 1-2-3

ALLEMAGNE 1. - 16.20 Attention, test!, film. 17.05 Joker. 17.50 Téléjournal. 18.00 Programmes régionaux. 20.00 Téléjournal. 20.15 Die Sunny-Boys, film. 22.05 Plusminus. 22.30 Le fait du jour. 23.00 Téléports. 23.25 Sonderdezernat K 1, série. 0.25-0.30 Téléjournal.

ALLEMAGNE 2. - 16.55 Pfiif. 17.40 Plaque tournante. 18.20 Laurel et Hardy. 18.40 Männer ohne Nerven, série. 19.00 Téléjournal. 19.30 Nouvelles de l'étranger. 20.15 Maigret. 21.35 Harold Lloyd. 22.00 Téléjournal. 22.20 Aspects. 23.05 In Schlechter Gesellschaft, film. 0.35 Téléjournal.

ALLEMAGNE 3. - 18.00 Pour les enfants. 18.30 Telekolleg I. 19.00 Magazine des parents. 19.50 Charlie Chan: Die Falle, film. 20.55 Sciences et techniques. 21.40 Pourquoi les chrétiens croient-ils? 22.10-22.55 Show ohne Schuh' (8).

ALLEMAGNE 2. - 16.55 Pfiif. 17.40 Plaque tournante. 18.20 Laurel et Hardy. 18.40 Männer ohne Nerven, série. 19.00 Téléjournal. 19.30 Nouvelles de l'étranger. 20.15 Maigret. 21.35 Harold Lloyd. 22.00 Téléjournal. 22.20 Aspects. 23.05 In Schlechter Gesellschaft, film. 0.35 Téléjournal.

tv Autriche 1

AUTRICHE 1. - 10.30 Le club des aînés. 11.00-12.15 Die grosse Liebe, film. 17.00 AM, DAM, DES. 17.30 Images de notre terre. 18.00 Les grottes, monde sans soleil. 18.25 Téléjournal. 18.30 Programme familial. 19.00 Images d'Autriche. 19.30 Actualités. 20.15 Bei Westwind hört man keinen Schuss, téléfilm. 21.30 Les coulisses du théâtre (3). 22.30 Téléports. 22.40 Die Dämonischen, film. 23.55-24.00 Informations.

RADIO

Radio romande I

Informations à toutes les heures de 6.00 à 23.00 et à 12.30 et 23.55

6.00 Top-matin
Le journal d'informations et variétés

6.00 7.00, 8.00 Editions principales

6.30 Top-régions
6.50 Top-sports

6.58 Minute œcuménique
7.32 Billet d'actualité
7.45 L'invité de la semaine
8.05 Revue de la presse romande
8.25 Mémento des spectacles et des concerts
8.30 Sur demande
Le (022) 282838 pour vous servir
Edition du vendredi: Contrats et assurances

9.30 Saute-mouton
par Janry Varnel

9.40 L'oreille fine
Concours organisé avec la collaboration des quotidiens suisses romands

10.10 La musardise
par Michel Dénéria
Ne tiquez pas!
Les jeux de Bernard Pichon et Philippe Oriant. Avec la vedette du jour: Georges Chelon

12.00 Informations
12.05 Quelque chose à vous rire
12.30 Le journal de midi
Edition principale et magazine d'actualité

13.25 Hue dada!
Un jeu de Michel Dénéria

13.30 La pluie et le beau temps
par Jacques Donzel

15.30 Le saviez-vous?
Le (022) 282838 vous répond.

Sciences

16.05 Le violon et le rossignol
par Gil Caraman

17.05 En questions
par Jacques Bofford

18.05 Inter-régions-contact
18.20 Soir-sports
18.30 Le journal du soir
19.02 Revue de la presse suisse alémanique

19.05 Actualités-Magazine
19.30 Transit
par Jean-François Acker

21.30 Spectacles-première
Le quotidien des manifestations culturelles en Suisse romande

22.30 Pour la semaine suisse:
Petit théâtre de nuit
Histoire d'une Inconnue de Jacques Bron
Avec: Jean-Charles Fontana, Monique Mani, Leyla Aubert, Jean-Pierre Moriaud.
Mise en ondes: Eric Miche.
23.05 Blues in the night
par Madeleine Caboche

Beromunster

Informations à 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 12.30, 14.00, 16.00, 18.00, 22.00, 23.00.

6.05 Bonjour
8.00 Notabene
10.00 Agenda
12.00 Touristorama
12.15 Félicitations
12.40 Rendez-vous de midi
14.05 Jazz
15.00 Disques pour les malades
16.05 Rendez-vous au Studio de Berne
17.00 Tandem
18.30 Sport
18.45 Actualités
19.30 Authentiquement suisse
21.00 Intermède populaire
21.30 Magazine culturel
22.05-1.00 Express de nuit

Monte Ceneri

Informations à 6.00, 7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 22.00, 23.00, 23.55.

6.00 Musique et Informations
9.00 Radio-matin
11.50 Les programmes du jour
12.10 Revue de presse
12.30 Actualités
13.10 A brûle-pourpoint
13.30 Orchestre de musique légè-rè RSJ
14.05 Radioscolaire
14.45 Radio 2-4
16.05 Après-midi musical
18.05 La ronde des livres
18.20 Deux notes
18.30 La chronique régionale
20.40 Spectacle de variétés
21.40 Nouveautés du disque de musique légère
22.05 Ici Broadway
23.05-24.00 Nocturne musical



INSPECTEUR Paul TEMPLE - de Scotland Yard



Beau temps pour le cirque

Suisse romande et Valais: à part quelques formations de stratus sur le Plateau, le temps sera en général assez ensoleillé. La température sera voisine de 16 degrés cet après-midi. Zéro degré vers 3200 m. Faible bise sur le Plateau.

Suisse alémanique: temps devenant assez ensoleillé.

Sud des Alpes et Engadine: généralement ensoleillé.

Evolution pour samedi et dimanche: ensoleillé, doux l'après-midi. Brouillards sur le Plateau.

A Sion hier à 13 heures: nuageux, 15 degrés. 12 à Zurich, 13 à Berne, 15 à Bâle et Genève, 20 à Locarno, -2 au Säntis, 10 à Berlin, 12 à Munich, 13 à Amsterdam, 15 à Londres et Vienne, 16 à Paris et Innsbruck, 18 à Milan, 19 à Madrid, 20 à Lisbonne, 21 à Rome, Nice et Barcelone.

Radio romande II

7.00 Les titres de l'actualité
7.05 (S) Suisse-musique
Production: Radio suisse italienne

9.00 Les temps d'apprendre
Comment dites-vous?
9.10 Le cabinet de lecture
par Jean-Christophe Malan
9.30 Journal à une voix

BERNE

12^e Salon suisse du caravaning

BERNE (Set). - C'est dans les halles de l'Allmend - depuis l'autoroute prendre sortie «Wankdorf» - à Berne que s'est ouvert hier le 12^e Salon suisse du caravaning, organisé par l'Union professionnelle de la caravane.

Le tout a débuté par un geste des plus sympathiques: un magnifique cadeau, sous forme d'une caravane de vacances, fut remis à Pro Infirmis, plus particulièrement au groupe «Eureka» de Berne. Ce cadeau servira désormais à mieux agrémenter la vie d'handicapés mentaux.

Le salon en lui-même, maintenant! Au premier coup d'œil, une très représentative exposition de ce qui se fait dans le domaine, avec notamment la présence de quelque 23 marques de caravanes, 34 marques de mobilhomes, 6 marques de chalets,

48 «motorhomes» différents sur des châssis allant du traditionnel bus «VW» ou Bedford jusqu'au Saurer-Tigrotto (!) 7 marques de caravanes pliantes et une foule de marques de tentes et d'accessoires divers. Au total, plus d'une bonne centaine d'exposants, répartis sur quelque 9000 m² de halle et quelque 6000 m² en exposition extérieure.

Des tendances ?

Nous avons été frappé par deux points très précis: l'amélioration des caravanes et la très sensible, pour ne pas dire «très brusque» poussée des bus-caravanes - plus communément appelé de nos jours «motorhomes».

En effet, toutes les construc-

tions tractées subissent des améliorations aussi bien dans l'équipement que dans l'agencement intérieur, qui prend même des allures de «super-confort» et de luxe. Les «motorhomes», eux, nous amènent, pour la première fois en Suisse de nouvelles exécutions chez VW, chez Fiat ainsi qu'un très remarquable prototype construit sur un châssis Mercedes. Ce sera votre «découverte couleur» dans notre édition de samedi.

Quatre jours seulement

Ouvert hier, le 12^e Salon du caravaning suisse fermera ses portes dimanche soir déjà. En effet, cette très exhaussive exposition n'est mise sur pied que pour quatre jours. Elle est ouverte de 9 h. 30 à 20 heures. Avis

donc à tous les amateurs valaisans qui pourront du même coup effectuer une «journée fédérale» en fin de semaine. Journée fédérale... après bien sûr avoir passé aux urnes en Valais!

Notre photo: à l'occasion de l'ouverture à Berne du Salon suisse du caravaning, l'Union professionnelle suisse de la caravane a remis une caravane à Pro Infirmis. Voici une vue de cette manifestation avec à droite MM. Vogel, président de l'Union, Brandt, de Pro Infirmis et Gutknecht, de Pro Infirmis-Berne.



ELECTIONS FÉDÉRALES

Libres opinions

Quand les caves se rebiffent!

Une équipe de journalistes, qui doit s'ennuyer dans les couloirs gris du Palais fédéral, a imaginé de se passer le temps en jouant aux membres des Chambres fédérales un tour pendable qui a des allures de canular plus que de travail sérieux; ces journalistes se sont donc amusés à donner des points aux représentants du peuple, jugeant de leur activité et de leur comportement au cours de la dernière législature. Ce faisant, ils ont cédé bien naturellement à ce penchant inné qu'ont tous les Suisses à jouer les maîtres d'école.

Les résultats compilés dans ce bulletin de notes et publiés par le journal *La Suisse* sont plutôt amusants; en tête de liste, on trouve les

amuseurs publics dont la grande habileté est de faire de beaux discours pour le public et la galerie, alors que les parlementaires sérieux qui font consciencieusement et effectivement leur travail de député, sont recalés au bas du classement. On jugera d'ailleurs de l'objectivité de ce travail en constatant que sur les dix premiers classés, sept sont des gens de gauche.

Si l'on considère que l'activité parlementaire, c'est de la revue à grand spectacle, du show business où sont appréciées les vedettes qui savent le mieux plaire au public par des jongleries et des pirouettes, il ne fait pas de doute que le classement de «valeur» opéré par les journalistes

mandatés par *La Suisse* est juste.

Mais il est fallacieux et même dangereux, si l'on est d'avis - et cela doit être le cas pour la grande majorité du peuple suisse - que le Parlement doit être une assemblée sérieuse, responsable de la gestion de notre pays. Il faudrait pour juger du travail de nos parlementaires des critères plus sérieux et plus objectifs et surtout ne pas se laisser guider par des préjugés.

L'enquête bâclée, menée par ceux qui sont chargés d'informer l'opinion publique, n'aura qu'un résultat, celui de démonétiser un peu plus un Parlement qui n'est pas en odeur de sainteté auprès de nos concitoyens.

A. D.

CONSEILLER AUX ÉTATS...

A propos de l'élection au Conseil des Etats, l'intérêt du Valais c'est la réélection de MM. Odilo Guntern et Guy Genoud. L'un et l'autre ont fait leurs preuves à Berne.

Notre canton, économiquement faible, ne peut courir les jeux risqués de l'aventure ni sacrifier l'intérêt général à des règlements de compte personnels.

Les Bas-Valaisans garderont toute leur vigilance pour ne pas perdre le siège dévolu à la région romande du canton. D'aucuns parmi eux ont bien l'air de tout entreprendre pour y aboutir après un ballottage préparé

de deux côtés de la Raspille.

Les montagnards se souviendront du rôle joué par un des leurs, ce montagnard par excellence qu'est M. Guy Genoud. En ces temps difficiles, il a entrepris l'impossible pour atténuer les effets de la récession dans les régions défavorisées. L'agriculture de montagne et le tourisme ont trouvé en lui un magistral défenseur. Les agriculteurs de la plaine n'oublieront pas les interventions énergiques et multiples de M. Genoud à Berne. Son intelligence, sa persévérance, son habileté ont été la force du Valais contre des obstacles

de taille, venus de toutes parts contre l'intérêt de notre canton.

Personne, à moins d'être dans l'ignorance ou la mauvaise foi, ne peut nier l'efficacité du rôle joué par M. Genoud dans les divers secteurs de notre économie et dans la création d'un Valais moderne.

Électeurs valaisans, méfiez-vous de l'abstention! Celle-ci ne peut que faire le jeu de quelques inconscients et au bout du compte, ce seront la désillusion et l'amertume pour longtemps.

Alors, pas de ballottage, et allons voter en masse!

D. M.

Un peu de pudeur et de solidarité!

Cette campagne électorale nous a décidément réservé bien des surprises. Tout d'abord il se trouve des candidats du Haut-Valais qui inondent le Valais romand de leur prose et se livrent à une espèce de «prostitution» pour obtenir des suffrages du Bas. Nous tenons à leur dire que, sans mettre en doute leurs qualités, nous avons suffisamment de personnalités dans nos régions pour nous représenter à Berne.

Une autre politique nous étonne. Il y a dans le

Valais romand des candidats qui font «bande à part» et se font fabriquer des posters individuels qui recouvrent tous les murs de leur région.

Nous avons toujours pensé qu'une liste devait faire une équipe bien soudée pour arriver à un résultat. Une telle pratique ne peut que se retourner contre leurs auteurs.

«LA SOLIDARITÉ NE DOIT PAS FIGURER QUE DANS LE PROGRAMME DES PARTIS.»

FJP Sion

Une des plus mauvaises cuisines électorales radicales jamais goûtées...

Par l'intermédiaire de son organe de presse *Le Confédéré* et par les déclarations de ses candidats aux prochaines élections fédérales, le parti radical valaisan ne rate pas une occasion de dénigrer et de condamner les apparentements de ses adversaires politiques, tant du PDC que de l'Union de la gauche.

De son côté, que fait-il? Il récupère d'anciens conservateurs mécontents du Haut et du Centre du Valais, avec lesquels il ne craint pas de s'apparenter lui aussi.

Bien sûr, on sait depuis longtemps que, dans ce canton, le parti radical est passé maître dans l'art de la mise en scène et du vaudeville. Mais tout de même, il y a un minimum de décence à avoir. Pour le moins, il devrait avoir la retenue d'éviter de condamner ce que lui même pratique à un échelon autrement «contre-nature» que ses adversaires politiques. La rigueur et l'honnêteté ne sont décidément pas le propre du parti radical qui ose proclamer, par

la plume de son penseur Albert Arlettaz, que chez les radicaux valaisans «la tactique et la stratégie restent à l'arsenal pour faire place aux actes et aux réalisations».

Heureusement que les citoyens du Valais sont capables de discerner. La cuisine électorale que leur offre cette année le parti radical est une des plus mauvaises qu'on ait jamais goûtées dans ce canton. Les radicaux manquent sérieusement de mémoire. Ils oublient, lorsqu'ils critiquent les autres formations politiques, qu'eux-mêmes, en 1973, dans le cadre de la campagne électorale du Conseil d'Etat, présentaient Maurice Deléglise en «Prince carnaval». Aujourd'hui, ils s'allient avec ce dernier.

Ils oublient aussi, dans leurs discours de cantines, en dénigrant les scandales valaisans, qu'ils sont aussi à part entière membres du gouvernement. Ils oublient encore que le département dont ils portent la responsabilité a vu autant, si ce n'est

plus de «magouilles» que les autres.

Ils taisent aussi soigneusement le fait que leur représentant au Conseil d'Etat ne s'est jamais désolidarisé des positions prises par ses collègues.

Lorsqu'ils évoquent leur attachement au pluralisme et aux libertés, ils ne se souviennent pas qu'au Grand Conseil près d'une quinzaine de députés de leur groupe n'a pas voté une proposition de gauche, qui demandait que dorénavant, lors de l'engagement aux postes de la fonction publique, on tienne compte des seules compétences professionnelles des candidats et non de critères partisans.

Comme par enchantement, ils oublient encore que leur parti à Zurich, voit au 5^e rang de sa liste, le grand chasseur de sorcières Ernest Cincera.

Vraiment, les radicaux ont la mémoire courte. Ils convaincront peu de monde de leur capacité d'apporter au Valais un véritable changement.

J.R. Saint-Maurice

TRIBUNE LIBRE Les articles placés sous cette rubrique n'engagent pas la responsabilité de la rédaction

Réponse à un «fidèle indigné»

Par la présente, je tiens à m'adresser à l'auteur de l'article intitulé: «Jusqu'où va la désinvolture de certains prêtres, conducteurs de paroisses?» paru mardi 16 octobre dernier.

Permettez-moi, étant donné que je ne vous connais pas, de vous appeler tout simplement, Monsieur. Si d'aventure, l'auteur était une dame, je la prie de bien vouloir faire elle-même la correction.

Si je prends la plume aujourd'hui, ce n'est point pour ouvrir une polémique sur la convenance ou l'inconvenance de l'habillement de certains hommes d'Eglise mais bien pour défendre un ami, le vicairer, Monsieur, bien mal vous traite.

La première remarque qui m'est venue à l'esprit à la lecture de vos lignes, est que vous ne deviez pas connaître personnellement votre «victime». Si tel avait été le cas, jamais vous n'auriez écrit ces quelques mots, à mon avis fort malhonnêtes à son égard.

Ensuite, je pense que la politesse voudrait que lorsque l'on s'attaque ouvertement, par voie de presse, à qui que ce soit, on ait au moins l'honnêteté de signer sa prose sans se retrancher derrière la masse. «Des fidèles indignés», c'est facile! Certes vous êtes peut-être plusieurs à vous indigner mais votre article, Monsieur, vous l'avez écrit, vous attaquez, faites-le ouvertement, s'il vous plaît.

Ce premier détail mis en place, permettez-moi de me présenter et de vous expliquer le pourquoi de cette réponse.

De confession protestante (eh oui!), ami de vieille date de votre nouveau vicairer, je viens de me marier, et à cette occasion, le

mariage étant mixte, la cérémonie fut présidée par l'abbé Gérald Theler, puisque c'est en effet de lui dont il s'agit.

Eh bien! Monsieur, je puis vous dire que depuis que je connais Gérald, et nos dernières rencontres ont encore renforcé mon opinion, qui est d'ailleurs celle de toutes les personnes présentes lors de mon mariage, je n'ai encore rencontré que peu d'hommes d'Eglise, de quelque confession que ce soit, dont la vocation était aussi belle, aussi pure.

Gérald, dans son enfance, a beaucoup souffert, la vie n'a pas été tendre avec lui. Or, depuis un très jeune âge, il a décidé de ne pas penser à lui, mais de se consacrer à Dieu, et par lui, à tous ceux qui sont dans le besoin. J'ai pu, tout au long de nos discussions, découvrir un peu sa vraie conviction. C'est celle d'hommes de la trempe de Guy Gilbert (Un prêtre chez les loubards) ou de tous les prêtres ouvriers. Aucun d'eux n'exerce son ministère en soutane et pourtant, je crois que malgré leur bleu de travail ou leur blouson de cuir, ce sont de vrais serviteurs de Dieu; et je vous promets qu'il faut une certaine dose d'abnégation pour faire ce qu'ils font.

Monsieur, je suis certain que vous reconnaissez la grandeur d'âme de ces gens derrière leur salopette ou leur jeans. Alors, pourquoi ne pas reconnaître la même vocation derrière l'habit civil et le col ouvert de votre nouveau vicairer?

De plus, je lis dans votre article le passage suivant: «dans une tenue vraiment inconvenante... sans même aucun signe dis-

tinctif». Je tiens à vous signaler que depuis que Gérald a été ordonné prêtre, je ne l'ai jamais vu sans sa petite croix de bois autour du cou. Il est possible que sur la photo dont vous parlez, elle ne soit pas visible (je ne sais pas, ne l'ayant jamais vue) mais je puis vous garantir qu'un signe distinctif, il en porte bien un, il le porte bien haut, et il en est fier.

Finalement, Monsieur, les meilleurs fidèles sont-ils ceux que l'on voit toujours au premier rang? Les véritables hommes d'Eglise sont-ils uniquement ceux qui portent l'habit? Je suis certain que vous ne pouvez répondre par l'affirmative. Je suis aussi certain, Monsieur, que votre conviction est très forte, je vous en félicite, votre article le prouve.

Mais, s'il vous plaît, allez plus loin que les simples apparences, vous trouverez des cœurs merveilleux. J'aimerais, pour ma part, vous en présenter un, mon ami l'abbé Gérald Theler.

Je pense qu'une longue querelle épistolaire, par voie de presse, serait tout à fait inutile, voire même ridicule. Rencontrons-nous une fois, au vicariat de la cathédrale de Sion, chez Gérald, et je vous promets que vous aussi, vous découvrirez en lui, derrière sa chemise ouverte, la conviction qui, si profondément l'anime et à laquelle il a consacré sa vie. J'espère que vous y rencontrerez aussi un véritable ami.

Recevez, cher Monsieur, mes respectueuses salutations.

Mojon Gérard
Château 5
3960 Sierre

«L'habit ne fait pas le moine»

Le ridicule a ses raisons que la raison ne connaît pas! Pardonnez-moi, chers fidèles indignés, cette introduction peu courtoise, mais votre article est digne de figurer dans les annales de la bigoterie. Fervents défenseurs du christianisme, vous accueillez votre nouveau vicairer en réel avocat du diable: penchez-vous, en effet, que vos généreux propos vont encourager des jeunes à choisir la voie de la prêtrise?

Si, pour vous, le port de la

soutane est primordial pour qualifier un prêtre de valable, pour ma part, je vous rappellerai simplement la maxime qui dit, à juste titre: «L'habit ne fait pas le moine», ni le prêtre du reste. A son époque, Jésus-Christ ne s'est guère soucié de la tenue vestimentaire de ses apôtres, heureusement pour nous, il avait l'esprit plus ouvert que le vôtre!

Plutôt que de vous poser la question: les prêtres sont-ils dans la bonne ligne? il vaudrait peut-être mieux que vous vous

demandiez si vous n'êtes pas en train de vous perdre dans un labyrinthe de vétilles.

Quant au problème de la punition, j'ose me permettre d'emprunter l'une de vos phrases: «Est-ce possible d'en arriver jusque-là... les bras nous en tombent?... ainsi la fessée ne pourra être donnée!... Vraiment si une chemise à col ouvert ou une moustache disparue vous traumatisent à ce point, il est temps de rejoindre les fervents défenseurs de la tradition qui logent à Ecône.

Mais, s'il vous plaît, laissez-nous vivre au XX^e siècle et gardez votre ardeur à défendre les propos révélateurs du Christ: «Aimez-vous les uns les autres comme je vous ai aimés.» La seule croisade qu'il est temps que vous entrepreniez, c'est celle de la tolérance: le monde souffre déjà trop par la faute du fanatisme.

Un fidèle tout court

Ne pas faire de publicité pour économiser signifie...

arrêter sa montre pour gagner du temps

regardez à deux sous près

achetez tout au prix Placette

79232



Manteau uni laine/polyester **179.-**
teintes mode, Gr. 36-42



Manteau uni, lama/laine/polyester **189.-**
coloris divers, Gr. 38-52



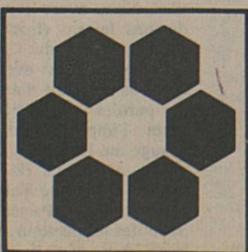
Manteau uni, laine/polyester **199.-**
coloris divers, Gr. 38-50

129.-

Manteau loden uni, avec écharpe
doublure à carreaux, laine/polyamide
autres fibres, teintés mode
Gr. 36-46



Notre
garantie:
satisfait
ou
remboursé!



PLACETTE

A Monthey
et Sierre
Essence-Manor-
Super

1.02

Cinq journées de ciel bleu

Pèlerinage romand à Rome

Le « pèlerinage biblique » de Suisse romande à Rome, comprenant 650 personnes, s'est achevé hier soir, par une messe célébrée à Saint-Jean-de-Latran par Mgr Pierre Mamie, entouré de dix-sept prêtres-pèlerins.

J'ai questionné plusieurs participants. La satisfaction, la joie sont unanimes. « Ce furent cinq jours de grande ferveur et de beau ciel bleu », me dit un prêtre vaudois. « Tous nos pèlerins sont enchantés », enchaîne le chanoine J. Brouchoud (Collonges) et il m'explique combien la personne du pape, toujours souriant et attentif à tous, les a frappés. Deux protestants, membres du pèlerinage, se montraient perplexes : comment un homme peut-il à ce point fasciner les foules ? C'était pour eux un mystère.

Le père H. Rime (Genève), responsable des cérémonies religieuses qui se déroulèrent à Saint-Paul-hors-les-Murs, aux catacombes de Sainte-Domitille, au Latran et à la basilique vaticane, se montre très content. Les pèlerins ont beaucoup apprécié les cérémonies et ils les ont vécues avec ferveur.

Plusieurs pèlerins ont été frappés par les attentions de Jean Paul II à l'égard de Mgr Mamie. Non seulement le pape tint à le citer nommément dans son discours (« Vous devinez... avec quelle satisfaction le pape... retrouve votre évêque, Mgr Pierre

Mamie »), même à la fin de l'audience, après avoir parlé aux différents groupes, dans leurs langues respectives, le pape s'entre-tint encore en aimable tête-à-tête avec Mgr Mamie.

En guise de conclusion, nous donnons, ci-après, le texte intégral de l'allocution du pape à nos 650 pèlerins :

« Chers frères et sœurs de Suisse romande, je voudrais vous oublier que je ne le pourrais pas. Mes gardes me rappelleraient à l'ordre ! Vous devinez avec quelle satisfaction le pape vous accueille, et retrouve votre évêque, Mgr Mamie. Vous voulez sans doute, me confier bien des intentions, vos préoccupations pour l'apostolat, vos projets pastoraux, vos familles, vos amis. Tout cela, que vous portez au fond de votre cœur, je le présenterai au Seigneur et à la Sainte Vierge. De mon côté, je resterai uni à vous tous par la prière dans vos labeurs quotidiens, dans votre vie personnelle comme dans vos engagements ecclésiastiques, prolongeant ainsi en quelque manière notre rencontre d'aujourd'hui. »

Avant de s'adresser aux Romands, le pape avait parlé à des pèlerins de la région apostolique « Midi-Pyrénées », leur annonçant son dessein d'aller un jour à Lourdes « pour encourager et stimuler chez eux la foi de tous leurs compatriotes ».

Rentrée à l'Ecole polytechnique fédérale de Lausanne

● les thèmes au programme de la recherche

● démarrage de projets lourds d'espoir

A quelques jours de la rentrée, le professeur Bernard Vittoz, président de l'Ecole polytechnique de Lausanne, a tenu à renseigner la presse sur quelques nouveautés, tant sur le plan de l'enseignement que sur celui de l'avenir de l'EPFL, en particulier, sur le transfert, dès cet automne, du département de génie civil à Ecublens.

Relevons d'emblée que l'effectif des nouveaux étudiants inscrits dans les dix sections, ainsi que dans la section de raccordement pour les étudiants qui n'ont pas suivi la filière, notamment en physique et en mathématique, est en hausse, particulièrement concernant les étudiants suisses (10 %).

Il convient plus spécialement de signaler que deux nouveaux plans d'étude vont entrer en application en génie civil et chimie :

- pour le génie civil, un concept nouveau a été introduit. Les étudiants auront le choix, en quatrième année, entre deux orientations, soit ouvrage d'art ou planification. Tout en restant fidèle à sa politique de formation générale, garantissant au futur ingénieur civil une vue assez large sur son domaine et une facilité d'adaptations futures, ce nouveau plan d'étude reflète une grandissante mission, celle de l'aménagement et de l'exploitation des infrastructures ;

- la formation de l'ingénieur chimiste se distinguera plus nettement de celle du chimiste, formé dans les universités. Tout en maintenant la même formation de

base en chimie, meilleures connaissances dans les multiples domaines de génie chimique (développement des nouveaux procédés de fabrication et d'application).

Convention avec la Station de recherches agronomiques de Changins

Une convention importante vient d'être signée entre deux départements fédéraux, celui de l'intérieur et celui de l'économie publique, grâce à elle une collaboration plus étroite s'établira entre l'EPFL et la Station fédérale de Changins, où les instituts de génie rural de pédologie (étude des sels) et de l'environnement (génie biologique) pourront effectuer une partie de leurs recherches.

Thèmes de recherches socio-économiques

Depuis cinq ans, l'école a choisi d'axer une partie de son potentiel de recherches sur des actions orientées vers des préoccupations socio-économiques. Ces actions bénéficient d'un statut interne privilégié, tant du point de vue financier que de celui du personnel. Mais chacune d'elles est de durée limitée dans le temps : quatre ans, afin de laisser la possibilité à d'autres projets pertinents de se réaliser. Précisons que les propositions de thèmes émanent soit de l'extérieur, soit de l'intérieur et que la décision finale est prise par l'école, dont l'autonomie est quasi complète. Une soixantaine de thèmes ont été proposés, soumis à la décision, à la sélection, au choix à l'intérieur de l'école par différentes commissions, par le conseil général et le conseil des maîtres.

Cette année voit la fin des trois projets d'école :

- transports urbains collectifs, auxquels 19 personnes des départements de génie civil, d'architecte-

ture, de mécanique et d'électricité ont contribué. Dans sa phase de conclusion, le projet a pour objectif d'offrir aux collectivités publiques et privées un ensemble de moyens d'évaluation et de planification permettant de mieux choisir et gérer les divers éléments d'un système de transports collectifs. Pour illustrer la méthodologie correspondante, une étude de cas de l'ouest lausannois et les liaisons avec le centre universitaire Dorigny-Ecublens a été entreprise. D'autres études sectorielles ont été également pour les CFF et quelques chemins de fer privés ;

- robots industriels : la situation mondiale actuelle exige une intensification des efforts en Suisse pour rationaliser la fabrication des produits de l'industrie, en particulier ceux de la micro-technique, ce qui revient à dire que l'EPFL, vu la durée de vie limitée de ces produits et les séries souvent moyennes, doit former des ingénieurs ayant les yeux ouverts sur l'automatisme flexible, c'est-à-dire en confrontant les étudiants avec les problèmes du robot industriel, ce manipulateur universel et programmable ;

- énergies : le projet aborde un aspect distinct du problème énergétique : mise au point d'un bilan des consommations et utilisation d'énergie par secteurs, modification du système énergétique suisse : par exemple, le couplage de l'énergie solaire et de la pompe à chaleur. Le troisième volet, non seulement en fonction de la rentabilité économique, mais aussi en prenant en considération l'impact sur l'environnement, etc.

Enfin, démarrage d'un nouveau projet, portant sur le génie médical en soins intensifs, tenant compte que les médecins se trouvent confrontés avec divers domaines scientifiques et techniques mis à leur disposition, se rap-

portant aux problèmes rencontrés en médecine intensive et tenant compte du respect du facteur humain. Ce qui revient à dire que la recherche s'efforce au maximum, par le développement de méthodes non invasives d'évaluation des fonctions vitales (cœur, reins, foie, poumons, etc.), de respecter le confort du patient.

Un espoir pour les sourds

Il s'agit là d'un projet audacieux. Une prothèse auditive de substitution, qui consisterait en un capteur avec un petit micro que le handicapé de l'ouïe tiendrait dans la main. Les vibrations provoquées par les mots prononcés par son interlocuteur ou tout autre son, opéreraient une vibration pour le capteur, transmise à la main, puis au cerveau. En bref, substituer le sens tactile, comme pour les aveugles, avec la méthode Braille, au sens auditif. Un groupe de physiologie s'attache actuellement à caractériser le sens tactile et, surtout, à évaluer les possibilités de transmission de l'information comparativement aux autres sens.

L'objectif de la première étape, d'une durée prévue de quatre ans, est de réaliser une prothèse, qui sera utilisée pour l'apprentissage de la parole à de jeunes enfants sourds, à plus long terme, on vise à réaliser une prothèse miniaturisée, telle qu'un enfant puisse la porter toute une journée sans gêne ni fatigue que ce soit à l'école, à la maison ou au jeu.

On imagine ce qu'une telle prothèse représenterait, tant dans la communication parlée, le dialogue avec autrui, que dans le contact et la prise de conscience de l'environnement sonore.

Il faut cependant être conscient que l'éducation sera difficile et réclamera beaucoup de compétence et de patience.

Simone Volet

LA RÉNOVATION D'IMMEUBLES ANCIENS

Un aspect important de la politique d'économie d'énergie

« Tout nouveau, tout beau » : ainsi pourrait-on définir les attrait de la société de consommation. Mais après une quinzaine d'années d'euphorie durant lesquelles des économistes présomptueux prévoyaient un doublement décennal de la consommation d'énergie, il a fallu revenir à des notions plus raisonnables de la progression du taux de croissance. Cette révision ne prend d'ailleurs nullement les Suisses au dépourvu ; ce sont plutôt les excès précédents qui suscitaient leur défiance tant la pénurie fut le lot de notre peuple, davantage encore qu'ailleurs en Europe, depuis de si nombreuses générations.

Revenir à des notions d'économies correspond bien au tempérament des gens de ce pays qui n'ont jamais admis le gaspillage ambiant dont les détournait un bon sens issu d'une longue pratique de la pauvreté sinon de la misère.

Quand le bâtiment va...

Si tous les secteurs de l'économie étaient concernés par l'unique souci de produire en quantité des articles conçus pour être consommés dans les plus brefs délais, c'est sans doute dans la construction que les effets de cette politique hasardeuse étaient le plus spectaculaire, encourageant qu'elle était par le blocage des loyers décrété par l'Etat. Il ne convenait, semble-t-il, que d'implanter de nouveaux bâtiments dont la conception et la construction ne tenaient compte que d'une rentabilité à court terme. L'énergie à bon marché ne justifiait pas, paraît-il, des investissements importants en matière de longévité et de prévention contre les températures extérieures.

En un mot, les principes élémentaires d'isolation thermique étaient tenus pour négligeables. A la boulimie de constructions neuves étaient sacrifiés, au nom d'un modernisme discutable, des immeubles anciens. Des témoignages irremplaçables du passé étaient ainsi délibérément rasés. Le visage de nos villes et de nos bourgs, voire de nos villages, en fut définitivement altéré alors que les lois économiques invoquées ne justifiaient nullement un tel démantèlement. Il s'avéra, au contraire, que les caractéristiques des maisons

très anciennes répondaient mieux avec leurs murs épais aux nouvelles conditions d'exploitation nées du renchérissement des produits pétroliers dont on avait fait imprudemment la principale source de chauffage des constructions.

C'est dans les vieux pots...

Mais de nombreux bâtiments anciens ne répondent pas aux normes du confort moderne dont nos contemporains ont, à juste titre, pris l'habitude. De plus, beaucoup d'entre ces vestiges du passé n'ont pas été entretenus avec tout le soin nécessaire tant les propriétaires les croyaient condamnés à plus ou moins long terme et de ce fait plus ou moins exclus du circuit de l'économie moderne. Il en est résulté une dévalorisation du patrimoine immobilier.

Au moment où, du fait de la conjonction, l'activité du secteur de la construction était en baisse importante il eut été paradoxal de laisser ce capital se déprécier alors même que les circonstances lui rendaient tous ses attraits. Il n'était que de se lancer dans une politique de rénovation dont personne ne pouvait nier non seulement l'intérêt, mais l'urgence.

C'est dans cet esprit que fut créée « Pro Renova », association suisse pour la rénovation des immeubles anciens. Participe à son action tous les milieux concernés par l'amélioration de notre patrimoine historique et culturel, pas seulement constitué par les bâtiments « classés » par les services cantonaux des monuments historiques et par une reprise d'activité d'une branche importante de notre économie. Les objectifs de « Pro Renova », association sans but lucratif, sont de collaborer aux efforts des propriétaires et de la Confédération notamment en matière d'économies d'énergie, d'informer le public des mesures pratiques à entreprendre et des démarches à effectuer, de fournir une assistance administrative et technique dans le cadre de travaux de rénovation.

L'entreprise est vaste, le dessein ambitieux, mais il est à la mesure de l'importance du problème à résoudre. Car, parallèlement à l'intérêt porté aux immeubles anciens s'est

développé l'aspect économique d'une remise en valeur de ces bâtiments par des travaux en matière d'isolation et de réduction de notre dépendance des produits pétroliers par l'utilisation d'énergies nouvelles. C'est toute la politique énergétique du pays qui est en cause.

La dépendance envers l'étranger peut être source de graves ennuis ; elle ne saurait se prolonger sans dommages. Si l'on songe que la production de chaleur domestique consomme 50% de l'énergie utilisée en Suisse et que le pétrole y entre pour une large part, on voit qu'il est urgent de prendre des mesures pour remédier à cette situation.

« Pro Renova » se propose donc, par une campagne d'information, de faire prendre conscience au public de l'acuité du problème et de l'urgence des solutions à y apporter. Il y va de l'intérêt général et personnel de chacun d'entre nous, de celui des propriétaires et des locataires, du souci de nous rendre aussi peu dépendants que possible de nos sources de ravitaillement à l'étranger, de l'utilisation rationnelle de notre patrimoine immobilier ancien et de l'amélioration des conditions de vie et de confort dans les immeubles construits en des temps où les problèmes d'isolation ne renaissent pas toute l'attention nécessaire. Cette campagne s'adresse aussi bien aux citadins qu'aux ruraux, les exploitations agricoles avec leur habitat humain et animal ne répondant souvent pas aux conditions minimales d'un confort bien compris. Nous examinerons dans une série d'articles, après ce constat de la situation existante, les moyens de l'améliorer.

Pierre Farday

Corps diplomatique Nomination d'un Lausannois

BERNE (ATS). - Le Conseil fédéral a récemment procédé à plusieurs nominations dans le corps diplomatique. C'est ainsi qu'il a nommé M. Jean-Pierre Keusch, actuellement en poste à la Nouvelle-Delhi, en qualité d'ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire en Malaisie.

Né en 1932 à Lausanne, licencié ès sciences politiques M. Keusch entra en 1960 au service du Département fédéral des affaires étrangères. Après son stage à Berne et à Vienne, il fut ensuite attribué successivement au Caire, à Berne, à Lima et à la mission permanente des Nations Unies à New York. C'est en 1977 qu'il fut transféré à la Nouvelle-Delhi en qualité de conseiller d'ambassade.

L'AUDIENCE GÉNÉRALE DU PAPE

Jean Paul II fait le bilan de son voyage

Interrompant le cycle de ses instructions sur la famille, le pape a consacré son discours d'hier au voyage pastoral qu'il a accompli au début du mois en Irlande et aux Etats-Unis.

En Irlande

Je veux d'abord parler de ma rencontre avec le mystère de l'Eglise en terre irlandaise. Je n'oublierai jamais l'endroit où nous nous sommes arrêtés au matin du dimanche 30 septembre : Clon MacNois.

Les ruines de l'abbaye et de l'église évoquent un passé plein de vie. Il s'agit d'un de ces monastères qui servent de base aux moines irlandais, non seulement pour implanter le christianisme dans l'île verte, mais aussi pour aller évangéliser les autres pays d'Europe.

Il est difficile de ne voir dans ces ruines qu'un monument du passé : des générations entières de l'Europe leur doivent la lumière de l'Evangile et les fondements de leur culture. Ces ruines sont encore chargées d'une grande mission. Elles sont toujours un défi. Elles parlent encore et toujours de la plénitude de vie à laquelle nous appelons le Christ.

Difficilement le pèlerin restera insensible à cette voix du passé. Voilà l'Irlande : elle se trouve au cœur de la mission de l'Eglise, commencée par saint Patrice.

Marchant sur ses traces, nous nous dirigeons vers le siège principal d'Armagh, et chemin faisant, nous nous arrêtons à Drogheda. Pour l'occasion on y avait solennellement exposé les reliques de saint Olivier Plunkett, évêque et martyr. Ce n'est qu'en s'agenouillant devant ces reliques qu'on peut saisir toute la vérité sur l'Irlande, celle du passé et celle du présent, et toucher ses blessures, avec l'espoir qu'elles se cicatrissent et n'empêcheront pas l'organisme de vivre intensément.

Nous touchons ainsi aux douloureux problèmes d'aujourd'hui, sans cesse pour autant de pèleriner à travers ce magnifique sanctuaire du peuple de Dieu, qui s'ouvrait devant nous, en tant de lieux, en tant de merveilleuses assemblées liturgiques, durant les célébrations de l'Eucharistie à Dublin, Galway, Knock Marial, Mayo et Limerick.

Je n'oublierai jamais ma rencontre avec le président de l'Irlande, M. Patrick J. Hillery, et avec les autorités de son pays. Que tous ceux que j'ai rencontrés - les prêtres, les missionnaires, les religieux et les religieuses, les écoliers, les laïques, les époux et les parents, la jeunesse irlandaise, les

malades - que tous, et surtout mes chers frères dans l'épiscopat, se rappellent que j'ai été parmi eux comme un pèlerin qui visite le sanctuaire du bon pasteur, qui habite tout le peuple de Dieu. Qu'ils se rappellent tous que j'ai traversé leur pays, centre de rayonnement chrétien dès les temps de saint Patrice.

Aux Etats-Unis

Tout cela, j'aimerais le dire aussi à mes frères et sœurs d'outre-océan. Jeune est encore leur Eglise, parce que jeune est leur grande nation. Elle ne compte que deux siècles d'histoire. Je désire les remercier tous pour leur accueil et pour la réponse qu'ils ont donnée à ma visite, nécessairement brève. J'avoue que

De notre correspondant à Rome Georges Huber

cet accueil et cette réponse m'ont surpris. Nous avons tenu bon sous la pluie qui tombait averse le premier soir, pendant la messe des jeunes à Boston. La pluie nous a accompagnés dans les rues de cette ville, comme aussi, par la suite, sur les rues de New York, au milieu des grattes-ciel. Cette pluie n'a pas empêché tant d'hommes de bonne volonté de venir à ma rencontre.

Je garderai un souvenir inoubliable des quartiers de Harlem avec une population en majorité noire ; de South Bronx, avec les nouveaux venus des pays de l'Amérique latine. Je n'oublierai jamais ma rencontre avec la jeunesse au Madison Square Garden et au Battery Park, sous une pluie torrentielle et sous les rafales de la tempête, et au stade de Brooklyn, quand apparut enfin le soleil. Et le jour précédent, les foules qui participaient à la liturgie eucharistique, débordant du grand Yankee Stadium. Il faut aussi citer Philadelphia, première capitale des Etats indépendants avec la cloche de la liberté : près de deux millions de personnes participèrent à la messe de l'après-midi, célébrée au centre même de la ville. Citons encore la rencontre avec l'Amérique rurale à Des Moines, les assemblées de Chicago et de Washington, avec la dernière messe devant le Capitole.

Dans une atmosphère de grande joie

Pèlerin, l'évêque de Rome est entré dans le sanctuaire du Bon Pas-

teur au Nouveau-Monde et il a cherché à vivre avec vous la réalité de l'Eglise, telle qu'elle ressort de l'enseignement du concile Vatican II, avec toute la profondeur et la rigueur de sa pensée. Il semble, en effet, que tout se soit déroulé dans une atmosphère de grande joie, du fait même que nous sommes cette Eglise ; du fait que nous sommes le peuple auquel le Père offre rédemption et salut dans son Fils et dans l'Esprit-Saint. Cette joie tient au fait que - au milieu des tensions d'ordre culturel, économique et politique - cette dimension religieuse existe parmi les hommes et que nous y participons. Plus grande encore que l'attention que nous portons à ces problèmes est la joie toute divine que nous éprouvons à constituer le peuple de Dieu. C'est là le secret de notre unité.

Qu'annoncer à l'ONU, sinon l'essence de l'Evangile ?

Le discours prononcé devant l'Assemblée générale de l'ONU est aussi un fruit de mon pèlerinage. Que pouvais-je dire d'autre devant ce suprême « forum » de caractère politique, sinon ce qui est au cœur de l'Evangile ? C'est l'expression d'un grand amour pour l'homme, quel que soit son pays et quel qu'en soit le système politique. Si l'activité politique doit assurer la primauté de l'homme et se mettre au service de sa dignité, elle ne saurait se passer du témoignage de l'esprit et de la vérité que rendent le christianisme et l'Eglise. Au non du christianisme et de l'Eglise, je suis donc reconnaissant à tous ceux qui, le 2 octobre dernier, ont voulu m'écouter au siège de l'ONU à New York. Comme je suis aussi profondément reconnaissant à l'accueil que m'ont réservé, le 6 octobre à la Maison-Blanche, le président des Etats-Unis, M. Jimmy Carter, sa famille et les hautes autorités réunies en ces lieux.

« Nous sommes des serviteurs inutiles. Nous avons fait ce que nous devions faire. » (Luc 17, 10). C'est l'enseignement du Christ donné à ses apôtres. C'est avec une conviction très profonde que je termine sur ces paroles mon entretien d'aujourd'hui ; l'importance de mon dernier voyage me l'imposait. Ainsi je m'acquiesce, au moins en partie, de la grande dette que j'ai contractée à l'égard du Bon Pasteur et à l'égard de toutes les personnes qui ont frayé la voie à ma pérégrination.

G. H.

PRORENOVA

Association suisse pour la rénovation des anciens immeubles
Section valaisanne Secrétariat et bureau conseil
6, rue Centrale - 3960 Sierre - téléphone 027/55 49 50

au service du bien-manger et de la santé

Votre marché et vos plats de la semaine



La soupe d'automne gratinée

Pour quatre personnes: 400 g de poireaux, 1 oignon, 2 clous de girofle, 1 branche de thym, 400 g de pommes de terre, 800 g de courgettes, sel, poivre, 1 à 2 gousses d'ail selon le goût, 1 douzaine de feuilles de basilic, 150 g de pain de campagne rassis, 50 g de beurre, 80 g de gruyère râpé.

Epluchez et lavez les poireaux, coupez-les en rondelles dans une casserole, ajoutez l'oignon pelé piqué des clous de girofle et le thym; placez sur feu moyen. Au bout de vingt minutes de cuisson, ajoutez encore les pommes de terre pelées, lavées, coupées en dés, les courgettes lavées, non pelées, également en dés; salez et poivrez légèrement, poursuivez la cuisson pendant vingt-cinq minutes. Hachez ensemble, finement l'ail et le basilic. Coupez le pain en très fines lamelles, faites blondir légèrement au grill, mettez dans une terrine, parsemez de noisettes de beurre, du hachis d'aromates et du fromage râpé. Couvrez avec le contenu de la casserole tel, c'est-à-dire sans passer au moulin-légumes, simplement en retirant l'oignon piqué et le thym. Donnez quelques tours de moulin à poivre; mettez dix minutes à four moyen.

La potée simple au lard

Pour quatre personnes (2 repas): 400 g de lard de poitrine maigre demi-sel, 1 petit chou vert pomme, vinaigre, 200 g de carottes, 200 g de navets, 2 oignons, 2 clous de girofle, une branche de thym, 400 g de pommes de terre, sel, poivre, plus pour le second repas, 4 œufs, 20 g de beurre.

Mettez le lard dans une casserole, couvrez-le largement d'eau froide, placez sur feu doux, égouttez cinq minutes après le début de l'ébullition. Retirez les feuilles extérieures du chou, coupez-le en huit, retirez le trognon en même temps que les grosses côtes, lavez à l'eau vinaigrée; plongez les quartiers de chou dans un faitout contenant de l'eau en ébullition; égouttez dix minutes après la reprise de l'ébullition. Dans le faitout rincé, mettez le lard, les carottes et les navets épluchés,

lavés et coupés en quatre, les oignons pelés piqués des clous de girofle, le thym, et quatre litres d'eau; laissez cuire à feu moyen pendant vingt-cinq minutes. Au bout de ce temps, ajoutez les morceaux de chou et les pommes de terre pelées et lavées; salez et poivrez; poursuivez la cuisson pendant trente minutes.

Pour le premier repas: sortez le lard, coupez-en une tranche d'environ le quart du morceau, laissez de côté pour le second repas; coupez le reste en petites tranches fines, mettez dans une soupière. Sur ces morceaux de lard, disposez la moitié de chacun des légumes, sauf les pommes de terre que vous mettez totalement; versez la moitié du bouillon de cuisson; rectifiez l'assaisonnement en sel et poivre. Servez tel, très chaud.

Pour le second repas: passez le reste de la soupe, légumes et bouillon de cuisson, au moulin-légumes, placez dans une casserole sur feu moyen pour porter à ébullition. Pendant ce temps, faites cuire les œufs neuf minutes à l'eau bouillante, passez sous l'eau froide, égalez; coupez le lard mis de côté la veille en petits dés. Pour servir, rectifiez l'assaisonnement de la soupe, versez en soupière, ajoutez le beurre, garnissez avec les dés de lard et les œufs durs en rondelles.

Les toasts aux œufs mollets

Pour quatre personnes: 1 laitue, 1 citron, sel, poivre, 3 cuillerées à soupe d'huile d'olive, 200 g d'échalotes, un tiers de bouteille de vin blanc, 1 gros os à moelle, 1 cuillerée à soupe d'huile, sel, poivre, deux à trois branches de persil.

Pelez, hachez les échalotes, mettez-les dans une casserole, sur feu doux, avec le vin; laissez réduire de moitié. Avec un petit couteau que vous passez entre l'os et la moelle, détachez cette dernière, coupez-la en tranches régulières d'environ 3 à 4 mm d'épaisseur; cela se fait fort bien si vous trempez la lame du couteau dans de l'eau chaude. Enfouissez les tranches de moelle dans le contenu de la casserole, laissez encore réduire jusqu'à consistance de purée légère. Frottez les entrecôtes d'huile sur leurs deux faces, faites griller à feu plus ou moins vil selon le degré de cuisson que vous désirez obtenir; salez et poivrez en retournant. Pour servir, disposez les entrecôtes sur un plat, couvrez-les avec le contenu de la casserole, parsemez le persil finement haché.

Note. — Vous pouvez mêler à la salade, avant de la répartir sur les assiettes, des crevettes décortiquées, également quelques cerneaux de noix fraîches décortiquées et débarrassées de leur seconde peau.

La dorade au citron

Pour quatre personnes: 1 grosse dorade d'environ 1 kg écaillée par votre poissonnier car cela est une opération délicate à effectuer à la maison, les écailles de ce poisson sautant partout, 12 à 15 feuilles d'oseille, 4 citrons, sel, poivre, 100 g de beurre.

Lavez, essuyez le poisson, salez et poivrez l'intérieur de la cavité centrale; enduisez légèrement de beurre une de ses faces, dans la moitié du beurre et la moitié de l'huile; retirez-les. Baissez le feu à doux, mettez dans la cocotte le reste de beurre et le reste d'huile, faites blondir pendant sept à huit minutes les oignons pelés finement émincés; ajoutez les tomates pelées, égrenées, coupées en quartiers, le thym, les herbes fraîches finement ciselées et le vin. Introduisez les tranches de jarret en les enfouissant dans le contenu de la cocotte, salez et poivrez, couvrez, laissez mijoter deux heures à feu doux.

Notes. — Au premier repas, présentez la moitié des tranches de viande et de leur fond de cuisson avec des pâtes ou un riz créole. Au second repas, retirez l'os central, prélevez la moelle, coupez-la en tranches; dans un plat à four beurré, disposez en les alternant couches de viande finement émincée, couche de moelle et couche de fromage râpé; couvrez avec le fond de cuisson; mettez à four moyen pendant quinze minutes; servez également avec pâtes ou riz, selon ce que vous avez présenté la veille. Si le boucher ne l'a pas fait, entaillez toujours de place en place la peau qui entoure chaque tranche de jarret avant de les mettre à cuire, cela évitera qu'elles se ratatinent en se creusant en cuvettes.

Les entrecôtes grillées à la moelle

Pour quatre personnes: 4 entrecôtes, d'environ 200 g chacune (les entrecôtes présentent toujours un peu plus de déchets que les autres morceaux à steaks mais leur saveur est inégalable), 200 g d'échalotes, un tiers de bouteille de vin blanc, 1 gros os à moelle, 1 cuillerée à soupe d'huile, sel, poivre, deux à trois branches de persil.

Pelez, hachez les échalotes, mettez-les dans une casserole, sur feu doux, avec le vin; laissez réduire de moitié. Avec un petit couteau que vous passez entre l'os et la moelle, détachez cette dernière, coupez-la en tranches régulières d'environ 3 à 4 mm d'épaisseur; cela se fait fort bien si vous trempez la lame du couteau dans de l'eau chaude. Enfouissez les tranches de moelle dans le contenu de la casserole, laissez encore réduire jusqu'à consistance de purée légère. Frottez les entrecôtes d'huile sur leurs deux faces, faites griller à feu plus ou moins vil selon le degré de cuisson que vous désirez obtenir; salez et poivrez en retournant. Pour servir, disposez les entrecôtes sur un plat, couvrez-les avec le contenu de la casserole, parsemez le persil finement haché.

Le jarret de veau à la tomate

Pour quatre personnes (2 repas): 1 kg 500 de jarret de veau coupé en tranches avec l'os central, sel, poivre, farine, 50 g

de beurre, 2 cuillerées à soupe d'huile, 400 g d'oignons, 1 kg de tomates, 1 branche de thym, 2 branches de persil, 3 à 4 feuilles de menthe fraîche ou de basilic selon votre goût, une demi-bouteille de vin blanc, sel, poivre.

Frottez chaque tranche de jarret de sel et de poivre puis de farine, sur ses deux faces; faites revenir en cocotte, également sur les deux faces, à feu moyen, dans la moitié du beurre et la moitié de l'huile; retirez-les. Baissez le feu à doux, mettez dans la cocotte le reste de beurre et le reste d'huile, faites blondir pendant sept à huit minutes les oignons pelés finement émincés; ajoutez les tomates pelées, égrenées, coupées en quartiers, le thym, les herbes fraîches finement ciselées et le vin. Introduisez les tranches de jarret en les enfouissant dans le contenu de la cocotte, salez et poivrez, couvrez, laissez mijoter deux heures à feu doux.

Notes. — Au premier repas, présentez la moitié des tranches de viande et de leur fond de cuisson avec des pâtes ou un riz créole. Au second repas, retirez l'os central, prélevez la moelle, coupez-la en tranches; dans un plat à four beurré, disposez en les alternant couches de viande finement émincée, couche de moelle et couche de fromage râpé; couvrez avec le fond de cuisson; mettez à four moyen pendant quinze minutes; servez également avec pâtes ou riz, selon ce que vous avez présenté la veille. Si le boucher ne l'a pas fait, entaillez toujours de place en place la peau qui entoure chaque tranche de jarret avant de les mettre à cuire, cela évitera qu'elles se ratatinent en se creusant en cuvettes.

Les pâtes aux noix et au basilic

Pour quatre personnes: 500 g de lasagnes, sel, une douzaine et demie de noix fraîches, 50 g de gruyère, 50 g de parmesan, 100 g de basilic frais, un décilitre et demi d'huile d'olive, poivre.

Faites cuire les pâtes dans une grande quantité d'eau salée,

pendant douze à quinze minutes selon que vous les aimez plus ou moins al dente. Pendant ce temps, épluchez les noix en les débarrassant de leur seconde peau; pilez avec les fromages râpés et les feuilles de basilic hachées, tout en incorporant peu à peu l'huile, comme pour monter en mayonnaise. Egouttez les pâtes, mélangez avec la préparation et une bonne prise de poivre.

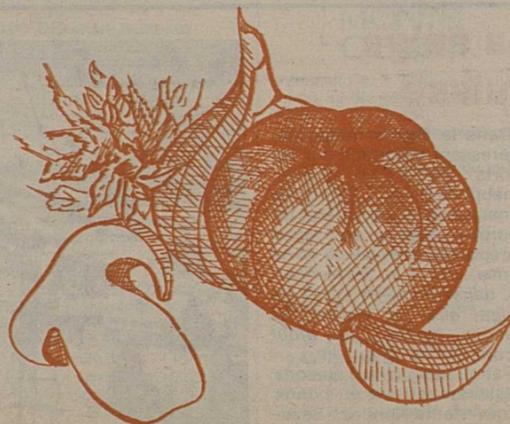
La tourte aux coings

Pour quatre personnes: 300 g de pâte feuilletée surgelée ou sous vide, 2 kg de coings, 1 kg de sucre semoule, 20 g de beurre, une pincée de cannelle en poudre, 1 œuf.

Epluchez les coings avec le couteau économe, coupez-les en tranches, enlevez les pépins; mettez ceux-ci avec les pelures dans une petite mousseline bien fermée. Mettez les tranches de coings dans une casserole avec le sucre et 25 cl d'eau; ajoutez la mousseline contenant les épluchures; laissez cuire quarante-cinq minutes en retournant les tranches de fruits deux ou trois fois, sans les écraser; ne laissez pas brunir (si cela se produit, c'est que votre feu est trop vif). Si la pâte est surgelée, laissez-la décongeler, si elle est sous vide, sortez-la vingt minutes à l'avance du réfrigérateur; divisez-la en deux part inégales, deux-tiers, un tiers. Abaissez la plus grosse part à 3 mm d'épaisseur, garnissez-en une tourtière beurrée en laissant dépasser le bord d'environ 2 cm. Posez les tranches de coings sur la pâte en les faisant largement chevaucher, poudrez avec la cannelle. Abaissez le reste de pâte, posez en couvercle, soudez hermétiquement en pinçant sur tout le pourtour avec les doigts; badigeonnez la surface de la pâte avec l'œuf battu avec une cuillerée à soupe d'eau. Mettez à four moyen pendant trente minutes.

Note. — Inutile de pratiquer une cheminée dans la pâte, l'eau des coings s'étant déjà évaporée pendant leur cuisson avec le sucre. Laissez prendre le jus de cuisson restant en gelée.

Céline Vence



7 jours

VENREDI
19 OCTOBRE
1979



Dimanche 21 octobre, la TV romande consacrera plusieurs séquences aux élections fédérales, notamment à 16 h, 15, 17 h, 30, 18 h, 30, 19 h, 20, 22 h, 10 et dès 22 h, 40. (Photo A.S.L.)

Supplément familial hebdomadaire

Sommaire:

- 2 Cinémas
- Mots croisés
- Médecins
- Pharmacies
- 3 Chasse au mot
- Snif
- Manifestations
- 4 Messes et cultes
- Horoscope
- 5-11 TV
- 12-14 Radio
- 15 Revue de presse
- 16 Gastronomie

Lundi 22 octobre, à 17 h. 40 (TVR)

La récré du lundi



Le club des cinq



MARTIGNY Etoile

Samedi et dimanche à 20 h. 30, dimanche à 14 h. 30 - 16 ans
La cuisine au beurre
Samedi à 17 h. 15 - 16 ans
Qui a tué le chat?
Dimanche à 17 h. - 18 ans
I tre dell'operazione dragon
Lundi à 20 h. 30 - 16 ans
Qui a tué le chat?
Mardi, mercredi, jeudi et vendredi à 20 h. 30 - 16 ans
Le docteur Jivago

SIERRE Bourg

Samedi et dimanche à 17 h. 16 ans
Le retour du dragon
Samedi à 14 h. 30, 20 h. et 22 h. 15, dimanche à 14 h. 30 et 20 h. 30 - 14 ans
Moonraker
Lundi, mardi, mercredi et jeudi à 20 h. 30 - 14 ans
Moonraker
Vendredi à 20 h. - 16 ans
Tommy
A 22 h. - 18 ans
Folles bourgeoises

SIERRE Casino

Samedi et dimanche à 20 h. 30, dimanche à 14 h. 30 - 18 ans
American College
Lundi et mardi à 20 h. 30 - 18 ans
American College
Mercredi, jeudi et vendredi à 20 h. 30 - 16 ans
Avalanche express

GRANS Cristal

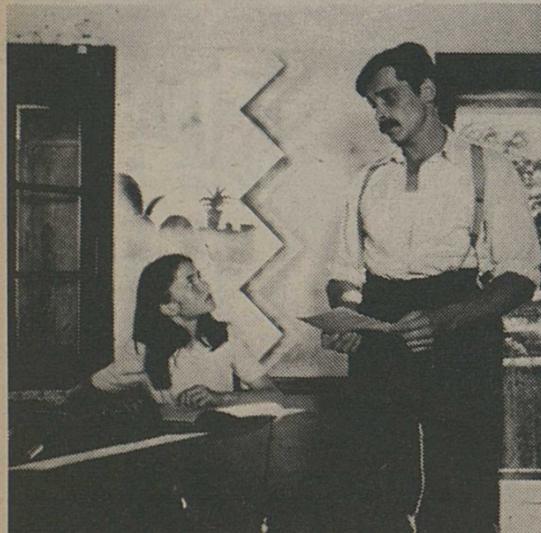
Samedi et dimanche à 21 h., dimanche à 17 h. - 16 ans
L'homme orchestre
Samedi à 23 h. - 18 ans
Vices privés, vertus publiques
Lundi, mardi et mercredi à 21 h. 18 ans
La prof connaît la musique
Jeudi et vendredi à 21 h. - 16 ans
De l'enfer à la victoire
Vendredi à 23 h. - 18 ans
Hourra les Suédoises sont là

HTE-NENDAZ Cinalpin

Samedi à 21 h. - 16 ans
Le reptile
Samedi à 23 h. - 18 ans
Sylvia a l'empire de la volupté
Mercredi à 21 h. - 16 ans
L'homme orchestre

SION Arlequin

Samedi et dimanche à 20 h. 30, dimanche à 15 h. - 7 ans
L'alle ou la cuisine



L'adolescente: les dernières vacances d'une fillette.

mots croisés

Grille N° 984

A 10x10 crossword grid with numbers 1-10 indicating the start of words.

HORIZONTEMENT

- 1. A remplacé le bec de gaz.
2. Facile de le faire, si on rêve de commander - Important par le volume.
3. Dira deux messes le même jour - Une organisation salubre.
4. Troublé - Peinture sur du bois.
5. Démonstratif - Des espaces à ne pas violer.
6. Son élan peut demander des bras pour la réception.
7. Période - Note.
8. Est supérieure aux sœurs - Condamne un roi à l'immobilité.
8. De l'esclavage.
10. Dépouillée, d'une certaine façon - Une pointe marquée.

VERTICALEMENT

- 1. Diminue la capacité respiratoire.
2. Qui n'a pas supporté les coups - A fait le plein de voix.
3. Une carte sur la table - Ses éclairages étaient des plus vivants.
4. Pape - Est au soleil.
5. Ordonne de déguerpir - Est toujours vert.
6. Qui prend à la gorge - N'a pas peur.
7. Société anonyme alle-

mande - Les Belges l'envoient en France - Pous-sé.
8. Parfums - Un bruit arrière-re.
9. Réduira.
10. Ecole suisse de ski - Un individu.

Solution de notre dernière grille:

Horizontalement: 1. Corbillard. 2. Rieur. Amie. 3. Essieu. Ob. 4. Miss. Ovule. 5. Aves. Néron. 6. Témoinent. 7. Otent. At. 8. le. Soutles. 9. Us. Ers. 10. Emoi. Ansée.
Verticalement: 1. Crématore. 2. Oisiveté. 3. Ressème. Do. 4. Buissons. 5. Ire. Itou. 6. Uong. USA. 7. La. Vénal. 8. Amourettes. 9. Riblon. Ere. 10. De. Entasse.

Nous avons reçu les réponses exactes suivantes: Alexandre Sierro, Hérémence; Albert Chapuis, Lausanne; Astrid Rey, Montana; frère Vital, Fully; Blanche Roduit, Leytron; O. Saudan, Martigny; Olive Roduit, Leytron; Pierre Kroepfli, Genève; Henri Délez, Dorénaz; Marie-Thérèse Favre, Vex; Josiane Droz, Lausanne; Yolande Rey, Genève; Mariette Vocat, Bluche; Symphorienne Malbois, Fully; Blurette Nanzer, Bienne; M. Peake, Sion. Bravo à tous ceux qui ont redressé la situation... et toutes nos excuses!

Un arsenal militaire et révolutionnaire

«Le colonel Kadhafi transforme la Lybie en arsenal militaire. A son fournisseur principal, l'Union soviétique, il aura acheté plus d'armement par rapport à la population que le shah d'Iran n'en avait acquis aux Etats-Unis. Il y a consacré 12 milliards de dollars en cinq ans.» (Valeurs actuelles).

Que trouve-t-on dans l'arsenal du colonel Kadhafi? Quatre cents avions de combat, des Mig 21 et des Mig 25, dix mille blindés, six sous-marins, vingt-cinq vedettes lance-missiles. Contre qui seront employées ces armes?

Jusqu'à maintenant, elles ont servi, en priorité, à renverser des régimes occidentaux. Demain, elles seront tournées contre Israël, ainsi que l'a annoncé le colonel Kadhafi, lors du deuxième anniversaire de sa prise de pouvoir. Et encore? «Pronant une nouvelle guerre sainte, Kadhafi pour-

rait cesser de fournir aux Etats-Unis un pétrole qu'il dirigerait dans les années à venir vers une Union soviétique qui risque d'en manquer. Dût-il servir de détonateur à une nouvelle guerre mondiale... Il se pourrait tout autant - autre hypothèse - qu'il constitue une réserve stratégique susceptible de servir de base de départ à une offensive soviétique, à revers, contre le ventre mou de l'Europe.

Par là s'expliquerait qu'il ait pris à son compte pour cinq ans le budget de Malte, évalué à 80 millions de dollars par an. Il remet en état dans cette île deux pistes que la Royal Air Force avait construites à Hal Far.

Il paraît malaisé de savoir présentement s'il essaie de se servir des Russes afin de planter plus avant le drapeau vert de l'Islam, ou si ce sont les Russes qui l'utilisent. Toujours est-il que leur jeu va de pair.» (Valeurs actuelles.)

Un pape réactionnaire

La ferme attitude de Jean Paul II a provoqué la colère de tous les progressistes qui l'ont qualifié de «réactionnaire». Est-ce un mal de réagir contre un certain laisser-aller, des modes pernicieuses, des mœurs relâchées, de s'emporter contre la suppression de la vie, qu'il s'agisse du terrorisme ou de l'avortement. Un corps vivant réagit, pas celui qui est mort.

Et puis, Jean Paul II n'a ménagé personne. Aux Américains, il a dit: «Vous ne devez pas vous contenter de laisser aux pauvres les miettes du festin» et vous abandonner à «la tentation de faire de l'argent».

Au Yankee Stadium, il a rappelé à tous les pays leurs devoirs:

«Il n'est pas juste que les pays riches cherchent à maintenir leur niveau de vie en ratisant la plus grande partie des réserves d'énergie et de matières premières qui sont destinées au service de toute l'humanité... Le riche

n'est pas condamné pour sa richesse mais pour son égoïsme... Nous ne pouvons rester inactifs lorsque des masses d'hommes meurent de faim. Nous ne pouvons rester indifférents lorsque les droits de l'esprit humain sont foulés aux pieds, lorsqu'on fait violence à la conscience humaine en matière de vérité, de religion, de créativité culturelle.»

Il n'y a pas de vraie liberté sans justice.

«Nous devons rompre le cycle désespéré de la pauvreté et de l'ignorance. Le cycle du désespoir dans lequel sont enfermés tous ceux qui n'ont ni aliments en suffisance, ni abri, ni emploi; et les cycles du développement, qui sont la conséquence de mécanismes internationaux subordonnant l'existence de l'homme à la domination d'un progrès économique mal compris.»

Jean Paul II a dénoncé tous les goulags, sans aucune précaution diplomatique.

La neige suisse

Dans le Figaro magazine, intéressant reportage sur les sports d'hiver en Suisse. L'hebdomadaire français constate qu'ils demeurent un peu plus chers qu'en France - cependant moins qu'on le pense. «Mais la Suisse garde, dans l'annuelle partie de neige que se jouent les stations alpines, un atout incomparable: la qualité.» Parmi les cinq stations «testées» figurent en bonne place: Haute-Nendaz, Saas-Fee et Zermatt.



Le socialisme contre la prospérité

Le Bulletin de presse des Arts et Métiers publie un résumé d'une conférence que M. Olivier Reverdin a prononcé le 28 septembre, à Montreux. Le conseiller aux Etats libéral et professeur à l'université de Genève a traité le sujet suivant: «Le dilemme du socialisme: redistribuer les richesses... Et après?»

Le confrencier distingue, au sein du mouvement socialiste, les gens laborieux qui espèrent une société meilleure et les intellectuels «qui se sont lancés dans le vent avant d'avoir la moindre expérience du travail, voire de la vie.

Le socialisme est une force infiniment plus saine et robuste que la parodie qu'en offrent quelques-uns des personnages prétendant parler en son nom. C'est un enfant légitime et respectable de notre civilisation; il faut dialoguer avec lui pour tenter de lui faire découvrir l'impasse dans laquelle il nous invite à le suivre.

Tous les pays industriels doivent leur prospérité à des régimes de liberté qui ont favorisé l'essor du commerce et de l'industrie, encouragé l'esprit d'entreprise, incité les individus à forger eux-mêmes leur destin et à prendre des risques. Il est relativement facile de redistribuer les richesses ainsi accumulées; encore faudrait-il qu'une fois au pouvoir, le socialisme réussisse à perpétuer cette redistribution en créant de nouvelles richesses.

Jamais le socialisme n'a pu s'imposer à notre régime d'inspiration libérale, artisan de notre prospérité et de notre succès... Sa mission critique lui vaut une place naturelle dans la vie politique des démocraties occidentales et ses qualités subsisteront pour autant qu'il ne

tombe pas sous la coupe des intellectuels cherchant à s'emparer des leviers de commande.

Mais il convient de détromper les citoyens à qui l'on cherche à faire croire que le socialisme peut conduire l'économie au succès et la société au bonheur. Après

quelques années de redistribution vient l'heure de la vérité. Or, le socialisme est incapable de relancer une économie à laquelle il a trop demandé. Les structures étatiques qu'il a mises en place écrasent l'entreprise et les individus; le retour se révèle presque impossible.»

Pire qu'Auschwitz

Notre compatriote, M. François Brugnion, un délégué de la Croix-Rouge, revenant du Cambodge, a donné un témoignage pathétique à la télévision, parlant d'un «pays qui n'est plus qu'un grand cimetière». L'horreur sans nom.

«Le Cambodge, aujourd'hui, c'est Auschwitz à l'échelle d'une nation. Trois millions d'hommes, de femmes et d'enfants exterminés dont les corps pourrissent dans d'immenses charniers. Des villages rasés. Des routes défoncées. Et ce qu'il reste d'une population décimée - les deux tiers environ - qui erre affamée à la recherche d'un abri, d'un parent, d'une poignée de riz. Près de quatre millions d'êtres humains, trop faibles pour cultiver la terre, pour pêcher le poisson, qui vont mourir demain, sûrement, fatalement et que nous regardons sans rien faire. Les bras ballants.» (VSD.)

Pourquoi les institutions humanitaires internationales n'interviennent-elles pas rapidement?

«Il manque le feu vert du gouvernement de Phnom Penh! Aussi incroyable que cela puisse paraître, les négociations piétinent. Les organisations humanitaires veulent obtenir du gouvernement pro-vietnamien de Phnom Penh l'autorisation d'envoyer du personnel sur place. Un minimum de cent personnes qui seraient chargées de vérifier que les secours soient bien acheminés vers ceux qui en ont besoin. Pas question, si la distribution n'est pas surveillée, que ces vivres servent uniquement aux autorités en place ou à celles vietnamiennes d'occupation. Et le risque est grand puisqu'il s'agit de l'armée la plus mal nourrie du monde.

La Croix-Rouge veut bien sauver une population, elle ne tient pas à soutenir un régime politique.» (VSD.)

Les bannis

Les pays communistes ne respectent pas la Déclaration universelle des droits de l'homme, et notamment les art. 13 et 15:

«Toute personne a le droit de quitter tout pays, y compris le sien, et de revenir dans son pays.

Nul ne peut être arbitrairement privé de sa nationalité.» L'écrivain tchèque Pavel Kohout n'a pas pu rentrer dans son pays et il a été déchu de sa nationalité.

Victor Kortchnoi a été aussi déchu de sa nationalité. Dans L'Express, Arrabal écrit au maître exilé:

«...Je constate que vos pitoyables ennemis détiennent toujours en otages votre épouse, votre mère adoptive, âgée de 69 ans, et, ce qui est plus grave, que, selon l'Agence France-Presse, une instruction criminelle a été ouverte contre votre propre fils Igor. Dans l'histoire des activités pacifiques du monde civilisé, s'acharner de la

sorte contre la famille d'un partenaire sportif ou artistique était une chose inconnue avant la prise de pouvoir de vos bourreaux.»

La déchéance de la nationalité inspire à Arrabal cette remarque cingliante:

«Je vous signale que cette procédure, dans un cas comme le vôtre, est complètement étrangère au droit international, au point même de n'avoir jamais été adoptée par un régime totalitaire, tel celui de Franco.»

Jean Scribe

pharmacies



Sierre: ve 19, sa 20: Cina 55 64 40; di 21: Lathion 55 10 74.
Sion: ve 19, sa 20: du Nord 23 47 37; di 21: Buchs 22 10 30/22 34 08.
Martigny: appeler le 111.
Saint-Maurice: Gaillard 65 12 17.
Monthey: ve 19: Crochetan 71 15 44; sa 20, di 21: Buttet 71 38 31.
Viège: ve 19, sa 20: Anthamatten 46 22 33; di 21: Burlat 46 23 12.
Brigue: ve 19, sa 20, di 21: City 23 62 63.

médecins



Sierre: appeler le 111.
Sion: appeler le 111.
Martigny: appeler le 111.
Saint-Maurice: cas d'urgence en l'absence de votre médecin habituel, clinique Saint-Amé, 65 12 12.
Monthey: service médical jeudi, après-midi, dimanche et jours fériés 71 11 92.
Brigue: appeler le 111.
Viège: appeler le 111.
Loèche-les-Bains: sa 20, di 21: D'Jullier 61 11 50.

PUBLICITAS 21 21 11

Lire et écrire en Suisse

Rentrée littéraire en Suisse romande
- Carnet d'Yves Velan
- Entretien avec Daniel Odier

20.00 (s) Concert pour la journée des Nations Unies par l'orchestre de la Suisse romande

Direction: Wolfgang Sawallisch
W.-A. Mozart, P.-I. Tchaïkovski
A l'issue du concert: Résonances, par Denis-François Rauss

22.00 (s) Le temps de créer: Poésie
Production: Yvette Z'Graggen
- Marchands d'images
- Chronique de Jean Pache

En hommage à Pierre Boulanger, pour le premier anniversaire de sa mort, reprise de l'émission consacrée à «Ecriture 14»

23.00 Informations

BEROMUNSTER

Informations à 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 12.30, 14.00, 16.00, 18.00, 22.00, 23.00.

- 6.05 **Bonjour**
- 8.00 **Notabene**
- 10.00 **Agenda**
- 11.55 **Pour les consommateurs**
- 12.15 **Félicitations**
- 12.40 **Spectacles-vous de midi**
- 14.05 **Musique légère**
- 15.00 **Notes et notices**
- 16.05 **Pour les aînés**
- 17.00 **Tandem**
- 18.30 **Sport**
- 18.45 **Actualités**
- 19.30 **Portrait d'interprète:** W. Sawallisch, chef d'orchestre et pianiste

20.30 Prisme: thèmes de ce temps
21.30 Pour les consommateurs
22.05 Music-box
23.05-24.00 Das Schreckmümpfeli

MONTE CENERI

Informations à 6.00, 7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 22.00, 23.00, 23.55

- 6.00 **Musique et informations**
- 9.00 **Radio-matin**
- 11.50 **Les programmes du jour**
- 12.10 **Revue de presse**
- 12.30 **Actualités**
- 13.10 **La ronde des chansons**
- 13.30 **Itinéraire folklorique: Les Antilles (1)**
- 14.05 **Radio 2-4**
- 16.05 **Après-midi musical**
- 18.05 **La côte des Barbares**
- 18.30 **Chronique régionale**
- 19.00 **Actualités**
- 20.00 **Les cycles**
- 20.30 **Sport et musique**
- 22.30 **Blues**
- 23.05-24.00 **Nocturne musical**

jeudi 25

SUISSE ROMANDE 1

Informations à toutes les heures de 6.00 à 23.00 et à 12.30 et 23.55.

- 6.00 **Top-matin**
Le journal d'informations et variétés
- 6.00 **7.00, 8.00 Editions principales**
- 6.30 **Top-régions**
- 6.50 **Top-sports**
- 6.58 **Minute océanique**
- 7.32 **Billet d'actualité**
- 8.05 **Revue de la presse romande**
- 8.25 **Mémento des spectacles et des concerts**

8.30 Sur demande
Le (022) 282838 pour vous servir.
Edition du jeudi: Conseils-santé.

9.30 Saute-mouton
par Janry Varnel

9.40 L'oreille fine
Concours organisé avec la collaboration des quotidiens suisses romands.

10.10 La musardise
par Irène Lichtenstein.

11.30 Ne tiquez pas!
Les jeux de Bernard Pichon et Philippe Oriant, avec la vedette du jour: Isabelle Mayereau.

12.00 Informations

12.05 Quelque chose à vous rire

12.30 Le journal de midi
Edition principale et magazine d'actualité

13.25 Hue dada!
Un jeu de Michel Dénériaz

13.30 La pluie et le beau temps
par Jacques Donzel

15.30 Le saviez-vous?
Le (022) 282838 vous répond.

Sciences humaines.
16.05 Le violon et le rossignol
par Gil Caraman

17.05 En questions
par Jacques Bofford

18.05 Inter-régions-contact

18.20 Soir-sports

18.30 Le journal du soir

19.02 Revue de la presse suisse alémanique

19.05 Actualité-Magazine

19.30 Transit
par Jean-François Acker.

21.30 Spectacles-première
Le quotidien des manifestations culturelles en Suisse romande

22.30 Pour la semaine suisse:
Petit théâtre de nuit
Film à épisodes:
Juliette crucifiée (4)
de Michel Goeldlin
Avec: Corinne Coderey, André Neury, Pierre Ruegg, Bernard Junod.

23.05 Blues in the night
par Madeleine Caboche

12.00 Informations

12.05 Quelque chose à vous rire

12.30 Le journal de midi
Edition principale et magazine d'actualité

13.25 Hue dada!
Un jeu de Michel Dénériaz

13.30 La pluie et le beau temps
par Jacques Donzel

15.30 Le saviez-vous?
Le (022) 282838 vous répond.

SUISSE ROMANDE 2

7.00 Les titres de l'actualité

7.05 (S) Suisse-musique
Production: Radio suisse romande
F. Schubert; W.-A. Mozart
G. Puccini; O. Respighi
A. Dvorak

9.00 Le temps d'apprendre
Cours d'allemand

9.20 Domaine allemand
Femmes écrivains, par Cornelia Niebler.

9.30 Journal à une voix

9.35 Portes ouvertes sur la vie
par Vera Florence: le troisième souffle, avec le professeur Pierre Vellas.

10.30 Rencontres
par Hector Cartigny, avec la collaboration de l'UNESCO

10.58 Minute océanique

11.00 (s) Perspectives musicales
Musiciens suisses, par Rina Tordjman
G. Kochan
Joh. Pachelbel
J.-B. Loeillet
M. de Falla
R. Liebermann

12.00 (s) Stéréo-balade
par Andréanne Bussien

12.50 Les concerts du jour

13.00 Formule 2
Le journal de la mi-journée

13.15 (S) Vient de paraître
par Claire Sacchi
D. Scarlatti/Charles Avison
Cl. Monteverdi
H. Purcell; H.-I.-F. Biber

14.00 Réalités

15.00 (s) Suisse-musique
R. Schumann; I. Stravinski
J. Haydn
B.-A. Zimmermann
J. Brahms

17.00 (s) Hot line
Rock line
par Gérard Suter

18.00 Jazz line
Aspects de l'évolution du jazz (4), par Kurt Mohr
Jazz actuel, par Pierre Grandjean

18.50 Journal à une voix

18.55 A propos du Grand-Théâtre
par Robert Dunand

19.00 (s) A l'opéra
En direct du Grand-Théâtre de Genève
Die Meistersinger von Nürnberg
(Les maîtres chanteurs de Nuremberg)
Opéra en trois actes
Avec: Karl Ridderbusch, Ulrik Cold, Heribert Steinbach, Côtz Zemann, etc.

0.10 env. Informations

BEROMUNSTER

Informations à 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 12.30, 14.00, 16.00, 18.00, 22.00, 23.00.

- 6.05 **Bonjour**
- 8.00 **Notabene**
- 10.00 **Agenda**
- 12.00 **Musique populaire**
- 12.15 **Félicitations**
- 12.40 **Rendez-vous de midi**
- 14.05 **Pages de Vogel, Hummel et Beethoven**
- 15.00 **Kurt Felix au Studio 7**
- 16.05 **Zory Lovari: Aspects de la vie d'une bohémienne**
- 17.00 **Tandem**
- 18.30 **Sport**
- 18.45 **Actualités**
- 19.30 **Minorités**
- 21.30 **Magazine de la santé**
- 22.05 **Nouveautés du jazz**
- 23.05-24.00 **Just the Blues**

22.30 Pour la semaine suisse:
Petit théâtre de nuit
Film à épisodes:
Juliette crucifiée (4)
de Michel Goeldlin
Avec: Corinne Coderey, André Neury, Pierre Ruegg, Bernard Junod.

23.05 Blues in the night
par Madeleine Caboche

MONTE CENERI

Informations à 6.00, 7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 22.00, 23.00, 23.55.

- 6.00 **Musique et informations**
- 9.00 **Radio-matin**
- 11.50 **Les programmes du jour**
- 12.10 **Revue de presse**
- 12.30 **Actualités**
- 13.10 **La ronde des chansons**
- 13.30 **Chants populaires italiens**
- 14.05 **Radio 2-4**
- 16.05 **Après-midi musical**
- 18.05 **Eux et nous**
- 18.30 **Chronique régionale**
- 19.00 **Actualités**
- 20.00 **Table ronde**
- 20.40 **Orch. de la RTSI, dir. R. Klopfenstein**
- 21.50 **Chroniques musicales**
- 22.05 **Disques à gogo**
- 22.30 **Orch. Radiosa**
- 23.05-24.00 **Nocturne musical**

vendredi 26

SUISSE ROMANDE 1

Informations à toutes les heures de 6.00 à 23.00 et à 12.30 et 23.55.

- 6.00 **Top-matin**
Le journal d'informations et variétés
- 6.00 **7.00, 8.00 Editions principales**
- 6.30 **Top-régions**
- 6.50 **Top-sports**
- 6.58 **Minute océanique**
- 7.32 **Billet d'actualité**
- 7.45 **L'invité de la semaine romande**
- 8.05 **Revue de la presse romande**
- 8.25 **Mémento des spectacles et des concerts**

(s) Emissions diffusées en stéréophonie par l'émetteur de la Dôle (région du Léman)

8.30 Sur demande
Le 022/28 28 38 pour sous servir
Edition du vendredi: Contrats et assurances.

9.30 Saute-mouton
par Janry Varnel

9.40 L'oreille fine
Concours organisé avec la collaboration des quotidiens suisses romands

10.10 La musardise
par Francis Parel

11.30 Ne tiquez pas!
Les jeux de Bernard Pichon et Philippe Oriant, avec la vedette du jour: Gérard Lenorman

12.00 Informations

12.05 Quelque chose à vous rire

12.30 Le journal de midi
Edition principale et magazine d'actualité

13.25 Hue dada!
Un jeu de Michel Dénériaz

13.30 La pluie et le beau temps
par Jacques Donzel

15.30 Le saviez-vous?
Le (022) 282838 vous répond.

Sciences
16.05 Le violon et le rossignol
par Gil Caraman

17.05 En questions
par Jacques Bofford

18.05 Inter-régions-contact

18.20 Soir-sports

18.30 Le journal du soir

19.02 Revue de la presse suisse alémanique

19.05 Actualité-Magazine

19.30 Transit
par Jean-François Acker.

21.30 Spectacles-première
Le quotidien des manifestations culturelles en Suisse romande.

22.30 Pour la semaine suisse:
Petit théâtre de nuit
Film à épisodes:
Juliette crucifiée (fin)
de Michel Goeldlin
Avec: Corinne Coderey, André Neury et Pierre Ruegg.

23.05 Blues in the night
par Madeleine Caboche

12.00 Informations

12.05 Quelque chose à vous rire

12.30 Le journal de midi
Edition principale et magazine d'actualité

13.25 Hue dada!
Un jeu de Michel Dénériaz

13.30 La pluie et le beau temps
par Jacques Donzel

15.30 Le saviez-vous?
Le (022) 282838 vous répond.

SUISSE ROMANDE 2

7.00 (s) Suisse-musique
Production: Radio suisse italienne
Œuvres de Luigi Boccherini, Joseph Haydn, Franz Schubert, etc.

9.00 Le temps d'apprendre
Comment dites-vous?
par Jérôme Deshusses

9.10 Le cabinet de lecture
par Jean-Christophe Malin

9.30 Journal à une voix

9.35 Portes ouvertes à l'école des parents
par Yvette Z'Graggen
La courtoisie dans la famille

10.00 Sélection-Jeunesse
par Claude Bron

10.30 Radio éducative
(Pour les élèves de 10 à 13 ans)
Anthologie musicale: une œuvre, un interprète: Walter Music, de Haendel, avec Nikolaus Harnoncourt, chef d'orchestre, par Eric Gaudibert

10.58 Minute océanique

11.00 (s) Perspectives musicales
Œuvres de John Dowland

12.00 (s) Stéréo-balade
par Jean-Pierre Allenbach

12.50 Les concerts du jour

13.00 Formule 2
Le journal de la mi-journée

13.15 (S) Vient de paraître
par Claire Sacchi
G. Bizet; C. Stamitz

14.00 Réalités

RADIO

15.00 (s) Suisse-musique
Production: Radio suisse italienne.
F.-A. Boieldieu; J. Haydn
M. Ravel; G. Viozzi
G. Verdi

17.00 (s) Hot line
Rock line
par Gérard Suter

18.00 Jazz line
Aspects de l'évolution du jazz (5), par Kurt Mohr
Jazz-bandes, par Pierre Grandjean

18.50 Per i lavoratori italiani in Svizzera

19.20 Novitads
Informations en romanche

19.30 Journal à une voix

19.35 La librairie des ondes
Production: Gérard Valbert
Avec la collaboration d'Alphonse Layaz et de Michel Corod.
L'état de la question: l'édition en Suisse romande
Avec la participation de Bertil Galland, Yves Velan et Edgar Tripet

20.00 (s) Les Concerts de Lausanne
Transmission directe du concert donné au Studio 1 de la Maison de la Radio, dans le cadre du Festival international des jeunes organistes 1979, par l'Orchestre de chambre de Lausanne

22.00 Le temps de créer: Beaux-Arts
En homme au peintre valaisan Léo Andenmatten: table ronde, animée par Alphonse Layaz.

23.00 Informations

20.00 (s) Les Concerts de Lausanne
Transmission directe du concert donné au Studio 1 de la Maison de la Radio, dans le cadre du Festival international des jeunes organistes 1979, par l'Orchestre de chambre de Lausanne

BEROMUNSTER

Informations à 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 12.30, 14.00, 16.00, 18.00, 22.00, 23.00.

- 6.05 **Touristorama**
- 12.15 **Félicitations**
- 12.40 **Rendez-vous de midi**
- 14.05 **Jazz**
- 15.00 **Souvenirs en majeur et mineur**
- 16.05 **Aviva Semadar - Live**
- 17.00 **Tandem**
- 18.30 **Sport**
- 18.45 **Actualités**
- 19.30 **Authentiquement suisse**
- 21.30 **Magazine culturel**
- 22.05-1.00 **Express de nuit**

MONTE CENERI

Informations à 6.00, 7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 22.00, 23.00, 23.55.

- 6.00 **Musique et informations**
- 9.00 **Radio-matin**
- 11.50 **Les programmes du jour**
- 12.10 **Revue de presse**
- 12.30 **Actualités**
- 13.10 **A brûle-pourpoint**
- 13.30 **Orch. de musique RSI**
- 14.05 **Radioscolaire: fable N° 1**
- 14.45 **Radio 2-4**
- 16.05 **Après-midi musical**
- 18.05 **La ronde des livres**
- 18.20 **Deux notes**
- 18.30 **Chronique régionale**
- 19.00 **Actualités**
- 20.00 **La ronde des livres**
- 20.40 **Spectacle de variétés**
- 21.40 **Nouveautés du disque**
- 22.05 **Ici Broadway**
- 23.05-24.00 **Nocturne musical**

la chasse au mot

Comment jouer ?

- ① Il faut repérer un mot dans la grille, contrôler s'il figure dans la liste de mots et le tracer dans la grille et sur la liste.
- ② Les mots peuvent se former :
- **horizontalement** : de gauche à droite ou de droite à gauche ;
- **verticalement** : de bas en haut ou de haut en bas ;
- **diagonalement** : de gauche à droite ou de droite à gauche.
- ③ Lorsque tous les mots figurant dans la liste sont tracés, il ne reste plus que les lettres formant le mot à découvrir.
- ④ Le même mot peut être écrit deux ou plusieurs fois. Il est cependant répété dans la liste des mots.
- ⑤ Une même lettre peut servir à plusieurs mots, à l'exception de celles servant à la composition du mot à découvrir.

Notre dernier mot caché:
HARMONICA

Grille N° 300

CONDIMENT EN 8 LETTRES

ARRIVEE	IRRITATION
AVOIR	IMMERGER
AUBE	ISOLE
ADROITE	LATERAL
BERCAIL	LUMIERE
BIBERON	MARCHANDE
BENI	MODELE
BOULET	MONTER
CACAO	RAMER
CIRCULE	REBECCA
CARTON	RAVITAILLE
CLOUE	RACLEE
COUT	RACLETTE
DEBUTER	SCRABLE
DIVIN	SECURS
DEVIN	REVELEE
ENDURE	RIVIERE
ENERVER	RAMPER
EBERLUER	TAPIOCA
ECRITE	VALISE
ELUDE	VOILER
GALLICAN	

R	A	C	L	E	T	T	E	B	E	R	L	U	E	R
E	E	N	D	U	R	E	G	A	L	L	I	C	A	N
D	E	B	U	T	E	R	N	O	T	R	A	C	R	C
N	L	I	E	E	L	A	R	E	T	A	L	A	R	N
A	U	B	E	C	I	R	C	U	L	E	E	C	I	O
H	D	E	R	E	C	R	I	T	E	U	O	A	V	I
C	E	R	E	I	A	E	L	E	U	E	O	E	T	
R	V	O	I	O	C	T	L	S	T	U	L	I	E	A
A	I	N	V	O	I	I	S	O	L	E	M	E	T	
M	N	A	I	O	A	L	A	L	E	R	E	M	R	I
O	O	P	R	T	A	S	C	R	A	B	L	E	E	R
N	A	D	I	V	I	N	R	A	M	P	E	R	I	R
T	A	V	E	F	S	O	E	U	R	S	V	G	M	I
E	A	T	E	L	U	O	B	E	N	I	E	E	U	E
R	A	M	E	R	E	N	E	R	V	E	R	R	L	L

ENQUÊTE DE L'INSPECTEUR



SNIF

M. Dupont était couché quand, vers 2 heures du matin, il a entendu du bruit dans son bureau. Il s'est précipité, a tourné doucement la clé dans la serrure et a ouvert, mais le voleur avait déjà fui par la fenêtre. L'argent contenu dans un tiroir, a disparu. Le voleur a pénétré par la fenêtre en utilisant une échelle subtilisée dans le hangar.

Snif enquête et a les preuves formelles que le voleur est l'un des deux domestiques.

L'un, âgé et malade ne pouvait plus guère travailler et M. Dupont lui avait signifié son prochain remplacement. Il a pu voler par dépit, ou pour se constituer une petite cagnotte avant son départ.

L'autre, jeune, faisait partie d'une équipe de rugby et il désirait fort acheter une moto afin de se rendre facilement chaque semaine à l'entraînement, sur le terrain très éloigné. Il a pu voler pour pouvoir s'acheter cette moto.

Snif inspecte, réfléchit et trouve le coupable qui avoue en pleurant... Lequel est le coupable?

Solution de notre dernière énigme

- 1. Duval dit qu'il était absent, puis déclare qu'il a vu Dupont.
- 2. Les deux suspects étaient donc sur les lieux, au même moment.



Le dernier détal pour l'envoi des réponses à nos jeux est fixé au mardi soir à 20 heures, le timbre postal faisant foi.

manifestations

CRANS
Galerie de l'Etrier: expo Pierre et Yvon Devanthéry.

SIERRE
Tea-room des Châteaux: expo de Jean-Pierre Saint-Ours, œuvres du XVIII^e siècle.
Château de Villa: expo de Jean Roll; jusqu'au 21 octobre.

SAINT-LÉONARD
Galerie 13 Etoiles: expo Phine et Michel Moos, jusqu'au 21 octobre.

MURAZ
Poya 19: expo de Marie Antille et Franz Bücher.

ARDON
Galerie des Vignes: expo d'Albert Januarius di Decarli.

SION
Musée de Valère: histoire et art populaire. Ouvert tous les jours, sauf le lundi, de 10 à 12

messes et cultes



Monastère de Géronde: di 9.05 office de tierce. 9.15, 17.30 vêpres.
Notre-Dame-des-Marais: Domenica ore 9.00 messa in italiano.
VENTHÔNE: sa 19.30, di 9.30.
VEYRAS: sa 19.00, di 9.30.
VISSOIE: sa 19.30, di 6.45, 9.15.
VERCORIN: sa 19.30, di 10.00, 17.30.

SION
GRIMISUAT: sa 18.00, di 10.15.
Champlan: di 9.00.
SALINS: sa 19.00, di 10.00.
SAVIÈSE: sa 19.30 à **Saint-Germain** di 7.30 à **Vuisse**, 9.00 à **Chandolin**, 10.00 et 18.00 à **Saint-Germain**.
SION: cathédrale: sa 18.00, di 7.00, 8.30, 10.00, 11.30, 17.00, 20.00. **Platta**: di 10.00, sem. me et 1^{er} vendredi 20.00. **Uvrier**: sa 19.30, di 9.00. **Sacré-Cœur**: sa 18.00, di 7.30, 9.30, 11.00, 19.00. En sem: tous les jours, sauf mercredi, messe à 8.10 à l'église paroissiale, me 19.30 à l'église paroissiale. **Champsec**: messe anticipée sa 19.30.
Saint-Guérin: sa 17.30, di 8.00, 9.30, 11.00, 18.00.
Châteauneuf: di 9.00, 17.00, je 19.00 soit à Châteauneuf soit à Pont-de-la-Morge. **Bramois**: sa 19.00, di 10.00, 18.00. En sem.: lu, ma, je: 19.30, me, ve: 8.00.
Saint-Théodule: sa 7.00, di 7.30, 9.30, 18.15. Domenica ore 10.45 messa in italiano. **Chapelle de la Sainte-Famille**: (rue de la Lombardie) messe de Saint-Pie V. Di et jours de fête office à 7.45, précédé de la récitation du chapelet. Pour la semaine, prière de consulter l'affiche apposée devant la porte de la chapelle.
Capucins: messes à 6.15 et 8.00.
VEYSONNAZ: sa 19.30, di 8.00 à la chapelle, 10.00 à l'église.

HÉRENDE
AYENT: sa 19.45, di 9.00, 19.45.
ANZÈRE: di 11.00, 17.30.
ÉVOLÈNE: sa 20.00, di 10.00.
LA SAGE: di 9.00.
LES HAUDÈRES: di 10.30, 19.30.
MASE: sa 20.00, di 10.00.
ST-MARTIN: sa 20.00 à l'église, di 10.00 à l'église, di 19.30 (Eison) di 10.00 à l'église, di 19.30 à la chapelle d'Eison.
VERNAIÈGE: di 10.00.
VEK: di 9.30, 20.00. **Les Agettes**: di 11.00. **Les Collons**: sa 17.00. **Thyon**: sa 18.30.

CONTHEY
ARDON: sa 19.00, di 10.00, 19.00.
CHAMOSON: sa 19.15, di 9.30, 19.15.
SAINT-PIERRE-DE-CLAGES: sa 18.30, di 7.30 et 9.30.
CONTHEY: sa 19.15, di 10.00.
ERDE: di 10.00, 19.30.
SAINT-SÉVERIN: sa 19.30, di 9.30.
NENDAZ: Basse-Nendaz: sa 10.00, di 9.15. Haute-Nendaz: sa 19.00, di 10.30, 19.00. **Fey**: di 9.00. **Aproz**: di 10.15.
VÉTROZ: sa 18.15, di 7.45, 10.00, 18.15.

MARTIGNY
BOVERNIER: sa 19.30, di 7.30, 9.30.
CHARRAT: sa 19.30, di 9.30.
FULLY: sa 19.30, di 7.30, 10.00, 19.30.
LEYTRON: sa 19.00, di 9.30.
MARTIGNY: paroissiale: sa 18.00, 20.00, 1^{er} et 3^e sa du mois à 18.00 pour les Espagnols à Sainte-Marie, di 7.30, 9.30, 11.00, 17.00, 18.00. **Martigny-Croix**: sa 19.45, di 9.45. **Martigny-Bourg**: sa 19.30, di 9.30, 17.30, 19.30.
La Fontaine: di 8.30. **Ravoire**: di 9.45.

RIDES: sa 17.30 aux mayens de Rides. 19.15 église de Rides, di 9.30, 19.30 église de Rides.
SAILLON: sa 19.30, di 9.30.
SAXON: sa 19.00, di 9.30, 19.00.
TRIENT: sa 17.30, aux Jeurs, di 7.00, 10.00.

ENTREMONT
CHEMIN: sa 20.00.
LE CHABLE: sa 19.45, di 7.30, 9.30, à la grande salle du collège, les messes du soir étant variables, se renseigner à la cure.
Providence: di 8.30.
LIDDES: sa 19.45, di 7.30, 9.30.
LOURTIER: di 9.00.
ORSIÈRES: sa 20.00, di 8.00, 10.00.
LA FOULY: di 17.00.
CHAMPEX: sa 18.00.
PRAZ-DE-FORT: di 8.00, 9.30.
SEMBRANCHER: sa 20.00, di 10.00.
VOLLÈGES: sa 20.00, di 10.00.

ST-MAURICE
ALLESSE: di 8.30.
CHÂTELARD: sa 17.00.
COLLONGES: di 10.30, 19.15.
DORÉNAZ: sa 19.15, di 9.30.
EVIONNAZ: sa 19.00, di 8.00, 10.00.
FINHAUT: di 10.00.
GIETROZ: di 8.45.
LES MARÉCOTTES: di 17.30.
MEX: di 9.30.
SAINT-MAURICE: paroissiale: sa 18.00, di 11.00, 18.00. **Basilique**: di 6.00, 7.00, 8.45, 19.30.
Capucins: di 8.00.
SALVAN: sa 19.30, di 7.45, 10.00.
VERNAYAZ: sa 19.30, di 7.30, 10.00. Le 1^{er} di du mois pas de messe à 7.30 mais Miéville 16.00.
VÉROSSAZ: di 9.45, 19.45.

La musardise
par Madeleine Caboche
11.30 Ne tiquez pas!
Les jeux de B. Pichon et Ph. Oriant, avec la vedette du jour: Roger Carel
12.00 Informations
12.05 Quelque chose à vous rire
12.30 Le journal de midi
Edition principale et magazine d'actualité
13.25 Hue dada!
Un jeu de Michel Dénériaz
13.30 La pluie et le beau temps
par J. Donzel
15.30 Le saviez-vous?
Le 022/28 28 38 vous répond
Beaux-arts
16.05 Le violon et le rossignol
par Gil Caraman
17.05 En questions
par J. Bofford
18.05 Inter-régions-contact
18.20 Soir-sports
18.30 Le journal du soir
19.02 Revue de la presse suisse alémanique
19.05 Actualité-magazine
19.30 Transit
par J.-F. Acker
21.30 Spectacles-première
Le quotidien des manifestations culturelles en Suisse romande
22.30 Pour la semaine suisse:
Petit théâtre de nuit
Film à épisodes:
Juliette crucifiée (1)
de M. Goeldin
Avec: C. Coderey, A. Neury, P. Ruegg, etc.
23.05 Blues in the night
par Madeleine Caboche

EGLISE RÉFORMÉE

Dimanche 21 octobre 1979
SION: 9.45 culte avec sainte cène (garderie).
MARTIGNY: 10.15 culte.
SAINT-MAURICE: 9.45 culte à Lavey.
MONTHEY: 9.30 culte.
VOUVRY: 20.00 culte à Riond-Vert avec sainte cène.
BOUVERET: 10.15 culte.
MONTANA: 9.00 Gottesdienst, 10.15 culte.
SIERRE: 9.30 Gottesdienst, 20.00 culte œcuménique.
LEUKERBADE: 9.30 Gottesdienst, 10.45 culte.

Evangelische Stadtmission: Sit-

ten, rue de l'Industrie 8. «Kommt zum Fest»: Sonntag 14.30 Uhr Ernte dank fest und Geburtstag. Freitag 20.00 Uhr Bibelabend.

10.10 Jazz
18.50 Per i lavoratori italiani in Svizzera
19.20 Novitads
Informations en romanche
19.30 Journal à une voix
19.35 La librairie des ondes
Tribune des critiques
Rentrée littéraire
20.00 (s) L'oreille du monde
Jeunesse et maturité ou... un compositeur, plusieurs visages
par Fr. Page
23.00 Informations

BEROMUNSTER

Informations à 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 12.30, 14.00, 16.00, 18.00, 22.00, 23.00
6.05 Bonjour
8.05 Notabene
10.00 Agenda
12.00 La semaine à la radio
12.15 Félicitations
12.40 Rendez-vous de midi
14.05 Pages de Reznicek
Benatzky, Berlioz, Styne et Alfvén
15.00 Musique champêtre
16.05 Magazine étranger
17.00 Tandem
18.30 Sport
18.45 Actualités
19.30 Disques de l'auditeur
21.30 Politique internationale
22.05 Tête-à-tête
23.05-24.00 DRS-Big band

MONTE CENERI

Informations à 6.00, 7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 22.00, 23.00, 23.55
6.00 Musique et informations
et résultat des élections fédérales
8.45 Orchestre de la RTSI
9.00 Radio-matin
10.05 Spécial élections: débat avec les partis tessinois
11.50 Programme du jour
12.10 Revue de presse
12.30 Actualités
13.10 La ronde des chansons
13.30 Musique populaire suisse
14:05 Radio 2-4
16.05 Après-midi musical
18.05 Vive la terre
18.30 Chronique régionale
19.00 Actualités
20.00 Dimensions
20.30 Ensembles populaires
21.00 Nashvillegospel
21.30 Jazz
22.05 Théâtre
23.05-24.00 Nocturne musical

RSR 1 à 9 h. 40

L'oreille fine

Voici la liste des indices pour la semaine du 22 au 26 octobre:
indice pour le lundi 22: 22 mars 1917; indice pour le mardi 23: valaisan; indice pour le mercredi 24: 1954; indice pour le jeudi 25: Panisse; indice pour le vendredi 26: Orphée.

10.10 La musardise
par Pascal-Arthur Gonet
Ne tiquez pas!
Les jeux de Bernard Pichon et Philippe Oriant, avec la vedette du jour: Nicole Rieu
12.00 Informations
12.05 Quelque chose à vous rire
12.30 Le journal de midi
Edition principale et magazine d'actualité
13.25 Hue dada!
Un jeu de Michel Dénériaz
13.30 La pluie et le beau temps
par André Pache
15.30 Le saviez-vous?
Le (022) 28 28 38 vous répond
16.05 Philosophie
16.05 Le violon et le rossignol
par Gil Caraman
17.05 En questions
par Jacques Bofford
18.05 Inter-régions-contact
18.20 Soir-sports
18.30 Le journal du soir
19.02 Revue de la presse suisse alémanique
19.05 Actualité-Magazine
19.30 Transit
par Jean-François Acker
21.30 Spectacles-première
Le quotidien des manifestations culturelles en Suisse romande
22.30 Pour la semaine suisse:
Petit théâtre de nuit
Film à épisodes:
Juliette crucifiée (2)
de Michel Goeldin
Avec: Corinne Coderey, André Neury, Pierre Ruegg etc.
23.05 Blues in the night
par Madeleine Caboche

BEROMUNSTER

Informations à 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 12.30, 14.00, 16.00, 18.00, 22.00, 23.00
6.05 Bonjour
8.05 Notabene
10.00 Agenda
12.00 La semaine à la radio
12.15 Félicitations
12.40 Rendez-vous de midi
14.05 Pages de Reznicek
Benatzky, Berlioz, Styne et Alfvén
15.00 Musique champêtre
16.05 Magazine étranger
17.00 Tandem
18.30 Sport
18.45 Actualités
19.30 Disques de l'auditeur
21.30 Politique internationale
22.05 Tête-à-tête
23.05-24.00 DRS-Big band

MONTE CENERI

Informations à 6.00, 7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 22.00, 23.00, 23.55
6.00 Musique et informations
et résultat des élections fédérales
8.45 Orchestre de la RTSI
9.00 Radio-matin
10.05 Spécial élections: débat avec les partis tessinois
11.50 Programme du jour
12.10 Revue de presse
12.30 Actualités
13.10 La ronde des chansons
13.30 Musique populaire suisse
14:05 Radio 2-4
16.05 Après-midi musical
18.05 Vive la terre
18.30 Chronique régionale
19.00 Actualités
20.00 Dimensions
20.30 Ensembles populaires
21.00 Nashvillegospel
21.30 Jazz
22.05 Théâtre
23.05-24.00 Nocturne musical

MONTE CENERI

Informations à 6.00, 7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 22.00, 23.00, 23.55
6.00 Musique et informations
et résultat des élections fédérales
8.45 Orchestre de la RTSI
9.00 Radio-matin
10.05 Spécial élections: débat avec les partis tessinois
11.50 Programme du jour
12.10 Revue de presse
12.30 Actualités
13.10 La ronde des chansons
13.30 Musique populaire suisse
14:05 Radio 2-4
16.05 Après-midi musical
18.05 Vive la terre
18.30 Chronique régionale
19.00 Actualités
20.00 Dimensions
20.30 Ensembles populaires
21.00 Nashvillegospel
21.30 Jazz
22.05 Théâtre
23.05-24.00 Nocturne musical

MONTE CENERI

Informations à 6.00, 7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 22.00, 23.00, 23.55
6.00 Top-matin
Le journal d'informations et variétés
6.00 7.00, 8.00 Editions principales
6.50 Top-sports
6.58 Minute œcuménique
7.32 Billet d'actualité
8.05 Revue de la presse romande
8.25 Memento des spectacles et des concerts
8.30 Sur demande
Le (022) 28 28 38 pour vous servir
Edition du mardi: Travail, emploi
9.30 Sauté-mouton
par Janry Varnel
9.40 L'oreille fine
Concours organisé avec la collaboration des quotidiens suisses romands

10.10 La musardise
par Pascal-Arthur Gonet
Ne tiquez pas!
Les jeux de Bernard Pichon et Philippe Oriant, avec la vedette du jour: Nicole Rieu
12.00 Informations
12.05 Quelque chose à vous rire
12.30 Le journal de midi
Edition principale et magazine d'actualité
13.25 Hue dada!
Un jeu de Michel Dénériaz
13.30 La pluie et le beau temps
par André Pache
15.30 Le saviez-vous?
Le (022) 28 28 38 vous répond
16.05 Philosophie
16.05 Le violon et le rossignol
par Gil Caraman
17.05 En questions
par Jacques Bofford
18.05 Inter-régions-contact
18.20 Soir-sports
18.30 Le journal du soir
19.02 Revue de la presse suisse alémanique
19.05 Actualité-Magazine
19.30 Transit
par Jean-François Acker
21.30 Spectacles-première
Le quotidien des manifestations culturelles en Suisse romande
22.30 Pour la semaine suisse:
Petit théâtre de nuit
Film à épisodes:
Juliette crucifiée (2)
de Michel Goeldin
Avec: Corinne Coderey, André Neury, Pierre Ruegg etc.
23.05 Blues in the night
par Madeleine Caboche

BEROMUNSTER

Informations à 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 12.30, 14.00, 16.00, 18.00, 22.00, 23.00
6.05 Bonjour
8.05 Notabene
10.00 Agenda
12.00 La semaine à la radio
12.15 Félicitations
12.40 Rendez-vous de midi
14.05 Pages de Reznicek
Benatzky, Berlioz, Styne et Alfvén
15.00 Musique champêtre
16.05 Magazine étranger
17.00 Tandem
18.30 Sport
18.45 Actualités
19.30 Disques de l'auditeur
21.30 Politique internationale
22.05 Tête-à-tête
23.05-24.00 DRS-Big band

MONTE CENERI

Informations à 6.00, 7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 22.00, 23.00, 23.55
6.00 Musique et informations
et résultat des élections fédérales
8.45 Orchestre de la RTSI
9.00 Radio-matin
10.05 Spécial élections: débat avec les partis tessinois
11.50 Programme du jour
12.10 Revue de presse
12.30 Actualités
13.10 La ronde des chansons
13.30 Musique populaire suisse
14:05 Radio 2-4
16.05 Après-midi musical
18.05 Vive la terre
18.30 Chronique régionale
19.00 Actualités
20.00 Troisième page
20.30 Sport et musique
23.05-24.00 Nocturne musical

MONTE CENERI

Informations à 6.00, 7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 22.00, 23.00, 23.55
6.00 Top-matin
Le journal d'informations et variétés
6.00 7.00, 8.00 Editions principales
6.50 Top-sports
6.58 Minute œcuménique
7.32 Billet d'actualité
8.05 Revue de la presse romande
8.25 Memento des spectacles et des concerts
8.30 Sur demande
Le (022) 28 28 38 pour vous servir
Edition du mercredi: Problèmes juridiques
9.30 Sauté-mouton
par Janry Varnel
9.40 L'oreille fine
Concours organisé avec la collaboration des quotidiens suisses romands

MONTE CENERI

Informations à 6.00, 7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 22.00, 23.00, 23.55
6.00 Top-matin
Le journal d'informations et variétés
6.00 7.00, 8.00 Editions principales
6.50 Top-sports
6.58 Minute œcuménique
7.32 Billet d'actualité
8.05 Revue de la presse romande
8.25 Memento des spectacles et des concerts
8.30 Sur demande
Le (022) 28 28 38 pour vous servir
Edition du mardi: Travail, emploi
9.30 Sauté-mouton
par Janry Varnel
9.40 L'oreille fine
Concours organisé avec la collaboration des quotidiens suisses romands

BEROMUNSTER

Informations à 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 12.30, 14.00, 16.00, 18.00, 22.00, 23.00.
6.05 Bonjour
8.05 Notabene
10.00 Agenda
12.00 Sport
12.15 Félicitations
12.40 Rendez-vous de midi
14.05 Extraits d'opéras, opérettes et ballets de Weber, Humperdinck, Wolf, Saint-Saëns, Suppé, Strauss, Léhar

MONTE CENERI

Informations à 6.00, 7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 22.00, 23.55.
6.00 Musique et informations
9.00 Radio-matin
11.50 Programme du jour
12.10 Revue de presse
12.30 Actualités
13.10 La ronde des chansons
13.30 Chansons à mi-voix
14.05 Radio 2-4
16.05 Après-midi musical
18.05 Cinéma et théâtre
18.30 Chronique régionale
19.00 Actualités
20.00 Troisième page
20.30 Sport et musique
23.05-24.00 Nocturne musical

MONTE CENERI

Informations à toutes les heures de 6.00 à 23.00 et à 12.30 et 23.55.
6.05 Top-matin
Le journal d'informations et variétés
6.00 7.00, 8.00 Editions principales
6.50 Top-sports
6.58 Minute œcuménique
7.32 Billet d'actualité
8.05 Revue de la presse romande
8.25 Memento des spectacles et des concerts
8.30 Sur demande
Le (022) 28 28 38 pour vous servir
Edition du mercredi: Problèmes juridiques
9.30 Sauté-mouton
par Janry Varnel
9.40 L'oreille fine
Concours organisé avec la collaboration des quotidiens suisses romands

MONTE CENERI

Informations à 6.00, 7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 22.00, 23.00, 23.55.
6.00 Top-matin
Le journal d'informations et variétés
6.00 7.00, 8.00 Editions principales
6.50 Top-sports
6.58 Minute œcuménique
7.32 Billet d'actualité
8.05 Revue de la presse romande
8.25 Memento des spectacles et des concerts
8.30 Sur demande
Le (022) 28 28 38 pour vous servir
Edition du mercredi: Problèmes juridiques
9.30 Sauté-mouton
par Janry Varnel
9.40 L'oreille fine
Concours organisé avec la collaboration des quotidiens suisses romands

MONTE CENERI

Informations à 6.00, 7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 22.00, 23.00, 23.55.
6.00 Top-matin
Le journal d'informations et variétés
6.00 7.00, 8.00 Editions principales
6.50 Top-sports
6.58 Minute œcuménique
7.32 Billet d'actualité
8.05 Revue de la presse romande
8.25 Memento des spectacles et des concerts
8.30 Sur demande
Le (022) 28 28 38 pour vous servir
Edition du mardi: Travail, emploi
9.30 Sauté-mouton
par Janry Varnel
9.40 L'oreille fine
Concours organisé avec la collaboration des quotidiens suisses romands

RADIO

17.05 Sport et musique
- Reportage du match Dynamo Berlin Est - Servette par Jean-Jacques Besseaud
18.05 Inter-régions-contact
18.20 Soir-sports
18.30 Le journal du soir
19.02 Revue de la presse suisse alémanique
19.05 Actualité-Magazine
19.30 Transit
par Jean-François Acker
21.05 Sports-première
Présentation: Alain Kobel
22.30 Pour la semaine suisse:
Petit théâtre de nuit
Film à épisodes:
Juliette crucifiée (3)
de Michel Goeldin
Avec: Corinne Coderey, André Neury et Pierre Ruegg
23.05 Blues in the night
par Madeleine Caboche

SUISSE ROMANDE 2

7.00 Les titres de l'actualité
7.05 (s) Suisse-musique
Œuvres de Leopold Mozart, Joseph Haydn, Wolfgang Amadeus Mozart et Anton Dvorak
9.00 Le temps d'apprendre Cours d'espagnol
par Ninette Costanzo et Anne-Marie Gut
9.20 Idées en cours
par Jérôme Deshusses
9.30 Journal à une voix
9.35 Portes ouvertes à la jeunesse
- Ecoles de services:
2. Esthéticiennes
10.30 Radio éducative
(Pour les élèves de 6 à 8 ans)
Un conte musical
10.58 Minute œcuménique
11.00 (s) Perspectives musicales
Chantemusique
W. A. Mozart
- En direct avec André Charlet
12.00 (s) Stéréo-balade
par Gérard Suter
13.00 Formule 2
Le journal de la mi-journée

SUISSE ROMANDE 1

Informations à toutes les heures de 6.00 à 23.00 et à 12.30 et 23.55

- 6.00 **Radio-évasion** Musique variée et informations générales
- 6.00 **7.00, 8.00 Editions principales**
- 6.58 **Minute œcuménique**
- 7.30 **Le regard et la parole** par Albert Zbinden
- 8.05 **Revue de la presse romande**
- 8.20 **Mémoire des spectacles et des concerts**
- 9.05 **Le bateau d'Emile** Petite croisière au pays de l'amitié
- 11.05 **Le kiosque à musique à musique** En direct de Troistorrents Présentation: Roger Volet

Elections fédérales à la Radio

Désireuse de permettre à ses auditeurs de suivre au plus près, dimanche, l'évolution de la situation électorale, la Radio suisse romande a mis sur pied un dispositif très complet.

A 12 h. 30: une édition spéciale du Journal de midi rendra compte de l'atmosphère électorale au moment de l'ouverture du dépouillement. Tout l'après-midi par ailleurs, heure par heure, dans les flashes – et chaque demi-heure de 15 à 18 heures – une synthèse des événements sera proposée aux auditeurs. De 19 h. 30 à 1 heure du matin, après un Journal du soir qui aura donné (dès 18 h. 30) les premiers commentaires et réactions dans les cantons, le Département de l'information réalisera une émission spéciale faisant une synthèse permanente de la situation et comprenant, après les nouvelles de 22 heures, un débat auquel prendront part des porte-parole des grandes formations politiques.

La Radio romande diffusant trois programmes ce soir-là, de 19 h. 30 à 24 heures, il faut préciser que l'émission spéciale mentionnée ci-dessus ne sera transmise, durant ce laps de temps, que sur ondes moyennes (OM + OUC 1 de 24 h. à 1 h.).

- 12.30 **Informations et magazine d'actualité**
- 12.45 **Drôle de vie** Une émission de L. Golovitchiner et P. Nordmann
- 14.05 **Loisirs en tête** par J.-Cl. Gigon Cinéma et photographie Chasse sonore mono
- 15.05 **Super-parade** par J.-P. Allenbach
- 17.05 **Propos de table** par Catherine Michel
- 18.05 **La journée sportive**
- 18.30 **Le magazine du soir**
- 19.05 **Actualité-magazine**
- 19.30 **Fête... comme chez vous** Une bonne heure de conversation et de chansons autour de Michel Dénériaz
- 21.05 **Samedi-sports** Présentation: Raymond Colbert
- 22.05 **Entrez dans la danse** par Raymond Colbert (Avec des informations sportives)

SUISSE ROMANDE 2

- 7.00 **(s) Valses, polkas et Cie** par Raoul Schmassmann
- 7.50 **Nos patois**
- 8.00 **Informations**
- 8.05 **(s) Le magazine du son** par J.-Cl. Gigon
- 9.00 **(s) L'art choral** par André Charlet
- 10.00 **Sur la terre comme au ciel** Le magazine chrétien
- 10.58 **Minute œcuménique**
- 11.00 **(s) Notes et bloc-notes** De spectacles en concerts, avec Franz Walter. Œuvres de W.-A. Mozart
- 12.30 **Les archives sonores de la RSR** illustres interprètes au clavier
- 12.55 **Les concerts du jour**
- 13.00 **Formule 2** Le journal de la mi-journée
- 13.20 **Ils ont fait l'Histoire** par J.-R. Bory et J. Zanetta
- 14.00 **(s) Comparaison n'est pas raison** ou l'enregistrement musical et sa critique, par D.-F. Rauss, A. Jacquier et F. Schürch, avec l'invite du jour
- 14.00 **A l'affiche: le Concerto pour piano, de R. Schumann**
- 15.30 **(s) Initiation musicale** La création musicale au XX^e siècle
- 16.00 **Carrefour francophone** Une coproduction de la CRPLF
- 17.00 **(s) Folk Club RSR** par W. Bertschi
- 18.00 **Swing-sérénade** par Raymond Colbert
- 18.50 **Per i laboratori italiani in Svizzera**
- 19.20 **Novitads** Informations en romanche
- 19.30 **Correo español** La media hora de los Españoles residentes en Suiza
- 20.00 **Informations**
- 20.05 **(s) Pour la Semaine suisse** Théâtre pour un transistor
- 21.05 **Une fenêtre sur le 9 novembre** d'Anne Cunéo
- 21.05 **Avec: H. Kraatz, B. Junod, Y. Stara, etc.**
- 21.40 **(s) Scènes musicales** La Hongrie au Prix Italia 1979
- 21.40 **Au-delà de la porte** Opéra en 5 mouvements Livret de G. Fodor, d'après W. Borchert
- 21.40 **Musique: S. Balassa**
- 21.40 **Avec: S. Palcoso, I. Tokody L. Polgar, etc.**
- 23.00 **Informations**

BEROMUNSTER

Informations à 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 12.30, 14.00, 16.00, 18.00, 22.00, 23.00

- 6.00 **Bonjour**
- 8.08 **Magazine récréatif**
- 10.00 **Magazine touristique**
- 11.05 **Politique intérieure**
- 11.30 **Fanfars**
- 12.00 **Homme et travail**
- 12.15 **Félicitations**
- 12.45 **Ping pong musique légère**
- 14.05 **Chœurs et fanfares**
- 15.00 **Magazine régional**
- 16.05 **Le radiophone: vous questionnez, nous répondons**
- 17.00 **Tandem. Sport**
- 18.45 **Actualités**
- 19.30 **La fuite du temps dans l'éternité**
- 20.30 **Il n'est jamais trop tôt ou trop tard, poème sur le temps**
- 21.30 **Politique intérieure**
- 22.05 **Hits internationaux**
- 22.30 **Championnats de hockey sur glace**
- 23.05-24.00 **A une heure tardive**

MONTE CENERI

- Informations à 6.00, 7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 22.00, 23.00, 23.55
- 6.00 **Musique et informations**
- 9.00 **Radio-matin**
- 11.50 **Programme du jour**
- 12.10 **Revue de presse**
- 12.30 **Actualités**
- 13.10 **Orchestre de musique légère RSI**
- 13.30 **Histoires de fanfares**
- 14.05 **Radio 2-4**
- 16.05 **Après-midi musical**
- 18.05 **Voix des Grisons italiens**
- 18.30 **Chronique régionale**
- 19.00 **Actualités**
- 20.00 **Documentaire**
- 20.30 **Sport et musique**
- 23.05-24.00 **Nocturne musical**

dimanche 21

SUISSE ROMANDE 1

- Elections fédérales** Informations à toutes les heures, de 6.00 à 23.00 (sauf à 20.00) et à 12.30 et 23.55
- 6.00 **Radio-évasion** Musique variée et informations générales
- 6.00 **7.00, 8.00 Editions principales**
- 7.15 **Nature pour un dimanche** par Philippe Golay
- 7.15 **Agenda, dimanche-balade**
- 7.50 **Mémoire des spectacles et des concerts**
- 8.15 **Nature pour un dimanche** Les dossiers de l'environnement
- 9.05 **Dimanche-variétés** Un divertissement de Serge Moisson
- 11.05 **Toutes latitudes** par E. Gardaz et A. Pache, avec la collaboration de M. Dénériaz
- 12.05 **Les mordus de l'accordéon** par Freddy Balta
- 12.30 **Informations et magazine d'actualité**
- 12.45 **Dimanche-variétés** (suite) par S. Moisson
- 14.05 **Le chef vous propose...** 5^e Concours de composition pour harmonies et fanfares – UER – Sarajevo, Yougoslavie, du 31 mai au 1^{er} juin 1979
- 14.20 **Tutti tempi** Avec le Groupe instrumental romand
- 15.05 **Auditeurs à vos marques**
- 18.05 **Antenne verte** L'actualité du monde rural, par Philippe Golay
- 18.15 **La journée sportive**

(s) Emissions diffusées en stéréophonie par l'émetteur de la Dôle (région du Léman)

- 18.30 **Le journal du soir**
- 19.30 **OM Elections fédérales** Soirée spéciale d'informations, résultats et commentaires
- 19.30 **OUC 1 + TD2** Pour la semaine suisse
- Enigmes et aventures**
- Le paravent** de Ch. Maître
- Avec: J.-R. Clair, A. Martin, G. Wood, etc.
- 20.25 **OUC 1 + TD2 Allô Colette!** Un programme de disques à la demande présenté en direct par Colette Jean
- 22.10 **OUC 1 + TD2 Dimanche la vie** Les racines de la guerre 3. La propagande, par A. Kolly
- 23.15 **OUC 1 + TD2 Jazz-live** par Bruno Durrig
- 24.00 **OM + OUC 1 Elections fédérales**

SUISSE ROMANDE 2

- 7.00 **Sonnez les matines** par J.-Ch. Malan
- 8.00 **Informations**
- 8.15 **Petit concert spirituel** Ch. Tournemire
- J. Wannemacher
- G. Binchois
- 8.45 **Messe** transmise de l'abbaye de Saint-Maurice
- Prédicateur: chanoine J.-P. Amos
- 10.00 **Culte protestant** transmis de l'église de Coligny, à Genève
- Officiant: le pasteur R. Martin-Achard
- 11.00 **(s) Contrastes** Musiques anciennes et contemporaines
- 12.55 **Les concerts du jour**
- 13.00 **Formule 2** Le journal de la mi-journée
- 13.15 **(s) Musiques du monde** Les voyages folkloriques de M. Cellier
- De la Suisse à l'Indonésie
- La joie de jouer et de chanter**
- E. Ball, R. Bui
- M. Thöni
- 16^e **Rencontres chorales internationales** Montreux avril 1979
- Jeunes artistes** Concert final du Concours international de musique du Printemps de Prague, mai 1979, Tchécoslovaquie: concours d'orgue
- J.-S. Bach, C. Franck
- P. Eben
- 15.00 **Passeport pour un dimanche** par A. Livio
- Avec le concours de L. Adler, D. Terroy et J.-L. Benoziglio
- 15.10 **L'invité du jour** Guy de Fatto
- 15.30 **Les propos indiscrets de Françoise Xenakis** Des livres pour enfants aux mauvais romans
- 16.10 **Le magazine de la musique** K. Böhm a 85 ans
- 17.00 **(s) L'heure musicale** Transmission directe du concert public donné en la salle de concert Ernest Ansermet de la maison de la Radio à Genève par le Muzica Quartett
- L. van Beethoven
- F. Schubert
- 18.30 **(s) Continuo** par F. Page
- 19.20 **Novitads** Informations en romanche
- 19.30 **(s) A la gloire de l'orgue** E.-E. Stender, aux grandes orgues de l'Eglise Sainte-Marie de Lübeck
- A. Roussel
- M. Reger
- 20.00 **(s) Fauteuil d'orchestre** R. Schumann
- W.-A. Mozart
- A. Berg, A. Dvorak

- 22.00 **(s) Compositeurs suisses** Echos du 12^e Diorama de la musique contemporaine et de la 80^e Fête des musiciens suisses
- Kl. Huber, A. Schibler
- A.-F. Marescotti
- W. Vogel
- 23.00 **Informations**

BEROMUNSTER

Informations à 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 12.30, 14.00, 16.00, 18.00, 22.00, 23.00

- 7.05 **Musique légère**
- 10.00 **Un hôte de marque et ses disques:** M. Heltau, acteur et chanteur
- 11.05 **Politique internationale**
- 11.30 **Musique populaire**
- 12.15 **Félicitations**
- 12.45 **Kiosque à musique**
- 14.05 **Théâtre**
- 15.20 **Premiers résultats des élections fédérales**
- 15.30 **Sport et musique, avec à 16.00 et 17.00 des résultats des élections fédérales**
- 17.30 **Musique populaire de France**
- 18.10 **Musique légère**
- 18.30 **Sport**
- 18.45 **Actualités**
- 19.00-1.00 **Elections fédérales: prises de position, analyses et commentaires, avec, à 22.10 sport**

MONTE CENERI

- Informations à 7.00, 8.00, 10.30, 12.00, 17.00
- 7.00 **Musique et informations**
- 8.35 **Magazine agricole**
- 9.00 **Disques**
- 9.10 **Causerie évangélique**
- 9.30 **Messe**
- 10.15 **Carrousel du dimanche**
- 10.35 **F.M... L. stéréo: Formation de musique légère**
- 11.45 **Causerie religieuse**
- 12.05 **Fanfars**
- 12.30 **Actualités**
- 13.15 **Diversissement**
- 13.45 **Pour les consommateurs**
- 14.15 **Le disque de l'auditeur**
- 15.00 **M. Robbiani et son ensemble**
- 15.15 **Sport et musique et premiers résultats des élections fédérales**
- 17.15 **Spécial élections: avec le dimanche populaire**
- 18.30 **Résultats sportifs**
- 19.00 **Actualités**
- 19.30-3.00 **Spécial élections: non-stop musique et informations**

lundi 22

SUISSE ROMANDE 1

- Informations à toutes les heures de 6.00 à 23.00 et à 12.30 et 23.55
- 6.00 **Top-matin** Le journal d'informations et variétés
- 6.00 **7.00, 8.00 Editions principales**
- 6.30 **Top-régions**
- 6.50 **Top-sports**
- 6.58 **Minute œcuménique**
- 7.32 **Billet d'actualité**
- 8.05 **Revue de la presse romande**
- 8.25 **Mémoire des spectacles et des concerts**
- 8.30 **Sur demande** Le 022/28 28 38 pour vous servir
- Edition du lundi: vie pratique
- 9.30 **Saute-mouton** par Janry Varnel
- 9.40 **L'oreille fine** Concours organisé avec la collaboration des quotidiens suisses romands



20 h. 25

Le troisième invité

Deuxième épisode

Renato Varzi a donné un rendez-vous à sa belle-sœur, mais son appel est intercepté et le jeune photo-reporter, suivi de deux individus louches, est kidnappé et emmené dans une fabrique désaffectée. Renato est convaincu de devoir parler à Reddel, mais quand il rencontre l'homme qui voulait parler avec lui, il se rend compte qu'il ne s'agit pas du riche homme d'affaires. Il réussit à s'échapper de l'endroit où il est séquestré après avoir grièvement blessé un de ses gardiens. Entre-temps, la police s'est rendue à la villa Reddel pour lui demander des informations sur les pierres précieuses relatives au triple meurtre, mais Reddel déclare ne rien savoir. Renato, légèrement blessé, se réfugie chez sa belle-sœur à la villa Reddel.



20 h. 30

Repos à Bacoli

Tourné en 1963 par Jean-Paul Sassy avec la participation d'un régiment de parachutistes de la Légion, ce film se situe dans le contexte de la campagne d'Italie, lorsque les troupes françaises se regroupèrent sur une plage à Bacoli avant de débarquer en Provence à la mi-août 1944. *Repos à Bacoli* reçut le prix Albert-Ollivier, mais Pierre Moinot, auteur du recueil de nouvelles dont est tiré le scénario, faisait partie du jury. Aussi refusa-t-il le prix. Marilu Tolo qui tient ici son premier rôle, Jean-François Poron et Pierre Mickael sont les interprètes principaux.



20 h. 35

La belle vie

On se plaint souvent de ne pas avoir d'auteurs à la télévision. En voici un, et de taille, en la personne de Jean Anouilh. *La belle vie* est une œuvre qui a été spécialement écrite pour le petit écran par l'auteur célèbre de *Pauvre Bitos*. Anouilh s'amuse ici à fustiger révolutionnaires et bourgeois avec l'humour caustique, grinçant, dont il fait preuve tout au long de sa carrière. Au lendemain d'une série d'émeutes à Munich en 1918, bourgeois et aristocrates subissent de nombreux sévices. Certains sont en prison, d'autres exécutés sans autre forme de jugement. Les von Valençay attendent dans leur prison le mauvais sort qui leur est réservé. Petits nobles terriens d'origine française, ils sont sauvés en extremis par leur maître d'hôtel qui appartient au nouveau régime révolutionnaire. Le nouveau parti a décidé de les exploiter à sa manière. Ils sont donc condamnés à vivre «comme ils vivaient auparavant», mais en public, sous les yeux du peuple. On leur aménage des salons spéciaux dans lesquels il leur faut jouer «naturellement». Jean Anouilh se délecte de cette situation impossible et renvoie dos à dos bourgeois et révolutionnaires. Une pièce qui fera grincer quelques belles dents.

suisse romande

- 13.20 **Tele-revista**
- 13.35 **Téléjournal**
- 13.55-17.15 **Tennis** En direct de Bâle
- Voir TV suisse allemande
- 13.40 **Au plaisir de Dieu** D'après l'œuvre de Jean D'Ormesson. 2^e époque: La curée.
- 14.30 **La burette** Aujourd'hui: L'enfant et la musique. – Les chansons de Pierre Dudan. – Jeu et musique pour l'enfant jusqu'à 6 ans. – Enseignement de la musique en Suisse romande – Le nouveau droit de filiation.
- 15.20 **Un'ora per voi**
- 16.20 **Les petits plats dans l'écran** La cuisine de l'évasion. Aujourd'hui: les trains.
- 16.55 **Initiation à la musique (8)** Aujourd'hui: le canon.
- 17.30 **Téléjournal**
- 17.35 **Karino** Le chemin vers la gloire.
- 18.00 **La course autour du monde** Ce soir: les films de la première étape.
- 19.00 **A vos lettres**
- 19.30 **Téléjournal**
- 19.45 **Loterie suisse à numéros**
- 19.55 **Rendez-vous** L'amour maternel existe-t-il vraiment chez les bêtes?
- 20.25 **Le troisième invité** De Vittorio Barino et Franco Enna. 2^e épisode.
- 21.35 **Les oiseaux de nuit** Bernard Pichon présente: – Alice Dona et ses chansons – Francis Cabrel espoir ou vedette? – Rufus, acteur hors cadre – Christian Chauveau – Gérard-Amédée Greppo: un radio-amateur suisse
- 22.50 **Téléjournal**
- 23.00 **Sport** – Tennis, en différé de Bâle – Football

suisse allemande

- 10.30-11.45 **Cours de formation** Astronomie (6), 11.00 Système international de normalisation: la lumière. 11.30 Follow me (2)
- 13.55 **Tennis** Championnats internationaux en salle en direct de Bâle. Demi-finales. Commentaire: Bernard Vité
- 17.15 **TV junior** La vie des métiers. Des jeunes filles questionnent des adultes sur leurs professions (3)
- 18.00 **Les Waltons** La grande méprise. Série avec Richard Thomas, Ralph Waite, Michael Learned
- 18.45 **Fin de journée**
- 18.55 **Téléjournal**
- 19.05 **The Muppet Show** Invitée: Gilda Radner
- 19.40 **Méditation dominicale**
- 19.45 **Tirage de la Loterie suisse à numéros**
- 20.00 **Téléjournal**
- 20.15 **Musik ist Trumpf** Harald Juhnke présente un programme de musique à la carte, avec: Elfi Graf, Wilfried, Waterloo & Robinson et Ganymed, etc.
- 21.45 **Téléjournal**
- 22.00 **Panorama sportif**
- 22.45 **Charlie Chan in Honolulu**
- 23.50-23.55 **Téléjournal**

suisse italienne

- 13.55 **Tennis** Championnats internationaux en salle: demi-finales
- 17.10 **Le baron**
- 18.00 **Video libero** Aujourd'hui: Fondation suisse pour la vieillesse (Pro Senectute)
- 18.25 **Boîte à musique** Musique pour les jeunes, avec Mike Oldfield
- 18.50 **Téléjournal**
- 19.05 **Tirage de la Loterie suisse à numéros**
- 19.10 **L'Evangile de demain**
- 19.25 **Dessins animés**
- 20.05 **Magazine régional**
- 20.30 **Téléjournal**
- 20.45 **La Monaca della Domenica** (The Week-End Nun). Un film psychologique de Jeannot Szwarc, avec Joanna Pettet, Vic Morrow et Ann Sothern
- 22.00 **Téléjournal**
- 22.10-24.00 **Samedi-sports** Football, Tennis.

france 1

- 12.10 **Télévision régionale**
- 12.30 **Cuisine légère** Poulet au vinaigre de vin
- 12.47 **Devenir** Travailler dans un laboratoire industriel
- 13.00 **TF1 actualités**
- 13.30 **Le monde de l'accordéon** 13.52 Un nom en or. 13.55 La petite maison dans la prairie. 14.43 Un nom en or. 14.48 Plume d'élan. 14.53 Découvertes TF1. 15.08 Animation. 15.14 La vallée des Dinosaurés. 15.34 Un nom en or. 15.39 Le soleil se lève à l'Est. 16.32 Un nom en or. 16.42 Temps X. 17.22 Berthe aux grands pieds. 17.33 Avec des idées, que savez-vous faire? 17.38 Mickey et Cie. 18.01 Un nom en or
- 18.09 **Trente millions d'amis**
- 18.40 **Magazine auto-moto 1**
- 19.10 **Six minutes pour vous défendre** L'actualité de la consommation
- 19.20 **Actualités régionales**
- 19.46 **Les inconnus de 19 h. 45**
- 20.00 **TF1 actualités**
- 20.35 **Numéro un** Variétés avec Patrick Juvel, Sylvie Joly, Amanda Lear, Jane Birkin, etc.
- 21.37 **Los Angeles années 30** 6. Le perdant, série américaine
- 22.30 **Télé-foot 1** Extraits des matches de championnat
- 23.30 **TF1 actualités**

france 3

- 18.30 **FR3 jeunesse**
- 19.10 **Soir 3**
- 19.20 **Actualités régionales**
- 19.40 **Télévision régionale**
- 19.55 **Les aventures de Tintin**
- 20.00 **Les jeux de 20 heures**
- 20.30 **Repos à Bacoli** Dramatique de Pierre et Catherine Moinot. Avec: Jean-François Poron, Marilu Tolo, Pierre Michael, Yves Gabrielli
- 21.45 **Soir 3**
- 22.05 **Aspects du court métrage français** Dégustation maison, de Sophie Tatischeff

TELEVISION samedi

20 octobre

- 22.05 **Collaroshow** Toute la télévision en une seule émission avec Richard Clayderman, Mireille Mathieu, etc.
- 23.05 **fenêtre sur...** L'œil de la nuit: 3. Le vin des Carpatés
- 23.45 **Journal de l'A2 3^e édition**

france 3

- 18.30 **FR3 jeunesse**
- 19.10 **Soir 3**
- 19.20 **Actualités régionales**
- 19.40 **Télévision régionale**
- 19.55 **Les aventures de Tintin**
- 20.00 **Les jeux de 20 heures**
- 20.30 **Repos à Bacoli** Dramatique de Pierre et Catherine Moinot. Avec: Jean-François Poron, Marilu Tolo, Pierre Michael, Yves Gabrielli
- 21.45 **Soir 3**
- 22.05 **Aspects du court métrage français** Dégustation maison, de Sophie Tatischeff

allemagne 1-2-3

- ALLEMAGNE 1. – 14.10 **Téléjournal**. 14.15 Pour les enfants, série. 14.45 Schlager, Disco, Hits und Lieder. 16.15 Le conseiller professionnel de l'ARD. 17.00-17.30 Eglise et société. 18.00 **Téléjournal**. 18.05 Football. 19.00 Programmes régionaux. 20.00 **Téléjournal**. 20.15 Die Überführung. 22.15 Tirage de la loterie à numéros. **Téléjournal**. Méditation dominicale. 22.35 Show George Chakiris. 23.25 Süsser Wahn, film. 1.10-1.15 **Téléjournal**.

- ALLEMAGNE 2. – 12.00 Les programmes. 12.30 Aqui España. 13.15 Jugoslavij, dobar dan. 14.00 Apo tin Ellada. 14.45 **Téléjournal**. 14.47 Enid Blyton: Fünf Freunde auf geheimnisvoller Spur, série. 15.10 Die Überführung. 15.35 Hobbys en tous genres. 16.10 Maja l'abellie. 16.35 Mork vom Ork. 17.05 **Téléjournal**. 17.10 Miroir du pays. 18.00 Das Haus am Eaton Place série. 19.00 **Téléjournal**. 19.30 Die ganze Wahrheit, film. 20.15 Musik ist Trumpf. 21.45 **Téléjournal**. 21.50 Téléports. 23.05 Josh, série. Carrefours. Un colt explosif. 23.55 **Téléjournal**.

- ALLEMAGNE 3. – 15.45 Follow me (3). 16.00 News of the week. 16.15 Actualités. 16.30 Telekolleg I. 17.30 Pourquoi les chrétiens croient-ils? 18.00 Pour les enfants. 18.20 Le petit monsieur Moritz. 18.30 Chimie. 19.00 Des pays, des hommes, des aventures. 19.50 Ball Poppo. 20.35 Rendez-vous à Cologne. 22.05 Europa 2000. 22.50-23.45 Chicago Blues (II).

autriche 1

- AUTRICHE 1. – 15.25 **Liebe im 3/4 Takt**, comédie. 17.00 Jolly-Box. 17.60 Pinocchio. 18.00 The Muppet show. 18.25 Le bonsoir du samedi. 19.00 Images d'Autriche. 19.30 Magazine culturel. 19.55 Téléports. 20.15 Musik ist Trumpf. 21.55 Téléports. 22.20 Wenn Killer auf der Lauer liegen, film. 23.55-24.00 Informations.



suisse romande

10.15 Il Balcon tort
11.00 Téléjournal

20 h. 05

L'amie de M^{me} Maigret

de Georges Simenon

Ce n'est pas tous les jours que le commissaire Maigret conduit une enquête en collaboration avec sa femme! Pourtant, cette fois-ci, c'est partiellement grâce au sens de l'observation de cette dernière qu'il arrivera à débrouiller une affaire très difficile. En effet, alors qu'il travaille sur un dossier déjà fort compliqué, son épouse lui rapporte une curieuse histoire: dans l'après-midi, une femme coiffée d'un drôle de chapeau blanc lui a confié un petit enfant, apparemment pour quelques minutes. Toutefois, ce n'est qu'après plusieurs heures qu'elle est revenue le récupérer précipitamment. Maigret, débordé de travail, ne prête évidemment qu'une oreille distraite à ce récit. Par acquit de conscience néanmoins, il demande à un de ses subordonnés d'éclaircir, dans la mesure du possible, ce curieux fait divers. Il faut dire que le commissaire a de bonnes raisons d'être préoccupé: un relieur fort connu de Paris est accusé, par lettre anonyme, d'avoir proprement fait disparaître un homme dans son calorifère! Après perquisition et interrogatoire des voisins, Maigret a de fortes raisons de croire en sa culpabilité, bien que le prévenu nie tout en bloc.

11.05 Tél-hebdo
11.30 Table ouverte
L'animal objet.
12.45 Tiercé mélodies
12.55 The Muppet show
13.20 Tiercé mélodies
13.35 La bataille des planètes
Aujourd'hui: Un microfilm diabolique.

14.00 Tiercé mélodies
14.05 Un testament himalayen
«Prendre le temps qu'il faut».

1^{re} partie: Ladakh en hiver.
14.55 Tiercé mélodies
15.10 Ommeegang de Bruxelles
Spectacle historique

16.00 Tiercé mélodies
16.15 Elections fédérales
Premiers résultats.

16.20 La petite maison dans la prairie
Rivalité.

17.10 Tiercé mélodies
CH comme chansons
Avec Dominique Scheder et Ernest Sumi.

17.30 Elections fédérales
Résultats, prévisions et commentaires.
Téléjournal

17.40 Alex Cezlas Rzewuski dominicain (2)
Présence catholique.

18.00 Les actualités sportives
18.30 Elections fédérales
19.00 Les actualités sportives
19.30 Elections fédérales

Résultats, nouvelles prévisions, interviews, premières réactions d'hommes élus ou non élus.
Téléjournal

L'amie de Madame Maigret
De Georges Simenon.

Soirée des élections fédérales
Cette soirée verra alterner des pages d'informations et de variétés.
Téléjournal
Les sorcières
Un film à sketches

suisse allemande

9.45 Follow me (2)
10.00 Qui suis-je?
Une recherche au-delà des apparences, avec un film, puis une discussion en groupe

11.00-13.30 Tennis
Championnats internationaux en salle: finale.
Commentaire français: Bernard Vité. En direct de Bâle

13.30 Tele-revista
13.45 Un'ora per voi
14.45 Téléjournal
14.50 Panorama de la semaine
Je m'appelle Antonio Lix et je suis un Indien

15.45 Elections fédérales: résultats
15.50 Le superdéchathlon suisse
16.50 Elections fédérales: résultats

16.55 Die Sterne blicken herab
17.50 Téléjournal
17.55 Résultats sportifs
18.00 Faits et opinions
18.50 Fin de journée
18.55 Elections fédérales: résultats

19.00 Téléports
19.55 «... ausser man tut es»
20.00 Téléjournal
20.15-24.00 Elections fédérales 1979

Résultats, estimations et analyses; avec des variétés du show-business suisse
En intermède:
22.00 Téléjournal

suisse italienne

11.00 Tennis
Championnats internationaux en salle: finale

13.30 Téléjournal
13.35 Téléramama
14.00 Tele-revista
14.15 Un'ora per voi

15.15 Elections fédérales
Premiers résultats
15.25 Intermède
15.40 Charlie Chaplin
Une fugue romantique

16.10 Nancy Drew et Hardy Boys
Croisière de l'écrivain fantôme, série

17.00 Rendez-vous à la maison
19.00 Téléjournal
19.05 La Parole du Seigneur
19.15 Dessins animés

19.30-3.00 Elections fédérales
Studio électoral: résultats, commentaires et débats; avec intermèdes musicaux et informations en direct du studio, soit:
20.00 Magazine régional.
20.30 Téléjournal.
22.00 Le dimanche sportif.

france 1

9.15 A Bible ouverte
9.30 Orthodoxie

10.00 Présence protestante
10.30 Le jour du Seigneur

12.02 La séquence du spectateur
12.30 TF1-TF1

13.00 TF1 actualités
13.20 C'est pas sérieux

14.15 Les rendez-vous du dimanche
15.30 Tiercé à Longchamp

15.40 L'île fantastique
1. L'anniversaire et la réunion. Série américaine, avec Ricardo Montalban, Hervé Villechaize

16.30 Sports première
Spécial boxe

17.58 La rivière de nos amours
Un film d'André de Toth, avec Kirk Douglas et Elsa Martinelli

19.25 Les animaux du monde
Il était une fois... les papillons

20.00 TF1 actualités
20.35 Le point de mire

Un film de Jean-Claude Tramont, avec Annie Girardot, Jacques Dutronc, Matthias Habich, Jean-Claude Brialy

22.10 Concertos brandebourgeois de Bach
23.05 TF1 actualités

antenne 2

11.00 English spoken
11.15 Concert
Concerto pour piano N° 2 Beethoven

11.55 Chorus
12.25 Tremplin 80
12.45 A2 1^{re} édition du journal
13.20 Têtes brûlées
6. Ces dames s'en vont en guerre

14.10 Des chiffres et des lettres pour les jeunes
Des animaux et des hommes
Le mystère des tortues luth

15.50 Passe-passe
16.35 Un ours pas comme les autres
6. et fin: née de la dernière pluie

17.40 Cirque de demain
18.35 Dessin animé
18.40 Stade 2
19.40 Top club

20.00 Journal de l'A2 2^e édition
20.35 Le retour du saint
Le volier: 2. Le sixième homme. Série avec Jan Olgyi

21.30 Paris-Berlin
3. Un déjeuner au Bauhaus

22.35 Il était un musicien
Monsieur Rossini

23.05 Journal de l'A2 3^e édition



21 octobre

france 3

10.00 Images de...
10.30 Musique
16.35 Prélude à l'après-midi

17.30 Alain Mottet
lit Montesquieu
«Les lettres persanes»

18.30 L'invité de FR3
Jacques-Henri Lartigue

19.45 Spécial Dom-Tom
20.00 Grande parade du jazz
Stéphane Grappelli

20.30 Les grandes villes du monde
5. Montréal

21.20 Soir 3
21.30 Encyclopédie audiovisuelle du cinéma

22.00 Ciné-regards
Cinéma de minuit: cycle treize inédits

22.30 The Baron of Arizona
Un film de Samuel Fuller.

allemagne 1-2-3

ALLEMAGNE 1. - 10.00 Le chercheur de truffes, film. 10.45 Pour les enfants. 11.15 Théâtre des familles, pièce. 12.00 Tribune internationale des journalistes. 12.45 Téléjournal. 13.15 Interlude. 13.50 Magazine régional. 14.35 Pour les enfants. 15.20 Gigot, der Stumme vom Montmartre, film. 17.00 La légende d'Adams et de l'ours Benjamin, série. 17.45 L'aventure de la «Lloyds», film. 18.30 Téléjournal. 18.33 Télé-sports. 19.20 Miroir du monde. 20.00 Téléjournal. 20.15 Tatort, série. 21.45 Téléjournal. 21.50 Berlin. 22.35 Critique du dimanche soir. 23.35-23.40 Téléjournal.

ALLEMAGNE 2. - 10.00 Les programmes. 10.30 ZDF-Matinee Auguste Bolte. Lecture poétique: Arno Holz. 12.00 Concert dominical. 12.45 Comment utiliser vos loisirs. 13.15 L'actualité de la semaine. 13.40 Le livre, partenaire de l'enfant. 14.05 Rappelkiste. 14.35 Téléjournal. 14.45 Réalités. 15.10 Conseils de la police. 15.55 Geschichten aus der Zukunft. 17.00 Téléjournal. 17.02 Télé-sports. 18.00 Magazine religieux. 18.15 Raumschiff Enterprise, série. 19.00 Téléjournal. 19.10 Ici Bonn. 19.30 Singles in Amerika. 20.00 Edward und Mrs. Simpson, téléfilm. 21.00 Téléjournal. Sports. 21.15 «C'est votre vie» 22.15 Pas de temps pour rêver. 23.00 Téléjournal.

ALLEMAGNE 3. - 16.00 Votre patrie, notre patrie. 17.00 Magazine des sourds. 17.30 Des bijoux en métal et en émail (6). 18.00 Pour les enfants. 18.30 Magazine religieux. 19.00 Informations pour les enfants. 19.15 Un ours pas comme les autres (4). 20.15 Peter Paul Rubens. 21.10. La Méditerranée, série. 21.55-22.30 Télé-sports.

autriche 1

AUTRICHE 1. - 15.30 Wie man einem Wal einen Backenzahn zieht, film. 17.05 Un, deux ou trois. 18.00 Le club des aînés. 18.30 Rendez-vous avec les animaux. 19.00 Images d'Autriche. 19.30 Magazine culturel. Elections dans le Vorarlberg. 19.55 Téléports. 20.15 Tatort. 21.40 Téléports. 21.50 Rencontre nocturne. 22.50-22.55 Informations.

SUISSE ROMANDE 20 h. 20



Le franc-tireur

De Maurice Failevic et Jean-Claude Carrière

Un jeune cadre, dynamique et tout, décide un jour de ne plus jouer le jeu: il veut changer de vie, il a des projets qui fleurissent l'air marin, bref, il en a marre. Seulement, pour mener à bien ses projets, il lui faut des sous. Et s'il s'en va de lui-même il ne touchera pas un centime. Tandis que si on le licencie, il recevra une prime qui devrait lui permettre de réaliser le centre de loisirs dont il rêve. Donc pas de problème: il faut se faire f... à la porte. Pas de problème? Voire: partant du principe souvent éprouvé que les cadres qui commettent le plus d'âneries sont parfois ceux qui reçoivent les plus belles promotions - observation valable également dans certains domaines comme la politique - Maurice Failevic propose ici une fable délicieuse. Rien n'est caricatural, toutes les situations décrites se sont vraisemblablement produites un jour dans les plus respectables entreprises. Jusqu'à la chute, totalement inattendue qui, elle aussi est parfaitement plausible. Et puis les personnages brossés par le réalisateur, tout le monde les connaît: il y a le vieux collaborateur usé, terrorisé par les dures lois du «management» moderne, qui se tait parce que la retraite approche et que les jeunes loups ont les dents acérées. Il y a le sous-directeur féru de discipline qui attendra patiemment de pouvoir faire «tomber» le franc-tireur trop agité à son goût. Le PDG qui aime l'audace et va - trop précipitamment - encourager les initiatives de celui qu'il prend, précisément, pour un jeune loup. Bref, toute la faune et toutes les intrigues que l'on peut voir dans certaines grandes compagnies. On rit parfois, en regardant ce *Franc-tireur*; on sourit en tout cas d'un bout à l'autre. Et Bernard Le Coq est parfait, dans ce rôle de «seneur de m...» (il n'y a pas d'autre définition) qui recueille, à son grand dépit, suffrages et admiration.



22 h. 35

Marcel Cerdan

Il y a trente ans jour pour jour, Marcel Cerdan disparaissait dans un accident d'avion. Un an avant, il était devenu champion du monde des poids moyens devant Tony Zale, titre qu'il avait perdu, quatre mois avant de mourir, contre Jack La Motta. Sa revanche était attendue pour novembre. Tout le monde prévoyait une victoire de Cerdan. Il avait 33 ans. Sa carrière commence en 1934, au Maroc, où il est né en 1916, où son père l'initie tout jeune à la boxe avec ses frères, où il dispute ses premiers combats et où il fait la connaissance de Maurice Rouff, un jeune boxeur qui deviendra son entraîneur. Lié à Edith Piaf, il venait de disputer un match à Troyes et devait la retrouver à New York au terme du vol que l'accident des Açores allait tragiquement abrégé. Cet hommage de la télévision est composé de plusieurs extraits filmés des combats importants de Marcel Cerdan, et de nombreux témoignages dont celui du fils du champion, et ceux de boxeurs qui l'ont connu, comme les célèbres Ray Sugar Robinson et Jack La Motta.



22 h. 57

Ciné-club: cinéma d'avant-garde

Chronique d'Anna Magdalena Bach

Lors de sa sortie en 1968, le film de Jean-Marie Straub et Danièle Huillet réalisé en Allemagne fédérale, avait surpris, voire désarçonné aussi bien la critique que le public. Il est vrai qu'il est plutôt inhabituel de voir sur l'écran défiler des images sans qu'il se passe quelque chose au sens d'une progression de l'action. Le réalisateur s'est attaché principalement à filmer la genèse d'une œuvre, en l'occurrence celle de Jean-Sébastien Bach, en montrant essentiellement les étapes d'un travail de création: par essence, il est bien difficile de saisir ces mécanismes qui échappent à la description. Le compositeur est aux prises avec des exécutants qui ne lui donnent guère satisfaction, et si le film peut paraître intéressant à des connaisseurs, il n'en déroute pas moins le spectateur.

suisse romande

17.00 Point de mire
17.10 Au pays du Ratamlaou
Une émission de jardin d'enfants.

17.30 Téléjournal
17.40 Il faut savoir
Les cinq minutes de la solidarité.

17.45 Agenda
Des variétés, du théâtre, de la musique et des expositions, sélectionnés en Suisse romande.

18.35 Les quatre
Pour les petits.

18.40 Système D
Le jeu des incollables.

19.00 Un jour, une heure
1^{re} partie.

19.30 Téléjournal
à 19.45 Un jour, une heure
2^e partie

20.00 Le menteur
Le jeu des incollables, avec l'invitée du soir: la duchesse de Bedford.

20.25 Spectacle d'un soir:
Le franc-tireur



De Jean-Claude Carrière et Maurice Failevic. Avec Bernard Le Coq, Jenny Arasse, Yves Pignot, Yvette Dolvia.

21.40 Musiques de ma vie
Ce soir: Monteverdi.

22.05 Cinéma français d'aujourd'hui:
La chute d'un corps
Un film de Michel Polac, avec Marthe Keller, Fernand Rey et Daniel Ceccaldi.

23.00-24.00 Handball
Suisse - Yougoslavie
En différé de Herisau
Voir TV suisse alémanique

23.00-24.00 Handball
Tournée des 4 Nations Suisse - Yougoslavie
En différé d'Herisau
Commentaire français: Roger Félix

23.50 Téléjournal

suisse allemande

17.10 Pour les enfants
Magazine du bricolage

18.00 Carrousel
18.45 Fin de journée
18.50 Téléjournal

19.05 Les faucheurs de marguerites (10)
Feuilleton de Marcel Camus, avec Bruno Pradal et Christine Wedetzky

19.35 Point de vue
20.00 Téléjournal
20.25 Kassensturz
Une émission pour le consommateur

20.55 Qui suis-je? (2)
Une recherche au-delà des apparences, avec un film, puis une discussion en groupe

21.55 Téléjournal
22.10 Plate-forme
Musique et discussions

23.00-24.00 Handball
Tournée des 4 Nations Suisse - Yougoslavie
En différé d'Herisau
Commentaire français: Roger Félix

24.00-0.05 Téléjournal

suisse italienne

18.00 Le gai voyage du petit ramoneur (3)
Série pour les enfants

18.05 Les règles du jeu
2^e série: de la superficie au volume: 4. Le carton ondulé

18.50 Téléjournal
19.05 Confrontations
Thèmes d'actualité politique, économique et sociale de la Suisse italienne

19.35 Julia
Tout le monde a un père

20.05 Magazine régional
20.30 Téléjournal
20.45 Reporter
22.15 Liberace show
De Las Vegas

23.05 Téléjournal
23.15-24.00 Vendredi-sports
Handball: Suisse - Yougoslavie (tournoi des 4 Nations), résumé filmé d'Herisau

france 1

12.15 Réponse à tout
12.33 Midi première
13.00 TF1 actualités

13.50 L'énergie, c'est nous
Quels travaux effectuer dans un immeuble pour réaliser des économies d'énergie?

14.05 CNDP
Une semaine au GAEC de Ker Even

18.00 TF quatre
18.34 L'île aux enfants
18.57 C'est arrivé un jour
Le portefeuille en croco

19.12 Une minute pour les femmes
La sécurité sur les deux-roues

19.20 Actualités régionales
19.44 Les inconnus de 18 h. 45
20.00 TF1 actualités au théâtre ce soir

20.35 La magouille
Comédie de Paul-Aristide Breal. Avec: Jacques Fabri, Claudine Collas, Jacques Castelot, Jean-Simon Prevost, etc.

22.35 30^e anniversaire de la mort de Marcel Cerdan
Extraits de matches et interviews

23.35 Cinq jours en bourse
23.45 TF1 actualités

antenne 2

12.00 Au jour le jour
12.10 Passez donc me voir
12.29 Les amours de la belle époque
Le mariage de Chiffon (5)
Série avec Magali Renoir

12.45 A2 1^{re} édition du journal
13.35 Magazine régional
13.50 Face à vous
14.00 Aujourd'hui madame
Le mensuel. Santé. Que faire en cas d'urgence, etc

15.10 La famille Adams (13 et fin)
Feuilleton avec John Beal, Nancy Coleman

16.05 Quatre saisons
La pêche à pied. Bricolage: l'utilisation et la pose du liège, etc.

17.05 Histoires courtes
Fracture

17.20 Fenêtre sur...
Peintres de notre temps: Segui

17.50 Récré A2
18.30 C'est la vie
Suisse le jean

18.50 Des chiffres et des lettres
19.15 Quotidiennement votre
19.20 Actualités régionales
19.45 Top club
20.00 Journal de l'A2 3^e édition

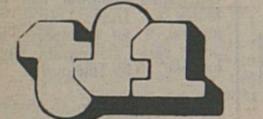


20 h. 30

Les grandes villes du monde

Montréal

Pour les boulingueurs désenchantés de la fin du deuxième millénaire en quête de paradis, Montréal est sans doute l'un des derniers havres à dimension humaine. Ville bâtie sur un fleuve, à la même latitude d'ailleurs que Venise le centre francophone du Canada a la particularité de cumuler tous les avantages de l'Europe et de l'Amérique - l'enracinement historique et l'avancée technologique - sans quasiment aucun des inconvénients. Paris est peut-être, en tout cas pour beaucoup, la plus belle ville du monde, mais on s'y marche sur les pieds, on avale une dose appréciable d'oxyde de carbone dans des embouteillages intenable! New York est attachant dans son gigantisme déirant, mais la criminalité et la violence y atteignent un niveau monstrueux. Montréal reste, entre les extrêmes, un merveilleux compromis. L'émission réalisée par Claude Godbout propose un remarquable historique de cette métropole internationale sans esquiver ses problèmes, ils existent bel et bien.



20 h. 35

Le point de mire

Devenue veuve, une jeune femme photographe décide de mener sa propre enquête sur la mort de son mari, correspondant de guerre de son métier. Avec candeur et un peu d'inconscience, elle se jette alors dans un engrenage diabolique et frôle un piège machiavélique que lui tend un tueur à gages. Car son mari avait des activités secondaires qu'elle ignorait et qui n'étaient pas toujours très avouables. Ainsi, il fréquentait des milieux un peu trop proches des services secrets en tout genre, si bien que la jeune femme se trouve mêlée sans le vouloir à une sombre affaire d'espionnage. Sa candeur lui suffira-t-elle pour se tirer d'affaire? Utilisant avec habileté l'aspect du chantage politique avec assassinat à la clé, le metteur en scène Jean-Claude Tramont s'est inspiré d'un roman de Pierre Boulle, *Le photographe*, pour ce premier film honnêtement réalisé et qui se laisse voir avec intérêt par les amateurs du genre. On y remarquera surtout la confrontation d'Annie Girardot avec Jacques Dutronc: le résultat est inattendu.



26 octobre

Pour tout l'or du Transvaal (3)

Série avec Yves Renier, Ursula Monn, Jocelyne Boisseau, Marc Cassot

21.35 Apoptoses
Thème: Henry Kissinger

22.50 Journal de l'A2 4^e édition
Ciné-club: cinéma d'avant-garde

22.57 Chronique d'Anna Magdalena Bach
Un film de Jean-Marie Straub et Danièle Huillet
Avec: Gustav Leonhardt, Christiane Lang, Andreas Pangritz, Kathrien Leonhardt

france 3

18.30 FR3 jeunesse
18.55 Tribune libre
Quinzaine du désarmement: Conseil national du mouvement de la paix

19.10 Soir 3
19.20 Actualités régionales
19.40 Télévision régionale
Des talents et des gens: la Bourgogne du pape

19.55 Les aventures de Tintin
20.00 Les jeux de 20 heures
20.30 Le nouveau vendredi
Il n'y a plus de terrain vague

21.30 Trois p'tits soirs
Glodomir - Jérémie et Mérie

22.25 Soir 3

allemagne 1-2-3

ALLEMAGNE 1. - 16.05 Trente ans de République démocratique allemande. 17.05 Teletechnikum. 17.50 Téléjournal. 18.00 Programmes régionaux. 20.00 Téléjournal. 20.15 Ruf der Wildgänse, film. 21.45 Des hommes et des rues. 22.30 Le fait du jour. 23.00 Tatort, série. 0.40-0.45 Téléjournal.

ALLEMAGNE 2. - 16.15 Il était une fois la démocratie (6). 16.45 Téléjournal. 16.55 Schüler-Express. 17.40 Plaque tournante. 18.20 Laurel et Hardy. 18.40 Männer ohne Nerven, série. 19.00 Téléjournal. 19.30 Nouvelles de l'étranger. 20.15 Derrick, série. 21.15 Sophia Loren: un miracle napolitain. 22.00 Téléjournal. 22.20 Aspects. 22.50 Télé-sports. 23.20 Die Brücke, film. 1.00 Téléjournal.

ALLEMAGNE 3. - 18.00 Pour les enfants. 18.30 Telekolleg 1. 19.00 Pour les consommateurs. 19.50 Charlie Chan auf dem Schatzsucherschiff, film. 20.50 Magazine scientifique. 21.35 Pourquoi les chrétiens croient-ils? 22.05-22.30 John, Paul et Marion.

autriche 1

AUTRICHE 1. - 13.55 Tschitti Tschitti Bäng Bäng, film. 16.15 Notre ami Thomas. 17.10 Mutter, Mut, Mu und Raus bist du! 18.00 Une place pour les animaux. 18.45 Die SOS-Kinder Dörfer. 19.30 Magazine culturel. 19.50 Téléports. 20.15 Kampl. 22.55 Informations. 23.00-24.00 Derrick, série.



20 h. 20

Temps présent

**Ce soir:
Travailler moins
pour travailler tous?**

A la fin du mois d'août 1979, six millions de personnes étaient sans emploi dans la Communauté économique européenne, soit 5,5% de la population active. Des chiffres qui vont s'aggravant inexorablement depuis la crise du pétrole de fin 1973 et qui, au-delà des problèmes strictement financiers, recouvrent également toute une série d'effets psychologiques néfastes. Les sociétés industrialisées doivent donc trouver une réponse à cette question fondamentale: comment créer des emplois en nombre suffisant pour résorber ces six millions de chômeurs? S'il était tentant, au départ, d'estimer cette crise passagère, on ne se fait plus guère d'illusions aujourd'hui: on ne retrouvera plus la croissance explosive des années soixante. D'où l'idée, lancée par les syndicats européens, d'une réduction de la durée hebdomadaire du travail permettant de décaler des postes supplémentaires. Le coup d'envoi fut donné en Allemagne avec une grève de la sidérurgie qui dura six semaines; les syndicats durent au bout du compte abandonner leur revendication d'une semaine de trente-cinq heures pour se contenter de l'octroi de vacances supplémentaires. Mais le problème reste posé: pour les patrons, une telle mesure augmentera les coûts et favorisera les concurrents étrangers. Pour les syndicats, c'est la seule solution raisonnable qui soit à la portée de la plupart des entreprises. Le reportage de Steve Walsh cherche d'abord à répondre à la question économique. Mais au-delà on découvre que les travailleurs souhaitent plutôt obtenir des vacances supplémentaires qu'une réduction de la semaine de travail.



20 h. 30

Maigret tend un piège

Dans ce film de Jean Delannoy, réalisé en 1957, d'après le roman de Georges Simenon, le célèbre commissaire entend à tout prix démasquer un assassin de femmes seules qui semble s'acharner à le narguer, sinon à le ridiculiser. Car le meurtrier ne correspond pas entièrement au portrait que l'on pourrait imaginer selon de maigres indices disponibles. Aussi Maigret organise-t-il très soigneusement l'enquête, les filatures et les recherches, sans négliger le moindre détail. Et c'est surtout cet aspect du travail quotidien que cherche à rendre le metteur en scène, même si en dernier ressort le cas n'est peut-être pas très clair. En tout cas, la mise en scène est taillée sur mesure pour Jean Gabin, qui campe un commissaire Maigret attachant.



20 h. 35

Yves Duteil

Jacques Chancel a dit de lui qu'il était un merveilleux baladin ciseleur de textes. Bel hommage pour Yves Duteil qui est reçu sur le plateau du «Grand échiquier» afin d'illustrer ce que la jeune chanson française a de meilleur. Une fois encore Chancel canalise l'amitié et la tendresse pour prouver que la vie — en fin de compte — mérite d'être vécue et chantée. Yves Duteil n'en demandait pas tant. A 30 ans, avec 650 000 albums de disques vendus en 1978 — le record absolu des ventes en France — il demeure ce chanteur toujours timide qui découvre la gloire comme on découvre la mer pour la première fois, sans trop imaginer tout ce qu'il y a dessous. Cette soirée sera de qualité, n'en doutons pas. Pour s'amuser, romping avec son instinct habituel, Chancel a fait réaliser un sondage qui détermine quelles sont les dix plus belles chansons du siècle, ou plutôt, quelles sont les dix chansons préférées des Français. Le résultat ne manque pas d'intérêt...

suisse romande

- 14.35 Point de mire
- 14.45 Football
- 16.20 A bon entendeur
La consommation en question.
- 16.40 La burette



Informations pour les malvoyants.
— Un film sur les chiens d'aveugles.
— Le nouveau droit de filiation.
— Des mélodies avec Aldo Defabiani, baryton.

- 17.30 Téléjournal
- 17.35 Le chat aux yeux bleus
- 17.45 Ne perdez pas la boule!
1^{re} manche.
Un jeu d'expression pour adultes et enfants.
- 18.10 Courrier romand
Jura
- 18.35 Les quatre
Pour les petits.
- 18.40 Système D
Le jeu des incollables.
- 19.00 Un jour, une heure
1^{re} partie.
- 19.30 Téléjournal
- 19.45 Un jour, une heure
2^e partie
- 20.00 Le menteur
Le jeu des incollables, avec l'invitée du soir: la duchesse de Bedford.
- 20.25 Temps présent
Le magazine de l'information.
Ce soir: Travailler moins pour travailler tous: la semaine de 35 heures.
- 21.25 Molière
Ecrit et mis en scène par Ariane Mnouchkine. 4^e épisode.
- 22.20 L'antenne est à vous
Mission Chili

22.30-23.30 Handball
Suisse - Hongrie
Voir TV suisse alémanique

- 22.35 Téléjournal
- 22.45 Football

suisse allemande

- 16.00 Seniorama
- 16.45 Petit guide des antiquités
7. Les chaises
- 17.00 Pour les enfants
La maison où l'on joue
- 17.30 TV scolaire
Chine — De l'espoir pour 800 millions? (1)
- 18.00 L'astronomie
7. La lune
- 18.30 Follow me (3)
- 18.45 Fin de journée
- 18.50 Téléjournal
- 19.05 Conseils pour les aînés d'aujourd'hui et de demain
- 19.35 Point de vue
- 20.00 Téléjournal
- 20.25 Molière (3)
Film avec Philippe Caubère, Joséphine Derenne, Brigitte Catillon
- 21.20 Rundschau
Nouvelles de l'étranger
- 22.05 Téléjournal

22.20 Football
Reflets filmés des matches de coupe d'Europe

22.30-23.30 Handball
Tournoi des 4 Nations:
Suisse - Hongrie
Commentaire français:
Roger Félix

suisse italienne

- 18.00 Le gai voyage du petit ramoneur (2)
Une maison de campagne. Série pour les enfants
- 18.05 Ben et l'arbre
Dessin animé
- 18.15 Nature amie
Les poneys de Chincoteague
- 18.50 Téléjournal
- 19.05 Des jeunes
... et des adultes s'expriment sur certains aspects de la vie des jeunes: supersport
- 19.35 Archéologie des Terres bibliques
4. L'exode
- 20.05 Magazine régional
- 20.30 Téléjournal
- 20.45 Indagine su un Parà accusato di omicidio
(Le dernier saut). Film d'Edouard Lautz, avec Maurice Ronet, Michel Bouquet, etc.
- 22.20 1929-1979: du jeudi noir de Wall Street à la crise d'aujourd'hui
Débat
- 23.10 Téléjournal
- 23.20-24.00 Jeudi-sports
Football: coupe d'Europe, résumé des rencontres de la semaine. handball: Suisse - Hongrie (tournoi des 4 Nations).

france 1

- 12.15 Réponse à tout
- 12.33 Midi première
- 13.00 TF1 actualités
- 13.35 Télévision régionale
- 13.50 Objectif santé
L'arthrite
- 14.00 Les vingt-quatre jeudis
14.03 Guerlesquin. 14.33 Une journée à la ville. 14.55 Apprendront-ils à lire? 15.07 Weimar in der DDR. 15.36 Des fleurs pour un grand ensemble. 16.00 Documentaire TF1-CNDP. 16.52 Informations. 17.00 Expérience de vie et langage. 17.30 Le CNDP propose...
- 18.00 TF quatre
- 18.34 L'île aux enfants
- 18.57 C'est arrivé un jour
Le cahier du passé
- 19.12 Une minute pour les femmes
Quand et comment donner de l'argent de poche aux enfants?
- 19.20 Actualités régionales
- 19.44 Les inconnus de 19 h. 45
- 20.00 TF1 actualités
- 20.35 Les yeux bleus (5)
Série avec Françoise Christophe
- 21.32 L'événement
- 22.37 Ombre et lumière
2. Les voix du silence
- 23.35 TF1 actualités

antenne 2

- 12.00 Au jour le jour
- 12.10 Passez donc me voir
- 12.29 Les amours
de la belle époque
Le mariage de Chiffon (4)
Série avec Magali Renoir

TELEVISION

jeudi

25 octobre

- 12.45 A2 1^{re} édition du journal
- 13.35 Magazine régional
- 13.50 Face à vous
- 14.00 Aujourd'hui madame
La ménopausée
- 15.05 La famille Adams (12)
Feuilleton avec Peter Brandon, Charles Siebert, Nicholas Pryor
- 16.00 L'invité du jeudi:
Claude Olievenstein
- 17.15 Fenêtre sur...
Impressions du Soleil levant: à la racine de l'écriture, il y a l'être humain (3)
- 17.50 Récré A2
- 18.30 C'est la vie
Suivez le jean
- 18.50 Des chiffres et des lettres
- 19.20 Actualités régionales
- 19.45 Assemblée parlementaire
Le Sénat
- 20.00 Journal de l'A2 3^e édition
- 20.35 Le grand échiquier
Invité: Yves Duteil.
- 23.15 Journal de l'A2 4^e édition

france 3

- 18.30 FR3 jeunesse
- 18.55 Tribune libre
Quinzaine du désarmement. M. de Lipkowski
- 19.10 Soir 3
- 19.20 Actualités régionales
- 19.40 Télévision régionale
- 19.55 Les aventures de Tintin
- 20.00 Les jeux de 20 heures
- 20.30 Maigret tend un piège
Un film de Jean Delannoy
Avec: Jean Gabin, Annie Girardot, Olivier Hussenot
- 22.25 Soir 3

allemande 1-2-3

- ALLEMAGNE 1. — 16.15 Magazine féminin. 17.00 Appele-moi. 17.25 Faune ibérique. 17.50 Téléjournal. 18.00 Programmes régionaux. 20.00 Téléjournal. 20.15 Pour ou contre. 21.00 Bio's Bahnhof. 22.30 Le fait du jour. 23.00 Maria Callas. 0.05-0.10 Téléjournal.
- ALLEMAGNE 2. — 17.10 Wickie et les hommes forts. 17.40 Plaque tournante. 18.20 Wie erziehe ich meinen Vater, série. 19.00 Téléjournal. 19.30 Schwabinger Bazar. 20.30 Nouvelles de Province. 21.00 Téléjournal. 21.20 Point de vue. 22.05 Gitanes, télépièce. 23.35 Téléjournal.
- ALLEMAGNE 3. — 18.00 Sesamestreet. 18.30 Telekolleg I. 19.00 Will Shakespeare. 19.55 Rostropovitch (2). 20.55 Magazine musical. 21.40-22.10 Magazine régional - Sports.

autriche 1

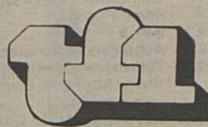
- AUTRICHE 1. — 10.30-12.00 Drei Milliarden ohne Lift, film. 17.00 AM, DAM, DES. 17.25 Pan Tau. 18.00 A table. 18.30 Téléjournal. 18.30 Programme familial. 19.00 Images d'Autriche. 19.30 Magazine culturel. 20.15 Buddenbrooks (1), téléfilm. 21.15 Arguments. 22.00-22.20 Téléports.



20 h. 30

Julie Pot-de-Colle

Drôle de sobriquet pour une drôle de frimousse, embarquée dans une drôle d'affaire: c'est un roman de Peter de Polnay qui a donné en 1976 l'idée de ce film à Philippe de Broca. Les décors sont plantés au Maroc, où Jean-Luc, jeune cadre plein d'avenir, vient étudier l'implantation d'un centre touristique. Il lui faut encore l'accord du ministre, qu'il doit rencontrer au cours d'une soirée. C'est alors que surgissent les complications avec l'apparition de Delphine, la femme de l'architecte. Car, très rapidement, l'architecte trouve la mort, tandis que la jeune femme s'accroche à Jean-Luc comme à une bouée de sauvetage. Chassés-croisés et quiproquos émaillent ce scénario au rythme parfois traînant, et on a l'impression que le réalisateur a un peu manqué de verve durant le tournage.



20 h. 35

L'avenir du futur

La vie de Thomas Edison

C'est en 1940, alors que la guerre avait commencé en Europe, que Clarence Brown réalisa cette mise en scène retraçant la vie de Thomas Edison, l'inventeur notamment de la lampe à incandescence et le premier à avoir réalisé un prototype de phonographe. Ce film s'inscrivait en quelque sorte dans une grande campagne de propagande, visant à montrer à tous la grandeur des Etats-Unis à un moment où le monde chavirait dans les remous et où il fallait par tous les moyens tenter de remonter le moral du public. Le scénario suit d'assez près la vie fertile en péripéties de l'inventeur; et pour assurer son audience auprès du public, le metteur en scène a fait appel à une valeur sûre de Hollywood, Spencer Tracy. Le débat qui suit ce film est consacré à l'avenir de l'électricité.



21 h. 15

Le visiteur de la nuit

Michael Rhodes, sa femme Christine et sa fille Mellissa emménagent dans une maison de campagne. Après quelques mois de vie paisible, des choses étranges commencent à s'y produire. Comme ces phénomènes inexplicables et assez terrifiants se produisent de plus en plus fréquemment, les Rhodes tendent à croire sérieusement que la maison est hantée. Jusqu'au jour où un certain Dr. Gilgreen se présente pour acheter la maison. Michael est alors convaincu que quelque chose de valeur y est dissimulé et que ce ne sont pas des fantômes, mais bien ce bon docteur qui s'amuse à les terroriser. Il décide alors de se rendre à la police, qui ne le prend pas au sérieux. Et pourtant, le Dr. Gilgreen est retrouvé assassiné... Ce téléfilm américain, réalisé par Llewellyn Moxey, permet de retrouver un acteur célèbre, Robert Stack, longtemps absent du petit écran, et qui fut le héros de la non moins célèbre série *Les incorruptibles*.

suisse romande

- 17.00 Point de mire
- 17.10 Au pays du Ratamiauou
Une émission de jardin d'enfants.
- 17.30 Téléjournal
- 17.40 La récré du lundi
Une émission du Service jeunesse.
Le Club des Cinq: Les Cinq et le cirque (1^{re} partie)
- 18.05 Les petits plats dans l'écran
Aujourd'hui: La queue de bœuf braisée au merlot.
- 18.35 Les quatre
Pour les petits.
- 18.45 Système D
Le jeu des incollables.
- 19.00 Le menteur
Le jeu des incollables, avec l'invitée du soir: la duchesse de Bedford.
- 19.15 Dessins animés
- 19.30 Téléjournal
- 19.50 Elections fédérales
Résultats, commentaires et réactions.
La TVR fait le point sur les élections fédérales du week-end...
- 21.00 Le visiteur de la nuit
Un téléfilm interprété par Robert Stack, Vera Miles, L. Q. Jones, Herb Edelman, Dena Dietrich, Margaret Willock, Ted Gehring, James McCallion et Bill McKinney.
- 22.10 Téléjournal

suisse allemande

- 17.30 Pour les enfants
Mondo Montag. Zora et sa bande (7)
- 18.00 Carrousel
Avec: Heidi Abel cherche à placer des animaux
- 18.45 Fin de journée
- 18.50 Téléjournal
- 19.05 Die Mädchen aus dem Weltraum
La planète endormie. Série de science-fiction avec Christiane Krüger, Judy Geeson, Pierre Brice
- 19.35 Point de vue
- 20.00 Téléjournal
- 20.25 Elections fédérales 1979
Résultats et analyses. Discussions avec les élus et les non-élus
- 21.15 Pour la ville et la campagne
Du Rhône au Rhin. Un voyage folklorique de Brigue à Disentis par la Furka-Oberalp avec le Handorgel-Duo Eyholzer-Burgener, l'Alphorn-Quartett d'Eggshorn
- 22.00 Téléjournal
- 22.15-23.05 L'homme invisible

suisse italienne

- 18.00 L'escargot Mathilde
6. Comment Mathilde et Garofano rapportèrent un œuf
- Salut Arthur
Visite à la maison des amis avant le souper
- 18.25 Passe-carte (4)
Jeu avec le téléviseur
- 18.50 Téléjournal
- 19.05 La goélette du capitaine McGill
Dynamite pour deux sots. Série
- 19.35 Objectif sport
- 20.05 Magazine régional
- 20.30 Téléjournal
- 20.45 Elections fédérales
Résultats et commentaires

21.45 Soirée de gala à l'Opéra de Vienne
Œuvres de Rossini, Donizetti et Verdi, interprétées par Agnès Baltsa, Nicola Ghiurov, Edita Gruberova, Montserrat Caballé, Baldani-Ruza, Gianfranco Cecchele, Piero Cappuccilli, Kurt Rydl; Orchestre dirigé par Miguel Gomez Martinez.
En Eurovision de Vienne
22.35-22.45 Téléjournal

france 1

- 12.15 Réponse à tout
- 12.30 Midi première
- 13.00 TF1 actualités
- 13.35 Télévision régionale
- 13.50 Les après-midi de TF1 d'hier et d'aujourd'hui
13.50 Ces chers disparus. 14.05 Libellule en Camargue. 14.25 La raison du plus fou. 15.55 Variétés. 16.15 La vie à trois âges. 17.00 Rendez-vous au club. 17.25 Une vie, une musique
- 18.02 TF quatre
- 18.34 L'île aux enfants
- 18.57 C'est arrivé un jour
A l'heure où les pigeons dorment
- 19.12 Une minute pour les femmes
- 19.20 Actualités régionales
- 19.44 Les inconnus de 19 h. 45
- 20.00 TF1 actualités
L'avenir du futur:
- 20.35 La vie de Thomas Edison



Un film de Clarence Brown avec Spencer Tracy, Rita Johnson, Lynne Overman, Charles Coburn
22.10 Débat: l'électricité - An 3000

23.10 TF1 actualités

antenne 2

- 12.00 Au jour le jour
- 12.10 Passez donc me voir
- 12.29 Les amours de la belle époque
Le mariage de Chiffon (1)
Série avec Magali Renoir, Francine Bergé, Jean-Pierre Moulin, Paul Barge
- 12.45 A2 1^{re} édition du journal
- 13.35 Magazine régional
- 13.50 Face à vous
- 14.00 Aujourd'hui madame
Des auteurs face à leurs lectrices: Marie Susini, Jean-Marc Roberts, Michel H.
- 15.05 Scott Fitzgerald à Hollywood
Téléfilm d'Anthony Page. Avec: Tuesday Weld, Jason Miller, Julia Foster
- 16.43 Libre parcours
Documents sélectionnés.
- 17.20 Fenêtre sur...
6. Pierre Braumberger.
- 17.50 Récré A2
- 18.30 C'est la vie
Suivez le jean

TELEVISION

22 octobre

- 18.50 Des chiffres et des lettres
- 19.15 Quotidiennement votre
- 19.20 Actualités régionales
- 19.45 Top club
- 20.00 Journal de l'A2 3^e édition
- 20.35 Question de temps
Autres Chines: enquêtes et reportages sur Taiwan (Formose), Hong Kong, Singapour
- 21.40 Aragon
Dits et non dits (1)
- 22.30 Salle de fêtes
Magazine des spectacles à Paris et en province
- 23.20 Journal de l'A2 4^e édition

france 3

- 18.30 FR3 jeunesse
- 18.55 Tribune libre
Quinzaine du désarmement: Pierre-Christian Taittinger
- 19.10 Soir 3
- 19.20 Actualités régionales
- 19.40 Télévision régionale
- 19.55 Les aventures de Tintin
- 20.00 Les jeux de 20 heures
- 20.30 Julie pot-de-colle
Un film de Philippe de Broca. Avec Marlène Jobert, Jean-Claude Brialy, Alexandra Stewart, Alain David, Christian Alers
- 21.55 Soir 3

allemande 1-2-3

- ALLEMAGNE 1. — 16.15 Pour les aînés. 17.00 Jouons avec César. 17.50 Téléjournal. 18.00 Programmes régionaux. 20.00 Téléjournal. 20.15 Buddenbrooks (2), téléfilm. 21.15 Survivre au bout de l'Europe. 22.00 Bonkers. 22.30 Le fait du jour. 23.00 Konfrontation, film. 0.50-0.55 Téléjournal.
- ALLEMAGNE 2. — 17.10 Pays de l'aventure. 17.40 Plaque tournante. 18.20 Königlich Bayerisches Amtsgericht, série. 19.00 Téléjournal. 19.30 Musikflipper. 20.15 Sciences et techniques. 21.00 Téléjournal. 21.20 Drei Freundinnen, télépièce. 23.15 Téléjournal.
- ALLEMAGNE 3. — 18.00 Pour les enfants, série. 18.30 Telekolleg I. 19.00 Let's swing (1). 19.35 Magazine des animaux. 20.15 Document 1939. 20.40 Les pilliers de tombeaux en Egypte. 21.25 U — Spezial. 22.10-22.40 Prendre l'avion sans crainte.

autriche 1

- AUTRICHE 1. — 10.30-11.55 Wie man einem Wal einem Backenzahn zieht, film. 17.00 AM, DAM, DES. 17.30 Lassie, série. 18.00 Les animaux du soleil, série. 18.25 Téléjournal. 18.30 Programme familial. 19.00 Images d'Autriche. 19.30 Magazine culturel. 20.15 Téléports. 21.05 Serpico, série. 21.50-22.20 Téléports.



20 h. 30

Spécial cinéma

Aujourd'hui: un «Spécial Coppola», avec le club du cinéma. Une interview du réalisateur et le film Les gens de la pluie.

Il fallait le faire: *Apocalypse Now* étant en passe de devenir purement et simplement le plus gros succès de l'histoire du cinéma (film patronné par «Spécial cinéma» au cours d'une avant-première le 6 écoulé), il était indispensable de mettre sur pied cette émission consacrée à Francis Ford Coppola. Ce postulat de base n'étant contesté par personne, il restait à «capturer» le principal intéressé. Or, nul ne l'ignore, obtenir une interview de Coppola à l'heure actuelle relève de l'exploit. «Si nous y sommes arrivés, relève Christian Defaye, c'est uniquement en fonction des relations cordiales que nous entretenons depuis plusieurs années avec certains attachés de presse, et plus précisément avec Simon Mizrahi qui s'occupe de Coppola pour la France.» Il n'était toutefois pas question de faire venir le réalisateur sur le plateau de l'émission. Donc... «Puisque la montagne ne veut pas venir à Mahomet»... les responsables de «Spécial cinéma» sont partis à Paris, avec pour munitions deux questions posées à l'interviewé par chacun des membres du club du cinéma: Freddy Buache, Thierry Colliard, Christian Zeender (en tant, ici, que critique de presse écrite) et Rodolphe-Maurice Arlaud, membre du dernier jury de Cannes où *Apocalypse Now* obtint une palme d'or après avoir bien failli... ne rien obtenir du tout! Le fait est authentique et R.-M. Arlaud expliquera précisément ici certains aspects «insolites» du fonctionnement d'un tel aéropage. Parlant de Cannes, on peut du reste rappeler que Coppola est le seul réalisateur titulaire de deux «Palme d'Or», l'autre ayant couronné *Conversation secrète*.

suisse romande

- 14.25 Point de mire
14.35 Télévision éducative
15.00 TV-contacts
15.00 Enfants du quart monde
16.10 François Béranger et Eva

(Reprise de «Un nom, des chansons...» du 6.6.72)
16.50 Mario Prosperi (Reprise de Camérasport» du 5.11.71)
17.10 Marche 200 km de Vallorbe (Reprise du 29.4.79)
17.15 Le groupe Abba chante Chiquitita (Reprise de «Tiercé mélodiques» du 17.20 Sim et Topalov (Reprise de «Tiercé mélodiques»)

- 17.30 Téléjournal
17.35 La récré du mardi
18.10 Courrier romand
18.35 Les quatre
18.40 Système D
19.00 Un jour, une heure
19.30 Téléjournal
19.45 Un jour, une heure
20.10 Le menteur
20.30 Spécial cinéma
23.10 Téléjournal



20 h. 30 Les jeunes années d'une reine



Victoria est une jeune adolescente qui ignore encore qu'elle devra un jour régner sur l'Angleterre. Mais la mort de son oncle Guillaume IV la met soudain devant des responsabilités qu'elle n'avait guère prévues et, avec le concours de lord Melbourne, le premier ministre, elle se met avec ardeur à apprendre son nouveau métier. A l'étonnement de tout son entourage, elle se révèle très douée, mais aussi forte tête. Aussi, quand on décide de lui faire prendre mari et que trois prétendants lui sont présentés solennellement le jour de son anniversaire, elle prend la clé des champs. A l'auberge où elle s'est arrêtée incognito, le destin l'attend...

20 h. 35

Histoire de la marine

Remarquable travail, une nouvelle fois, de Daniel Costelle, qui a réuni un choix exemplaire de films, documents et cartes postales sur la marine. Cette série de sept émissions – déjà vue en Suisse – est une illustration étonnante sur la conquête de la mer et sur les guerres navales. La première émission traite des débuts de la marine, de la fameuse arche de Noé à l'époque de Christophe Colomb. Comme il le fit avec l'histoire de l'aviation et celle des trains, Daniel Costelle brosse une fresque très minutieuse dont chaque tableau est un petit chef-d'œuvre. C'est ainsi qu'on assistera à la reconstitution d'un voyage de Vikings à bord d'un drakkar et à celle non moins spectaculaire de la plongée du premier sous-marin qui s'illustra lors de la guerre de l'Indépendance, en 1776, aux Etats-Unis.



suisse italienne

- 18.00 L'escargot Mathilde (7)
18.05 La taupe et l'étoile
18.10 La pierre blanche (4)
18.50 Téléjournal
19.05 Songs alive
19.35 Archéologie de la Terre biblique
20.05 Magazine régional
20.30 Téléjournal
20.45 La lumière des justes (4)
22.05 Troisième page
22.50 Téléjournal
23.00-24.00 Mardi-sports

Hockey sur glace: reflets filmés d'une rencontre de ligue nationale. Nouvelles.

france 1

- 12.15 Réponse à tout
12.33 Midi première
13.00 TF1 actualités
13.45 Les après-midi de TF1
19.12 Une minute pour les femmes
19.20 Actualités régionales
19.44 Les inconnus de 19 h. 45
20.00 TF1 actualités
20.35 Histoire de la marine
21.29 Indications
23.00 TF1 actualités

18.01 TF quatre
18.34 L'île aux enfants
18.57 C'est arrivé un jour
19.12 Une minute pour les femmes
19.20 Actualités régionales
19.44 Les inconnus de 19 h. 45
20.00 TF1 actualités
20.35 Histoire de la marine
21.29 Indications
23.00 TF1 actualités

suisse allemande

- 15.00 Da capo
17.00 Pour les enfants
17.30 TV scolaire
18.00 Petit guide des antiquités
18.15 Système international de normalisation
18.45 Fin de journée
18.50 Téléjournal
19.05 Au royaume des animaux sauvages
19.35 Point de vue
20.00 Téléjournal
20.25 CH magazine
21.10 Magazine de l'automobile
21.15 Derrick
22.15 Téléjournal
22.30-23.15 Il Balcun tort

antenne 2

- 12.00 Au jour le jour
12.10 Passez donc me voir
12.29 Les amours de la belle époque
12.45 A2 1^{re} édition du journal
13.35 Magazine régional
13.50 Face à vous
14.00 Aujourd'hui madame
15.05 Bonanza
15.55 Libre parcours
17.20 Fenêtre sur...
17.50 Récité A2
18.30 C'est la vie
18.50 Des chiffres et des lettres
19.15 Quotidiennement votre

TELEVISION mardi

23 octobre

- 19.20 Actualités régionales
19.45 Top club
20.00 Journal de l'A2 3^e édition
20.40 Le message
22.50 Téléjournal
23.00-24.00 Mardi-sports
23.30 Journal de l'A2 4^e édition

france 3

- 18.30 FR3 jeunesse
18.55 Tribune libre
19.10 Soir 3
19.20 Actualités régionales
19.40 Télévision régionale
19.55 Les aventures de Tintin
20.00 Les jeux de 20 heures
20.30 Les jeunes années d'une reine
22.15 Soir 3

allemagne 1-2-3

ALLEMAGNE 1. – 16.15 Das Buxtehuder Tageblatt. 17.00 Holger habite au zoo. 17.50 Téléjournal. 18.00 Programmes régionaux. 20.00 Téléjournal. 20.15 Dix hommes sur une tour. 21.00 Monitor. 21.45 Delvecchio, série. 22.30 Le fait du jour. 23.00 Il était une fois l'Amérique, film. 23.45-23.50 Téléjournal.

ALLEMAGNE 2. – 16.30 Mosaïque. 17.00 Téléjournal. 17.10 Les enfants de nos voisins. 17.40 Plaque tournante. 18.20 Les invraisemblables aventures de Lemi Gulliver. 18.45 Oskar la super-souris. 19.00 Téléjournal. 19.30 Da bab'ich ja noch Glück gehabt. 20.45 Vacances à la demande. 21.00 Téléjournal. 21.20 Sand im Getriebe? 22.00 Basar der Wunder, film. 0.10 Téléjournal.

ALLEMAGNE 3. – 18.00 Sesam-street. 18.30 Telekolleg I. 19.00 Follow me (4). 19.15 Rendez-vous. 20.05 Les économies d'énergie. 21.20-22.30 Seilbahn in den Tod, film.

autriche 1

AUTRICHE 1. – 10.30-11.45 ■ Goldfieber in Alaska, film. 17.00 AM, DAM, DES. 17.25 Pour les enfants. 18.00 Tony Randall dans: «Kinderrechte». 18.25 Téléjournal. 18.30 Programme familial. 19.00 Images d'Autriche. 19.30 Magazine culturel. 20.15 Vitre billet, s.v.p. 21.00 Théâtre au village. 21.50-24.00 Videothek: Ein schöner Herbst, pièce.

SUISSE ROMANDE

Un film de montage de Philippe Mora

Véritable fresque composée d'extraits de bandes d'actualité et de films de fiction, T'as pas 100 balles? évoque la crise traversée par l'Amérique du «krach» de Wall Street à Pearl Harbour. Philippe Mora, le réalisateur, n'a pas voulu faire de son œuvre, une analyse politique ni une étude historique. Il a voulu, par le biais de documents d'actualité de l'époque et d'extraits de films de fiction, restituer sans autres commentaires que ceux contenus dans les documents l'atmosphère spécifique d'une société à un moment précis de son histoire. De son titre anglais Brother, can you spare a dime – emprunté à une rengaine fantaisiste popularisée par Al Johnson et les deux grands crooners des années 30, Bing Crosby et Rudy Vallee – T'as pas 100 balles? permettra aux amateurs de sensationnel – on s'aperçoit que les reporters de l'époque avaient tout autant le sens du super-spectacle que les gens d'Hollywood – comme aux cinéphiles, de passer un moment passionnant à la vue de ce film, réalisé en 1974.



20 h. 30

Mes chers amis

Comédie italienne de bonne facture signée en 1976 par Mario Monicelli, cette mise en scène reprend un thème cher au cinéma transalpin: une bande de vieux copains, à l'heure des 40 ans, tente de tromper l'ennui d'une vie routinière en appelant les souvenirs à la rescousse. Et ces souvenirs, ce sont souvent d'énormes farces de potaches attardés, qui jalonnent une existence domniee par une manière de peur de vivre. On retrouvera donc dans ces personnages une pointe d'humour qui est très proche de l'amertume, des repères politiques à peine esquissés, mais surtout une grande tendresse à l'égard de ces adultes que l'existence n'a pas réussi à sortir de leur adolescence prolongée. En arrière-plan, c'est une interrogation sur la société et ses institutions qui s'inscrit en filigrane.



22 h. 28

Livres en fête

Un écrivain mexicain, un poète écossais et trois auteurs français sont au programme de cette émission du tandem D'Ormesson-Paugam. Terra Nostra, qui vient de paraître en français a valu à Carlos Fuentes le Prix Romulo Gallegos, la plus haute distinction littéraire d'Amérique latine: Jean D'Ormesson interroge cet auteur mexicain, qui fut ambassadeur en France. Un éminent critique français classait l'an dernier Kenneth White comme «le meilleur poète vivant de langue anglaise»: la parution des Lettres de Gourgonel est la raison d'être du portrait de cet Ecossais installé en France. En direct du studio sont réunis Michel Butel (auteur de La figurante), Lucien Bodard (La duchesse), Pierre Moinot (Le guetteur d'ombre).

suisse romande

- 16.35 Point de mire
16.45 La grande aventure
17.10 Au pays du Rataliaou
17.30 Téléjournal
17.35 Objectif

– Bulles de mon moulin. Jijé, le père de «Jerry Spring» en compagnie d'Eddy Mitchell, Michel Bühler et la Bande à Basile – Molécules. Aujourd'hui: Où est-ce qu'on pense? – Il était une fois l'homme: «Le Quadractroco» (1)

- 18.15 L'antenne est à vous
18.35 Les quatre
18.40 Système D
19.00 Un jour, une heure
19.30 Téléjournal
19.45 Un jour, une heure
20.00 Le menteur
20.25 T'as pas 100 balles?
22.05 Téléjournal
22.15 Football

suisse allemande

- 17.10 Pour les enfants
18.00 Carrousel
18.45 Fin de journée
18.50 Téléjournal
19.05 Mon ami Taïfdi (1)
20.00 Téléjournal
20.25 Denken heisst zum Teufel beten
22.10 Téléjournal
22.25-23.25 Football

suisse italienne

- 18.00 Le gai voyage du petit ramoneur (1)
18.05 Top
18.50 Téléjournal
19.05 A la maison et ailleurs
19.35 Signes
20.05 Magazine régional
20.30 Téléjournal
20.45 Arguments
21.35 Musicalement
22.35 Téléjournal
22.45-24.00 Mercredi-sports

france 1

- 12.15 Réponse à tout
12.33 Midi première
13.00 TF1 actualités
13.37 Les visiteurs du mercredi

13.41 Présentation. 13.45 Les Poi Poi au Far West. 14.10 La bataille des planètes. 14.32 Interdit aux plus de 10 ans. 15.00 Feuilleton. 15.25 Special 10-15 ans. 15.27 26 minutes pour comprendre. 16.15 La parade des dessins animés. 16.44 Les infos. 17.02 Feuilleton. 17.25 Studio 3

- 17.55 Sur deux roues
18.10 TF quatre
18.34 L'île aux enfants
18.57 C'est arrivé un jour
19.20 Actualités régionales
19.44 Les inconnus de 19 h. 45
19.53 Tirage du loto
20.03 TF1 actualités
20.35 La chaîne

antenne 2

- 12.00 Au jour le jour
12.10 Passez donc me voir
12.29 Les amours de la belle époque
12.45 A2 1^{re} édition du journal
13.35 Magazine régional
13.50 Face à vous
14.00 Les mercredis d'Aujourd'hui madame
15.20 Le magicien
16.10 Récité A2
16.10 English spoken
18.30 C'est la vie
18.50 Des chiffres et des lettres
19.20 Actualités régionales
19.45 Top club
20.00 Journal de l'A2 3^e édition
20.35 TV2: TV Music-Hall

autriche 1

AUTRICHE 1. – 10.30-11.50 Ein Herz kehrt Heim, film. 17.00 Der gestohlene Hut. 17.25 L'autobus écarlate. 18.00 Jusqu'à la fin du monde, série. 18.25 Téléjournal. 18.30 Programme familial. 19.00 Images d'Autriche. 19.30 Magazine culturel. 20.15 Drei Milliarden ohne Lift, film. 21.45-22.15 Téléspots.

TELEVISION mercredi

24 octobre

- 18.00 Travail manuel
18.30 FR3 jeunesse
18.55 Tribune libre
19.10 Soir 3
19.20 Actualités régionales
19.40 Télévision régionale
19.55 Les aventures de Tintin
20.00 Les jeux de 20 heures
20.30 Mes chers amis

allemagne 1-2-3

ALLEMAGNE 1. – 16.15 Jour d'automne. 17.00 Holger habite au zoo. 17.50 Téléjournal. 18.00 Programmes régionaux. 20.00 Téléjournal. 20.15 Feuerzeichen, téléfilm. 22.00 Qui sème le vent récolte la tempête. 22.30-23.00 Le fait du jour.

ALLEMAGNE 2. – 16.15 Trick-bonbons. 16.30 Rappelkiste. 17.00 Téléjournal. 17.10 Flam-bards, série. 17.40 Plaque-tournante. 18.20 Chantons avec Heino. 19.00 Téléjournal. 19.30 Mi-roi du sport. 20.15 Magazine de la 2^e chaîne. 21.00 Téléjournal. 21.20 Van der Valk, série. 22.15 L'avenir des missionnaires. 22.45 Football. 23.55 Téléjournal.

ALLEMAGNE 3. – 18.00 Pour les enfants, série. 18.30 Telekolleg I. 19.00 Les chansons de mineurs des 90 dernières années, film. 19.50 Blaubbarts achte Frau, film. 21.10-21.55 Péle-mêle.

autriche 1

AUTRICHE 1. – 10.30-11.50 Ein Herz kehrt Heim, film. 17.00 Der gestohlene Hut. 17.25 L'autobus écarlate. 18.00 Jusqu'à la fin du monde, série. 18.25 Téléjournal. 18.30 Programme familial. 19.00 Images d'Autriche. 19.30 Magazine culturel. 20.15 Drei Milliarden ohne Lift, film. 21.45-22.15 Téléspots.

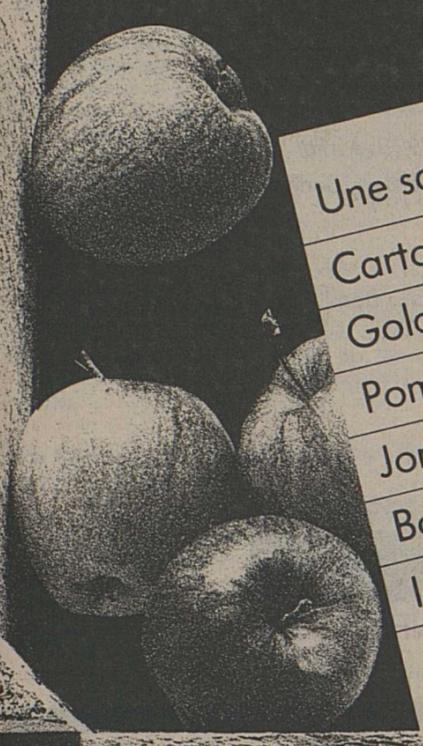
Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais

Votre journal

Chaque jour, près de 40 000 exemplaires

**Des pommes, des pommes...
Rarement, les pommes ont été
si aromatiques, si juteuses et si croquantes!
C'est le moment d'y mordre à belles dents!**

Une saine tentation:		
Cartons, poids net 15 kg	1er choix	2e choix
Golden Delicious	le kg 1.-	le kg -.70
Pommes cloches	le kg 1.-	le kg -.70
Jonathan	le kg 1.-	
Boscoop	le kg 1.-	
Idared	le kg -.96	



Un automne doux et radieux, des pommiers dont les branches ploient sous la charge. Quelle année pour la pomme!

Le prix devrait se mettre au diapason. Chez Migros, il l'est! Ça c'est sûr!

MIGROS
Prix. Qualité. Choix.

ANNONCES DIVERSES
La Forclaz-sur-Les Haudères
Mardi 23 octobre, dès 9 heures
Grand déballage
Vêtements, meubles et divers matériel agricole.
Se recommandent:
L. Salomon - J.-M. Corbaz.

A vendre d'occasion
BMW
BMW 320/4, blanche 1977
BMW 320/6, rouge 1979
BMW 320/6, blanche neuve
BMW 728, réséda neuve
GARAGE DES ALPES S.A.
1814 La Tour-de-Peilz
Tél. 021/54 33 91/92

A vendre
Pommes de terre fourragères (déchet triage)
Fumier, maïs, orge
Avoine. Moulu ou aplati
Livrablé par camion.
P. Boudry
Commerce de fourrage
Tél. 024/51 17 31.
1373 Chavornay. 22-15639

Caisnes à fruits
Harasses
Emballages maritimes
Planchettes de réparations
Scierie-caisserie W. Cugnioni
1853 Yvorne. 36-30939

Après Comptoir
Machines à laver
marques suisses, neuves d'exposition. Bas prix. Nos occasions Miele, Schulthess, AEG, Zanker, Indésit dès Fr. 390.- Réparations toutes marques, sans frais de déplacement.
Tél. 025/81 20 29, dépôt Electro, Lausanne

84/79/MO
Avis de tir
Délimitation de la zone selon CN 1:50000, feuille 273/274
Des tirs avec munitions de combat auront lieu aux dates et lieux suivants:
Donnerstag 25.10.1979 0800-1200
1330-1800
Freitag 26.10.1979 0800-1200
1330-1800
Zone des positions: Stand de grenades à main de Finges.
Zone dangereuse: Bois-de-Finges, stand de grenades à main point 560 Rottensand.
Zone des positions: Handgranatenstand im Pfywald.
Zone dangereuse: Pfywald, Handgranatenstand Punkt 560 Rottensand.
Centre de gravité/Schwerpunktkoordinate: 612200/128450.
Waffen/Armes: HG.
Truppe/Troupe: Sch Kan Abt 43, Tel. ab 22.10.1979, 027/55 5276.
Donnerstag 25.10.1979 0800-1600
Freitag 26.10.1979 0730-1600
Dienstag 30.10.1979 0730-1800
Freitag 2.11.1979 0730-1800
Zone des positions: Radet.
Zone dangereuse: point 623,1, Rotten, Gewing (exkl), point 641,6 (exkl), point 619,4, point 623,1.
Schwerpunktkoordinate: 618000/128650
Montag 5.11.1979 0730-1800
Zone des positions: Illgraben.
Zone dangereuse: Pulligen (exkl), point 853,6, point 1249, Schwarzwald (exkl), Illgraben, Güetje (exkl), Pulligen (exkl).
Schwerpunktkoordinate: 614/126
Waffen: Stgw Rak rohr Einsatzlauf
Truppe: Sch Kan FIT Btr 43, Tel. ab 22.10.1979, 027/41 2497.
Auf den Schiessplätzen Illgraben und Radet wird nur geschossen wenn die Gebirgsschiessplätze wegen Schneefall unbenützbar sind.
Pour les détails, consulter les avis de tir affichés dans les communes et à proximité de la zone dangereuse.
Waffenplatzkdo Sion, Tel. 027/235125.
Le commandement:
Sion, le 3 octobre 1979.
Koordinationsstelle 11 Wallis

De l'argent comptant immédiat
sur demande avec des mensualités spécialement réduites!
Chez nous vous pouvez étaler votre remboursement même sur 60 mois. La mensualité s'en trouvera réduite d'autant!
p.ex. Fr. 3'000.-, remboursables en 60 mensualités de Fr. 68.40 seulement. Sur demande, mensualités plus grandes pour un remboursement plus rapide.

Assurance pour solde de dette avec triple protection contre les risques comprise:
libération du paiement des mensualités. **1.** en cas de maladie/accident, **2.** en cas d'invalidité, **3.** paiement du solde de la dette en cas de décès.
Paiement intégral du montant de crédit désiré garanti sans aucune déduction, sans frais supplémentaires!
Bien entendu discrétion absolue!
Nous garantissons: attitude compréhensive en cas de situation difficile involontaire.

Remplir, détacher, expédier à l'adresse ci-dessous!
OUI, je désire un crédit de S 587
Fr. **Mensualité désirée**
env. Fr.

Nom
Prénom
Rue/no
N.P./lieu
Né(e) le État civil
Profession
Employeur
Salaire mensuel Fr. Revenu de l'épouse Fr.
Date
Signature

Banque Rohner
1211 Genève 1, Rue du Rhône 68,
Tél. 022/28 07 55

Herzog BSR

Bientôt en vente!
Le nouvel Agenda de Madame 1980

Sans phrases inutiles
Sans discours ronflants
Sans promesses abusives
Sans excès démagogiques
Sans rassemblements bruyants
mais
avec réalisme et lucidité
dans le respect des personnes
entoute
simplicité et honnêteté

Pour vous SERVIR

Parti libéral - Liste N° 12
36-31041

**La qualité BAUKNECHT
à prix MAGRO MENAGER**

Machine à laver le linge

Bauknecht WA 700

4,5 kg, 12 programmes, essorage 400 t/mn, tambour et cuve acier inox

898.-

Machine à laver le linge

Bauknecht WA 715

4,5 kg, température réglable, 11 programmes, essorage 500 t/mn, tambour et cuve acier inox

1278.-

Machine à laver le linge

Bauknecht WA 735

sélection température par touches, 18 programmes, 4,5 kg, essorage 850 t/mn, tambour et cuve acier inox

1868.-

Lave-vaisselle libre ou encastré

Bauknecht GS 455

cuve inox, largeur 55 cm, 10 couverts standards, 4 programmes automatiques

1418.-

Hotte d'aspiration Bauknecht

largeur 55 cm, sans filtre

279.-

(filtre supplémentaire 39.-)

Garantie, service après vente, livraison gratuite

MAGRO MENAGER

Uvrier-Sion, 027/31 28 53 - Roche, 021/60 32 21

... c'est meilleur marché !

Musique

Meuble de concert stéréo Nordmende

Valeur Fr. 1000.-, Cédé moitié prix.

Tél. 026/2 26 84, *36-401072

Un vrai...

pull breton ou militaire anglais s'achète au **Military Shop de Martigny**, rue Marc-Morand 2. Importation directe des meilleures qualités au meilleur prix. 36-3826

A vendre ou à louer

piano

39.- par mois

piano à queue

190.- par mois

Tél. 031/44 10 82 Heutschi-Gigon, Berne.

A vendre bon marché

équipement d'équitation

(selle privée) avec accessoires.

Tél. 057/5 44 82 12 h. 15 à 13 h. ou dès 19 heures. 109.010.090

Machine à écrire

neuve, entièrement électrique, garantie: **1 année.** Fr. 340.-

Tél. 064/51 87 51 107.358.425

BANQUE POPULAIRE SUISSE

Emprunt 4% 1979-90 de fr. 100 000 000

But de l'emprunt

Financement des affaires actives à long terme

Titres

Obligations au porteur de fr. 1000, fr. 5000 et fr. 100 000 valeur nominale

Coupons

Coupons annuels au 5 novembre

Durée de l'emprunt

11 ans au maximum

Prix d'émission

100%

Libération

5 novembre 1979

Délai d'émission

du 19 au 25 octobre 1979, à midi

Cotation

aux bourses de Bâle, Berne, Genève, Lausanne, Neuchâtel, St-Gall et Zurich

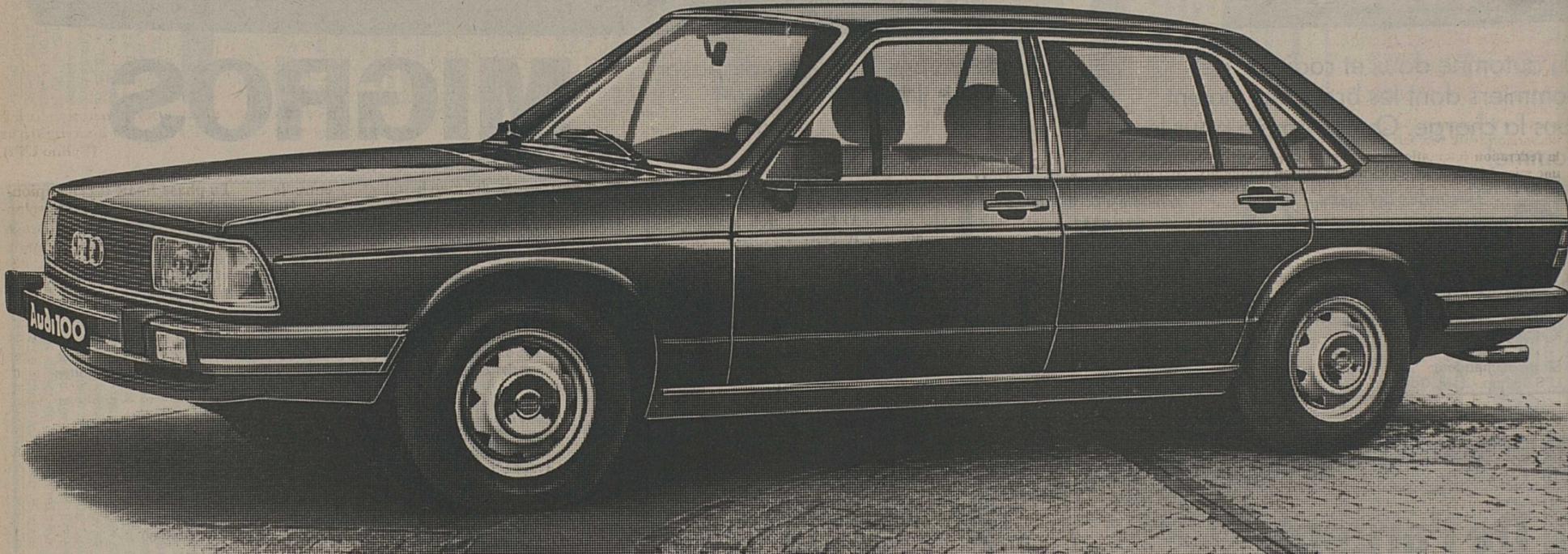
Numéro de valeur

29 724

Des bulletins de souscription peuvent être obtenus dans toutes nos succursales en Suisse.



BANQUE POPULAIRE SUISSE



La nouvelle et attractive Audi 100 5 cylindres, elle aussi, vous est proposée pour Fr. 17 500.- déjà (plus Fr. 70.- pour le transport)



Il n'a pas été facile de rendre l'Audi 100 encore plus élégante et plus parfaite! Les stylistes et techniciens Audi, qui ont plus d'un tour dans leur sac, ont cependant réussi, une fois encore, à améliorer les nouveaux modèles. Comment? Ils ont renforcé et allongé les pare-chocs jusqu'aux passages de roues en y incorporant les phares antibrouillard (GL et CD). Les phares sont plus larges, les feux arrière plus grands, la disposition des instruments encore plus judicieuse. Le revêtement intérieur des portes est nouveau et les vide-poches ont été agrandis. Et le plus important: l'Audi 100 est à nouveau livrée dans des délais très courts.

Rien n'a été modifié de ce qui caractérise la supériorité de l'Audi 100 depuis toujours: la traction avant précise, sa ligne parfaitement aérodynamique, le châssis de sécurité et les moteurs extrêmement économiques

dont l'endurance est devenue un symbole de longévité.

L'Audi 100 5 cylindres, version essence, ne coûte toujours que 17500 francs (plus Fr. 70.- pour le transport). Pour une voiture disposant d'un tel confort et d'une telle perfection technique, il s'agit véritablement d'une offre défiant toute comparaison. Les moteurs à injection développant fièrement 136 CV/100 kW sont, eux aussi, disponibles à des prix particulièrement séduisants. Même l'Audi 100 CD 5/E, avec son équipement exclusif et luxueux, surprend par son prix modique: 23 620 francs (plus Fr. 70.- pour le transport). Quant à celui qui a besoin de beaucoup d'espace pour les marchandises encombrantes ou

les bagages volumineux qu'il transporte durant la semaine, il optera pour l'élégance sportive et fonctionnelle que lui offre le modèle AVANT avec hayon.

Audi 100: un vaste programme offrant de nombreuses versions de moteurs et d'équipements, Diesel compris. Il vous suffit de nous retourner le coupon d'information pour recevoir la documentation que nous tenons à votre disposition.

Notre choix vous propose deux moteurs 5 cylindres de 2,2 litres, 115 resp. 136 CV, ainsi qu'un moteur 4 cylindres de 85 CV. Elle existe également en version AVANT avec hayon et en version DIESEL (2,0 litres, 70 CV pour la Diesel).

LA DOT AUDI: 1 année de garantie sans limite de kilométrage - 2 ans d'assurance INTERTOURS-WINTERTHUR - garantie de carrosserie contre la rouille durant 6 ans. Leasing de flottes: AMAG LEASING, téléphone 056/43 0101.

Coupon d'information

Envoyez-moi votre documentation en couleur concernant:
Audi 5 cylindres - Avant - Diesel - CD
(soulignez ce qui convient)

Nom: _____
Adresse: _____

Découpez et envoyez à: AMAG, 5116 Schinznach-Bad.



Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais

SPORTS

Djordjic au FC Monthey!

Le FC Monthey communique qu'il a engagé le Yougoslave Svemir Djordjic, né en 1948, qui évolue au milieu du terrain. Djordjic a précédemment joué à Partizan Belgrade, Sion et Lausanne-Sports. La date de sa qualification n'est pas encore connue, mais on espère à Monthey qu'il pourra jouer au début du second tour.



FOOTBALL À L'ÉTRANGER

Gerd Müller marque et... marks

Le célèbre buteur ouest-allemand Gerd Müller pourrait terminer le championnat 1979-1980 avec l'Atletico Madrid si les négociations avec le club allemand de Munich 1860 échouent, a-t-on appris à Madrid de sources bien informées.

Gerd Müller, 33 ans, opéré actuellement à Fort Lauderdale, aux Etats-Unis, et il souhaiterait jouer en Europe pendant l'inter-saison américaine. Mais, selon le quotidien sportif madrilen AS, le président de la Fédération allemande de football serait opposé au retour provisoire des joueurs allemands expatriés aux Etats-Unis.

Müller, de son côté, affirme que l'affaire trouvera une solution dans les vingt-quatre heures, mais se refuse à préciser le montant d'un possible transfert. Le journal espagnol croit savoir que l'Atletico Madrid devrait payer 200 000 marks à Fort Lauderdale, 100 000 marks au Bayern Munich, son dernier club européen, et 15 000 marks par match à Gerd Müller.

La finale du championnat des USA à Washington

La finale du championnat des Etats-Unis 1980 de « Soccer » sera disputée le 20 septembre, au « RFK Stadium » de Washington, a décidé le congrès de la North American Soccer League, qui tient actuellement ses assises dans la capitale fédérale.

Vancouver (Can), Détroit et Nem England étaient également candidates à l'organisation de cette finale.

Le tournoi junior de Monaco

Le neuvième tournoi européen junior de Monaco se déroulera du 12 au 19 novembre prochain, et réunira huit équipes. Celles-ci ont été réparties en deux groupes de quatre, dont les vainqueurs se rencontreront en finale pour la succession de la Yougoslavie, victorieuse de l'édition 1978. Les deux groupes ont été ainsi formés: groupe A: Belgique, Espagne, France, Tchécoslovaquie. Groupe B: Ecosse, Italie, Suède, Yougoslavie. Cete compétition continuera à être un « laboratoire » du football. En effet, pour la troisième fois consécutive, la fédération internationale a demandé que soient appliquées, pour une mise à l'étude, les règles de l'expulsion temporaire (cinq minutes) et de la remise en jeu au pied à la touche. Deux observateurs de l'International Board seront présents pendant tout le tournoi pour étudier ces règles, ainsi que de nombreux entraîneurs et pédagogues français.

• **Tournoi de qualification olympique.** - A Warschau, Pologne - Tchécoslovaquie 0-1 (0-1). A Castellon, Espagne - Belgique 1-1. L'Espagne est qualifiée pour le tour suivant, où elle rencontrera la France et la Belgique.

• **Championnat d'Europe des espoirs.** - Groupe 7: Roumanie - Hongrie 4-0 (3-0). La Hongrie est néanmoins qualifiée pour les quarts de finale.

• **Championnat de RDA, match en retard:** Dynamo Dresde - Union Berlin 3-0.

• **LIMA.** - Championnat sud-américain des nations, demi-finale, match aller: Pérou - Chili 1-2. Les Péruviens, qui avaient remporté le dernier tournoi en 1975, sont ainsi presque éliminés: il suffit en effet aux Chiliens d'un résultat nul au match-retour pour se qualifier. Les deux autres demi-finalistes sont le Brésil et le Paraguay.

• **Matches amicaux:** A Kuala Lumpur, équipe nationale de Malaisie - Cosmos de New York 0-5. A Ipswich, Ipswich Town (prochain adversaire des Grass-hopper en coupe d'Europe) bat la Nouvelle-Zélande 1-0 (1-0).

Championnat d'Europe des nations

Pour l'Angleterre et la Grèce les chemins mèneront à Rome...

L'Angleterre et la Grèce sont pratiquement assurées de disputer la phase finale du championnat d'Europe des nations, en juin prochain en Italie, à la suite des rencontres disputées mercredi.

DANS LE GROUPE 1, l'Angleterre a fait un grand pas vers la qualification en écrasant, à Belfast, l'Irlande du Nord 5-1, grâce notamment à quatre buts du duo d'attaquants de Nottingham Forest, Trevor Francis et Tony Woodcock. Les Anglais comptent maintenant 4 points d'avance sur l'Eire qui a réussi une belle performance en disposant de la Bulgarie, en net déclin, par 3-0. Il reste deux matches à jouer à chaque pays, mais l'Angleterre a l'avantage de recevoir deux fois, dont l'Eire le 6 février, alors que l'Irlande du Sud doit se déplacer deux fois. La suprématie dans ce groupe devrait être réglée dès le 21 novembre lorsque l'Angleterre accueillera la Bulgarie.

La Grèce, elle, doit sa virtuelle qualification DANS LE GROUPE 6 à la victoire de la Hongrie sur la Finlande 3-1. En effet, alors qu'il ne reste plus que la match URSS - Finlande à disputer dans cette poule, la Grèce compte un point de plus que la Hongrie et deux sur la Finlande qui, pour devancer les Grecs, devrait battre par 11 buts d'écart l'URSS chez elle. Impensable...

DANS LE GROUPE 7, la RFA s'est rapprochée de l'accès à la phase finale en dominant largement le Pays de Galles (5-1). Les deux pays sont à égalité de points (6), mais les Allemands de l'Ouest doivent accueillir la Turquie et Malte alors que les Gallois n'ont plus qu'un déplacement à effectuer en Turquie.

Les luttes les plus serrées se



L'Ecosais Gemmill, même s'il est absent sur notre photo, n'a pas été avare de ses efforts, mercredi face à l'Autriche. A un quart d'heure de la fin, il a redonné espoir à sa nation en battant Koncilia d'un maître tir (Bélino UPI).

déroulent DANS LES GROUPE 2 et 4. Dans le premier, trois pays (Autriche, Belgique et Portugal) ne sont séparés que par 2 points. Même l'Ecosse, avec un concours de circonstances extraordinaires, peut encore entretenir un fragile espoir. On ne connaît pas les derniers matches du groupe: Portugal - Autriche (21 novembre) et Ecosse - Portugal (6 février).

DANS LE GROUPE 4, les trois équipes de tête (Pologne, Hollande, RDA) pourraient terminer sur la même ligne à la sui-

te du match nul (1-1) entre la Hollande et la Pologne. Il suffirait pour cela que le 21 novembre à Leipzig les Pays-Bas obligent la RDA à concéder le match nul, ce qui les qualifierait du même coup grâce à leur meilleure différence de buts. Quel que soit le résultat de cette rencontre, la Pologne est déjà éliminée.

La phase finale du championnat d'Europe sera disputée selon une nouvelle formule. Un tirage au sort, qui aura lieu à Rome le 16 janvier 1980, répartira les huit pays en deux poules de quatre. La finale, le 22 juin au stade olympique de Rome, opposera les deux équipes ayant terminé premières de leur groupe.

HOCKEY SUR GLACE

Méli-mélo

Dans une lettre adressée au CP Berne, la ligue suisse (LSHG) a opposé son veto pour le déroulement du match aller de coupe d'Europe CP Berne - Dynamo Berlin-Est,

prévu le 9 novembre à Berne. La LSHG craint la concurrence de cette rencontre avec le match international Suisse - Italie, qui aura lieu le même jour à Lausanne. De plus, la LSHG entend également pouvoir disposer des deux internationaux bernois Hofmann et Holzer. Pour la LSHG, il n'est pas question non plus d'inverser l'ordre des rencontres (Berne aurait d'abord joué à Berlin le match retour prévu le 27 novembre).

Cette décision de la ligue est en parfaite contradiction avec les discussions tenues lors d'une réunion d'entraîneurs tenue le 17 octobre. A cette occasion, les entraîneurs nationaux Arne Stroemberg et Lasse Lilja avaient assuré Xavier Unsinn que son club pourrait jouer ses matches de coupe d'Europe aux dates choisies et qu'il pourrait compter sur ses internationaux. Détaillé piquant: la lettre de la LSHG est datée du 17 octobre.

Le comité central du CP Berne prendra position sur cette affaire lors d'une séance lundi prochain.

• **LE CHAMPIONNAT SUISSE DE LNB.** - Le dernier match en retard du groupe est de ligue nationale B joué jeudi soir à Lugano de fêter sa première victoire aux dépens de Dübendorf. Résultat: Dübendorf - Lugano 3-4 (0-1, 2-1, 1-2).

un adversaire au jeu très varié. Ainsi, à 4-2 puis à 5-3, il gaspilla à deux reprises une balle de « break-back ». Cette saison, le meilleur joueur suisse avait d'ailleurs déjà subi une fois la loi de Gottfried, dans le deuxième tour du tournoi du Grand Prix de Richmond.

Quant au match entre Noah et Stalder, il fut une répétition du duel qui avait opposé les deux joueurs en juin de cette année, dans le cadre d'un France - Suisse de coupe Davis: le Français s'assura un premier set « blanc » et assurait sa victoire dans la deuxième manche, ce qui permettait à la Suisse de marquer quelques points.

Dans le dernier huitième de finale du simple messieurs, Bjorn Borg a éprouvé beaucoup de peine pour venir à bout du modeste Allemand Peter Elter, classé N° 209 atp. Le vainqueur de Wimbledon a même dû avoir recours au « tie-break » pour gagner le deuxième set décisif, pour le plus grand plaisir de 5200 spectateurs. Et Peter Elter aurait même pu contraindre son rival à une troisième manche lorsqu'il menait 4-3 et 4-0 sur le service du Suédois au deuxième set. Mais, grâce à trois « aces » Borg rétablissait la situation pour l'emporter logiquement.

Le point chez les inters

Interrégionaux A 1

1. FC Fribourg	9 7 2 0 15- 4 16
2. FC Servette	8 6 0 2 30-15 12
3. FC NE Xamax	9 4 4 1 26-21 12
4. FC Young-B.	9 3 4 2 12- 6 10
5. FC Lausanne	9 4 2 3 12- 9 10
6. FC Bienne	9 4 2 3 12-11 10
7. FC Sion	9 4 1 4 15-13 9
8. FC Chênois	9 4 1 4 12-12 9
9. FC Granges	8 2 4 2 8- 7 8
10. Stade Laus.	8 3 2 3 15-14 8
11. Etoile Car.	8 2 2 4 8-18 6
12. Chx-de-F.	8 2 0 6 14-17 4
13. Stade Nyon.	9 1 2 6 12-24 4
14. FC Martigny	8 1 0 7 10-30 2

6. Renens	7 4 0 3 13-12 8
7. Grand-Lancy	7 3 0 4 16-15 6
8. St. Lausanne	7 3 0 4 23-27 6
9. Fribourg	7 1 0 6 10-22 2
10. Bulle	7 0 1 6 7-23 1
11. Montreux	7 0 1 6 6-42 1
12. City	6 0 0 6 9-29 0

Interrégionaux C 1

1. Lausanne	7 6 0 1 31- 7 12
2. Etoile Car.	7 6 0 1 21- 8 12
3. Sion	7 5 0 2 18-22 10
4. Chênois	7 4 1 2 28-13 9
5. Servette	7 4 1 2 27-17 9
6. Vevey	7 4 0 3 13-20 8
7. Sierre	7 3 0 4 12-16 6
8. Martigny	7 2 1 4 14-25 5
9. Monthey	7 2 0 5 15-22 4
10. Meyrin	6 2 0 4 6-14 4
11. UGS	7 1 0 6 7-20 2
12. Yverdon	6 0 1 5 12-20 1

Interrégionaux C 2

1. Concordia	8 5 1 2 29-19 11
2. St. Lausanne	8 5 1 2 26-18 11
3. Laus. Sp. 2	8 5 1 2 19-19 11
4. USCM	8 4 1 3 28-18 9
5. Aigle	8 3 3 2 36-26 9
6. Renens	8 3 3 2 28-20 9
7. Sion 2	8 4 1 3 32-26 9
8. Fully	8 4 1 3 21-19 9
9. Malley	8 3 0 5 13-21 6
10. Bramois	8 3 0 5 18-30 6
11. Montreux	8 2 0 6 17-24 4
12. Brigue	8 1 0 7 15-42 2

Interrégionaux A 2

1. Vernier	8 6 1 1 29-11 13
2. Vevey	8 6 0 2 29- 9 12
3. Central	8 5 1 2 25-18 11
4. Sion 2	8 4 1 3 19-13 9
5. Rorogne	8 3 3 2 12-11 9
6. UGS	8 4 1 3 17-19 9
7. Yverdon	8 4 0 4 22-16 8
8. Renens	7 3 1 3 16-20 7
9. Meyrin	8 3 1 4 18-19 7
10. Laus. Sp. 2	7 3 0 4 14-22 6
11. Onex	7 2 1 4 11-15 5
12. Viège	7 1 2 4 7-17 4
13. Concordia	8 2 0 6 11-24 4
14. Broc	8 1 2 5 11-27 4

Interrégionaux B 2

1. Vevey	8 8 0 0 23- 4 16
2. Martigny	8 7 0 1 27-11 14
3. Chênois	8 6 1 1 35-10 13
4. Ouchy	8 4 0 4 20-20 8
5. Sion 2	8 4 0 4 20-24 8
6. Lancy	8 3 1 4 15-21 7
7. Perly	8 2 2 4 10-17 6
8. Et. Car. 2	8 3 0 5 15-23 6
9. Stade Nyon.	8 2 2 4 17-23 6
10. Meyrin	8 2 1 5 15-19 5
11. Sierre	8 1 2 5 16-26 4
12. Monthey	8 1 1 6 12-26 3

Interrégionaux B 1

1. Etoile Car.	7 7 0 0 44-10 14
2. Sion	7 7 0 0 28- 6 14
3. Servette	6 5 0 1 23-11 10
4. Vernier	6 5 0 1 17-10 10
5. Lausanne Sp.	6 4 0 2 21-10 8

AVF Communiqué officiel N° 17

Une erreur s'est glissée dans le communiqué officiel N° 17, paru dans notre édition d'hier. Sous chiffre 4 (4 dimanches de suspension), il fallait en effet lire: Uebelhardt Pierre, Vétroz, seniors et non pas juniors. Dont acte... pour l'intéressé!

REDACTION SPORTIVE CENTRALE
Tél. 23 30 51 1950 Sion

Internationaux de Suisse en salle

LES SUISSES... OUT!

Simple messieurs, huitièmes de finale:

Yannick Noah (Fr/N° 4) bat Roland Stalder (S) 6-0 6-4. Ivan Lendl (Tch/N° 6) bat Fritz Böhning (EU) 7-5 6-3. Eddie Dibbs (EU/N° 2) bat Zeljko Franulovic (You) 6-4 6-1. Jo-



Bjorn Borg, s'il croise les jambes et les revers, ne croise pas les bras dans ces internationaux de Suisse. Ses victoires le prouvent...

hann Kriek (AS/N° 8) bat Jean-Louis Haillet (Fr) 6-4 6-1. Raul Ramirez (Mex) bat Tomas Smid (Tch/N° 7) 6-1 6-3. Brian Gottfried (EU/N° 3) bat Heinz Günthardt (S) 6-3 6-1. Pascal Portes (Fr) bat Thomas Koch (Bre) 6-7 6-1 6-3. Bjorn Borg (Su/N° 1) bat Peter Elter (RFA) 6-4 7-6.

Ordre des quarts de finale: Borg - Kriek, Noah - Lendl, Ramirez - Gottfried, Portes - Dibbs.

Double messieurs, huitièmes de finale: Noah - Lendl battent Mark Farrel - Stalder (GB/S) 7-6 7-6.

Comme on pouvait aisément le prévoir, les deux derniers Suisses en lice dans les internationaux de Suisse en salle, à Bâle, ont été éliminés en huitièmes de finale du simple messieurs: Roland Stalder a été battu logiquement par le Français Yannick Noah, qui s'est imposé très facilement en deux manches, tandis que Heinz Günthardt subissait la loi de l'Américain Brian Gottfried, en deux sets également. Pour le reste, la logique a été respectée même si Tomas Smid (N° 7) a été éliminé par Raul Ramirez.

Face à Gottfried, tête de série numéro 3, Heinz Günthardt n'est pas parvenu à créer la surprise. Lors de la première manche pourtant, il a opposé une bonne résistance face à

A LA CLE DE LA BONNE OCCASION

100%
Garantie

CRÉDIT

A. Antille
GARAGE OLYMPIC

Sierre 027/55 33 33
J. Rossier, Granges 027/58 15 13
G. Brunello, Sierre 027/55 84 74

Sion 027/23 35 82
G. Praz, Sion 027/22 53 28

Martigny 026/2 12 27
A. Lovey, Martigny 026/2 31 47

Le deuxième grand magazine de vacances automne, hiver, printemps 1979/80.

Rendez-vous avec le soleil.



Au bord de la Méditerranée et de l'Atlantique.

Vacances balnéaires et circuits d'une exceptionnelle variété dans les paradis du soleil à notre porte. Vols hebdomadaires assurés par des compagnies internationales de renom, surtout par Swissair.

Côte d'Ivoire 10 jours de vacances balnéaires dès Fr. 1545.-	Algérie Circuits accompagnés, 8 ou 12 jours, dès Fr. 1125.-	Chypre 1 semaine de vacances balnéaires dès Fr. 895.-
Maroc 1 semaine de vacances balnéaires dès Fr. 595.- De plus: Circuit Villes impériales et Grand circuit du Maroc.	Iles Canaries 37 hôtels 1 semaine de vacances balnéaires dès Fr. 555.- Tous les weekends vols spéciaux de Balair.	Sénégal 1 semaine de vacances balnéaires dès Fr. 1924.- Circuit à combiner avec des vacances balnéaires 1 semaine Fr. 1494.-
Grèce 1 semaine Athènes dès Fr. 645.- 1 semaine de vacances balnéaires en Crète dès Fr. 745.- Au départ d'Athènes: Circuit de 8 jours, Grèce et Crète en voiture de location.	Egypte Circuit accompagné 10 jours Fr. 2275.- Croisières accompagnées sur le Nil 11 jours dès Fr. 2620.- Croisière accompagnée en mer Rouge-Egypte-Jordanie-Israël 10 jours Fr. 2595.-	Israël Circuit accompagné 9 jours Fr. 1590.- Séjour balnéaire au bord de la mer Rouge
Tunisie 1 semaine séjour dès Fr. 605.-		

Dans «Rendez-vous avec le soleil», vous trouvez tous les détails. Ne tardez pas à prendre votre rendez-vous!

Voyages Kuoni - à votre agence de voyages et dans chacune des 50 succursales Kuoni. Succursales Kuoni dans votre région: Lausanne: 1, Grand-Chêne 20 50 75. 11, rue Haldimand 20 24 11. Renens: 8, rue de la Mèbre 35 11 55.

KUONI Les vacances - c'est Kuoni

Avis de tir

Gren Kp 15 77/79/MO
Sch Füs Kp IV/32

Délimitation de la zone selon CN 1 : 50 000, feuille 272.
Des tirs avec munitions de combat auront lieu aux dates et lieux suivants:

Mardi	23.10.1979	0800-1700
Mercredi	24.10.1979	0700-2200
Jeudi	25.10.1979	0700-2400
Vendredi	26.10.1979	0000-1600

Zone dangereuse: Pointe-d'Aufalle, Dent-Favre, Tête-Noire, Tita-Sèri, Fenestral, Six-de-Doe, Grand-Chavalard, Grand-Château, Petit-Pré, point 1864, Bougnone point 1995, Six-Noir, Pointe-d'Aufalle.
Centre de gravité: 575300/116500.
Zone des positions: Euloi.
Zone dangereuse: Grand-Muveran, Frête-de-Saille, Petit-Muveran, Pointe-d'Aufalle, Six-Noir, point 1790 (excl), Pointe-de-Chemo, Gouilles-Rouges, point 2982, Grand-Muveran.
Centre de gravité: 576300/119000.
Zone des positions: Saille.
Zone dangereuse: Gouilles-Rouges, Pointe-de-Chemo, La Chaux, point 2246, Loutse, La Gotta, Les Pouays, sentier des Pouays à la Losentse, Losentse jusqu'à sa source, Gouilles-Rouges.
Centre de gravité: 578500/119500.
Zone des positions: Chamosentse.
Troupe: Cp gren 15. Téléphone dès le 22 octobre 1979, 026/8 22 97.

Mardi	23.10.1979	0800-1600
Mercredi	24.10.1979	0800-1600
Jeudi	25.10.1979	0800-1600
Vendredi	26.10.1979	0800-1600
Samedi	27.10.1979	0800-1600
Lundi	29.10.1979	0800-1600
Mardi	30.10.1979	0800-1600
Mercredi	31.10.1979	0800-1600
Lundi	5.11.1979	0800-1600

Zone dangereuse: lit de la Losentse entre Saint-Pierre-de-Clages et Leytron.
Centre de gravité: 583500/115500.
Zone des positions: Losentse.
Troupe: cp fus ld IV/32. Téléphone dès le 22 octobre 1979, 027/86 30 96.
Armes: armes d'inf sans lm.
Pour les détails, consulter les avis de tir affichés dans les communes et à proximité de la zone dangereuse.
Poste de destruction des ratés: cdmt de la place d'armes de Sion. Téléphone 027/23 51 25.

Le commandement:
Office de coordination 11 Valais

Sion, le 27 septembre 1979.



Elles apportent la dynamique et le bon sens automobile sur la route. Volvo 244.

Le concept de sécurité dynamique est assidûment poursuivi dans la série 240. Dans la nouvelle et fougueuse Volvo 244 GLT 2,3 litres aussi bien que dans les neuf autres types. Sur les GLI, GLE, GLT et GL D6, l'overdrive réduit encore la consommation d'essence. Hors la DL et la GL D6, tous les modèles sont, de plus, dotés d'un spoiler frontal, pour un gain supplémentaire de carburant. Et pensez-y: votre agent Volvo vous convie à un essai dynamique.

VOLVO
Haute sécurité dynamique.

1950 Sion: Garage Vultagio Frères S.A.; avenue Maurice-Troillet 85, tél. 027/22 39 24
3902 Glls: Garage Valaisia, R. Kummer, tél. 028/3 43 40
3960 Sierre: Garage Bruttin Frères, tél. 027/55 07 20

Garage des Deux-Collines
Route de Lausanne 118
Station-service TOTAL
SION - Tél. 027/22 14 91
Antoine Frass, maîtrise fédérale
Exposition permanente neuf et occasion

Offre week-end
Voiture dès Fr. 71.-
(vendredi à partir de 12.00 h - lundi à 09.00 h, y compris 150 km)
Martigny 026/ 2 23 33
Sierre 027/55 08 24
Sion 027/22 20 77

AVIS Location de voitures Utilitaires Leasing

Chippis

Halle de gymnastique
Café National
Café de la Poste
Café de l'Avenue
Café Tivoli

Dimanche 21 octobre
dès 18 heures

LOTO

FROMAGES

organisé par le Ski-Club Chippis

4 fromages du Valais par série (24 séries)
4 séries spéciales = 16 carrés de porc

BOXE

Coupe du monde amateurs

Les finalistes connus

A peine 400 spectateurs étaient perdus sur les gradins d'une salle annexe du Madison Square Garden de New York pour assister aux demi-finales de la première coupe du monde amateurs. En l'absence de la sélection cubaine, Américains et Soviétiques, qui ont qualifié respectivement neuf et huit boxeurs pour les finales de vendredi, ont nettement dominé le débat. Le lot des finalistes sera complété par trois Sud-Coréens, un Thaïlandais et un Portoricain.

Cette première coupe du monde s'achèvera ainsi sur un déficit très important. Même les finales en effet ne seront pas disputées au Madison Square Garden, mais dans une salle attenante, le Felt Forum, dont la capacité est de 4500 places.

L'ordre des finales: mi-mouche: Kamil Safin (URSS) - Richard Sandoval (EU). **Mouche:** Alberto Mercado (Porto-Rico) - Payao Poolterat (Thaï). **Coq:** Hwang Chul-Sun (Corée du Sud) - Jackie Beard (EU). **Plume:** Victor Ribakov (URSS) - Bernard Taylor (EU). **Légers:** Victor Demianenko (URSS) - Davey Armstrong (EU). **Surlégers:** Lemuel Steeples (EU) - Serik Konakbaiev (URSS). **Welters:** Eddie Green (EU) - Alexandre Koskin (URSS). **Surweliers:** Parl Il-Chun (Corée du Sud) - James Shuler (EU). **Moyens:** Park Yung-Kyu (Corée du Sud) - Vladimir Chin (URSS). **Mi-lourds:** Tony Tucker (EU) - Albert Nikolian (URSS). **Lourds:** Tony Tubbs (EU) - Korne Indzaian (URSS).

Basket LNA: une journée particulière

POUR LE PLUS grand plaisir des parieurs, le tiercé a fait une apparition remarquée dans notre pays. De là à écrire qu'il influence le championnat suisse de basketball, il y a un pas qu'on ne peut évidemment franchir. Bien sûr, le gazon ne pousse pas sur les parquets jaunâtres ou verdâtres et les paniers percés n'ornent pas les champs de course. Mais la lecture du classement de LNA nous incite à oser ce bizarre rapport. Pourquoi? Bêtement parce que les douze formations de l'élite sont divisées en quatre... trios, séparés chacun de deux points. Etonnante symétrie dessinée par un ingénieux début de compétition! Cependant, la journée de demain s'apprête à détruire cette éphémère harmonie. On retrouvera tout au plus le même trio de tête et un tiercé de queue identique. Et encore! Car aussi bien Pully, Federale que Viganello, opposés respectivement à Vevey, Pregassona et Nyon, ne sont pas à l'abri d'une surprise. Le quatrième tour, comme les précédents, n'aura rien à envier à un film d'Hitchcock.

Momo Basket - Lignon

Les hasards du calendrier ont joué un sale tour aux Genevois du Lignon. Quatre matches consécutifs face aux quatre formations tessinoises. Un pain noir difficile à avaler pour les protégés de Martin qui s'en vont donc à Mendrisio avant d'accueillir Pregassona. Wickman, actuellement en tête des «buteurs», connaît la solitude face à Lauriski et De Vries, bien secondés par Prati et Battistoni. Les hommes du bout du lac attendent leur heure. Mais sonnera-t-elle un jour?

Federale - Pregassona

Le bénéfice d'un programme facile n'est pas étranger à l'actuel sans-faute de Federale Lugano. La constatation a prévalu, samedi passé encore. Ce qui signifie que le derby tessinois du week-end sera plus disputé que d'aucuns le pensent. Manuel Raga a des problèmes de santé et on sait que si le Mexicain éternue, Federale s'enrhume. Chuck Jura réussira-t-il à jouer de nouveau les mouchoirs pour sauver son équipe? La réponse dépend aussi de Stich et Halsey.

Pully - Vevey

Pauvres Veveysans! Ils n'ont décidément ni le temps ni le loisir de souffler un peu. Après Viganello, Momo et Nyon, voilà

qu'ils récoltent la furia pulliéraine. Le fossé risque donc de s'approfondir entre les vice-champions et les banlieusards lausannois. Robinson, Service et leurs talentueux acolytes ne donnent pas l'impression de vouloir jouer les «papas gâteaux» cette saison. Une nouvelle tranche d'amertume pour Apicella? Le contraire serait surprenant.

Lemania - SF Lausanne

Corrigés par la bande à Ozer, les Lausannois n'auront qu'une poignée de kilomètres à parcourir pour ôter la veste reçue. Certes, le «Morgien» Suther n'est pas passé inaperçu à Fribourg, le week-end passé. Mais s'il a fait preuve d'une terrifiante adresse, il a également montré que sa personne prime le jeu collectif. Bellinzona a été relégué, la saison dernière, tout en comptant dans ses rangs le meilleur réalisateur du championnat. Lemania se doit de ne pas oublier cet avertissement.

Vernier - Fribourg

L'actuel lanterne rouge ne changera pas de couleur au soir du 4e tour. En effet, comment concevoir que Jean-Claude Dubuis et Cie puissent inquiéter des Fribourgeois de plus en plus solides? Le second déplacement des joueurs de Klimkovski coïncidera avec les deux premiers points obtenus à l'extérieur. Et Vernier continuera le doulou-

reux apprentissage de la ligue nationale A.

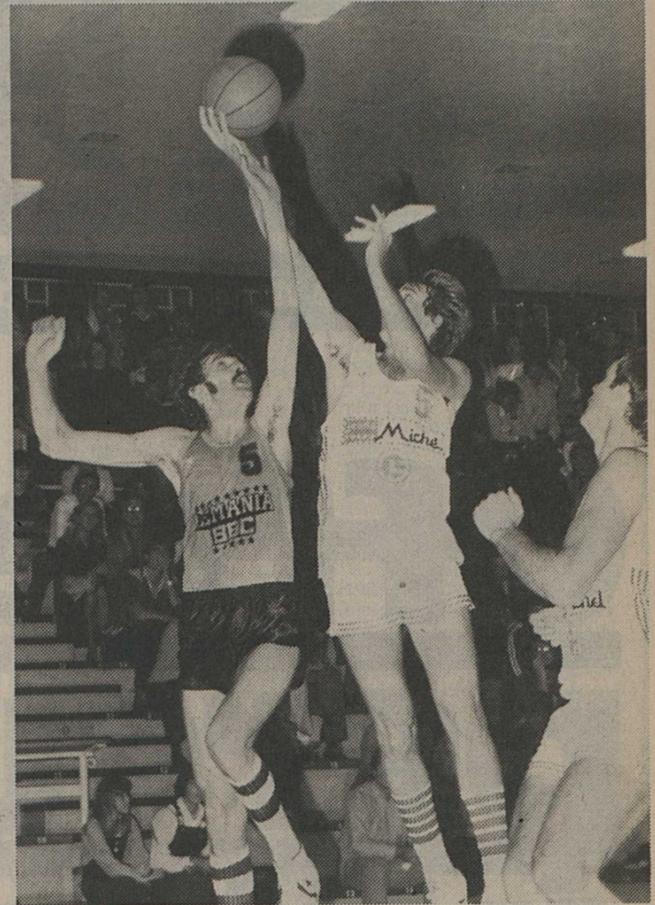
Nyon - Viganello

La courte mais capitale victoire des Vaudois à Vevey a doublé le moral et l'énergie d'une formation qui n'en était déjà pas privée. Le transcendant Jordan, efficacement épaulé par Goetz et Briachetti, ne tremblera pas devant les géniales prouesses de Yelverton. De plus, on a senti que les Tessinois frémissent lorsqu'une de leurs quatre vedettes bat de l'aile (samedi passé, Betschart). Si surprise il doit y avoir, elle pourrait bien venir de Nyon.

Coupe suisse

Les formations de ligue B, 1re et 2e ligues consacreront leur week-end à la coupe suisse. Quatre équipes valaisannes sont encore en lice pour ces 32es de finale. Deux représentants cantonaux évolueront devant leur public: WB Sion qui reçoit Renens et le fortuné Monthey qui sera opposé à Epalinges (1re ligue). Quant à Martigny et Sion, ils se rendront tous deux au bout du lac pour affronter respectivement Champel et Bernex-UGS. On constate, une fois encore, que Dame Chance ne daigne pas sourire aux Octoduriens en ce début de saison. Mais la performance qu'ils ont accomplie à Bellinzona revigore l'espoir de beaucoup. Tant mieux pour le basket valaisan.

MIC



Duel pour une «orange». Ou la main tendue. Kresovic et ses équipiers de Lemania auraient bien besoin d'une œuvre de bienfaisance pour échapper à

la misère. Quant à Bynum (Fribourg), il mènera encore souvent son équipe au succès. Les pauvres et les riches...

Le programme du week-end

LNA

- 16.45 Momo Basket - Lignon
- Federale - Pregassona
- 17.00 Pully - Vevey
- Lemania - SF Lausanne
- Vernier - Fribourg Olympic
- 17.15 Nyon - Viganello

Coupe suisse (32^{es} de finale)

- 14.30 Iberia (2) - Winterthur (1^{re})
- 15.00 Champel (B) - Martigny (B)
- Pratteln (1^{re}) - Porrentruy (1^{re})
- Muraltese (B) - Castagnola (1^{re})
- Barbengo (2^e) - Reussbühl (B)

- 16.00 Auvernier (1^{re}) - City Fribourg (B)
- Marly (B) - Birsfelden (B)
- 17.00 Versoix (1^{re}) - Cossonay (1^{re})
- Bienne (1^{re}) - Fleurier (1^{re})
- VC Neuchâtel (1^{re}) - Saint-Paul (B)
- City Berne (1^{re}) - Neuchâtel (B)
- Hunibasket (1^{re}) - Lucerne (1^{re})
- Baden (1^{re}) - BC Birsfelden (1^{re})
- Bellinzona (B) - Vacallo (1^{re})
- 17.30 Monthey (B) - Epalinges (1^{re})
- WB Sion (1^{re}) - Renens (1^{re})
- Stade Français (B) - Perly (1^{re})
- Meyrin (1^{re}) - Lausanne-Ville (1^{re})
- Uni Bâle (1^{re}) - Wetzikon (1^{re})

NOUVEAU TITRE POUR MARTIGNY EN LUTTE GRÉCO-ROMAINE...

DÉPUIS 1976, le Sporting de Martigny n'a pas laissé passer une occasion de gagner la finale du championnat suisse par équipes de lutte gréco-romaine. Trois années de suite, le club des frères Martinetti a remporté cette distinction, se classant de plus à la seconde place de la finale par équipes en lutte libre à Fribourg en décembre 1977. Berne Länggasse avait remporté le titre dans ce style cette année-là, comme en 1978, succédant ainsi à une longue série du RC Weinfelden, champion suisse de 1973 à 1976.

A la création de la Fédération suisse de lutte amateur en janvier 1973 à Berne, grâce notamment aux efforts du directeur de l'ASS (ex-ANEP), le Haut-Valaisan Fernand Imesch, de feu Denis Perret (Lausanne), et aussi du président de la FILA, Milan Ercegan (Belgrade), seul le championnat suisse par équipes de lutte libre avait été introduit. Depuis, la gréco-romaine a suivi, et la finale à six 1979 se tiendra à Meyrin les 20 et 21 octobre.

Quatre qualifiés sans combattre

Le Sporting de Martigny et la Singine (Sense) ont bénéficié du désistement de Domdidier pour le championnat romand éliminatoire. Seuls ces trois clubs sont en mesure de mettre sur pied en Romandie une équipe de dix lutteurs (un par catégorie de poids de la FILA) en gréco-romaine, style qui ne fait

auront lieu samedi, deux dimanche matin, et le dernier l'après-midi.

Neuf arbitres

Pour mener à bien 150 combats, il faut bien neuf arbitres, provenant des trois régions de la FSLA. Au bureau, pour tenir les feuilles, quatre à six personnes sont prévues. «Nous devons loger et nourrir les arbitres, membres du bureau et les lutteurs. Chaque équipe peut inscrire 14 lutteurs, mais avant chaque match, il y a lieu de préciser les dix combattants. Nous avons réservé la protection civile de Meyrin pour le logement. Les repas seront amenés de la cantine du CERN Meyrin. Chaque participant prendra une carte de fête de vingt francs. Cette organisation devrait tourner, si la buvette marche bien» confie un des organisateurs, Raymond Zosso.

Michel Bordier

REDACTION SPORTIVE 1950 Sion
(centrale) tél. 23 30 51
Jean-Pierre Bähler
Téléphone privé 027/22 39 02
Jacques Mariéthoz
Téléphone privé 027/22 95 85
Gérard Joris
Téléphone privé 027/31 19 28

AUTOMOBILISME

Le rallye du Mont-Blanc

La saison de sport automobile touche à sa fin. Cependant, deux réunions d'une portée non négligeable se tiendront encore ce week-end, la première en Haute-Savoie, la seconde à Emmen dans le canton de Lucerne. En France voisine, sur un parcours qui emmènera les concurrents aux abords de Genève, se déroulera le rallye du Mont-Blanc auquel, côté helvétique, prendra part l'équipage genevois Krucker-Beaud (Porsche Carrera groupe 3). Maintes fois cette année, Jean Krucker s'est distingué au volant de cette voiture et ce week-end, en dépit de ses connaissances limitées du terrain, le garagiste de Thonex appartiendra à nouveau au peloton des favoris...

A Emmen, le public assistera à une empoignade entre champions automobilistes et motards, tous servis par un matériel identique, Dek Golf GTI. Elle aura lieu sur la place d'armes de l'endroit et mettra aux prises, parmi les premiers nommés le Viégeois Beat Blatter et parmi les seconds, Coulon Biland et Cornu. Un spectaculaire affrontement en perspective...

J.-M. W.

GYMNASTIQUE

Le championnat suisse B Avec les meilleurs Romands

Pour les Romands et les Tessinois, le championnat suisse à l'artistique cat. B débutera à Neuchâtel dimanche 28 octobre à la halle du Mail. Il s'agit d'une épreuve éliminatoire réunissant une trentaine de concurrents d'un certain niveau. Il faut en effet être de la valeur d'un couronné cantonal pour se lancer dans une telle compétition, qui n'est pas une manifestation de masse, mais un concours de spécialistes. Parallèlement à l'éliminatoire romande se disputeront le même week-end deux épreuves similaires outre-Sarine, à Steinhausen/ZG et Beggingen/SH. Les dix-huit meilleurs seront sélectionnés pour la finale du 3 novembre à Sissach/BL. Parmi les concurrents les plus en vue, il faut mentionner les Fribourgeois Jordan et Schmid, le Valaisan Bussien, les Genevois Pedrett et Schneider, le Vaudois Dénéreaz et le Neuchâtelois Wicky dans la mesure où il n'est pas sélectionné pour le championnat suisse cat. A. Les meilleurs Tessinois viendront s'ajouter à cette belle palette de concurrents. La compétition se compose uniquement d'exercices libres aux six engins; elle est jugée selon le code de pointage pour concours nationaux par quatre juges par engin.

Un record de participation

Le 28 octobre les 6^{es} championnats suisses de gymnastique aux agrès se dérouleront à Gerlafingen/SO (Kirchackerturnhalle). 190 gymnastes représentant 17 associations de l'Association suisse de gymnastique féminine y sont attendues, un nombre jamais atteint à ce jour. Les concurrentes inscrites ont passé avec succès le cap des éliminatoires de leur association respective; elles se présentent pour le tour final aux test 4-6. Le programme de concours comprend: un programme imposé avec trois éléments obligatoires ainsi qu'un minimum de quatre éléments libres dans les disciplines saut, reck ou barres asymétriques, sol et anneaux balançants. La répartition par test est la suivante: 81 concurrentes au test 4, 65 pour le test 5 et 43 pour le test 6. Pour le concours par équipe ont peut citer parmi les favorites Zurich et Thurgovie, qui figuraient déjà en tête du classement lors de l'édition précédente. Pour le classement individuel, la championne suisse en titre, Ursula Meier (ZH) aura à faire face à forte partie. Gabi Zürcher (AG), Ursula Spöhl, entre autres, seront de redoutables adversaires.

Suisse - RDA: sélection allemande

C'est dans sa meilleure composition que l'équipe féminine de gymnastique de la RDA affrontera la Suisse ce week-end en match international à Domdidier. Les six meilleures des championnats nationaux ont été retenues. Parmi elles, trois ne sont âgées que de 14 ans (Régina Grabolle, Maxi Gnauck et Katharina Rentsch). Les Allemandes de l'Est, troisièmes par équipes aux derniers championnats du monde de Strasbourg, permettront de juger des progrès de la meilleure Suissesse, Romy Kessler. Les sélectionnées de la RDA: Régina Grabolle, Maxi Gnauck, Katharina Rentsch, Steffi Kraefer, Franka Voigt et Birgit Süß. Remplaçantes: Sylvia Hindorff, Carola Sube et Kerstin Klotzek.

NOUVELLES D'ETOY

Tout sous le même toit au Centre de l'habitat

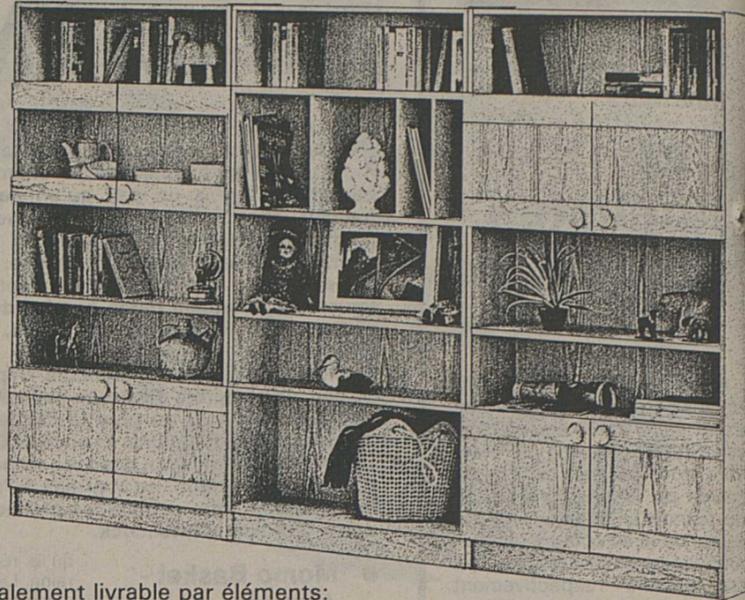
Offres percutantes à Etoy

Voici venue la saison intime où l'on redécouvre la joie de vivre chez soi.

Venez flâner au Centre de l'habitat pour y cueillir une pleine gerbe d'idées nouvelles pour le confort et la beauté du logis.

Bibliothèque par éléments en pin clair, 270 cm, selon illustration,

à l'emporter **785.-**



également livrable par éléments:

Elément avec vitrine, 90 cm, modèle No 440.040

285.-

Elément à rayonnage, 90 cm, modèle No 440.041

215.-

Elément avec 4 portes, 90 cm, modèle No 440.042

285.-

Dans un cadre qui incite à la détente, le Restaurant Mövenpick vous attend toute la journée pour la petite pause douce: avec des pâtisseries et des tartes fraîches du jour ou aussi avec son grand choix de glaces double-crème

MÖVENPICK

ING. DIPL. **FUST**

Reprise maximale pour votre

machine à laver

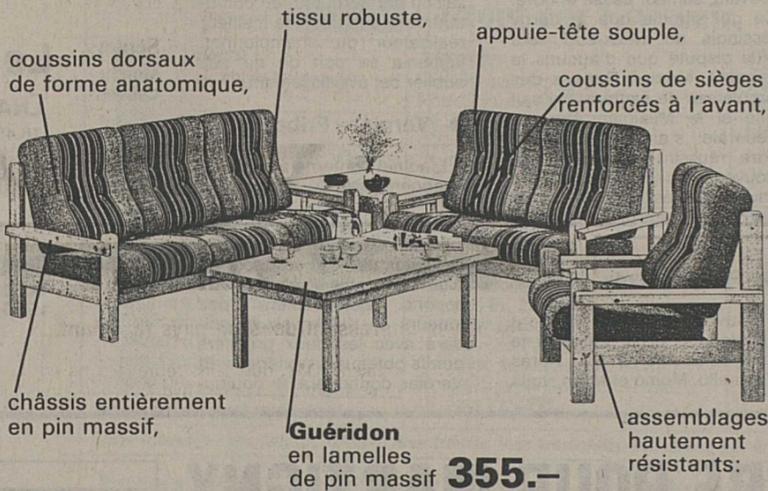
usagée à l'achat d'une machine neuve.

Demandez nos

offres d'échange SUPER.

Seulement des marques connues, telles que MIELE, UNIMATIC, AEG, NOVAMATIC, BAUKNECHT, HOOVER, SIEMENS, SCHULTHESS, etc.

Location - Vente - Crédit ou net à 10 jours.



Salon nordique 5 places,

Fauteuil No 31.690 K

350.-

Sofa 2 places No 32.690 K

510.-

Sofa 3 places No 33.690 K

690.-

Les trois pièces à l'emporter

1550.-

Chez PFISTER, les meubles nordiques sont vraiment bien faits et pas chers!

Important: si vous ne disposez pas du montant total de votre achat, vous nous verserez un acompte et réglerez le **solde dans les 90 jours.**

Sur demande:

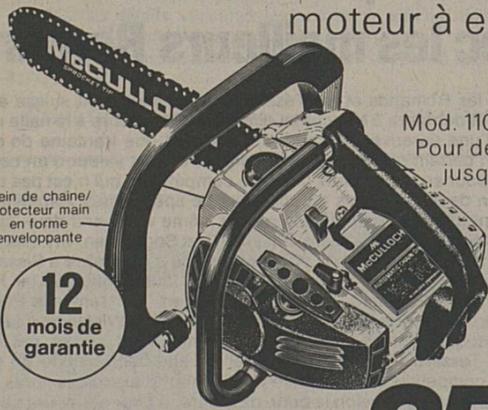
- livraison à domicile
- conseils par un personnel qualifié
- camionnette gratuite pendant une heure
- crédit direct à 30 mois

HOME-DISCOUNT

Seul le Home-Discount PFISTER vous offre tous ces avantages et, en plus, une garantie de qualité pour 10 ans.

SCHAFFNER
Do it yourself Garden-Center

Tronçonneuses «Mc Culloch»
moteur à essence



Mod. 110/25
Pour des arbres
jusqu'à Ø 50 cm

Frein de chaîne/
protecteur main
en forme
enveloppante

12
mois de
garantie

Prix Promotion **250.-**

SCHAFFNER le discount pour bricoleurs et artisans

ACTUELLEMENT
GRAND CHOIX
SELECTIONNE

DE TV ET HIFI

OCCASION

AU 1ER ETAGE

VENEZ VOIR !

RADIO TV STEINER

CENTRE DE L'HABITAT
1163 ETOY



- Tél. 021/76 37 41
- Essence gratuite, bonification du billet CFF/car postal pour tout achat dès Fr. 500.-
- P gratuits réservés
- CFF halte d'Etoy

- Paradis des enfants
- Location sur place de véhicules utilitaires pour le transport des articles achetés
- Essence - lavage - autoshop

Ouvert:
de lundi à vendredi **9 h.-20 h.**
Samedi **8 h.-17 h.**

Etoy

Centre de l'habitat

**Pfister
Meubles**

sortie Aubonne/Allaman
ou par la Route suisse
suivre indication ETOY

ETUY LAUSANNE

RADIO TV STEINER

ING. DIPL. EPF. **FUST SA**

Do-it-yourself
et Garden Center
SCHAFFNER

Restaurant
MÖVENPICK

TRIO

Un handicap de plat

Après sept courses dites «à condition», où les performances sont qualificatives et les gains se transforment en rendements de poids pour les pur-sang, ou de distance pour les trotteurs, c'est avec un handicap de plat, sur 2200 m, le Grand-Prix de l'établissement thermal de Bad Ragaz, que les adeptes du pari trio vont devoir composer ce week-end en marge de la seconde réunion de courses à Maienfeld.

Il est judicieux de rappeler que dans les handicaps, les conditions d'engagement des chevaux ne dépendent plus seulement de chiffres bruts, mais de l'appréciation des handicapeurs. En l'occurrence, deux personnes chargées d'égaliser les chances de chaque cheval du lot, en attribuant le poids qui semble convenir à chaque cheval, en partant du principe que, les chevaux placés sur le même rang au départ, devraient se retrouver tout près les uns des autres à l'arrivée.

L'expérience montre que les handicapeurs se trompent parfois. On s'en rend compte lorsque c'est un peloton très étiré qui franchit le poteau d'arrivée. Dans ces cas-là, il se trouve néanmoins des parieurs gagnants: des joueurs qui n'ont pas voulu suivre le raisonnement du handicap pour effectuer leur jeu, estimant judicieusement que tel ou tel cheval était avantagé par rapport à d'autres, dans l'échelle des poids.

C'est donc devant cet exercice très particulier que les joueurs de trio se trouvent placés dès aujourd'hui. Une tâche délicate, les conditions locales (ce terrain si tournant de Maiefeld aux virages serrés et aux lignes droites brèves) ne s'annonçant de surcroît guère favorable, ni aux chevaux déployant une ample action, ni aux cavaliers à la silhouette par trop élancée.

Favoris: Shiny Decade, Flamme des Iles, Sou du Franc. Outsiders: Ostade, Fil d'Argent, Road Worker. Surprises: Pastoral Symphony, Shake the Hand, Micarna.



Annonces Suisses S.A. ASSA Publicité dans tous les journaux engage

un représentant fixe, commission, frais. Portefeuille à disposition. Entrée le 1er novembre 1979. Débutant pas exclu. Langues: français-allemand.

un courtier libre à la commission. Sens des contacts humains et esprit d'initiative désirés.

Faire offres manuscrites avec prétentions de salaire, copie de certificats, photo et références, à la direction d'Annonces Suisses S.A., ASSA, place du Midi 27, 1951 Sion.

TENNIS DE TABLE

Les Valaisans en forme

Au cours de ces deux dernières semaines, les clubs valaisans participant à la compétition officielle de l'association Vaud-Valais-Fribourg de tennis de table, ont obtenu des résultats très intéressants.

Première ligue Groupe 1: Sion 3 - Cheminots 2, 6-2; Vevey 1 - Sion 2, 6-2; Bulle 1 - Monthey 4, 6-2; Sion 2 - Trams 1, 6-4.

Au terme des trois premiers tours de ce championnat, nous notons la composition d'un petit groupe de favoris comprenant les équipes de Vevey 1, Sion 2 et Renens 2. Bulle 1, relégués de ligue B aura très certainement son mot à dire.

Bonne tenue des deux formations séduisantes et un succès important de la première équipe de Vevey au détriment de Sion 2, son adversaire direct pour l'attribution du titre de champion de groupe. A relever également la défaite attendue de la quatrième garniture montheysanne devant Bulle, le relégué de division supérieure.

Classement: 1. Vevey 1, 3 matches, 5 points; 2. Sion 2, Renens 2, 3-4; 4. Bulle 1 2-3; 5. Sion 3, 2-2; 6. Trams 1 3-2; 7. Monthey 4, Cheminots 2, 2-0.

Groupe 2: Sion 1 - Forward 1 4-6; Fribourg 1 - Monthey 3, 6-4.

Double défaite valaisanne, mais la participation de trois équipes séduisantes dans la même catégorie de jeu doit poser de sérieux problèmes à la commission technique de ce club qui s'est fixé comme objectif: le maintien de ces trois formations en première ligue. Bonne réplique montheysanne devant l'un des favoris de cette subdivision.

A l'image du premier groupe, la série des favoris est composée de trois équipes que sont Fribourg 1, Forward 1 et Monthey 3.

Classement: 1. Fribourg 1, 3 matches, 5 points; 2. Forward 1, 2-4; 3. Monthey 3, 3-4; 4. Cheminots 1, 2-2; 5. Sion 1, 2-1; 6. Bourdonnette 1, Lausanne 1, Renens 3, 2-0.

Deuxième ligue Viège 1 - Sion 4, 5-5; Monthey 5 - Collombey 1, 6-4; Collombey 1 - Nestlé 2, 2-6; Sion 4 - Monthey 5 6-1; Blonay 1 - Viège 1, 6-0.

Ce groupe de deuxième ligue est dominé par les équipes de Nestlé 2 qui n'a encore concédé aucun point et Sion 4. Surprenant partage des points du dernier nommé face à la lanterne rouge au terme d'un derby valaisan très disputé et passionnant à suivre.

Classement: 1. Nestlé 2, 3 matches, 6 points; 2. Sion 4, 3-5; 3. Vevey 2, 3-4; 4. Monthey 5, Collombey 1, Blonay 1, Glion 1, 3-2; 8. Viège 1, 3-1.

Troisième ligue Leysin 1 - Riviéra Montreux 1, 0-6; Blonay 2 - Yverne 1, 2-6; Yverne 1 - Leysin 1, 6-2; Dorénaz 1 - Monthey 4, 6-2; Monthey 4 - Sierre 1 4-6; Sion 5 - Sporting 1, 6-4; Bey 1 - Dorénaz 1, 2-6; Viège 2 - Sierre 1, 6-1.

Quatrième ligue Montriond 5 - Collombey 3, 0-6; Monthey 7 - Sion 9, 4-6; Viège 3 - Viège 4, 6-4; Sporting 3 - Dorénaz 3 6-1; Dorénaz 3 - Viège 3, 0-6; Dorénaz 3 - Sion 6, 0-6; Sion 7 - Sion 8, 6-1; Yverne 2 - Dorénaz 2, 6-4; Sion 7 - Dorénaz 2, 2-6.

Dames, deuxième division Riviéra Montreux 1 - Sion 2, 6-1; Sporting 1 - Vevey 1, 6-0 w.o.

Cadets Sion 1 - Sion 2, 6-2.

Juniors Sion 1 - Monthey 1, 6-0; Colombey 1 - Vevey 1, 4-6.

Seniors Monthey 1 - Vevey 2, 6-2; Sion 1 - Collombey 1, 6-0.

15° cross de Troistorrents dimanche 18 novembre

Organisation: Ski-Club Troistorrents. Date: 18 novembre 1979, dès 9 heures.

Parcours: circuit de 920 m. Catégories: écoliers (ères) A, B, C, un tour et demi; écoliers A, deux tours; cadettes A, B, deux tours; cadets B, deux tours; cadets A, quatre tours; juniors, quatre tours; dames, quatre tours; populaires, sept tours; vétérans 1 et 2, sept tours; élites, dix tours.

Lieu de la course: stade Fayot. Inscriptions: par écrit: sur formule annexée ou sur carte postale en mentionnant avec précision et lisiblement: nom, prénom, année de naissance, club, téléphone, adresse précise, catégorie, jusqu'au lundi 5 novembre 1979, à l'adresse suivante: Ski-Club de Troistorrents, case postale 5, 1872 Troistorrents. Aucune inscription ne sera acceptée par téléphone ou sur place.

Catégories et finances: une finance d'inscription sera perçue au c.c.p. 19-873, cross pédestre du SC Troistorrents: 12 francs, élites, populaires, vétérans, dames; 8 francs, juniors, cadets(tes) A; 5 francs cadets(tes) B, écoliers(ères) A, B, C.

Classements: individuel par catégorie, interclubs junior, interclubs senior.

Prix: une médaille-souvenir sera distribuée lors de la remise des dossards sitôt après chaque course à tous les concurrents terminant l'épreuve. Un prix spécial sera offert aux dix premiers de chaque catégorie.

Remarques: les classements dames, juniors, dames seniors, dames vétérans seront établis en fonction de la participation. En cas de forte participation en catégorie populaire, le club organisateur se réservera le droit de faire deux départs et deux classements. Les coureurs ayant obtenu un temps inférieur à 1 h. 07 à Morat-Fribourg sont automa-

tiquement classés en catégorie élites.

Patronage Nouvelliste

Programme de la journée

7 h. 30, remise des dossards; 9 h., départ écoliers C, 1971 et plus jeunes; 9 h. 10, départ écoliers B, 1969-1970; 9 h. 30, départ écoliers A 1967-1968; 9 h. 40, départ écoliers C, 1970 et plus jeunes; 10 h. 10, départ écoliers B, 1968-1969; 10 h. 25, départ écoliers A 1966-1967; 10 h. 45, départ cadettes B 1965-1966; 10 h. 45, départ cadettes A 1963-1964; 11 h. 10, départ cadets B 1964-1965; 11 h. 30, départ cadets A 1962-1963; 11 h. 30, départs juniors 1961-1962; 11 h. 30, départ dames juniors 1961-1962; 11 h. 30, départ dames actives 1960 et plus; 13 h. départ vétérans 1, 1930-1939; 13 heures, départ vétérans 2, 1929 et plus; 13 h. 45, départ populaires 1940-1959; 14 h. 30, départ élites; 17 h., distribution des prix.

BOXE

Gilbert Cohen à New York le 9 novembre

L'ancien champion d'Europe des super welters, Gilbert Cohen, effectuera sa rentrée au Madison de New York, le 9 novembre prochain. Il sera opposé à l'Américain John Lucciero (21 victoires, 25 combats), et en cas de victoire, Cohen sera opposé à l'ancien champion du monde des poids moyens, nouvelle catégorie, le Colombien Rodrigo Valdes.

L'hôpital de zone, Aigle cherche à s'assurer la collaboration d'un(e) laborantin(e) médical(e) diplômé(e) d'un aide de salle d'opération expérimenté d'un physiothérapeute

Un travail intéressant dans un pays fascinant... Au nom de la maison O&K que nous représentons en Suisse et qui nous fournit ces pelles hydrauliques rouges que vous voyez partout dans le paysage, nous cherchons des monteurs pour machines de chantier

Mécanicien sur machines à écrire et petite mécanique cherche place Valais central. Faire offre sous chiffre P 36-302639 à Publicitas, 1951 Sion.

A louer à Sion, centre ville appartement résidentiel de 5 pièces. Bains, WC indépendant, cuisine avec machine à vaisselle.

innovation Nous cherchons un(e) responsable bar à café une sommelière temporaire une vendeuse parfumerie temporaire une caissière alimentation temporaire

MBA DÜBENDORF MASCHINEN UND BAHNBEDARF AKTIENGESELLSCHAFT 8600 DÜBENDORF TEL. (01) 820 0021

Jeune fille diplômée de commerce, cherche place comme secrétaire ou travail analogue. Région de Sion. Faire offre sous chiffre P 36-302653 à Publicitas, 1951 Sion.

A louer à Sion, quartier gare un joli appartement de 2 1/2 pièces. 4e étage. Confort. Fr. 90 000.-

A vendre 2 CV 6 Expertisée, Modèle 1974. Tél. 027/55 02 72 heures de bureau. 36-31131

A vendre Opel Kadett de luxe 32 000 km, expertisée, très soignée. Fr. 3800.-. Tél. 027/22 24 12 heures des repas. 36-31497

A vendre une jeep Willys Expertisée. En parfait état. Prix à discuter. Tél. 027/22 11 61 heures des repas. 36-302614

A vendre Alfa Romeo Alfasud 1976, 48 000 km, excellent état, bleu marine. Fr. 6000.-. S'adresser à M^{me} Nicole Rombaldi, Crans-Montana. Tél. 027/41 33 48. 89-345

A vendre Porsche 924 1978, 21 000 km. Nombreux accessoires. Toutes options. Tél. 027/23 39 77 privé 22 74 58 86 13 07. 86 49 28. 36-2445

A choix Subaru 4 x 4 De luxe. Neuve. Livrée du stock. Tél. 027/23 39 77 privé 86 13 07. 86 49 28. 36-2445

A vendre magnifique salle à manger en palissandre comprenant: 1 table à rallonges 6 chaises rembourrées 1 vaisselier 1 dressoir. Tél. 027/22 73 85. 36-31481

A vendre un salon en simili cuir noir comprenant: 1 divan 2 fauteuils. Le tout en parfait état à enlever pour Fr. 2800.-. Tél. 027/22 73 85. 36-31481

HOCKEY SUR GLACE

PROGRAMME DU WEEK-END

LNA

DEMAIN SOIR

20.00 Bienne - Langnau
Ch.-de-Fonds - Arosa
Davos - Lausanne
Kloten - Berne

CLASSEMENT

1. Bienne	4	3	0	1	25-13	6
2. Arosa	4	3	0	1	15-13	6
3. Kloten	4	2	1	1	18-13	5
4. Langnau	4	1	2	1	17-13	4
5. Berne	4	1	2	1	14-15	4
6. Ch.de-Fonds	4	1	1	2	15-21	3
7. Davos	4	1	0	3	12-16	2
8. Lausanne	4	1	0	3	16-27	2

LNB

Groupe ouest

DEMAIN

17.00 Lyss - Fleurier
17.40 Sierre - Villars
20.00 Viège - Fribourg
20.15 Servette - Langenthal

CLASSEMENT

1. Sierre	3	3	0	0	14-8	6
2. Fribourg	3	2	0	1	20-9	4
3. Viège	3	2	0	1	11-8	4
4. Villars	3	2	0	1	16-15	4
5. GE Servette	3	1	0	2	12-12	2
6. Langenthal	3	1	0	2	13-14	2
7. Fleurier	3	1	0	2	15-21	2
8. Lyss	3	0	0	3	4-18	0

GRUPE EST

DEMAIN

20.00 Olten - Ambri
Rapperswil - Dübendorf
Zoug - Coire
20.30 Lugano - Zurich

CLASSEMENT

1. CP Zurich	3	2	1	0	17-10	5
2. Zoug	3	2	1	0	17-14	5
3. Rapp-Jona	3	1	2	-	14-10	4
4. Ambri-Plotta	3	1	1	1	10-9	3
5. Olten	3	1	1	1	15-15	3
6. Lugano	3	1	1	1	9-12	3
7. Coire	3	0	1	2	6-11	1
8. Dübendorf	3	-	-	3	10-17	-

Première ligue

CE SOIR

20.30 Yverdon - Monthey

DEMAIN

20.30 Champéry - Martigny
Château-d'Œx - Sion
Serrières - Lens

CLASSEMENT

1. Martigny	1	1	0	0	13-2	2
2. Forward	1	1	0	0	5-3	2
3. Lens	1	1	0	0	5-3	2
4. Montana	1	1	0	0	6-4	2
5. Monthey	1	1	0	0	4-1	2
6. Sion	1	0	0	1	4-6	0
7. Champéry	1	0	0	1	1-3	0
8. Yverdon	1	0	0	1	3-5	0
9. Serrières	1	0	0	1	3-5	0
10. Ch.-d'Œx	1	0	0	1	2-13	0

★ REDACTION SPORTIVE CENTRALE
Tél. 23 30 51 1950 Sion

LNA: Davos et Lausanne face à face!

B IEN PARTI sur le plan de l'intensité et du succès populaire (6720 spectateurs de moyenne par match), le championnat de hockey de LNA ne réjouit pas tous les cœurs sur le plan technique. On sait que Langnau et Kloten notamment abusent très souvent du jeu dur. A ces deux formations, il faut hélas ajouter presque toutes les autres en ce début de saison. Arosa détient la palme sous la houlette de Lilja (nouveau responsable de l'équipe suisse), mais La Chaux-de-Fonds et surtout le CP Berne se sont tristement illustrés sans pour autant s'attirer les foudres d'un arbitrage qui n'a décidément pas la partie facile. Cette évolution du hockey est-elle inexorable? On peut le craindre quand on connaît la mentalité de beaucoup de dirigeants et d'entraîneurs qui se font les champions du résultat à tout prix.

Si les beaux spectacles se font denrée rare, l'intérêt de la compétition, en revanche, redouble grâce à ce nivellement des valeurs. C'est ainsi que, une fois de plus, tout pronostic est impossible à l'aube de la cinquième journée. Les quatre rencontres au programme sont toutes remplies d'incertitude. Seule impression dominante: les clubs recevant sont légèrement favoris et cela ne fait pas telle-ment l'affaire du Lausanne HC qui est attendu par Davos avec lequel il partage la dernière place du classement...

A qui la lanterne rouge?

Ce match de la peur (déjà?) ne se présente pas trop bien pour Vincent et ses hommes. Ils ont quelques joueurs blessés et un moral peu vigoureux dès qu'ils sont hors de Montchoisi. Ils viennent d'essuyer de lourdes défaites et notamment à Bienne (10-3), où la défense a paru fragile avec Vincent (blessé), Domeniconi (à la recherche de sa forme), Benacka et Guiot qui manquent un peu d'envergure. Fa-

ce à Davos qui n'a encaissé que seize buts en quatre matches, il ne faudra pas compter réussir une avalanche de buts pour compenser cet état de fait.

Autre choc à retenir l'attention, le derby entre Bienne et Langnau va attirer la foule dans le Seeland où les deux premiers matches «at home» (contre Kloten et Lausanne) n'ont pas tenu leurs promesses par la faute des visiteurs. Qu'en sera-t-il avec la troupe de Strömberg dont l'entrée en matière est bien mitigée? On ne serait pas étonné d'une victoire biennoise à en juger par le remarquable état de santé des deux premières lignes d'attaque, Conte-Lörtscher-Widmer et Lott-Lindberg-Latinovich. Le champion Berne est moins vivace à l'heure actuelle, si ce n'est que Mononen, Dellsperger et Cie commencent à avoir la main lourde en matière de coups défendus. C'est là un signe de méforme qui ne trompe pas et il sera intéressant de voir ce que vont faire les Bernois dans l'ancre de Kloten qui n'a pas l'habitude



Les défenseurs chauds-de-fonniers Girard et Sgualdo (de droite à gauche) joueront à nouveau aux Mélézes, samedi, et à nouveau contre une équipe réputée brutale (Arosa). Photo ASL

de se laisser faire chez lui. Enfin, La Chaux-de-Fonds reçoit Arosa et son brillant Canadien Jenkins. C'est peut-

être là un des affrontements les plus ouverts du week-end, même si les Grisons ont trois points de plus que l'équipe de

Tremblay et qu'ils ont apparemment une bien meilleure cohésion.

- Ma -

1^{re} ligue: les Valaisans bien partis

Les hockeyeurs valaisans de première ligue (6 clubs sur 10) paraissent en forme à en juger par la journée initiale du week-end passé. Martigny a écrasé Château-d'Œx (13-2) certes diminué par l'absence de ses deux meilleurs joueurs Rey et Sauvain.

Lens a battu de façon très méritoire Yverdon tandis que les deux derbies Sion-Montana et Monthey-Champéry ont été disputés pour ne pas dire plus! De cela, il ressort que le championnat sera bel et bien très ouvert pour autant que Château-d'Œx se remette en selle. Au programme de la seconde journée, on n'aura qu'un seul derby valaisan (à noter que c'est là forcément un minimum) opposant Champéry à Martigny. Légèrement favoris, les Martignearains n'auront toutefois pas la partie facile au pied des Dents-du-Midi où l'équipe locale, ébranlée par les trois blessures sérieuses enregistrées contre Monthey, est fermement décidée à ne pas s'en laisser conter. Martigny doit d'ailleurs se souvenir qu'à la même époque il y a un an, le déplacement dans la vallée d'Illeze s'était soldé par une défaite.

Le HC Monthey, excessivement nerveux lors de son premier match à domicile, jouera ce soir déjà à Yverdon et il y a tout lieu de croire qu'il devrait reprendre son assise si ses problèmes de gardien ne lui jouent pas de mauvais

tours (Golay et Kühn étaient tous deux blessés aux dernières nouvelles). En déplacement à Serrières, l'étonnant Lens aura une rude tâche mais, sans complexe, Imhof, Emery, Métrailler et Cie peuvent en tout cas se mettre en condition pour le derby de la semaine prochaine contre Montana!

Les jeunes Sédunois qui manquent d'habileté doivent veiller au grain dans leur déplacement à Château-d'Œx. Une défaite dans le pays d'En-Haut serait dramatique à la veille du derby contre Martigny. Il y a donc lieu de penser que les hommes d'Henzen vont se surpasser...

- Ma -

Montana - Forward renvoyé

Ce deuxième match du championnat devait se disputer samedi soir 20 octobre sur la patinoire d'Y-Coor à Montana. Malheureusement le temps très doux de ces derniers jours n'a pas permis aux responsables de

préparer la glace. Cette rencontre sera fixée ultérieurement, mais avant la fin du premier tour. Une question encore: à quand une patinoire couverte sur le Haut-Plateau? MJK

BOXE

Ali en exhibition!

Mohammed Ali, l'ancien champion du monde des poids lourds, va remonter sur un ring. Deux matches exhibitions figurent à son programme: le 6 novembre à Chicago et le 6 décembre à Abidjan (Cote d'Ivoire).

Mais selon le promoteur ivoirien Azhari Izeddine, avec qui Ali a signé une lettre d'engagement, il ne s'agirait pas seulement de donner du spectacle. Ces combats seraient conclus en 10 reprises, et destinés à permettre à Ali de défier le vainqueur du prochain championnat du monde des lourds (WBA), prévu pour le 20 octobre à Pretoria (Afrique du Sud) entre l'Américain John Tate et le Sud Afri-

cain Gerry Costzee, surtout s'il s'agissait du second nommé. On ne connaît pas encore le nom de l'adversaire d'Ali à Chicago mais pour Abidjan, on parle du Français Lucien Rodriguez ou Robert Amory.

Il paraît peu probable, cependant, que Ali, qui a rendu sa licence à la WBA et annonce en grande pompe sa retraite, songe sérieusement, à 37 ans, à tenter un ultime «come back». On lui a certes offert 20 000 000 de dollars pour un championnat du monde. Mais, comme il le précise dans sa lettre, Ali paraît surtout avoir l'intention de se rendre en Côte d'Ivoire dans l'espoir de rencontrer le président Houphouët-Boigny.

CUBA SUSPENDU POUR UNE PÉRIODE INDÉFINIE

Le comité exécutif de la Fédération internationale de boxe amateur (AIBA) a décidé à New York de suspendre Cuba pour une période indéfinie.

Une motion dans ce sens, déposée par le comité exécutif, après le forfait des boxeurs cubains lors de la première coupe du monde de boxe amateur, qui est disputée actuellement à New York, a recueilli 15 voix en sa faveur, 6 contre et 6 abstentions.

Les Cubains ont en effet refusé de participer à la coupe du monde parce qu'ils exigeaient d'être représentés par une équipe complète, et non de figurer seulement au sein de la sélection d'Amérique du Nord. Les Etats-Unis, en tant que pays organisateur, et l'URSS sont les seuls pays à

présenter une formation nationale.

D'autre part, les Cubains (5 médailles d'or aux derniers championnats du monde à Belgrade) se considéraient comme les officieux champions du monde de boxe.

Le président de l'AIBA, le colonel américain Don Hull, a fait remarquer que ce «titre» pouvait être contesté, notamment par les boxeurs des Etats-Unis, qui ont remporté un total de 9 médailles aux Jeux panaméricains contre 8 aux Cubains. L'AIBA va adresser aux Cubains la liste détaillée des griefs que cet organisme leur reproche et qui l'ont incitée à voter cette suspension. D'autre part, l'AIBA veut s'assurer que, dans l'avenir, Cuba se conformera aux décisions de la fédération internationale.

Le HC Lens, saison 1979-1980



Devant: (de gauche à droite): Emery Philippe (coach), Romailier Eric, Rey Bernard, Bonvin Philippe, Rey Michel, Emery Jeannot, Bordoni Sauro, Mabillard Claude (chef du matériel).

Derrière (de gauche à droite): Métrailler André, entraîneur, Praplan Georgy, Praplan Dominique, Morard Francis, Emery Roland, Gilliod Eric, Duc Jean-Pierre, Besse Bruno, Emery Gabriel. Manquent: Albrecht Pierre-Yves, Imhof Claude, Nanchen Jean-Jacques, Bucher Stéphane.

Photo: Francis Lamon

Le Fillolage de Vérossaz... UN CENTRE CULTUREL

VEROSSAZ. - Comme nous l'avons brièvement annoncé, le vernissage de l'exposition «Le nu à la rose» de Jean-Claude Morend, dans son «chez lui» de Vérossaz qu'il a appelé Le Fillolage, a réuni le dimanche 14 octobre une foule d'amis des arts certes, mais aussi de nombreux amis du peintre et de sa famille venus lui témoigner non seulement leur admiration mais aussi et surtout leur amitié.

Comme l'a relevé M. Gérard Follonier dans ses paroles de bienvenue: «Ce vernissage est une pierre de touche contre laquelle Jean-Claude Morend essaie une nouvelle fois son public. Ce peintre qui, avec son épouse, aimerait donner à cette rencontre la volupté intime de l'amitié qu'il nous offre et espérant que nous lirons son œuvre avec le cœur.

«Malgré sa jeunesse, on ne fait déjà plus la biographie de J.-C. Morend. Vous le présenter aujourd'hui serait une injure tant à l'artiste lui-même qu'aux visiteurs qu'il reçoit. Je me bornerai donc à émettre quelques considérations sur son art.»

Après ce préambule, M. Gérard Follonier rappelle que l'artiste est issu de cette terre latine

où la pensée est principe d'harmonie et d'équilibre, organisatrice et régulatrice. Ce peintre a grandi à l'ombre de l'abbaye de Saint-Maurice où l'on fait revivre chaque jour Aristote, saint Thomas et Descartes. Il n'y a donc point d'étonnement à trouver dans sa peinture - de la géométrie et de l'austérité - du strict, du rigide et du rationnel

Un reportage CG Photos NF

Et M. Follonier de continuer: «Pas de gratuité. Morend, c'est l'exigence. Morend, ce sont des milliers de croquis, des essais permanents, d'innombrables dessins: ce qu'il appelle ses cahiers de bord. Un travail de joaillier. Il taille au stylet, de petites roses, à l'infini. Puis de ce matériau de base, Morend opère un choix qu'il transposera sur sa toile. Apparaît alors l'œuvre choisie, grandie au milieu de ses petites sœurs et gardant avec elle équilibre et harmonie, pièce unique qui s'incarne avec bonheur dans un ensemble.

«J'ai dit plus haut, Aristote, saint Thomas et Descartes. Mais l'abbaye de Saint-Maurice, c'est aussi et surtout Platon et saint Augustin. Ainsi Morend, n'est-il pas que froide raison. Il est aussi sensibilité, délicatesse, douceur et poésie. Il est géomètre et sait tracer les lignes du verger. Mais ce verger, il sait l'orner de lumière, de tendresse et de douce chaleur. La ligne rigide et sûre existe, mais cette servante de l'intelligible sait disparaître humblement, toute au service qu'elle est de la sensibilité qu'elle soutient. Le fût droit et géométrique de l'arbre existant; mais le voici soudain comme incendié par les feux de l'automne, en une éblouissante flambée.

«La lumière tombe rose et large, éclairant le motif d'une façon douce. Une clarté gaie et légère emplit la toile entière. Cette douceur délicate se retrouve également dans le rapport des plans où chaque instant l'infini se rapproche et s'éloigne. C'est ainsi que ses nus sculpturaux se dressent et s'élancent dans la rigueur et l'austérité des amphores grecques dont le galbe est pur et parfait. Mais ils n'en recèlent pas moins tout le charme



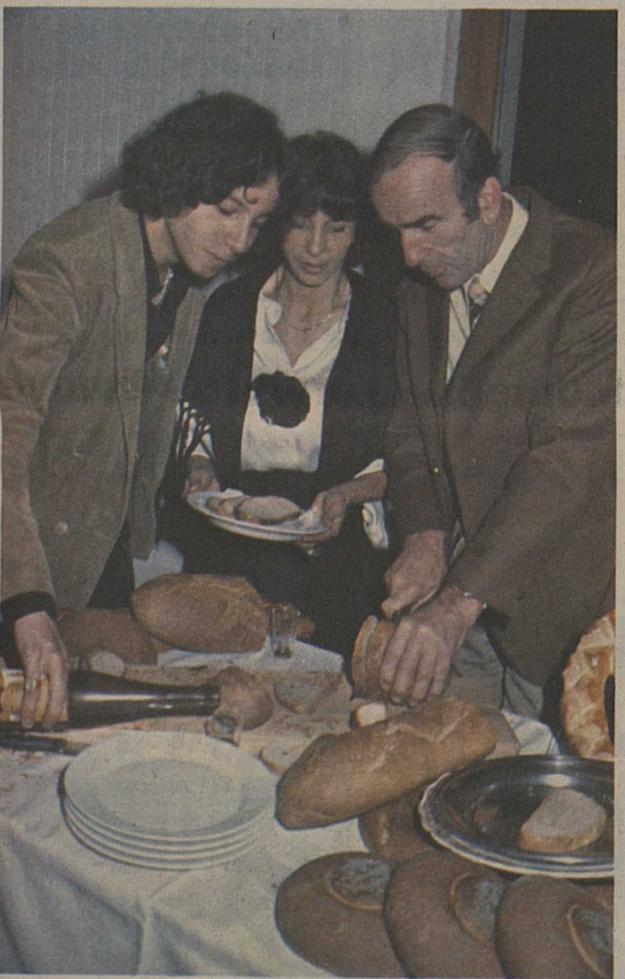
On reconnaît, de gauche à droite, l'artiste sculpteur Jacques Barman, son frère Armand (ancien président du Grand Conseil vaudois), tous deux domiciliés à Lausanne, mais originaires de Vérossaz, Jean-Claude Morend, Gérard Follonier et M^{me} Barman, épouse de Jacques, avec, au fond à gauche, accrochée à la cimaise, une des toiles du maître du Fillolage.

et toute la volupté de la femme où l'éclat charnel rayonne d'une lumière intérieure. La technique du pinceau de Morend, sa touche, rejoint celle des anciens, sensible, libre, fluide. On y reconnaît l'école d'Avignon, le peintre à la rose, le maître à l'œillet de Villeneuve-les-Avi-

gnon. «Dans l'œuvre de J.-C. Morend, il est des points de perfection où la nature est transmise à l'âme sans intermédiaire. Dans les œuvres de Morend, je trouve une aisance, un bonheur, une jeunesse qui me gardent ma propre jeunesse, dans mon époque, dans un élan vital, dans son actualité merveilleuse. J'y trouve enfin une preuve enivrante que le monde est inépuisablement neuf.

«Dans la galerie inoubliée des tableaux de mes rêves, je sus-

prendrai quelques dessins de J.-C. Morend, à quelque mur de ma mémoire.» Les quelques 250 personnes qui avaient répondu à l'invitation de Jean-Claude Morend et de son épouse ont apprécié les présentations faites par M. Gérard Follonier dont nous avons donné quelques extraits. Mais les invités furent enthousiasmés par les vers que déclama M. G. Follonier, vers de sa composition dont nous reproduisons les principaux.



La famille de J.-Cl. Morend sait recevoir. Ce vernissage était agrémenté d'une collation composée de fromage et de toutes les variétés de pains du Vieux-Pays que le maître boulanger Léonce Baud avait confectionné, le tout arrosé des meilleurs crus du pays. Ici M^{me} Morend, son fils Pascal et M. Rouge, un ami de l'artiste ont fort à faire pour satisfaire les papilles gustatives de leurs invités.

Nu à la Rose
Je suis entré ce jour, dans ta
[claire maison.
Ne me serais-je pas, dis,
[trompé de saison?
Les couleurs de tes roses,
A mes yeux de printemps
Soudain se sont écloses...
Jardin dans la maison

La beauté dévêtue, revêtue
[de pétales,
Ta pudeur est scandale
Et mon cœur qui s'écale,
Les cheveux dénoués
Et la rose charnue
Et la belle inconnue.

Rose béatitude
Aux attraits contenus,
O Rose solitude
Sur mon cœur mis à nu,
La chair que tu dénudes
Me sourit en vertu...
Et mon regard ému
En toi seule, éperdu.

La Rose
Rose, métamorphose,
Dont les plis éternels
Ciselant l'arc-en-ciel
Echappent l'heure close.

Le parfum d'un sourire,
Ephémère seconde...
Je fuis l'instant amer,
L'éternité m'inonde.
Rose,
Elevée à la fois
Par les pleurs et la joie,
Pour être papillon
Et pour être prison,
Et pour être cueillie
Et pour être ravie
Alors que tu dis non

O Rose, sur ton aile
Je m'envole à jamais,
Puis me retrouve, frère,
Prisonnier de tes rets.
O Rose,
Tu es seule et toi-même
L'unique diadème...
Délice de tes plis
Qui ne sont que repli.
O Rose,
A peine respiré
Ton parfum est détruit;
Tu renais au baiser
De l'amour qui s'enfuit.
O Rose,
Toi, la nomade unique,
Et toi, le seul poème,
Toi, la vertu magique
Dont le pur stratagème
Cueille le papillon
- Aile bleue au ciel bleu -
Cueille cette oraison:
O ma Rose, je t'aime!

Conclusion
Venus du fond des âges,
En mystique refrain,
Ce soir au Fillolage
Deux thèmes de beauté
Se sont donné la main:
Et le Nu et la Rose.

Ici le féminin
Et propose et dispose.
Quant à moi je transpose,
Dans un sourire enfin:
La rose qui fascine,
La rose en majesté
Et cette autre présence
Une femme en beauté:
La rose sans épines
Et la femme en silence.



A droite, portant mantille noire, M^{me} Morend, épouse de l'artiste, en conversation avec une de ses invitées. A la cimaise, une toile de l'artiste.



Au centre, M. Gérard Follonier vient de présenter M. Amherdt, professeur et artiste à Sion, dont les prestations de guitariste ont été très appréciées des participants à ce vernissage qui fera date dans toutes les mémoires de ceux qui ont eu le bonheur de vivre quelques heures au Fillolage de Vérossaz.



De gauche à droite, le président de Vérossaz, Roland Gex, les chanoines Theurillat et Rappaz de l'abbaye de Saint-Maurice, le président du Tribunal cantonal, le juge Jean-Maurice Gross, en conversation dans le patio du Fillolage.



PESSE MEUBLES... à l'avant-garde des prix imbattables

Halles d'expositions doublées aux Ilettes

MONTHEY

37 ans d'expérience au service de la clientèle

Tél. 025/71 48 45
Tél. 025/71 48 44

Les grandes surfaces d'expositions de meubles ont pris un essor important ces dernières années. **PESSE MEUBLES** qui a 37 ans d'expérience dans le commerce des meubles, afin de répondre aux besoins de sa clientèle, s'est vu dans l'obligation d'agrandir ses locaux de vente et de dépôt à la sortie sud de Monthey, sur l'ancienne route Monthey-Massongex, au lieu dit les Ilettes. Relevons que Monthey est devenu ainsi le

centre de meubles du Chablais valaisan et vaudois. Aux Ilettes, le couple trouvera certainement ce qu'il désire en modèles de chambres à coucher, bibliothèques, salles à manger, salons, alors qu'en plein centre de Monthey, avec des expositions sur quatre étages, un choix intéressant de meubles rustiques, de studios, de literie, de petits meubles, de cuisines et de tapis. Chacun trouvera le

meuble à son goût et à ses possibilités financières car **PESSE MEUBLES** affiche des **PRIX IMBATTABLES**. Dès idées pour votre appartement vous en trouverez chez Pesse Meubles car, pour vous aussi, gain de place,

facilité d'aménagement et d'entretien, budget à tenir sont les préoccupations les plus courantes, surtout des jeunes familles qui s'installent. Une disposition ingénieuse, ambiance actuelle, cachet person-

nel vous les trouverez chez Meubles Pesse. Même si vous ne possédez qu'une bourse «taille mannequin» avec le besoin de se sentir «chez soi», faites une visite chez Pesse Meubles, vous ne le regretterez pas

parce que vous n'aurez pas perdu votre temps en découvrant mille et une possibilités de satisfaire vos besoins et surtout vos désirs. Une visite s'impose donc pour comparer et apprécier.

(cg)



UNE EXCLUSIVITÉ PESSE

Demain samedi 20 octobre,
invitez vos amis et parents
à déguster le verre
de l'amitié
en notre compagnie

Ont collaboré à cet agrandissement

Projet et direction des travaux
Ch.-A. Udry
Bureau d'ingénieur civil, Monthey

Ossature métallique préfabriquée
Zen Ruffinen & Co. AG
Baden

Entreprise Aebi S.A.
Étanchéité - Chapes
Grandvaux, Vevey

Gypserie-peinture - Papiers peints
Pierre-Alain Couturier
Louis Specchier
Avenue de l'Europe 89 - 28, Monthey

Entreprise de grands travaux S.A.
bâtiment - génie civil
1890 Saint-Maurice

Puippe & Cheseaux
Construction métallique
Monthéolo, Monthey

Installation électrique
Gilbert Dubosson
Troistorrents

Installation téléphone - Concession A
Mailler Electricité S.A.
Monthey

Multone & C^{ie}
Menuiserie - Agencements d'intérieur
Monthey

L'HEURE « H » POUR UN NOUVEL AXE CHABLAISIEN

Bex - Monthey: c'est pour mardi!



Depuis le Valais, le nouveau tronçon qui sera ouvert mardi



Côté vaudois, ces barrières n'attendent plus que mardi pour être enlevées

PHOTOS NF

BEX. - Bonne nouvelle pour les automobilistes bellerins : mardi dès 10 heures, ils pourront se rendre à Monthey par la nouvelle route cantonale, c'est-à-dire sans avoir à emprunter le fameux goulet provoqué par le pont métallique sur le Rhône. L'ouverture du tronçon destiné à supprimer le crochet en question vient en effet d'être décidée par le Département des travaux publics du canton de Vaud.

Depuis de longs mois, les automobilistes valaisans qui traversaient l'artère Monthey - Massongex - Saint-Maurice avaient pu suivre au passage - mais de loin - la progression des travaux en direction du canton de Vaud. Ceux-ci tirant à leur fin, la liaison attendue va de-

venir réalité. Elle mettra ainsi un terme au trafic enregistré par le pont à hauteur du domaine du Rhône, car, seuls les cyclomotoristes, les cycles et les piétons y auront accès à partir du 23 octobre.

Bex - Massongex en raccourci, c'est une étape de la vie chablaisienne qui n'échappe pas au syndic Aimé Desarzens : « C'est effectivement quelque chose de très important pour les deux communes. Mais, c'est peut-être dommage pour les affinités qui nous liaient depuis longtemps à Massongex. Sur le plan pratique, c'est incontestablement une liaison plus rapide qu'avant. »

A quelque chose, malheur est bon, dit-on. Le calme qui règnera aux

abords de l'ancien pont fera à coup sûr des heureux : les promoteurs - et les clients - du domaine du Rhône dont les projets touristiques constituent pour Bex un indéniable atout.

Côté technique, il est bon de rappeler que le tronçon vaudois qui sera mis en service est long de 1200 mètres mais que la partie qui sera mise en service depuis Bex jusqu'au carrefour situé à la sortie de Massongex forme un ruban de 2 km. Il aura donc fallu un an de travail pour mettre Monthey à deux pas de Bex.

A quand désormais le feu vert attendu pour... l'autoroute Aigle - Bex ?

Michel Pichon

L'art en Océanie: exposition de l'Unesco

MONTHEY. - La Commission nationale suisse pour l'UNESCO organise chaque année une exposition itinérante sur les diverses expressions artistiques du monde. L'an dernier, l'on s'en souvient, l'UNESCO présentait dans le hall du Reposeux « L'Art en Amérique ».

Cette année, du 19 octobre au 3 novembre, ce sera « L'art de l'Océanie » accueilli à l'école de commerce du pensionnat Saint-Joseph. Cette exposition riche et intéressante, sera ouverte au public tous les jours de 15 à 19 heures. Il est recommandé

aux enseignants d'inviter leurs élèves à visiter cette présentation ou, éventuellement, prévoir sur place une leçon de géographie illustrée.

L'Océanie

Cette exposition vise à donner un aperçu de la puissance, de la beauté et la variété des arts appliqués de l'Océanie, où le génie créateur se manifeste dans les communautés humaines les plus isolées. La région a été divisée en trois grandes aires culturelles : celle de la Nouvelle-Guinée, la Mélanésie, l'Irian-Occi-

dental à la Nouvelle-Calédonie, celle de la Micronésie, des îles Palau aux îles Gilbert, et celle de la Polynésie, des îles Fidji à l'île de Pâques, de Hawaï à la Nouvelle-Zélande.

Les peuples d'Océanie étaient des « naufragés » parvenant miraculeusement à survivre sur des îles désertes, comme le montre la sélection à laquelle on a procédé. Les cultures des îles d'Océanie apparaissent comme le prolongement de la civilisation néolithique austronésienne de l'Asie du Sud-Est du II^e ou III^e millénaire avant J.-C. Le complexe linguistique malais demeure aujourd'hui la preuve la plus vivace de cette expansion, il représente en effet la zone culturelle jouissant de la plus vaste communauté linguistique du monde.

Il sera possible au visiteur de l'exposition, placée sous les auspices de la commission culturelle, de remonter l'histoire de ce continent lointain et d'en découvrir les richesses et les mystères.

« L'art de l'Océanie » restera 15 jours à Monthey, prenez un instant de votre journée pour en contempler la beauté et le témoignage. M.G.

Leysin: première station romande d'hiver

LEYSIN (ATS). - Avec 424 000 nuitées pendant l'exercice 1978-1979 contre 452 000 l'exercice précédent, et en dépit de ce recul de 6,1%, la station vaudoise de Leysin reste l'une des principales de Suisse et, en ce qui concerne la saison d'hiver, elle est la première de Romandie et la cinquième dans l'ensemble du pays. C'est ce qui ressort du rapport d'activité de Leysintours, société pour le financement et l'exploitation d'entreprises touristiques à Leysin, qui tient son assemblée vendredi à Lausanne. La dernière saison d'hiver a cependant été marquée par une diminution de 14,5% des nuitées (il y en a eu 221 000), alors que la saison d'été 1978 avait connu une hausse - exceptionnelle en Suisse - de 5,2% (203 000 nuitées). Les hôtels comptent plus de 3000 lits.

derie, un service de cars et une agence de voyages, a enregistré un excédent brut d'exploitation de 436 000 francs durant le dernier exercice. Mais, comme l'année précédente, le bénéfice net n'a été que d'un millier de francs.

LES GRANDES HEURES DE L'ORGUE

MONTHEY. - Sous les doigts habiles de Dorothee Walch, en l'église paroissiale de Monthey, lundi 22 octobre, à 20 h. 15, des pages de Bach, Messiaen et Reger nous sont offertes.

Dans le cadre du IX^e Festival international des jeunes organistes, qui réunit chaque année une pléiade de brillants virtuoses et en collaboration avec la commission culturelle, grâce aussi aux multiples possibilités du nouvel orgue de l'église paroissiale,

il nous sera donné de passer une heure inoubliable.

Une artiste exceptionnelle

Dorothee Walch est originaire d'Ulm. Dans sa famille, la musique est chose vivante. Les six enfants en jouent tous, imaginant d'innombrables possibilités de se produire entre eux. A 13 ans, elle s'installe derrière un banc d'orgue. Le déclin se fait : elle en fera une profession. Après avoir obtenu son diplôme, elle se rend à Vienne où Anton Heiller, grand spécialiste à l'académie de musique lui confie les secrets de l'interprétation. Elle remporte une virtuosité avec distinction et débute une brillante carrière de soliste.

Un programme attractif

Placé sous le signe de la variété, il nous offre trois compositeurs, trois époques, trois styles, deux pays, l'Allemagne et la France. Jean Sébastien Bach, dernière figure baroque pousse l'art de l'orgue à son apogée. Selon la tradition, la grande Fantaisie et Fugue en sol mineur constitue une improvisation. Même si ce n'était pas le cas, l'admiration subsiste devant les subtilités harmoniques de la Fantaisie et le brio, la grâce et la virtuosité de la Fugue. Olivier Messiaen noue son langage à celui de Claude Debussy. Il s'en détachera vite pour rechercher son style par des règles mélodiques, harmoniques et rythmiques fort rigoureuses. Nous en trouvons un exemple dans trois méditations de la Nativité. Quant à Max Reger, nous admirerons son style, touffu mais grandiose par ses envolées éblouissantes au gré de Fantaisie et Fugue sur le choral « Wachet auf, ruft uns die Stimme ».

B. Heiniger

Martigny, Trient, Outre-Rhône

Céramiques et marionnettes à Saillon

OUVRIR LES YEUX... ET AIMER

SAILLON (DDK). - « Les choses nous parlent si nous savons entendre... » Chez les Hirt, les choses murmurent des messages de bonheur, de paix et de sérénité. Les objets ont une âme et l'atelier silencieux est empli de toutes ces vies d'objets.

L'exposition, dont le vernissage au eu lieu le 13 octobre, dure jusqu'au 11 novembre, tous les jours ; si vous passez par Saillon vous pourrez toucher des yeux et aimer de suite les belles œuvres que les deux céramistes ont créées.

La terre de grès s'est transformée en soupière, en plat à fruits. Pierre a joliment décoré un pot à miel ou un sucrier de grappes de raisins menues ou de fruits du verger. Vèrène, elle, a donné au carrousel pour enfants de petits animaux qui tournent sur un socle ou encore des puzzles qui, s'assemblant, font apparaître un éléphant.

Là, dans le coin, une marionnette veille sur toutes ces belles choses. Dans l'autre angle, un arlequin attend preneur... Car l'exposition comporte aussi quelques belles pièces de marionnettes qu'une amie du couple expose dans l'atelier et qui raviront ceux qui savent les regarder.

Si vous passez par Saillon...



Toujours appréciée, la marionnette s'adresse aux petits comme aux grands. Des souvenirs d'enfance... Photos NF

Enfin, la fondue avec un seul fromage suisse



Le fromage suisse à fondue par excellence Succès garanti!



Des objets qui parlent si nous savons entendre

Coop-informations

Aujourd'hui nous proposons de la raclette avec un délicieux fromage de Coop.



Fromage à raclette,*
en blocs de 600-800 g.
Qualité suisse extra.

14.- le kilo
Fromage de qualité, étranger

13.- le kilo

Fromage à raclette suisse, en tranches.*
Qualité extra. Pour la raclette, les croque-monsieur, les sandwiches au fromage, etc.
Différentes tailles de portions

15.70
le kilo.



Les tranches de fromage Lioba:
une sélection de fromage étranger de première qualité.
Idéales pour la raclette, les toasts et sandwiches.
Différentes tailles de portions

13.60 le kilo

*seulement dans les Centres Coop

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Le travail, vous aimez?

Cherchons
un dessinateur machines
MANPOWER
5, Mayennets, Sion, tél. 027/22 05 95
24, av. Gare, Monthey, tél. 025/71 22 12
On cherche pour Sion

dame ou jeune fille pour bar à café
Quelques heures par jour, le matin, sauf le dimanche.
Tél. 027/22 65 57. 36-31496

Comptable indépendant expérimenté
prendrait encore quelques mandats:
Comptabilité - Bouclements
Organisation - Fiscalité
Gérance - «Icha»
Tarif raisonnable.
Tél. 027/31 27 04. 36-302637

Restaurant Blanche-Neige, Crans, cherche

sommelière
pour tout de suite.
Tél. 027/43 11 54. 36-31439

Schaffhouse, famille cherche

une jeune fille
pour aider au ménage et garder 3 enfants (5, 3 ans et 5 mois).
Occasion d'apprendre l'allemand et de suivre des cours. Entrée tout de suite. Vie de famille.
Tél. 053/5 76 76. 36-31181

Nous pensons aussi aux grandes tailles!

Essayez ce manteau, pure laine vierge, pour paraître plus élégante!



Au Brin de Laine
Rue du Rhône - M^{me} Amoos-Romailler
SION
36-654

Notre boucher Bell à Sion et Inno Sierre et Martigny vous proposent ce week-end

Tranche de bœuf
2.50 les 100 g

Croustade de viande garnie
1.45 pièce

Hôtel des Glaciers
1931 La Fouly
cherche, pour la saison d'hiver (26.12 - 31.3)

filles de maison
filles de salle - serveuse
et, pour période des fêtes (26.12 - 6.1)
serveuse
Faire offres à Ph. Annen.
Tél. 026/4 11 71.

L'hôtel Pierre-des-Marmettes à Monthey cherche, pour entrée tout de suite

1 garçon de cuisine
1 garçon de salle
Bonnes places à l'année. Nourris et logés à l'hôtel. Congé le dimanche.
Se présenter à l'hôtel.
Tél. 025/71 15 15. 36-3421

Entreprise à Chalais cherche
employée de bureau
bilingue.
Avec diplôme commercial. Entrée tout de suite ou à convenir.
Ecrire, avec curriculum vitae, sous chiffre P 36-900475 à Publicitas, 1951 Sion.

Activité indépendante
Plein temps ou mi-temps sérieux. Gros gains. Léger investissement.
Tél. 021/62 09 09.

On cherche
sommelière/sommelier
Deux services.
S'adresser: **café-restaurant Vaudois, 1815 Clarens-Montreux.**
Tél. 021/61 41 72. 22-161860

Restotel Stucki, col des Mosses
Hôtel-café-restaurant moderne de 200 places, de grand passage, cherche encore pour la saison d'hiver ou à l'année

sommelières (éventuellement débutantes)
cuisinier (jeune)
Entrée le 28 novembre 1979 ou à convenir.
Faire offres à Eric Stucki 1861 Les Mosses.
Tél. 025/55 16 31. 22-16802

Wir suchen für grössere Stellenbaustelle (Tunnelbau) versierten
POLIER/VORARBEITER
Wir bieten Dauerstelle mit guter Entlohnung, Personalfürsorge und angenehmes Arbeitsklima.
Selbständige und einsatzfreudige Berufsleute richten ihre Bewerbung an:
Gebr. Arnold AG, Bauunternehmung, 6463 Buerglen (UR).
Tel. 044/2 32 23. 25-101933

Cherchons
1 serveuse et
1 fille de cuisine
Bon gain, congés réguliers.
Hôtel de la Tour Châtel-sur-Montsalvens.
Tél. 029/6 15 06. 17-13667
publicité:
027/21 21 11

Je cherche
une sommelière
pour le 1^{er} novembre.
Café des Biolles, 1964 Conthey
Tél. 027/36 11 89. 36-31349

Cherchons, pour cabinet médical à Sion
secrétaire
si possible expérimentée.
Travail à mi-temps, le matin: correspondance et comptabilité.
Début: 1er mars 1980.
Tél. 027/23 30 84.

Chauffeur poids lourds
cherche place
Uniquement étranger; Orient pas exclu; libre dès le 1er décembre.
Offre détaillée sous chiffre P 36-302640 à Publicitas, 1951 Sion. Réponse assurée.

Café-restaurant de la Poste, Saint-Luc, cherche

une sommelière
connaissant les deux services, pour la saison d'hiver.
Tél. 027/65 15 08. 36-31493

Profitez-en!
Nous vendons quelques voitures neuves modèles 1979 à prix réduit

TALBOT
SION
Tél. 027/22 01 31

SUBARU. Sans concurrence!

Seule voiture avec **traction avant et 4 roues motrices et suspension indépendante**
1600 cm³, 67 CV-DIN
5 portes
consommation env. 9 litres d'essence normale aux 100 kilomètres (en traction avant)

Pourquoi renoncer aux **4 roues motrices** si le prix est tellement favorable?
Fr. 14'990.-
le vrai prix populaire!

Votre représentant SUBARU:
Carrefour Auto
Avenue du Crochetan 53 - 1870 Monthey - Tél. 025/71 56 26

EVIONNAZ

Salle communale
Dimanche 21 octobre
 dès 15 heures

2 séries hors abonnement à Fr. 2.-

- 1 demi-porc**
 1 fromage à raclette
 1 carton de bouteilles
 1 carton de provisions
 1 carton de provisions

Service de voitures gratuit, des gares de St-Maurice et d'Evionnaz, et dans un rayon de 10 km - Tél. 026/8 41 85

Grand loto

du FC Evionnaz

1 carte Fr. 25.-
 au lieu de Fr. 79.-

2 cartes Fr. 40.-
 au lieu de Fr. 158.-

Aperçu des lots:
 5 demi-porcs - 1 pendule neuchâtelaise
 2 caisses de 30 bouteilles - 1 semaine
 de vacances à Salanfe plus Fr. 100.-
 1 vélo dame - 2 grils Koenig - 1 friteuse
 Jambons - Fromages à raclette
 Trains de côtelettes

Changements réservés

Tirage des abonnements:
 6 x 1 viande séchée

Evionnaz, centre du village A vendre ou à louer **bâtiment ancien**

transformé et rénové en duplex.

Comprenant: 3 chambres, hall,
 cuisine, séjour, deux salles d'eau,
 cave, dépôt.

Prix très intéressant.

S'adresser au
 026/2 39 44 ou 2 17 60.

36-90499

Dame quarantaine, agréable, honnête,
 isolée, aimerait connaître personne(s)
 pour

VOYAGE

15 jours Antilles, Indes ou autres,
 automne-hiver.
 Ecrire sous chiffre 3337 à Orell Füssli
 Publicité S.A., 1870 Monthey.

Range Rover

Expertisée.
 Fr. 7200.-

Tél. 022/51 15 70
 depuis 17 heures.

*18-328504

A vendre

Simca 1000 GLS

29 000 km, expert.
 Prix à discuter.

Tél. 025/65 20 66.

*36-425540

J'achète d'occasion

pressoir

ainsi que
**bonbonnes
 pour le cidre**

Tél. 026/8 42 04
 de 15 à 19 heures.
 36-31477

VW Golf LS

1974, 74 500 km
 Expertisée, pneus et
 embrayage neufs.

Tél. 021/51 46 17.
 22-483857

UTILITAIRES OCCASIONS

Ford Transit

Camionnette
 Pont alu
 Soignée
 Charge:
 4000 kg
 Expertisé

Fr. 3950.-

ED.REYNARD

2, Route de Finges
 SIERRE
 027) 55.46.91



A. BASTIAN

Romanel-sur-Lausanne
 Tél. 021/35 01 94
TUBAGE DES CHEMINÉES

Réfection de cheminées par chemi-
 nage intérieur, **sans joints**, avec tube
 flexible en acier CHROME-NICKEL.
 S'introduit facilement par le haut de la
 cheminée, **sans ouverture intermé-**
diale.

10 ANS DE GARANTIE. DEVIS GRATUIT SANS ENGA-
GEMENT.

Agence exclusive pour la Suisse romande et le Tessin
 83-7038

Ford Granada 2300L V6 Plus confortable. Plus puissante. Plus sobre. Prix inchangé: 16680 francs



Une six-cylindres encore plus confortable:
 nouveaux sièges en mousse préformée
 garantissant une assise anatomiquement cor-
 recte et un meilleur maintien latéral, nouvelle
 suspension amortissante des sièges. Encore
 plus soignée: nouvelles teintes intérieures
 harmonisées, nouvelles garnitures de por-
 tières, nouveaux tissus de sièges. Et comme
 auparavant, un habitacle généreux. Malgré
 une longueur hors tout de 4,68 m seulement.

Une six-cylindres encore plus puissante:
 114 ch DIN - et un silence encore accru!
 Elle a plus de réserve à tous les régimes et
 son châssis supporte aisément cette cure de
 croissance: suspension très élaborée à
 quatre roues indépendantes avec bras
 obliques à l'arrière, quatre amortisseurs à gaz,
 long empattement, voie extra-large.

Une six-cylindres encore plus sobre:
 8,6l seulement à 90 km/h (norme ECE 15),
 soit **une économie de 8%!** Grâce à un
 nouveau thermoventilateur à viscosité, à une
 nouvelle culasse à flux transversal, à de
 nouveaux arbres à cames, à un nouvel
 échappement et à des chambres de com-
 bustion optimisées qui rendent le moteur
encore plus cultivé! Ne change pas: qualité
 allemande, avec nouvelle protection anti-
 corrosion renforcée!

Sécurité comprise.



Le signe du bon sens.

Sion: Garage Kaspar S.A., rue Saint-Georges, tél. 027/22 12 71. Sierre: Garage du Rawyl, F. Durret S.A., rue du Simplon, tél. 027/55 03 08. Collombey: Garage de Collombey S.A. tél. 025/71 22 44
 Aigle: Garage Bernard Gross, route d'Evian 14. Bex: Michel Favre, Garage route de Massongex. Glls-Brig: Josef Albrecht, Garage des Alpes. Grône: Théoduloz Frères, Garage. Martigny: Garage Kaspar S.A., route du Sim-
 plon 32. Morgins: Robert Disserens, Garage. Münster: Weger & Zehnder, Garage Grimsel. Visp: Mazzetti Giuliano, Garage, Kantonstrasse 24. Zermatt: Parkhaus &, Garage Vispa

BI-FERTIL

Engrais chimique d'automne
PK: 13-26 Mg 2 B 0,15

● Qualité ● Prix

Fertilisation économique

en viticulture - arboriculture - maraîcher

Agent général

Les Fils de Georges Gaillard, 1907 Saxon

Tél. 026/6 32 22

36-2603

ANNONCES DIVERSES

Occasions

- 1 chambre à coucher, chipendale, sculptée, brun foncé, 2 tables de nuit, 1 commode avec glace, 1 armoire 4 portes, 200 cm larg., 190 cm haut., 60 cm prof., le tout 550.-
- 1 armoire (garde-robe) 300 cm larg., 147 cm haut., 40 cm prof., 5 portes 125.-
- 1 buffet de cuisine beige, 110 cm larg., 74 cm haut., 45 cm prof. 48.-
- 1 machine à coudre électrique portative Elna, avec valise, révisée 125.-
- 1 machine à coudre électrique portative Turissa, valise, zigzag 185.-
- 1 machine à coudre à pédale Husqvarna 95.-
- 1 machine à écrire de bureau avec tab. 85.-
- 1 télescope Zoom agrandissement jusqu'à 120 fois, trépied, état de neuf 385.-
- 1 longue-vue 20x30, étui 36.-
- 1 guitare, état de neuf 85.-
- 1 téléviseur couleurs, grand écran, avec garantie 350.-
- 1 joli meuble (bois) radio, tourne-disque, 80 cm haut., 64 cm larg., 25 disques 125.-
- 1 accordéon chromatique, touches boutons, 120 basses, 3 registres 485.-
- 1 perceuse Black & Decker 45.-
- 1 cuisinière, 3 plaques et 1 four, 380 volts 45.-

E. FLÜHMANN, MÜNSTERGASSE 57, BERNE.

Tél. 031/22 29 11.

Frais de transport: tarif CFF.

Fermé le lundi.

05-305253

Discothèque La Godille Vercorin

OUVERTE

le vendredi et le samedi
dès 21 heures.

tél. 027/55 51 05.

36-30014

garage du moulin ardon



AGENCE

B. Duverney & F. Coccolo
1917 ARDON
Tél. 027/86 13 57

Opel Ascona 2.0 S Berlina	9 000 km	79
Opel Ascona 1.9 S Berlina	78 000 km	77
Opel Ascona 1.6 S	44 000 km	77
Opel Manta GTE	28 000 km	76/77
Opel Kadett Karavan 1200 S	36 000 km	77
Opel Kadett 1200	90 000 km	74
Opel Rekord 1900	80 000 km	68
Audi 80 LS	86 000 km	73
Autobianchi A 112 E	60 000 km	74
VW 1600 LE	14 000 km	70

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

A louer à Sion, près du nouvel hôpital

appartements 3 1/2 pièces
dès Fr. 420.-, charges comprises

appartements 4 1/2 pièces
dès Fr. 496.-, charges comprises

Libres dans l'immédiat ou à venir.

Renseignements: régie J. Pellet, rue de la Dent-Blanche 20, Sion. Tél. 027/22 16 94.

36-263

Verbier, à vendre

un terrain

750 m², Fr. 100.- le mètre carré. Possibilité de construire deux chalets.

Tél. 026/7 61 58.

36-31393

VÉHICULES AUTOMOBILES

A vendre

Fiat Ritmo 75 CL
automatique, non accidentée, roulé 1000 km, état de neuf. Garantie d'usine.

Garage Hediger, Sion.
Tél. 027/22 01 31.

36-2818

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

A louer à Troistorrens, tout de suite ou à convenir

belle villa rustique

7 pièces, cuisine, 2 WC, salle d'eau, buanderie, 2 cheminées, etc., confort maximum.

Fr. 1200.- par mois + chauffage.

Tél. 025/39 22 33.

36-100656

A louer à Vétroz

grand appartement de 6 pièces

Fr. 650.-, charges comprises, six chaînes TV, au 1^{er} étage dans bâtiment Le Central. Libre tout de suite.

Tél. 027/36 23 87
36 36 31.

*36-302647

A remettre, dans village aux environs de Sierre

un bon petit café

pinte à vins.

Tél. 027/55 23 19.

*36-302630

Machines à laver linge

et vaisselle
marques suisses
d'exposition, neuves
avec garanties

Gros rabais

Facilités de paiement

Fr. 30.-

par mois
12 mois minimum
Nos occasions
dès 390.-
Réparations
toutes marques
sans frais
de déplacement

SAM

Appareils ménagers
Sion
Tél. 027/23 34 13

Avis important à nos abonnés

Les ordres de changement d'adresse doivent nous parvenir par écrit. Ils doivent être en notre possession **5 jours ouvrables à l'avance.**

Les expéditions par avion doivent être spécialement demandées. Sans indication, les envois sont effectués par courrier normal.

Les frais de port supplémentaires pour l'étranger sont facturés à nos abonnés dès leur retour en Suisse.

Pour les changements internes les tarifs sont les suivants :

changement d'adresse définitif **Fr. 1.50**
changement d'adresse avec date de retour **Fr. 2.-**

Le montant de ces frais peut être envoyé en timbres-poste ou versé sur notre compte de chèques postaux 19-274.

Afin d'éviter tout retard dans la distribution, nous vous prions d'utiliser le coupon de changement d'adresse ci-dessous. Il comprend l'ancienne et la nouvelle adresse ainsi que la durée du changement. Ces informations nous sont absolument nécessaires. Veuillez écrire en lettres majuscules.

CHANGEMENT D'ADRESSE

Adresse habituelle

Nom/prénom _____

Rue et No _____

No postal et localité _____

Pays _____

Lieu ou provenance étrangère _____

Veuillez expédier le «Nouvelliste» à l'adresse suivante :

- changement définitif
- changement temporaire (les dates de départ et de retour sont obligatoires)

(mettre une X dans la case désirée)

Nom, prénom ou raison sociale, filiation ←

α | 0 | 3 | _____

Profession ←

α | 0 | 4 | _____

Nom de la rue ←

N° rue →

α | 0 | 5 | _____ α | 0 | 7 | _____

N° postal

Ncm de la localité

α | 0 | 9 | _____

Pays ou province étrangère ←

Pour adresse à l'étranger

α | 1 | 2 | _____

Changement valable

du			au		
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année

Date _____

BULLETIN D'ABONNEMENT

Nouvelliste

et Feuille d'Avis du Valais

Le journal de tous pour tous

Amis du «NF», transmettez ce bulletin à une connaissance. Si elle s'abonne, qu'elle nous signale votre geste pour qu'en fin d'année nous puissions vous témoigner notre reconnaissance de façon tangible.

Le premier quotidien du Valais vous offre

- les plus belles images en couleurs du Valais
- tous les sports, tous les sportifs de chez nous
- la réflexion non la sensation
- le courage d'une expression indépendante

Le soussigné souscrit un abonnement au NF dès ce jour, au prix de

145.-

Jusqu'au 31 décembre 1980.
(mois de novembre et décembre 1979 compris)

Nom: _____

Prénom: _____ Fils (fille) de _____

Profession: _____

Adresse exacte: _____

Lieu: _____

Date: _____ Signature: _____

Coupon à détacher et à retourner à l'administration du Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais, 13, rue de l'Industrie, 1951 Sion.
L'abonnement se renouvelle tacitement sauf révocation écrite un mois avant l'échéance.

Martigny

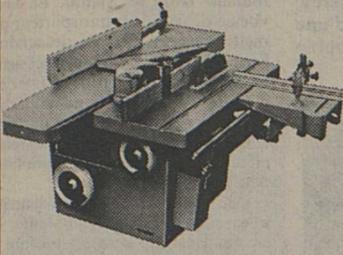
Ce soir
vendredi 19 octobre
à 20 h. 30

Salle communale
Café de Genève
Hôtel Central
Café du Midi

loto 8000

Abonnement: 1 carte **25.-**
2 cartes **35.-**
3 cartes **45.-**

Dimanche, **super loto 13 000:**
voir la liste des lots dans le **Nouvelliste**
du samedi 20 octobre
Abonnement combiné pour les deux jours:
1 carte Fr. 50.- 2 cartes Fr. 60.-
3 cartes Fr. 75.- 4 cartes Fr. 90.-



LUREM - machines à travailler le bois
un produit des usines Peugeot

Achetez-les uniquement chez nous -
c'est votre avantage

car
- toutes nos machines LUREM sont
fabriquées selon les normes de la
CNA

- vous profitez de notre vaste expé-
rience

- vous jouissez de notre service
après vente

- nous livrons franco domicile

- nous possédons un atelier méca-
nique

- nous sommes l'agent général
LUREM pour toute la Suisse

Vous trouvez chez nous le plus grand
choix en machines à travailler le bois
de toutes les grandeurs, aux prix sans
concurrence.

Demandez nos prospectus détaillés.
Grande exposition permanente, nous
attendons votre visite sans engage-
ment.

Strausak S.A.
Centre de machines à travailler le bois
2554 Meinsberg (Blénne)
Tél. 032/87 22 23
Ouvert chaque jour, aussi le samedi
matin

Avis de tir

bat fus 32 82/79/MO

Délimitation de la zone selon CN 1:50 000, feuille 283.

Des tirs avec munitions de combat auront lieu aux dates et lieux suivants:

Mardi	23.10.79	0700-1900
Mercredi	24.10.79	0700-1900
Jeudi	25.10.79	0700-2230
Vendredi	26.10.79	0700-1500
Lundi	29.10.79	0700-1900
Mardi	30.10.79	0700-1900
Mercredi	31.10.79	0700-2230
Vendredi	2.11.79	0700-1800
Samedi	3.11.79	0700-1100
Lundi	5.11.79	0700-1300

Zone des positions: lac des Vaux.

Zone dangereuse: Tête-des-Etablons, point 2288, col des Mines, Mont-
Rogneux, Les Attelas, col des Vaux, Mont-Gelé, point 2973, col de Chassoure,
point 2787, point 2741,8, point 2606,4, Chassoure, Tête-des-Etablons.

Centre de gravité: 586800/107000.

Armes: armes d'inf sans lm.

Troupe: Cp EM fus 32, téléphone dès le 22.10.79, 027/86 24 91.

Jeudi	25.10.79	0800-2200
Vendredi	26.10.79	0800-2200
Lundi	29.10.79	0900-2200
Mardi	30.10.79	0600-1200
Lundi	5.11.79	0900-1400

Zone des positions: Tortin.

Zone dangereuse: Dents-Rousses, point 2741,8, col de Chassoure, Mont-
Gelé, col du Mont-Gelé, Monts-de-Sion, col des Gentiannes, Mont-Fort, point
3190, point 3232, Le Ferret, point 2938,7, point 2696, L'Arpette, point 1973,
Prarion, Dents-Rousses.

Centre de gravité: 589000/105000.

Armes: armes d'inf avec lm.

Troupe: Cp fus III/32, téléphone dès 22.10.79, 027/86 33 83.

Pour les détails, consulter les avis de tir affichés dans les communes et à
proximité de la zone dangereuse.

Poste de destruction des ratés: Commandement de la place d'armes de Sion,
téléphone 027/23 51 25.

Sion, 2.10.79.

Le commandement: Office de coordination 11 Valais

Avis de tir

Gr. can Id 43 85/79/MO

Délimitation de la zone selon CN 1:50 000, feuille 263/273.

Des tirs avec munitions de combat auront lieu aux dates et lieux suivants:

Mercredi	24.10.79	0700-2000
Jeudi	25.10.79	0700-2000
Lundi	29.10.79	0700-2000
Mercredi	31.10.79	0700-2000
Vendredi	2.11.79	0700-2000

Zone des positions: alpage du Rawyl.

Zone dangereuse: Mittaghorn, point 2601, point 2499, point 2407, point
2483,6, point 2161, lac de Tseuzier point 1815, sentier de l'Armeillon, Armeillon
(incl), Sex-des-Molettes, col de la Plaine-Morte, Rochrbachstein, point 2392
(excl), col du Rawyl, Mittaghorn.

Centre de gravité: 599500/135500.

Troupe: Btrr can Id III/43, téléphone dès 22.10.79, 027/58 14 73.

Mardi	30.10.79	0730-1800
Vendredi	2.11.79	0730-1800
Lundi	5.11.79	0730-1800

Zone des positions: Tseuzier.

Zone dangereuse: Vatseret point 1702, Tseuzier (excl), point 2049,9, Les
Ehornettes, point 2518, point 2220,3, point 2136, Mondralèche, point 1645,
Vatseret point 1702.

Centre de gravité: 601/133.

Troupe: Btrr dir fe 43, téléphone dès 22.10.79, 027/41 24 56.

Mercredi	31.10.79	0730-2000
Vendredi	2.11.79	0730-2000

Zone des positions: Les Outannes.

Zone dangereuse: Schwarzhorn, Rothorn, Les Faverges point 2946, point
2801, point 2595, point 2794, point 2741,5, point 2200, point 2157 (excl), cave de
Merdechon, point 1927, Le-Sex, Béoron, point 1992, point 2016, Nüschelet, point
2350, point 2495,4, point 2609,6, point 2839, Trubelstock, point 2895, Schwarz-
horn.

Centre de gravité: 608000/135000.

Troupe: Btrr can Id II/43, téléphone dès le 22.10.79, 027/55 52 81.

Armes: armes d'inf sans lm.

Poste de destruction des ratés: commandement de la place d'armes de Sion,
téléphone 027/23 51 25.

Sion, 4.10.79.

Le commandement: Office de coordination 11 Valais

LA NOUVELLE TALBOT 1510.



LA GRANDE ROUTIERE.

Première manifestation de l'esprit automobile Tal-
bot: la nouvelle 1510 succède à la 1307/1308.

A toutes les qualités de celle-ci, Talbot en ajoute
de nouvelles:

- la silhouette plus aérodynamique améliore la
pénétration dans l'air et, selon les conditions d'utili-
sation, contribue à abaisser sensiblement la con-
sommation de carburant jusqu'à 8%;

- de nouveaux équipements et un con-
fort accru rendent la conduite et les voyages
encore plus agréables;

- la qualité également a fait l'objet de
soins attentifs: désormais la 1510 bénéficie d'un

traitement anti-corrosion par cataphorèse, et d'une pro-
tection renforcée des bas de caisse.

Endurante sur autoroute, brillante et tenace en mon-
tagne, la nouvelle 1510 s'affirme sur tous les parcours,
aussi longs soient-ils.

Merveilleusement adaptée à son époque et tou-
jours plaisante à conduire, la nouvelle 1510 repré-
sente parfaitement l'esprit Talbot, appliqué à une
grande routière.

Talbot 1510 LS, 1294 cm³; 1510 GL et GLS,
1442 cm³; 1510 SX, 1592 cm³, **dès fr. 12 700.-.**

Leasing avantageux.
Traitement anti-corrosion Tectyl garanti jusqu'à 5 ans.



L'ESPRIT AUTOMOBILE.

TALBOT

Sion: M. & Ch. Hediger, Batassé, 027/22 01 31 Aigle: Pilet & Reichenbach SA, 025/26 55 26 Martigny: Garage Forclaz, Jean-Pierre Vouilloz, 026/2 23 33
Charrat: J. Vanin, Garage de la Gare, 026/5 32 84 Monthey: C. Launaz, 34, route du Simplon, 025/71 24 53 Sierre: Garage International SA, J. Triverio & Cie, 027/55 14 36 Vernayaz: Garage du Salanti
026/8 13 05

A Domodossola

Le spécialiste de l'habillement

*Agnona *Cerruti 1881 *Cerruti 1881
Femme *Christian Dior *Les Copains
*Marlboro *Oleg Cassini *Sicons

Au
Centro Moda

Corso di Dio 5
Tél. 095/45.358

36-5282

3 VALAISANNES à Berne?

Pourquoi pas?

36-31406

**GARAGE DU
NORD SA**



Centre d'Occasions

Exposition permanente
Garantie OR + crédit
Ouvert le samedi

	Comptant	Par mois
Renault 5 TL	6 900.-	235.-
Renault 6 TL	4 500.-	153.-
Renault 12 TL	3 900.-	132.-
Renault 12 break	7 900.-	265.-
Renault 18 break	14 100.-	467.-
Renault 16 TL	4 900.-	167.-
Renault 30 TX aut.	voiture de direct.	
Alfetta 1800 GT	9 900.-	332.-
Audi 80 L	7 900.-	265.-
Simca 1000 GLS	5 400.-	184.-
Austin Princess	8 900.-	299.-
Toyota Carina	5 400.-	184.-
Citroën GS break	6 900.-	235.-
Mazda RX 3	4 800.-	163.-

Représentants:

Dey André, Sion 22 16 07
Michaud Francis, Riddes 86 35 19

Atelier - Pièces détachées
Renault - Land-Rover
Voitures de location Heitz
Avenue Ritz - Route du Rawyl
Sion

Tél. 027/22 34 13

RENAULT

Vendanges de bonne volonté: alchimie pour «Terre des Hommes»

La vigne jaunit à grandes enjambées et déjà le ronronnement des treuils fait place au grand remue-ménage de la vendange. Cette vendange dont les dernières vagues se meurent sur les hauts du vignoble, près des forêts, là où le raisin mûrit plus lentement. Et c'est sur ces hauts, à Saillon plus précisément, que nous avons rencontré hier en plein travail de jeunes apprentis de Ciba-Geigy, venus de Montthey pour vivre quelques heures ou quelques jours de vendanges afin de reprendre ce contact avec la terre qu'ateliers et bureaux ne favorisent pas nécessairement.

La grande entreprise montheysanne en effet, a accepté de libérer gratuitement à tour de rôle plusieurs volées d'apprentis qui, au gré des nécessités, viennent en aide aux vigneronnes de Fully, Saillon ou Saxon. Ils sont 120 ces jours-ci à jouer du séateur et toutes les paies - car ils sont normalement payés par leurs vigneronnes-employeurs - sont intégralement versées à «Terre des Hommes». Les mil-



Des alchimistes à la mine réjouie pour les enfants du monde ou le miracle de la transformation du vin en lait.

liers de francs ainsi recueillis ont déjà permis d'offrir à «Terre des Hommes» des chaises roulantes pour enfants handicapés ainsi qu'une vache pour l'écurie de Massongex. Du vin transformé

en lait pour les enfants du monde, une alchimie hautement profitable qui reportera sur les plus déshérités les bienfaits de la vigne. Une fois n'est pas coutume!

Knie: penser aussi aux «autres»



MARTIGNY (M.P.). - Le cirque Knie fidèle à lui-même a toujours mis l'accent sur ceux que la vie n'a pas épargnés. Hier à Martigny, quelques 400 places furent réservées aux personnes âgées du Castel Notre-Dame de Martigny-Bourg, aux petits Cambodgiens résidant à Salvan, aux pensionnaires du home-atelier Pierre-à-Voi, à Saxon, ainsi qu'à des gens de la maison «Terre des Hommes» à Massongex.

La direction du Knie a encore tenu à honorer une Martigneraise,

M^{me} Simone Vouilloz qui avoue avoir derrière elle «50 ans de cirque». En fait, M^{me} Vouilloz n'a manqué que de rares représentations. Nous l'avons photographiée en compagnie des petits réfugiés cambodgiens de Salvan, d'un «géant» et d'un nain.

Trois serruriers-constructeurs valaisans se distinguent

Depuis 1973, la maîtrise fédérale dans le secteur de la serrurerie s'obtient en deux étapes.

En effet, le candidat en possession du certificat fédéral de capacité qui a exercé son métier durant 4 ans au moins après la fin de son apprentissage a la possibilité de s'inscrire à l'examen professionnel.

Quant au titulaire du brevet de capacité de chef d'atelier de constructions métalliques, il peut, après deux ans d'activité, se présenter à l'examen professionnel supérieur.

En résumé, l'examen professionnel confirme que le candidat possède les capacités et les connaissances professionnelles indispensables lui permettant d'exercer une fonction de cadre ou de diriger d'une manière indépendante une

Les vignes des forains

FULLY. - Nous recevons, après le reportage paru dans le NF de samedi sur les vendanges des Bagnards à Fully, ces intéressantes précisions que nous fait parvenir M. J. Roduit, agriculteur retraité.

«Le vignoble de Fully a une superficie totale de 340 ha. Voici ce qu'a relevé Jean-Marcel Carron dans une étude faite il y a quelques années.

«Le pied du mont de Fully et quelques terrains de la plaine appartiennent aux «forains» au nombre de 1077 pour 83 ha environ. Sur ces 1077, 1040 sont domiciliés dans 41 villages du Valais, (de Tourtemagne à Port-Valais) et 37 hors du canton.

«Par contre, les Fulliérains ont des propriétés dans 47 communes valaisannes (de Sierre à Vionnaz) mais surtout dans l'Entremont, (Entremontants mariés à Fully mais ayant gardé des propriétés dans leurs communes d'origine).

«La surface totale des vignes que les Fulliérains possèdent à l'extérieur est d'environ 44,5 ha, dont près de 39,5 ha dans les communes de Saillon, Leytron, Chamoson et Ardon.»

À SAVOLEYRES-VERBIER EN 1980 Exposition-vente «Enfants du Monde»

VERBIER (Set). - Chacun se souvient encore de l'extraordinaire succès remporté l'an dernier par l'exposition-vente «Enfants du Monde» à Savoleyres-Verbiere, exposition qui s'était finalement soldée par un bénéfice de quelque 300 000 francs intégralement versé au profit de l'enfance malheureuse.

Ce succès fut pour les organisateurs un encouragement à tenter une nouvelle expérience du même genre et l'on sait aujourd'hui qu'une deuxième exposition sera mise sur pied du 12 juillet au 10 août 1980. Le comité d'organisation, présidé par Rodolphe Tissières, ancien con-

Ils ont vu «comme ça» le Comptoir Pour Emmanuelle Masserey: un premier prix

MARTIGNY (M.P.). - A la question: «Comment voyez-vous l'organisation d'un futur Comptoir»? la jeune Emmanuelle Masserey, élève de 2 A 5 au collège Saint-Marie a répondu sous l'angle d'une vision inattendue mais non dénuée d'intérêt. Après la jeune Sophie Markianos, nous lui cédon la plume:

«A l'origine, un comptoir était une installation commerciale dans un pays étranger.

En Asie, à Bombay, Goa, Madras, le Portugal présentait dans ses comptoirs les marchandises de la métropole et recevait les produits exotiques des Indes.

Dans l'extrême nord, en Alaska et au Canada, les Américains, les Français, les Anglais, avaient des comptoirs où les trappeurs échangeaient des fourrures et des pépites d'or contre des produits de première nécessité: vivres, boissons, tentes, couvertures, fusils, pièges et autres.

A travers les siècles, les planches rudimentaires, les tables nouvelles qui servaient à exposer la marchandise ont fait place à des installations modernes mettant en valeur les produits, équipées de moyens extraordinaires de transmission rapide. Une certaine rudesse est devenue plus feutrée. Le coup de poing a été abandonné. On ne joue plus du révolver. Les coups se distribuent d'une autre façon. Ce n'est pas sûr qu'elle soit bien meilleure.

Mais ce qui s'est maintenu et qui se maintiendra toujours, c'est le désir des hommes de se rencontrer pour commercer. Il y aura toujours sur cette terre quelqu'un pour vendre et quelqu'un pour acheter. Et il faut un endroit où ils puissent se retrouver. C'est le comptoir.

Les comptoirs romains des premières années de notre ère recevaient des hommes animés de la même volonté de s'entendre sur un échange, sur un prix que celle qui poussera les hommes de demain à visiter le comptoir de l'an 2000.

Je ne décrirai pas le comptoir d'aujourd'hui. Chacun le connaît. Hop, sautons le pas! Imaginons le comptoir de l'an 2000. Les organisateurs du comptoir utiliseront les techniques les plus évoluées pour informer le public en distribuant des cassettes spéciales pour le vidéo. Sitôt incorporées à leur appareil, elles montreront le comptoir en couleurs, elles inviteront chacun à le visiter.

Deux hélicoptères à deux places navigueront dans le ciel du canton à très basse altitude. Ils porteront entre eux un grand panneau électronique



renseignant la population sur le programme du jour et celui du lendemain.

Des commodités exceptionnelles en matière de transport seront inventées. Les personnes employant l'appareil individuel de propulsion rapide par air sur petites distances pourront se poser sans difficulté sur le toit du comptoir. Plusieurs «descendeurs» automatiques les conduiront aux différents endroits-clés. Un parc sera prévu pour les particuliers voyageant en voiture électronique non polluante. Pour les gens ne possédant pas de moyen de locomotion, un autobus aérien à décollage vertical prendra les passagers dans les différentes parties du pays et se posera sur la place du comptoir.

Quelques années auparavant, la direction du comptoir aura fait l'expérience de l'entrée gratuite. Les exposants auront payé un prix un peu plus élevé pour la place dont ils auront joui et ils auront été récompensés par un afflux record et des ventes doublées. Cette initiative ayant été couronnée de succès, le comptoir de l'an 2000 a prévu des installations permettant d'accueillir jusqu'à 50 000 visiteurs par jour.

Pour parcourir un comptoir de l'an 2000 dont la surface aura triplé et la hauteur aussi, les ingénieurs

auront prévu une bande centrale roulante entre les stands. La faible vitesse de ce ruban transporteur permettra aux visiteurs de descendre à l'endroit désiré. Les personnes âgées, les handicapés, les infirmes, se déplaceront plus aisément à pénétrer dans la féerie commerciale du comptoir.

Devant chaque stand, des robots effectueront le travail de démonstration.

Les commandes seront enregistrées sur de petits ordinateurs. Un terminal central sera en mesure de donner, constamment, à chaque firme, toutes les informations nécessaires tenues à jour dans les délais s'abaissant en-dessous de la minute. Les vendeurs rivaliseront d'audace pour une présentation attrayante de leurs produits. Ils feront appel aux dernières nouveautés de la science et de la technique. Pour frapper l'esprit du client potentiel, ils solliciteront tous les sens et toute l'attention possible. Leur tâche sera facilitée par les mini-écouteurs hautement perfectionnés que les visiteurs trouveront à l'entrée. Ces écouteurs capteront à volonté et en permanence n'importe quelle émission de vente grâce à une sélection dirigée.

Je m'aperçois que mon imagination m'a entraînée sur des chemins futuristes. Je crois que beaucoup de changements apparaîtront. Mais il est une chose que j'aimerais conserver. C'est l'atmosphère si cordiale et si amicale de nos pintes. C'est le goût de nos bons vins, la santé de nos fruits et de nos légumes, toutes choses qui font partie des bontés que je souhaite éternelles pour le Valais.»

Emmanuelle Masserey

RÉDACTION DE MARTIGNY

Michel Pichon

Avenue de la Gare 8
Tél. (026) 2 42 96/97
Télex 38 580

L'amour c'est...



...avoir plus de plaisir à cuisiner pour deux que pour un.

TM Reg. U.S. Pat. Off. - All rights reserved © 1977 Los Angeles Times



Pour savourer une vraie fondue au vacherin, servie avec un excellent fendant du Priuré une seule adresse chez Marinette

Café-restaurant de la Croix-Blanche
Saint-Pierre-de-Clages
Tél. 027/86 42 62
Fermé le dimanche

36-1401

Café-restaurant Château-de-la-Soie
Gronois-Savièse

vous propose
- moût de muscat
- muscat nouveau
- brisolée maison
Fr. 8.50

Samedi et dimanche.
En semaine sur demande.
Tél. 027/22 14 02.



Restaurant de la Sergnaz
Torgon
Tél. 025/81 29 43

Vous propose, dès dimanche 21 octobre

moût de muscat et brisolée maison



La politique du Conseil fédéral, composé comme vous le savez, a fait chuter verticalement le nombre des paysans.

36-31169

entreprise de constructions métalliques.

Les exigences des épreuves de l'examen professionnel supérieur sont plus techniques et surtout plus axées sur la gestion de l'entreprise.

Naturellement, l'obtention des deux titres précités préconise la fréquentation de plusieurs cours de perfectionnement et de préparation à la maîtrise très poussés.

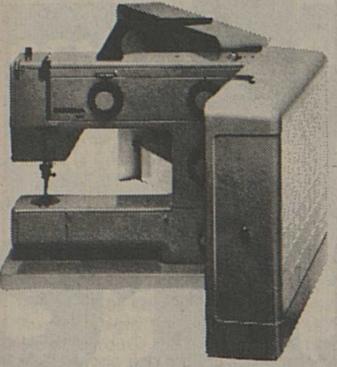
Du 1^{er} au 6 octobre, une session d'examen professionnel s'est déroulée à Berne.

Avec plaisir, nous relevons que les candidats valaisans, seuls Romands, suivants: MM. Jean-Marc Baillifard, Prarreyer, Charles Righini, Martigny, Daniel Widmer, Sierre ont obtenu le brevet fédéral de «chef d'atelier de constructions métalliques».

Conscients des efforts considérables qui sont demandés pour la préparation à ces épreuves, nous félicitons vivement les lauréats pour leur succès.

Nous formons aussi nos meilleurs vœux pour leur avenir professionnel.

Bernina
doit sa
perfection
à son extrême
simplicité d'emploi



Nos clientes se plaisent
à le redire constamment.

BERNINA

Martigny: René Waridel, avenue de la
Gare, tél. 026/2 29 30

Monthey: Maurice Galletti, place de Tü-
bingen 1, tél. 025/71 38 24

Sion: Constantin Fils S.A., rue des Rem-
parts 21, tél. 027/22 13 07

Sierre: C. Plachy

BERNINA

La bonne connaissance
de votre grand-mère

PROVINS VALAIS
★ **BEAUVALAIS** ★

un goron fruité



Je cherche à acheter

**2 fauteuils
voltaire
ou rustique**

avec canapé 2 places

Bon état.

Tél. 027/41 36 22.
*36-31468

A vendre quelques
**vaches et
génisses prêtes**

Simmental et Reide-
Holstein, alpées
de 1800 à 2000 m.

Tél. 025/79 16 67.
143.673.819

Valaisannes, votez femmes!

Nouveau: Lada 1600

Fr. 9950.-



Une grande routière au luxe discret, au confort
remarquable. 5 places, 4 portes, moteur de
1568 cm³, 78 CV/DIN - 57,4 kw. Une finition
impeccable. Sièges anatomiques en velours.

Lada

Plus que jamais un choix intelligent

**Garage
de la Croisée**

Yvon Witschard
Martigny
Tél. 026/2 52 60

Sous-agence:

Garage Droz, Orsières

NF l'information NF
en Valais

ENTREPRENEURS!

Ceci vous intéresse!

Leader de l'échafaudage européen

MEFRAN

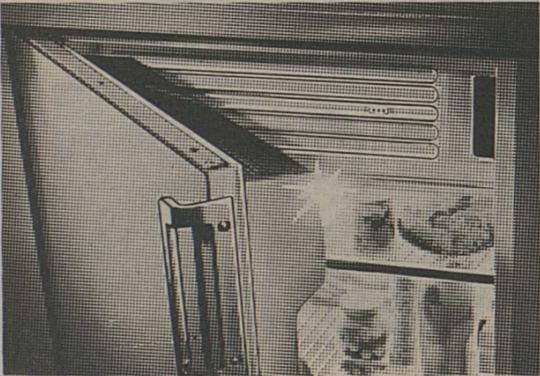
vous offre le seul matériel extensible en Suisse.

Renseignements, démonstrations, devis sans engage-
ment.

Votre agent pour le Valais: **R. Héritier**
Tél. 027/22 97 39

021/81 13 25, bureau.

36-30475



**Le réfrigérateur
économique Bosch.
Pour tout renseigne-
ment:**

Crans-Montana: René Essellier, Diplôme
fédéral, Inst. élect. & tél. conc. A, Tél.
027/41 11 05; Le Châble: Fellay et Baillod,
Tél. 026/7 13 86, Guigoz & Filliez, Electricité - Téléphone,
026/7 15 23/7 16 05; Martigny: Charles Eglin, Rue du Bourg 18,
Tél. 026/2 39 61/2 25 50; Monthey: Robert Grau, Entreprise
d'électricité, rue des Bourgnons, Tél. 025/71 24 85; Sierre:
René Essellier, Diplôme fédéral, Inst. élect & tél. conc. A,
Tél. 027/55 61 61; Sion: Edgar Nicolas, Av. de Tourbillon 43,
Tél. 027/23 22 62, L. Baud S.A., Electricité, Place du Sex 9, Tél.
027/22 25 31; Verbier: Fellay et Baillod,
Plein-Centre, Tél. 026/7 52 12/13/14; Vouvry:
Société Romand d'Electricité, Tél.
025/81 16 12.



A bientôt chez votre

Meubles Pramotton

NUS Vallée d'AOSTE Italie
Tél. 0039 165 67.952

A 12 km d'Aoste, direction Turin
Route nationale, à 400 m après le village - NUS

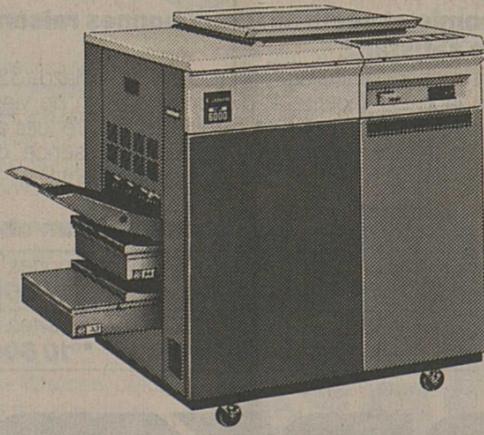
L'une des plus grandes expositions
de la vallée vous offre tous genres de MEUBLES de
styles divers, rustiques, modernes, etc. - Salons cuir et
tissu à des prix avantageux.

Agencement de cuisine et lustrerie
Douane et livraison rapide à notre charge.
Ouvert tous les jours de 8 à 12 heures
de 14 à 19 heures

sauf le dimanche
Service après vente

36-27141

**Maîtriser
l'avenir**



Nouveau: **Canon NP 6000**,
un photocopieur automatique
avec diagnostic incorporé.

Photocopie et microfilm

Walter Rentsch SA

8031 Zurich, Heinrichstrasse 216, téléphone 01/44 28 55

Genève 022/45 69 60, Lausanne 021/38 46 46, Neuchâtel-Peseux 038/31 53 69, Bâle-Allschwil 061/63 38 38,
Berne 031/46 23 43, St-Gall 071/27 77 27, Lucerne-Littau 041/55 34 68, Aarau 064/24 22 42, Lugano-Cassarate 091/52 70 41.

La «Büfa» a prouvé une chose:

Les photocopieurs automatiques et les systèmes de micro-
film Walter Rentsch travaillent aujourd'hui déjà avec les
technologies de demain. Ils constituent ainsi des investisse-
ments judicieux à longue échéance. Le succès qu'ont
remporté nos équipements à la «Büfa» l'ont clairement
démonstré. Nous vous enverrons avec plaisir la documenta-
tion détaillée relative à nos nouveautés; il vous suffit pour
cela de retourner le coupon ci-dessous à: Walter Rentsch SA,
Case postale, 8031 Zurich.

Je m'intéresse aux photocopieurs automatiques.
 Je m'intéresse au microfilm.

N 1910

Maison

Responsable

Rue

NPA/Lieu

Téléphone

HOLIDAY ON ICE 79

Palais de Beaulieu
Lausanne

30 octobre - 4 novembre 1979



Un cocktail de sensations à ne pas manquer!

9 séances

Mardi 30 octobre: 20 h 30
Mercredi 31 octobre: 15 h et 20 h 30
Jeudi 1^{er} novembre: 20 h 30
Vendredi 2 novembre: 20 h 30
Samedi 3 novembre: 15 h et 20 h 30
Dimanche 4 novembre: 14 h et 17 h 45

Prix

Fr. 12.-, 18.-, 24.-, 30.-, 36.-

Enfants jusqu'à 16 ans: 1/2 tarif, sauf vendredi et samedi soir.

Aînés: réduction de 50% sur les spectacles du 31.10 à 15 h et 20 h 30 du 1.11 à 20 h 30 et du 4.11 à 17 h 45.

Location dès le 16 octobre chez:

Martigny: Dechêne Voyages, rue du Grand-Verger 11.
Monthey: Monthey-Voyages, rue des Bourguignons 8.
Sion: Hallenbarter & C^o, rue des Remparts 15.

Aujourd'hui à Monthey Réouverture du café-restaurant de la Place

Un apéritif vous sera offert de 17 à 19 heures.

Se recommande: famille Tato.
Tél. 025/71 68 68.



Votre conseiller



Le plus grand choix du canton

Hallenbarter MUSIQUE SION

Prêts personnels pour tous et pour tous motifs

C'est si simple chez Procrédit. Vous recevez l'argent dans le minimum de temps et avec le maximum de discrétion.

Vous êtes aussi assuré en cas de décès. Vos héritiers ne seront pas importunés; notre assurance paiera.

Prêts de Fr. 1.000.- à Fr. 30.000.-, sans caution. **Votre signature suffit.**

1.115.000 prêts versés à ce jour

Une seule adresse:

Banque Procrédit
1951 Sion, Avenue des Mayennets 5
Tél. 027-23 50 23

Je désire Fr. _____
Nom Prénom
Rue No.
NP Lieu L

Mazda 323.

Tout pour plaire



Mazda 323 GL 1300 cm³, 60 ch DIN (44 kW)

9800.-

Le plaisir de conduire.

La Mazda 323 vous offre une foule d'avantages qui rendent la conduite agréable, sûre et économique. Ce n'est pas sans raison qu'elle est la 1300 avec hayon la plus vendue en Suisse.

L'agrément d'un confort sans compromis.

Une exceptionnelle largeur intérieure de 131 cm et un équipement complet comprenant, par exemple, le siège du conducteur réglable aussi en hauteur, des essuie-glace intermittents, une commande électrique d'ouverture à distance du hayon, des sièges arrière rabattables séparément. Rien ne manque pour que tous les passagers se sentent vraiment à l'aise dans la Mazda 323.

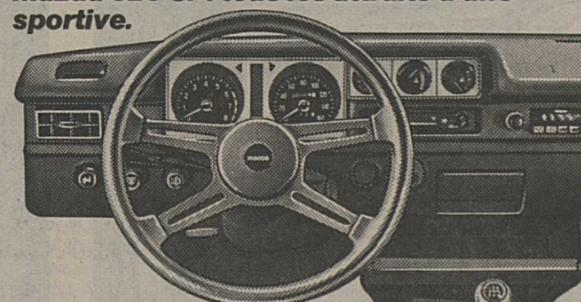
D'excellentes qualités routières pour une conduite plus détendue.

La Mazda 323 bénéficie d'une excellente tenue de route. La Revue Automobile a relevé son comportement routier sans problème. De plus, sa direction et sa boîte de vitesses en font un modèle de maniabilité.

Economie et sécurité: deux bonnes raisons d'être satisfait.

La construction particulièrement robuste de la Mazda 323 est un gage de sécurité et d'économie. Rien ne vient troubler votre plaisir. Les frais d'entretien sont réduits au minimum. La consommation modeste d'essence de 8,3 l/100 km (DIN) est un avantage supplémentaire.

Mazda 323 SP: tous les attraits d'une sportive.



La Mazda 323 existe aussi en version SP (noir ou gris métallisé): un moteur encore plus puissant de 1415 cm³ développant 70 ch DIN (52 kW). Elle est livrée en série avec un équipement sportif: boîte à 5 vitesses, sièges baquet, compte tours, volant spécial, jantes larges de 5 pouces, etc.

Accordez-vous ce plaisir: essayez une Mazda 323.

Un choix unique de 9 Mazda 323, dont les prix ne sont pas le moindre avantage, vous permettra à coup sûr de trouver le modèle qui correspond exactement à votre style de vie. Mazda 323: elles ont vraiment tout pour plaire.

Mazda 323: un choix unique de 9 modèles.

323 1300	323 1300 GLS, 3 portes, 5 vitesses	323 1300 Station-Wagon GL, 3 portes	323 1400 SP 5 vitesses
8900.-	*10 600.-	10 200.-	11 400.-
323 1300 GL	323 1300 GLS, 5 portes, 4 vitesses	323 1300 Station-Wagon GLS, 5 portes	Avec transmission automatique
9800.-	**10 800.-	11 300.-	*11 200.- **11 700.-

Importateur: Blanc & Paiche SA, 1217 Meyrin/GE

mazda 323

offre plus pour moins.

Sion Garage Valtaggio Freres SA, 027 22 39 24
Sierre Aminiana SA, route de Sion 65-67, 027 55 08 24
Martigny Garage de l'Autoroute, 026 2 63 24
Glis O. Hutter, 028 23 42 21

Saint-Maurice/La Balma Claude Boson, 026 8 42 78

Saint-Séverin-Conthey J. B. Cattuzzi, 027 36 22 43

Stalden Garage Rallye, 028 52 14 34

CSWH Univas

A1244

CONTHEY-PLACE

Rue du Petit-Paris

Samedi 20 octobre
dès 20 heures
Venez danser sous « Les Etoiles »
Organisation: fanfare La Lyre

FÊTE DES VENDANGES

Bal sur la rue
Orchestre: Les Bambinos
Caves - Bars - Cantines - Grillades

Du bar Le Rendez-Vous
au café de la Ménagère
en passant par le Vieux-Moulin

CENTRE OPEL

Garage Gailloud

MONTHEY

025/71 56 26

Toyota Celica 16 TS, bleue	1976
Toyota Corona Mark II, aut.	1972
Peugeot 304, blanche	1971
Peugeot 504 GL, injection	1971
Austin Allegro 1500, orange	1975
Fiat 128, rouge, 33 000 km	1977
Kadett 1200 S Sp., orange	1976
Ascona 1600 LS, vert métal.	1975
Ascona 1600 S, bleu métal.	1976
Ascona 19 SR, automat.	1973
Ascona 1900 S, rouge	1969
Ford Granada GXL, aut.	1972
Kadett 16 S Rally, jaune/blanc	1978
Opel GT 1900, moteur neuf	1969
VW Golf, 30 000 km	1978
Volvo 343 DL automatique	1977
Rekord 2000 S, bleue, 12 000 km	1978
Commodore CL 2.5, rouge/noir	1977
Manta CC 2000 SR, 10 000 km	1979
BMW 525, blanche, aut.	1978
Range Rover DL, gold 68 000 km	1975

Expertisées - Garantie

Reprises - Crédits avantageux



OUVERT LE SAMEDI toute la journée
(face entrée Placette)

Brocante!

Antiquités, occasions
Grand choix meubles anciens et occasions.
Bibelots.
Rue des Alpes, Martigny
Ouvert tous les samedis
Tél. 026/2 29 65
heures des repas.

36-667

Location de voitures AB

Nous louons depuis plus de vingt ans
voitures, bus, camionnettes
pour voyages,
déménagements, etc.
Par jour: dès Fr. 15.- et par km: 22 ct.

A. Bonvin, Sion, rue de Loèche 22.
Tél. 027/22 42 22.

36-31224

Galerie Picpus à Montreux

R.-Th. Bosshard
Huiles, gouaches et dessins

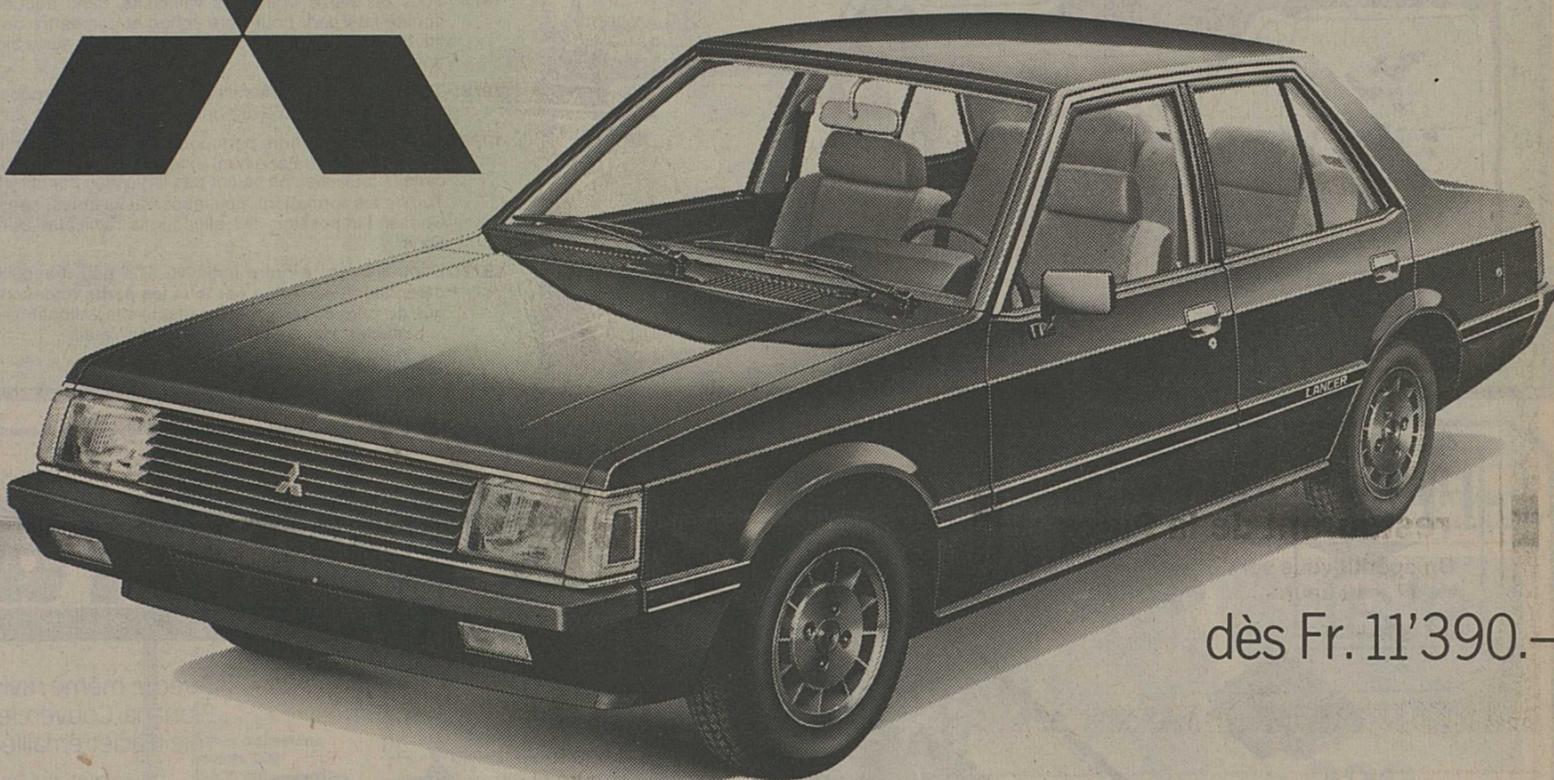
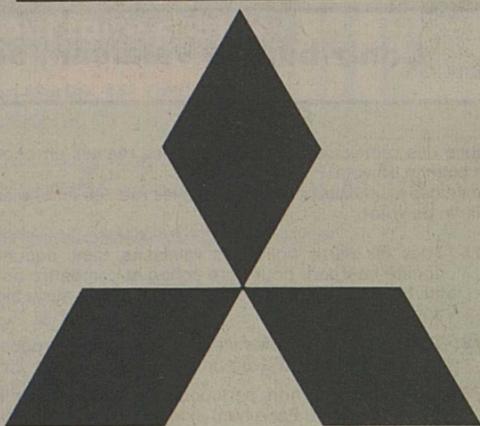
Ouvert l'après-midi, de mardi à samedi
Tél. 62 44 30.

22-120

Nouvelle création

Vêtements en **caoutchouc**
pour ELLE et LUI.
Unique en Suisse.

Ecrire à Maison Duna
Case postale 529, 2001 Neuchâtel.
80-53136

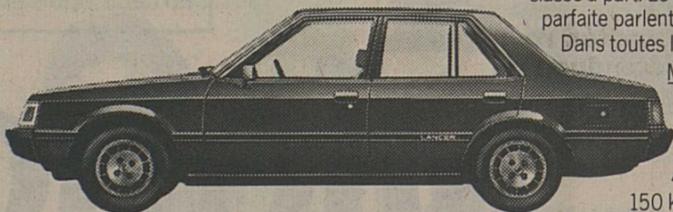


dès Fr. 11'390.-

La nouvelle Mitsubishi Lancer.

Belle. Elancée. Racée. Généreuse.

classe à part. Le haut degré de finition et sa fiabilité parfaite parlent encore en sa faveur.
Dans toutes les versions.



Mitsubishi Lancer 1250 GL,
4 portes, 4 vitesses, 55 ch DIN
(40 kW), 150 km/h, Fr. 11'390.-

Mitsubishi Lancer 1250 GLX,
4 portes, 4 vitesses, 55 ch DIN (40 kW),
150 km/h, Fr. 12'390.-

Mitsubishi Lancer 1400 GLX, 4 portes, Automate,
68 ch DIN (50 kW), 155 km/h, Fr. 14'390.-

Mitsubishi Lancer 1600 GSR, 4 portes, 5 vitesses,
82 ch DIN (60 kW), 165 km/h, Fr. 13'290.-

Mitsubishi Lancer 1600 GSRX, 4 portes, 5 vitesses,
82 ch DIN (60 kW), 165 km/h, Fr. 14'290.-

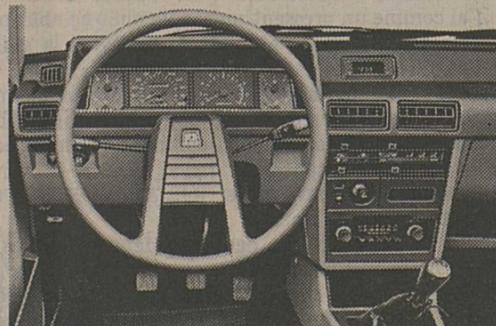
faciles à manier. Un regard suffit pour consulter l'ensemble des cadrans au dessin moderne.



Un confort des plus raffinés.

On ne saurait imaginer meilleur confort que celui de la Lancer. Les sièges ont été conçus en fonction de données ergonomiques: ni le conducteur, ni les passagers ne ressentent la fatigue. L'habitacle est spacieux, ses dimensions sont généreuses: les personnes les plus grandes y sont à l'aise.

- 6 ans de garantie antirouille
- garantie d'usine d'un an sans limitation kilométrique



Un tableau de bord attrayant et fonctionnel.

Le tableau de bord de la Lancer tient lieu de référence. Toutes les commandes sont à bonne portée de main et

Un profil bien marqué.

La Lancer n'est pas seulement belle pour sa seule beauté. Sa silhouette caractéristique, volontaire comporte aussi des aspects pratiques: elle offre une résistance moindre à la pénétration dans l'air. C'est pourquoi elle consomme si peu. Son coffre largement dimensionné peut accueillir de nombreux bagages.

Une gamme pour répondre à toutes les exigences.

La Lancer est à même de combler tous les vœux. Par sa forme, par sa technique elle se situe à l'avant-garde. Comme toutes les Mitsubishi, son équipement de série est absolument complet. Son confort constitue une

Coupon Je m'intéresse à la nouvelle Mitsubishi Lancer et vous prie de me faire parvenir une documentation complète.

Nom/prénom: _____

Rue: _____

No postal/localité: _____

A retourner à MMC Automobiles SA, Steigstrasse 26,
8401 Winterthur. (Tél. 052/23 57 31)

Représentations officielles: **Aigle-Oillon:** Oppliger & Fils, Garage de l'Argentine S.A., 025/39 13 13. **Conthey:** Garage des Alpes, Praz & Clivaz, 027/36 16 28. **Martigny:** Garage Central, rue Marc-Morand 11, 026/22 22 94. **Sierre:** Garage Jean Triverio, avenue Max-Huber 20, 027/55 14 36.

Aigle: Garage R. Pidoux, chemin des Noyers 11, 025/222 86. **Bex:** Garage du Cotterd, Alex Gex-Fabry, 025/529 77. **Champex:** Garage du Lac, Joseph Pellouchoud, 026/4 11 47. **Collombey-le-Grand:** Garage Dents-du-Midi, 025/71 71 31. **Loèche-les-Bains:** Garage Jean Triverio, 027/61 17 47. **Roche:** Garage de Roche, J. Gnagi, 021/60 31 60. **Vissoie:** Garage Jean Triverio, 027/65 12 26.

SILENCE.
PUISSANCE.
mitsubishi

Presser est mieux.
Pour vous et votre linge.



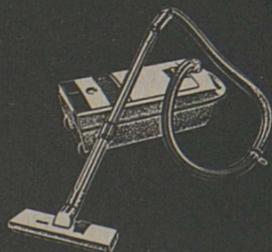
elnapress

Un produit de qualité suisse fabriqué par elna.

Elna S.A., avenue du Midi 8, Sion,
tél. 2 71 70

La Placette, Sion, tél. 22 29 51
Radiomoderne-Télévision S.A., Sierre,
av. du Général-Guisan 29, tél. 55 12 27

Dépoussiérer avec
Miele



Une classe à part

Clément Savioz

Arts ménagers

Rue de la Majorie 6
SION

Tél. 027/23 10 25

Service après vente assuré

MOUVEMENT HORS PARTI

Liste N° 11

Notre candidat Edgar Zufferey

- Président de la commune et de la bourgeoisie de Chippis
- Ancien collaborateur au Département des finances comme président de commissions d'impôt
- Conseiller fiscal et exploitant d'un bureau fiduciaire et de défense des contribuables
- Député au Grand Conseil valaisan
- Ancien président du comité cantonal de « l'initiative hors partis pour une fiscalité cantonale et communale plus sociale »
- Responsable du « Mouvement valaisan d'action de défense du contribuable »
- Responsable du « Comité d'action valaisan pour un frein aux dépenses des collectivités publiques »

LISTE N° 11

NOTRE SEULE PROMESSE:
TOUJOURS AGIR AU MIEUX ET LIBREMENT

DÉMOCRATIE ET PROGRÈS

Liste N° 11

Notre programme

ACTIF:
en nous intéressant à l'ensemble du « ménage » fédéral, en prenant part non seulement aux séances, mais en intervenant et formulant des propositions.

LIBRE:
dans toute notre activité et interventions, en ne devant nous conformer à aucune directive.

VALAISAN:
car si un conseiller national doit être soucieux de défendre l'intérêt général du pays tout entier, il doit avoir aussi le souci de s'occuper de défendre les intérêts de son canton.



Liste N° 11
POUR UNE ACTION ET ACTIVITÉ PARLEMENTAIRE
EFFICACES ET HORS DE TOUTE INFLUENCE

Contribuable valaisan, souviens-toi!

Oublie des promesses et rappelle-toi les réalités en choisissant librement et démocratiquement ton bulletin de vote!
Oublie ces promesses et rappelle-toi les réalités en choisissant librement et démocratiquement ton bulletin de vote!

1976: Tous les partis politiques valaisans, sans aucune exception, s'unissent et forment un comité interparti pour faire échec et combattre notre « initiative hors parti pour une fiscalité cantonale et communale plus sociale » aussi bien au Grand Conseil que lors de la votation populaire.

1979: Tous les contribuables valaisans recevront prochainement le bordereau d'impôt cantonal et communal 1979 avec une augmentation de 20% environ par rapport à ceux de 1978.

1976: Notre « initiative hors parti pour une fiscalité cantonale et communale plus sociale » et nos interventions au Parlement exigent que, dans le cadre de l'imposition de la famille, les allocations familiales ne soient pas imposées comme revenus.

Toutes les formations politiques valaisannes, sans exception aucune, ont voté au Grand Conseil l'imposition des allocations familiales et d'études, contrairement à nos propositions.

1977: Contrairement à notre initiative et à nos propositions, la nouvelle loi fiscale, parrainée, défendue et soutenue par tous les partis représentés au Grand Conseil, ajoute aux revenus du père et de la mère de famille les allocations familiales et d'études comme revenus imposables, pour la première fois en Valais.

L'Etat vit sur un grand pied:
celui-ci va parfaitement bien

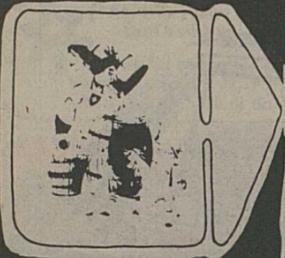


Vivre selon
ses moyens



Le citoyen par des votes populaires
doit obliger les politiciens à faire
une politique sage et diminuer la
masse des projets et lois nouvelles.

Frein aux
dépenses



frein à certaines subven-
tions inutiles comme celles
aux partis politiques



Une fiscalité
plus sociale et
raisonnable

mio
star



Four à raclette

Avec le même ravissant décor que la vaisselle Floriana. Couvercle, plaque et partie inférieure en tôle d'acier émaillée. Avec 6 poêlons.

48.- au lieu de 60.-

Du reste, le bon fromage suisse Raccard, affiné et aromatique, est en vente dans votre Migros.
En demi-meule et quart de meule, à 12.40 le kg.

MIGROS

Prix. Qualité. Choix.

Scott Fitzgerald

Droits de presse: Cosmopress, Genève

2

TENDRE
EST
LA NUIT

Comme le golfe et le ciel, joints par une mince ligne brillante, leur apparaissaient, la mère dit :

« J'ai comme un pressentiment que nous ne nous plairons pas ici... — De toute façon, j'ai envie de rentrer à la maison », répondit la jeune fille.

Toutes deux parlaient gaiement, mais évidemment sans idée arrêtée. Elles auraient voulu pouvoir s'amuser beaucoup parce qu'elles avaient le sentiment, comme de bonnes écolières, d'avoir bien gagné leurs vacances.

« Passons trois jours ici, et puis rentrons. Je vais télégraphier pour retenir nos cabines. »

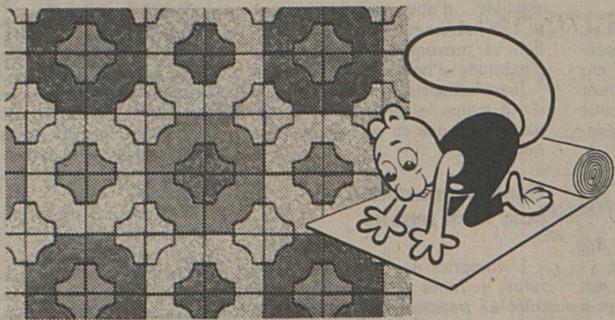
A l'hôtel, la jeune fille demanda deux chambres en un français coulant, un peu terne et comme appris par cœur. Lorsqu'elles furent installées, au rez-de-chaussée, elle alla à la porte-fenêtre, aveuglante de soleil, descendit quelques marches et se trouva sur la terrasse de pierre qui s'étendait tout au long de la façade. Elle avait un peu la démarche d'une danseuse de ballet ; elle se tenait droite et cambrée. La chaude lumière de midi tassait son ombre à ses pieds ; elle recula, éblouie. A cinquante mètres, la Méditerranée s'abandonnait au soleil. Au-dessous de la balustrade, une vieille Buick rôtissait sur l'allée de l'hôtel.

Il n'y avait d'activité que sur la plage. Trois nurses anglaises tricotèrent, mettant en sweaters et en chaussettes toute la tradition de l'Angleterre victorienne des années 40, 60 et 80, sur un accom-

pagnement de petits cancons aussi réglé qu'une incantation. Plus près de l'eau, une douzaine de personnes « faisaient salon » sous les parasols rayés, pendant que leurs enfants pourchassaient des poissons peu farouches dans l'eau sans profondeur, ou bien gisaient sous le soleil, nus et brillants d'huile.

Lorsque Rosemary arriva à la plage, elle fut dépassée par un garçon d'une douzaine d'années qui s'élança dans la mer en poussant des cris. Sentant sur elle des regards curieux, elle rejeta son peignoir et le suivit. Elle se jeta à plat ventre et avança ainsi de quelques mètres. Puis, trouvant l'eau trop peu profonde, elle se remit sur pieds et s'éloigna du bord, luttant contre la résistance de l'eau pour soulever ses jambes fines. Quand elle fut immergée jusqu'à la poitrine, elle se retourna et regarda en arrière vers le rivage. Un homme chauve, en caleçon de bain, portant monocle, bombant sa poitrine velue et rentrant l'ombilic, l'examinait attentivement. Comme Rosemary lui rendait son regard, l'homme abandonna son monocle, qui disparut comiquement dans la toison de sa poitrine, et se versa une rasade d'une bouteille qu'il avait en main. Rosemary s'allongea dans l'eau et gagna le radeau d'un crawl à quatre temps quelque peu irrégulier. L'eau la caressait tendrement, la protégeait contre la chaleur excessive, s'insinuait dans ses cheveux, dans tous les replis de son corps. Elle s'y tournait, s'y roulait voluptueusement.

Posez-le vous même!



Le revêtement de sol Armstrong, ultra-résistant, en vinyl coussiné: multiples coloris, motifs relief. Facile à poser et à entretenir, confortable, anti-bruit.

A Obirama dep. le m² **21.-**

OBIRAMA
Tout pour tout faire chez soi

Centre Magro, Sion-Uvrier, tél. 027/31 28 94
Centre Magro, Roche, tél. 021/60 34 26

A un prix jamais vu

La célèbre



Mustang Cobra

Kaspar sa Sion

Prenez contact avec nous.
Tél. 027/22 12 71.

M^{me} Hélène Ottrich-Taton
Pédicure diplômée

Centre fitness du Chablais
Avenue de l'Europe 63

MONTHÉY
Tél. 025/71 69 72

Consultations tous les jours sur rendez-vous, excepté le samedi.

Tél. 026/2 32 62, privé. 36-5022

A vendre

scies à ruban

à 3 volants sur roues de transport moteur électrique thermique et câbles, robuste. Prix intéressant.

Ainsi que belles occasions volants 300 et 650 mm

J. Bieri
1702 Fribourg.
Tél. 037/22 75 09.
17-303739

Taille de haies
Entretien de pelouses
Débroussaillage

Taille d'arbustes d'ornement

Tél. 025/77 23 84
entre 17 et 19 heures.

Un devis ne coûte rien. 36-100668

Kaspar sa



Ce qu'il y a de mieux après une voiture neuve.

Service de vente

SION 027/22 12 72
Kunzi Ulysse Privé 027/22 86 05

EXPOSITION OUVERTE LE SAMEDI

Alfasud	18 000 km	77
2 Alfasud TI	25 000 km	76
2 Alfasud	60 000 km	75
Opel Manta	25 000 km	78
Opel Ascona	69 000 km	76
Granada 2.3 L	28 000 km	78
Taurus 1.6 L	28 000 km	79
Escort 13 L	40 000 km	78
Renault 12	70 000 km	74
Jaguar XJ6 L 4,2 L	70 000 km	75
VW Combi	45 000 km	77
Fiat 131 A 1,3	67 000 km	75
Taurus 2.0 V6 stw.	48 000 km	77
Mazda 818	25 000 km	78

MARTIGNY 026/ 2 63 33
Walpen J.-P. Privé 027/23 32 48

Mazda RX 2	73 000 km	72
Taurus 2.3 GXL	130 000 km	74
VW Derby GLS	7 600 km	78
Toyota Lift. 1.6 GSL	15 000 km	77
Triumph 2500 PI	70 000 km	74

Attention! Prix écrasés
Granada 2000 L dès Fr. 16 060.-
Taurus 1600 L dès Fr. 12 780.-
Fiesta dès Fr. 9 750.-

Nos offres de reprises une surprise!

36-2849

Conseil des Etats
Conseil National

Cilette Cretton-Deslarzes



Bernard Dupont



Pascal Couchepin



Jean-Pierre Guidoux

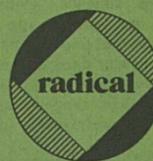


Bernard Morand



Votez la liste N°8

Les radicaux:
du cran et
du cœur



PARTI RADICAL

Nouvelliste
et Feuille d'avis du Valais

Un journal indispensable à tous.

ECHT LEDER
CUIR VÉRITABLE



220.-

L'authentique.

Blouson décontracté en peau de daim souple. Manches raglan, doublure chaude en «borg». Coloris «bronzé». 220.-

Mode masculine de bon goût



Vêtements esco-SA

Sion: 18, avenue de la Gare;
Monthey: 9, avenue de la Gare

TRANSVERTAS

Elections fédérales 1979

Conseil des Etats



Votez: Cilette Cretton-Deslarzes Peter Gurten

Les radicaux:
du cran et
du cœur



PARTI RADICAL

SOUS LA HOULETTE DE LA JEUNE CHAMBRE ÉCONOMIQUE DE SION

Une soirée de gala en faveur de l'enfance

SION. - La fête de la jeunesse, des enfants surtout, organisée à l'enseigne la «Récré-à-Sion» par la Jeune Chambre économique, a connu un grand succès. Il s'est traduit, dans les chiffres, par un bénéfice de 10000 francs environ.

Les organisateurs, par notre intermédiaire, remercient très sincèrement toutes les personnes, les entreprises aussi qui leur ont accordé soutien financier, aide bénévole, appui sous une forme ou une autre. Les efforts conjugués ont été remarquables et très appréciés.

plus, car les organisateurs supposent avec raison que 500 personnes au moins répondront à leur appel. Nous souhaitons que ces vœux se réalisent, que le résultat corresponde aux espérances.

Soirée de l'élégance, de la gastronomie, du divertissement. Les dames seront en longue robe ou robe de cocktail, les messieurs en tenue de gala comme le veut le code de la bonne tenue vestimentaire en pareil cas.

Les productions? Au programme: Catherine Yahr, Jacky Lager, José Marka, Dominique Scheder (petit-fils de Gilles), Serge Yssor. Grand bal, bien sûr! Mais encore un menu pouvant satisfaire les fins becs et les gourmards.

En réalité, les plaisirs cumulés sont des prétextes justifiant cette rencontre qui vise, en priorité, le bon vouloir et la libéralité des convives enclins à donner bien davantage qu'ils ne reçoivent.

Cette action s'inscrit donc dans le cadre de l'année de l'enfance.

Mais la Jeune Chambre économique veut faire davantage encore, en s'adressant aux adultes exclusivement.

A l'image du gala des «Petits lits blancs» de Paris, la Jeune Chambre économique de Sion met en route une soirée de gala en faveur de l'enfance.

Elle aura lieu le samedi 3 novembre, dès 19 heures, à la salle de la Matze. Et, cette soirée, on la veut toute belle, éclectique, généreusement superbe. Comprenons bien que l'on fait appel à beaucoup d'argent dépensé par ceux qui le peuvent dans un but humanitaire. «Un gala en faveur de l'enfance» est un moyen d'en obtenir pour secourir mieux et

Se conditionner et préparer sa retraite

SION (gé). - Les années passent à la vitesse de l'éclair. Subitement, presque à l'improviste, l'intéressé atteint par la limite d'âge doit quitter son emploi et prendre sa retraite.

C'est un changement de mode de vie. Certains, voient venir ce moment avec appréhension, d'autres, l'attendent avec grand espoir.

Mais il a été constaté, par l'expérience, que dans beaucoup de cas, finalement le futur retraité se pose des questions, s'inquiète même à mesure qu'il approche de l'heure fatidique. Certaines personnes, aussi impensable que cela paraît, sont désemparées et tombent malades.

Se préparer à la retraite

Des spécialistes affirment qu'il est indispensable de se préparer à prendre sa retraite soit deux ou trois ans avant le jour «J». Le futur retraité doit être à même de considérer cette étape de la vie, comme une partie intégrante de son existence.

Il faut éviter que la mise à la retraite soit considérée comme une rupture, une mise à l'écart.

La retraite, attendue depuis des années par les uns, inexorable et toujours trop tôt pour d'autres, est une réalité, un passage d'une étape à une autre.

Chacun, dans son for intérieur,

souhaite profiter le plus longtemps possible d'une paisible retraite. Inévitablement, la nouvelle situation va provoquer un changement d'habitude, d'horaires, d'obligations. Il est indispensable donc de prendre à temps les dispositions nécessaires, afin que ce passage se fasse sans heurt.

qu'inévitablement vont se poser les nouveaux retraités.

Cette brochure contient une dizaine de chapitres traitant du troisième âge, des dernières années de vie active dans la profession de nouveaux buts, de ce que le retraité peut encore faire, de soins à apporter au corps, des maladies, des aides à requérir et de la littérature à consulter.

Les futurs retraités reçoivent cette documentation avec des sentiments et des réactions diverses, mais tous concluent que finalement, c'est une page importante de leur vie qui va se tourner et les conseils pour passer une paisible retraite sont les bienvenus.

Une documentation pour futur retraité

L'entreprise des PTT offre à ses futurs retraités une brochure intitulée Le troisième âge. Cette publication tente de répondre à un certain nombre de questions fondamentales

Nendaz: assemblée du PDC et changement de président

NENDAZ. - Le PDC de Nendaz a vécu une belle assemblée sous la présidence de M. Pierre Fournier et en présence de nombreuses citoyennes et citoyens. Tous les candidats aux prochaines élections ont tenu à se déplacer pour se présenter aux électrices et électeurs et exprimer largement leurs idées et programmes.

Etait également présentes à cette assemblée, les autorités PDC de la commune de Nendaz qui ont tenu à apporter leur soutien aux candidats.

Suite à ces exposés les membres du PDC se sont occupés de leurs affaires internes et particulièrement de la nomination d'un nouveau président de parti; la démission de M. Fournier étant devenue irrévocable. Ce dernier fut chaleureusement re-

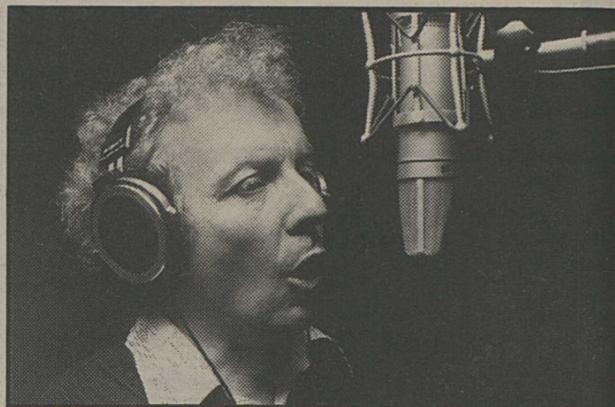
mercié pour les nombreux services rendus au parti.

Pour diriger le PDC ses membres furent unanimes et firent appel à une force jeune, sérieuse et dynamique, M. Martial Fournier de Basse-Nendaz. Homme intègre qui fit ses preuves sur le plan professionnel déjà, dans le comité de la JDC et parmi les délégués PDC. M. Fournier reçut l'appui de toute la base du parti.

Se trouvant devant un appel aussi pressant qu'unanime M. Fournier ne put qu'accepter cette charge et dans un discours fleuve fit part à l'assemblée de ses aspirations pour le PDC de Nendaz. Il traça les grandes lignes de ce que sera son programme en demandant à toutes et à tous un appui réel et surtout un engagement politique car les grandes idées que nous avons à défendre ne doivent pas être uniquement l'affaire du président et du comité de parti mais de tous ses membres.

Pour clôturer cette assemblée, il lança un pressant appel à tous les citoyennes et citoyens PDC pour une participation massive aux élections de ce week-end afin que nous façonnions ce pays selon nos idées avant que d'autres se chargent de lui donner une face et des structures que nous ne désirons pas.

Radio et télévision pour Léo Devantéry



Léo Devantéry, troubadour du XX^e siècle.

SION (bl). - Chanteur siérois établi à Lausanne, Léo Devantéry semble tenir bon et ferme la rampe qui le mit où il demeure aujourd'hui encore. Sa carrière à l'ombre des plus cotés que lui en Suisse romande se poursuit dans une constante qui caractérise bien cet auteur-composi-

teur-interprète valaisan.

Sa trajectoire artistique étonnante a incité la Radio éducative et son émission «Chemin faisant: un témoignage» à cerner, voire discerner, de plus près Léo Devantéry. Son témoignage pourra être entendu ce matin-même sur RSR2 dès 10 h. 30. La Télévision suisse romande, par «Agenda» interposé, consacra elle aussi quelques minutes d'antenne à Léo, ce soir dès 17 h. 45, dans le cadre de l'émission «Agenda». Il sera par ailleurs fort bien entouré, puisque, parmi les autres invités, on notera au passage les présences du Cuarteto Cedron (actuellement au Petitthéâtre à Sion) et la très attachante Marie-Paule Belle dont le singulier répertoire vaut largement la peine que l'on s'y attarde...

DEVANT LE TRIBUNAL CANTONAL

Pourquoi un millionnaire est-il devenu cambrioleur?

Approchant de la cinquantaine, unanimement reconnu comme grand travailleur, notable jouissant de la meilleure réputation, propriétaire d'une exploitation agricole de 45 hectares et d'une centaine de têtes de bétail, il a participé depuis

quelques années à une inexplicable série de vols et cambriolages qui lui ont valu d'être condamné, par le tribunal du troisième arrondissement, à trois ans de réclusion. Par son avocat, M. Roger Crittin, il a fait appel pour demander à être blanchi d'un vol de 106 000 francs chez l'oncle de sa maîtresse, auquel il prétend n'avoir pris aucune part, et pour que la peine soit réduite, par conséquent, à une condamnation avec sursis.

Cet appel a été plaidé hier devant le tribunal cantonal. Président de la Cour, formée également de MM. Delaloye et Ch.-M. Crittin, avec M. Tabin, greffier, M. J.-M. Gross à longuement interrogé cet accusé hors-série pour tenter de connaître les mobiles de son déroutant comportement.

Le président: «Il y a une énigme dans votre cas. Vous êtes un grand patron, à l'abri de tout souci financier. Par votre travail, vous êtes parvenu à une brillante situation. Vous êtes probablement millionnaire. Mais qu'est-ce donc qui vous a poussé à voler? A commettre avec des complices, dont l'un est mort et dont le cas des autres n'est pas en cause aujourd'hui, cette inexplicable série de délits de droit commun?»

L'accusé: «Je suis très influençable et c'est, hélas, ce qui m'a perdu. Je vous demande pitié pour moi et ma famille.»

Le président: «Influenable ou influençant? Le dossier établit que c'est sous votre influence, et non le contraire, que vos co-accusés ont agi...»

L'accusé: «J'ai été moi-même volé. Peut-être qu'au début j'ai voulu récupérer mon bien de la même manière.»

M. Roger Lovey, procureur, oppose les faits à cette explication qui ne satisfait personne. Etrange défilé de vols! Ici, une cloche de vache, là un veau, ailleurs une pièce d'une machine agricole, puis la machine entière. Et ainsi de suite. Chez l'oncle de la maîtresse de l'accusé, c'est un complice qui a dérobé 106 000 francs. Mais c'est l'accusé qui a reçu et gardé l'argent, sauf 30 000 francs qu'il a remis à l'exécuteur du coup. Il en est donc le co-auteur, au sens de la loi.

M. Roger Crittin combattit cette thèse, soutenant que son client ne pouvait tout au plus qu'être accusé de recel. Il s'en prit au jugement qui doit être revu en fonction de la rectification de l'état des faits pour aboutir à une peine avec sursis, compte tenu de la circonstance atténuante que représente le dédommagement total des lésés.

Le procureur ayant conclu à la confirmation pure et simple du jugement de première instance, le Tribunal cantonal tranchera et communiquera par écrit son jugement aux parties.

g.r.

Le père Perraudin à Sion pour la Journée missionnaire

Vicaire général au Burundi, expulsé en même temps qu'un certain nombre de missionnaires catholiques et protestants, Jean Perraudin, père blanc, se prépare en toute sérénité à entreprendre une nouvelle mission en Afrique, au Zaïre sans doute.

Pour la Journée missionnaire mondiale, qui se célèbre ce dimanche, 21 octobre, le père Jean Perraudin se trouvera à Sion et assurera la

prédication à la cathédrale.

Pour une compréhension vivante et réelle de l'œuvre d'évangélisation dans le monde d'aujourd'hui, il vaudra la peine d'aller l'entendre. Notre présence sera un signe d'estime et d'amitié pour lui et pour tous nos missionnaires. Le signe n'est pas superflu dans les circonstances présentes! Respect au père Jean Perraudin pour le grand travail accompli et pour sa disponibilité.

Randonnée pédestre

L'Association valaisanne de tourisme pédestre rappelle à ses membres que la prochaine course aura lieu le dimanche 21 octobre 1979 avec le programme suivant:

Parcours pédestre: Le Flon - Tanay - Le Grammont - Tanay - Le Flon.

Départ: place de parc devant l'Auberge de Vouvry, à 8 h. 30. Retour: à Vouvry, à 18 heures.

Temps de marche: six heures environ.

Chef de course: M. Charles Buttet, Collombey.

Prix: adultes, 8 francs; enfants, 4 francs; non membres 10 francs.

Inscription: auprès de l'Union valaisanne du tourisme à Sion. Tél. 027/223161, pendant les heures de bureau, jusqu'au vendredi 19 octobre 1979 à 17 heures.

En cas de temps incertain, la course a lieu. Si les conditions atmosphériques sont vraiment mauvaises, le N° 180 renseignera le dimanche matin.

DE VALÈRE À TOURBILLON

Toujours fauchés!

Qui n'a pas eu d'ennuis d'argent, une fois ou l'autre dans sa vie? Il y a bientôt un siècle, Jules Renard écrivait déjà: «Je sais maintenant ce qui distingue l'homme de la bête, ce sont ses ennuis d'argent.»

Dernièrement, un économiste français précisait: «Nous ne mourons pas tous des ennuis d'argent, mais nous sommes tous frappés!» Une enquête a été faite pour déterminer quelle est la répartition des dépenses dans les budgets de certains Suisses. Il a été enregistré les résultats suivants: nourriture, 40%; logement, 15%; habillement 10%; automobile 10%; loisirs et divers, 35%, ce qui donne un total de 110%. Précisément, c'est la raison pourquoi l'on est souvent fauché.

-- gé --

REDACTION DE SION. Gérard Mabillard. Tél.: (027) 23 30 51 (int. 25). Avenue de la Gare, 1950 Sion. App. tél.: 38 23 47, 1961 Champlan. Gérald Rudaz. Tél.: (027) 23 30 51 (int. 25). Avenue de la Gare, 1950 Sion. App.: tél.: 22 32 06. Route du Rawyl 1950 Sion.

★ GASTRONOMIE ★

Café de Lausanne, Sion

vous propose, dès lundi, tous les soirs dès 18 heures

la brisolée, le moult et le nouveau

avec l'accordéoniste Gilbert.

Tél. 027/22 12 39.

Dimanche, dédicace de Valère avec un chœur genevois

Dimanche prochain 21 octobre à 10 heures aura lieu la dédicace de Valère.

Cette dédicace suit toujours celle de la cathédrale qui a lieu le dimanche précédent.

Dans nos efforts pour faire revivre le culte à Valère, nous pouvons annoncer cette année le chœur Saint-Grégoire le Grand, de Genève, qui animera la messe solennelle, sous la direction de M. Richard-Anshelme Jeandin.

Ce chœur chante un dimanche sur deux la messe du

dimanche matin à la radio.

Ils chanteront une messe de leur ancien directeur, M. Pierre Carraz, grand spécialiste du chant grégorien dans le monde musical, mort il y a une dizaine d'années.

Nous lançons à nouveau un appel afin que le nombre des habitués et des bienfaiteurs de cette église aille en augmentant, car nous n'avons pas le droit de laisser tomber dans l'oubli ce grand sanctuaire de notre pays.

Chne E. Tscherrig

PDC SION - ELECTIONS

Pendant les heures d'ouverture du scrutin permanence téléphonique 22 99 66

Renseignements, conseils, aides, transports, etc.

PDC = liste N° 5 (Conseil national)

Pour vous
servir
toujours
mieux

Les grands
magasins
coop city

préparent
leur rentrée
en beauté

JOUR «J»
mercredi 24 octobre 1979



Jouez «CITY».
Jouez «JOKER».
Jouez «JOYEUX»

Patience!

coop city

Place du Midi
Sion

Attention!
Les magasins seront fermés
le mardi 23 octobre
toute la journée

ATAIRES IMMOBILIÈRES

On cherche
à Martigny
pour le 1er décembre

appartement

Mi-confort
pour loger personnel.

Tél. 026/2 42 54.

36-1381

A louer à Saxon

**appartement
de 3 1/2 pièces**

Tout confort.

Libre tout de suite.
Fr. 420.-
plus charges.

Tél. 026/6 28 31.
*36-401079

A louer
à Collombey

**appartement
de 3 1/2 pièces**

pour le 1er janvier
1980 dans maison
familiale de deux appa-
rtements.

Tél. 025/71 32 92.
*36-425539

On cherche à acheter
au Bouveret, à proxi-
mité du lac

**un terrain
à construire
de 1000 m2
environ**

Tél. 027/22 08 18.
36-31445

A louer à Martigny
route de Neuville

**appartement
de 3 pièces**

Confort.
Libre dès le 1er dé-
cembre ou date à
convenir.

Tél. 026/2 11 67.
36-31475

**Appartement
de 4 1/2 pièces**

A louer à Sion, dans
immeuble résidentiel,
tout confort, près du
nouvel hôpital.
Libre dès le 1er jan-
vier ou à convenir.

Prix très intéressant.

Gregor Schnyder
3954 Loèche-
les-Bains.
Tél. 027/61 13 43.
36-12919

A Champlan
A louer, dans immeu-
ble récent

appartement

3 pièces, cuisine.

Calme, vue imprena-
ble, ensoleillement.

Institut St-Raphaël
1961 Champlan.
Tél. 027/38 24 41.
36-31446

A vendre à Sierre
Rue d'Orzival 21,
3^e étage

**appartement
3 1/2 pièces**

avec garage.
Libre tout de suite ou
à convenir.

Tél. 027/55 11 56.
36-31367

A louer à Saxon

**confortables
3-pièces**

440.- plus 50.-

4 1/2-pièces

540.- plus 60.-

Machines à laver
la vaisselle.

Tél. 027/22 66 23.
36-702

A vendre

chalet-villa
moderne, spacieux,
grand terrain, près
de Troistorrents.

Case postale 28
1872 Troistorrents.
*36-425532

**L'industrie
graphique
enrichit
votre
vie.**

"Le Vinicello chante l'amitié et enchante le palais."

Le Vinicello: un des meilleurs vins d'Italie
provenant des vignobles qui bordent la
fameuse «Strada del vino rosso» dans la vallée
fertile et ensoleillée de la Piave - baptisée
le jardin de Venise.

Le Vinicello: le cépage merlot, le mode
de viticulture Belussi - unique en son genre -
et le soin extrême présidant à la vinification
confèrent au Vinicello un bouquet particulier qui
fait la fierté du maître de chais. Il est évident
que la qualité du Vinicello est garantie par une
appellation d'origine contrôlée («Denomi-
nazione d'Origine controllata» [D.O.C.]).

Le Vinicello, pour trinquer entre amis!
Le Vinicello se trouve partout où vous faites
vos achats quotidiens.



VINICELLO

A notre bonne amitié.



Pour l'équité et la justice, pour le res-
pect de la liberté de conscience et de
croyance

**OUI
à la séparation
de l'Eglise et de l'Etat**

Votation fédérale du 2 mars 1980.

Documentation et renseignements:
Comité romand pour la séparation de
l'Eglise et de l'Etat, case 516,
1510 Moudon, c.c.p. 10-9104.
J.-P. Petitmermet, éd. responsable.
22-306892

**Votre bureau de comptabilité
est-il surchargé?**

**jeune
fiduciaire**

exécute volontiers
vos mandats.

Ecrire sous chiffre P 36-302632 à Pu-
blicitas, 1951 Sion.



Profitez encore
de notre offre spéciale

Saab

jusqu'à fin de stock.

GARAGE AMINONA S.A.

Route de Sion **SIERRE**

Vocat et Theytaz. Tél. 027/55 08 24
Ch. Pfyffer, vendeur

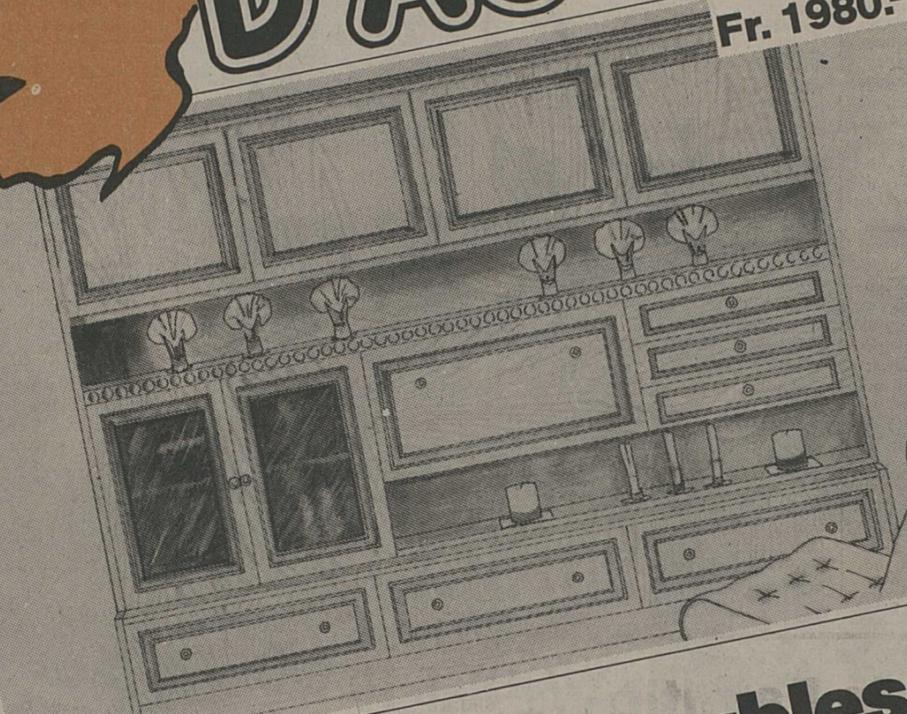
SAAB

Du 13 au 28 octobre 1979

EXPOSITION SPECIALE D'AUTOMNE



Fr. 1980.-



anthamatten meubles Bois-Noir 026/842 62

Exposition ouverte de 8 h. à 12 h. et de 14 h. à 21 h. en semaine.
Dimanche et lundi: de 14 h. à 21 h.

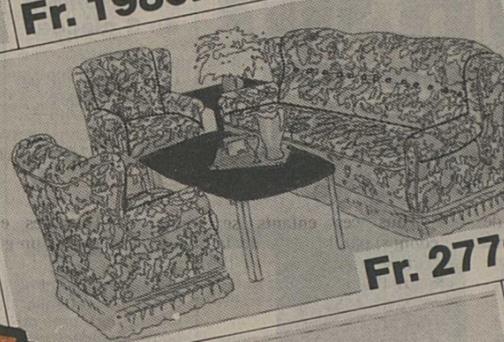


les prix tombent comme les feuilles de l'automne!

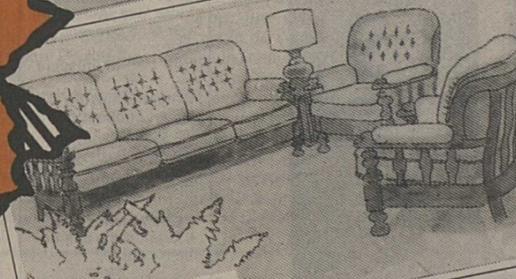
Fr. 1980.-



Fr. 2770.-



Fr. 3670.-



Citroën Aigle AUTO-CHABLAIS F. ZUMBRUNNEN 025/26 14 21/22

- Nous payons cash votre ancienne voiture et pouvons vous offrir:
- Fourgonnette AK 400, 76, 39 000 km 36 x Fr. 170.-
 - Renault 15, 72 36 x Fr. 129.-
 - Renault R 16, 73 74 000 km 36 x Fr. 167.-
 - CX 2400 Pallas, 71 57 000 km 48 x Fr. 340.-
 - BMW 525, 77 89 000 km 48 x Fr. 354.-
 - Skoda, 77 30 000 km 36 x Fr. 126.-
 - Ami 8 break Super 76, 47 000 km 36 x Fr. 158.-
 - Rover 3500 S 74, 75 000 km 36 x Fr. 269.-
 - Alfa 1600 Super, 71 36 x Fr. 102.-
 - Volvo 104, 71-72 36 x Fr. 129.-
 - Fiat 128, 76 36 x Fr. 181.-
 - Fiat 850 Minibus, 72 36 x Fr. 126.-
 - Fiat 128, 72 80 000 km 36 x Fr. 109.-
 - Datsun Cherry 100 A, 72, 50 000 km 36 x Fr. 125.-

Véhicules livrés expertisés avec une année de garantie, sans limitation de kilomètres.



Renseignements: A. Christin, soir et repas: 025/65 29 15.

Particulier vend

Toyota 1200 Sprinter

Etat impeccable. Fr. 1900.-. Expertisée.

Tél. 027/36 33 62. 36-31476

A vendre

Volvo break 145 E

Injection. 1972, 96 000 km. Expert. le 28.9.79. Etat exceptionnel. Plusieurs options. Fr. 6800.- à discuter.

Tél. 025/65 28 17. 36-31448

A vendre

Volvo 144 DL

1974, parfait état. Equipement d'hiver.

Tél. 027/22 39 24 heures des repas. 36-2802

Le temps n'a pas de prise sur les valeurs sûres



LADA 1300 **8950.-**

LADA 1500 Combi **9950.-**
LADA 1600 limousine

... car depuis 10 ans, la preuve est faite quotidiennement. LADA, une voiture faite pour durer... et qui dure! Une voiture très robuste, économique et sûre.

Au delà des modes, LADA reste une voiture concrète, adaptée aux réalités d'aujourd'hui et de demain. Car le temps n'a pas de prise sur les valeurs sûres.

Lada

A vous de prouver que vous avez du bon sens: roulez LADA.

Importateur exclusif pour la Suisse: SARES SA - 1022 Chavannes/Lausanne Tél. 021/24 27 25

Collombey: Carrosserie des Colombes, Jean-Bernard Breu, tél. 025/71 32 41. Collombey-le-Grand: C. Udressy, Garage des Dents-du-Midi, tél. 025/71 71 31. Martigny: Garage de la Croisée, Yvon Witschard, tél. 026/2 52 60. Morgins: E. Brélaz, station Fina, tél. 025/77 21 79. Orsières: William Droz: Garage Bourgal, tél. 026/4 16 27; Garage de la Gare, tél. 026/4 10 77. Savièse: Garage J.-B. Locher, tél. 027/22 62 50. Sière: Garage Cité du Soleil, Paul Fellay, route de Sion 66, tél. 027/55 11 48. Sion: Garage du Rhône, avenue de Tourbillon, tél. 027/22 38 48. Sion: Garage du Stade, tél. 027/22 50 57 - 22 38 29.

VAUD: Aigle: Futurauto S.A., route d'Evian 21, 025/26 13 19; Station-service des Glariers, A. Ljubic, route de Lausanne, 025/26 18 53.

AUTREFOIS, AU TEMPS JOLI ... 26 AU 28 OCTOBRE 1979 A LUTRY



2^{EME} GRANDE FOIRE DE **BROCANTE & ANTIQUITES**

D' COLLECTIONS FABULEUSES les plus belles choses vous attendent!

vous êtes invités à vous costumer à l'ancienne pour mieux voyager dans le temps.

Organisation: S. Dentan et C. Verne

TAPIS SULLAM

Tapis d'Orient Tapis mécaniques

Place Centrale 7 **MARTIGNY** Tél. 026/2 23 52

L'URSS: une puissance militaire croissante

passionnante conférence à l'Université populaire de Sierre



Le major Dominique Brunner répond aux questions des Sierrois.

SIERRE (ag). - Dans le cadre de son cycle d'activités 1979-1980, l'université populaire de Sierre conviait mercredi soir dans la cité du soleil le major Dominique Brunner.

Celui-ci est un spécialiste averti des questions touchant à l'armée, donnant régulièrement des conférences sur le sujet, écrivant fréquemment dans des journaux militaires.

Le major Dominique Brunner avait choisi pour sa causerie à Sierre de parler de l'OTAN et du Pacte de Varsovie. Fondé en 1949, l'OTAN est composé de pays tous souverains, contrairement aux membres du Pacte de Varsovie, créé en 1955, soumis à l'Union des républiques socialistes soviétiques.

Des différences fondamentales existent entre ces deux blocs puisqu'entre l'Europe et son allié américain, se trouve un Océan, les communistes coexistant sur le même continent. Des problèmes de liaisons pourraient ainsi surgir en cas de conflit.

Point commun par contre c'est le fait que les deux organismes s'articulent autour d'une super-puissance. Vers 1960, les forces en présence s'avéraient quelque peu égales. Mais dix ans plus tard, on ne peut que constater que les forces de l'Est se trouvent en passe de dépasser celles de l'Ouest. On prévoit qu'en 1982, l'URSS aura une supériorité partielle, augmentant régulièrement ses potentiels militaires.

M. Dominique Brunner termina en posant une série de problèmes qui se présentent comme préoccupants. De 1980 à 1985, une période fort difficile s'annonce car plusieurs inconnues surgissent. Comment va se passer la succession de Léonid Brejnev? Dans quelle mesure l'Occident va-t-il dépendre du pétrole arabe? De plus, on a surestimé les réserves de pétrole soviétiques, quelles seront les réactions des dirigeants face aux pays producteurs?...

Zinal accueille des étudiants irakiens



Maitres et élèves ont posé pour la postérité.

ZINAL (Raph.). - L'hôtel des Erables, à Zinal, sous l'expertise direction de M^{re} Peyer, accueille, depuis quelques jours, une délégation estudiantine mixte, en provenance d'Irak, forte de 49 personnes auxquelles se sont joints, par la suite, 16 autres éléments.

Dans la perspective, de la conférence des pays non alignés qui se déroulera, en 1981, à Bagdad, le gouvernement irakien a pris l'heureuse et judicieuse initiative de confier ce groupe de futurs cadres moyens et supérieurs - susceptibles de prendre prochainement la direction ou la responsabilité de nouveaux hôtels de moyenne capacité - au Centre international de Glion.

Pour ces élèves, cuvée 1979, le stage proprement dit a débuté aux «Avants» le 15 janvier par des cours théoriques et pratiques.

Ceux-ci sont l'apanage de cinq professeurs européens, de langue française, engagés à plein temps. Outre ce corps professoral fixe, quatre autres enseignants inculquent également leur savoir, à raison de un

à trois jours par semaine.

L'an passé déjà, 23 ressortissants de ce même pays ont bénéficié de ces cours hôteliers. Pour couronner leur assiduité, ceux-ci recevront, le 24 novembre prochain, leur diplôme de capacité, dans la capitale irakienne.

L'attachante cohorte actuelle accompli quotidiennement un programme minutieusement élaboré.

Les notions théorique et pratique alternent avec des branches plus spécifiques telles que: la main courante, les actualités hôtelières, la maintenance, le service de mécanographie, l'accueil, le sport même, l'économie commerciale et le français. Un horaire équilibré mais strict engendre une assimilation progressive et efficace.

Peut-être s'étonnera-t-on du choix porté, par les autorités irakiennes, en l'occurrence, la Suisse et Glion plus particulièrement, pour l'accomplissement de cette formation complète. Selon MM. Michel Rochat, directeur du projet pour

l'Irak, et Stämpfli, coordinateur compétent et dynamique du cours, l'Institut international de Glion jouit d'une notoriété incontestable et de conditions favorables.

Hormis l'école de Glion, la capitale belge, Bruxelles, est en droit de faire valoir des arguments convaincants, également. Vichy, naguère, constituait aussi un pôle d'attraction; son image de marque aurait cependant subi certains revers.

Agés, en moyenne, de 25 à 26 ans, les hôtes de Zinal ne sont pas totalement coupés de leurs milieux: journaux régionaux, correspondance et visites de délégués de la mission irakienne à Genève leur apportent, au besoin, réconfort et bouffées d'air chaud.

Avant de retourner aux «Avants» dans le dessein de parfaire et de terminer leur formation, nous souhaitons à ces futurs hôteliers une fin de séjour agréablement satisfaisante.

R.B.

Aux tambours et trompettes du Valais romand

Nous avons le plaisir de porter à votre connaissance que la réunion annuelle de l'association se tiendra à Dorénaz, le dimanche 28 octobre 1979. L'ordre du jour est le suivant:

- 7.30 Rassemblement et répétition à la salle «La Rosière» à Dorénaz (place de parc téléphonique)
- 9.45 Grand défilé
- 10.00 Messe animée par l'amicale de l'église de Dorénaz
- 11.00 Concert apéritif, place de l'église à Dorénaz
- 12.30 Repas et partie officielle, salle «La Rosière» à Dorénaz
- 16.15 Défilé à Vernayaz
- 16.30 Concert, place de l'église à Vernayaz
- 17.30 Retraite et licenciement

Tenu: de sortie (ancienne ordonnance), souliers bas, sabretache.

Amis musiciens prenez-en note et réservez ce dimanche au culte de l'amitié, de la musique et du souvenir.

Comme d'habitude, durant les concerts qui seront donnés dans la journée aura lieu la vente des inscriptions au profit de l'œuvre «In memoriam».

Pour raisons d'organisation, les inscriptions devront parvenir au plus tard le jeudi 25 octobre 1979 à MM.:

- Volluz Jean-Michel, 025/651682
- Jean Nanchen, 027/581148
- Clivaz Laurent, 027/431360
- Vernay Gaby, 025/713882
- Jordan Jean-Marc, 026/ 81917

70 enfants du Centre à la fête de l'amitié

SIERRE. - Plus de 70 enfants de Chamoson, Sion, Chalais, Lens, Sierre - accompagnés d'une vingtaine de jeunes et d'adultes se rendront dimanche 21 octobre à Berne pour participer à la fête de l'amitié organisée par le mouvement ATD quart monde. Environ 500 enfants y participeront, venant des différentes régions linguistiques de Suisse, de la ville ou de la campagne: des cantons du Tessin, Valais, Vaud, Genève, Fribourg, Bâle, Zurich, Berne, Neuchâtel, Argovie et Lucerne.

Tous ces enfants se sont connus par le «bus de la solidarité», action créée pour l'Année internationale de l'enfant. Le bus avait pour but de rencontrer des enfants particulièrement défavorisés dans notre pays, afin qu'eux aussi puissent se sentir concernés par l'Année de l'enfant et que leur parole soit entendue.

Le bus a transmis cette parole à d'autres enfants pour créer les bases d'une solidarité entre enfants de différents milieux.

Tous les enfants ont écrit ensemble un grand livre dans lequel ils ont exprimé leur pensée, leurs peines, et leurs joies, leur vie et leurs espoirs.

Lors de la fête du 21 octobre, ils pourront revivre un temps fort de rencontre et d'amitié. Ce sera aussi le moment de réexprimer ensemble les préoccupations qui reviennent tout au long du grand livre:

«Non, il ne faut pas que des enfants soient malheureux. Soyons tous amis.»

Non, ce n'est pas de la faute des parents. Il faut les comprendre et les aider.

Nous voulons une école où tous les enfants s'aident et apprennent ensemble.

Nous voulons un monde où tous se partagent les choses, où tous puissent être heureux.»

Ce message Ce message du grand livre sera également présenté à M. Hürlimann, président de la Confédération, qui recevra le 24 octobre une délégation de 20 enfants au Palais fédéral.

Les cours pour jeunes philatélistes ont débuté à Sierre



M. Ludy entouré de ses élèves.

SIERRE (ag). - Mercredi en fin d'après-midi débutaient dans les locaux de l'Association sierroise de loisirs et culture à Sierre, les cours pour jeunes organisés par le club des philatélistes de l'endroit, placé sous la présidence de M. Guido Caldélari.

Ce cours a été mis sous la responsabilité de M. Rémy Ludy, ancien président, assisté de M. Bernard Faust. Une dizaine de participants se sont d'ores et déjà inscrits pour suivre les différentes leçons prévues.

Distributions de timbres, historique du timbre... quelques-unes des activités portées à l'affiche. La prochaine rencontre a été fixée au 7 novembre prochain, de 17 h. 30 à 18 h. 30. Les séances auront ensuite lieu tous les quinze jours. Tous les intéressés, dès 12 ans peuvent encore prendre contact avec le club qui les accueillera bien volontiers.

Le Valais du vin vu par les gymnasiens d'Immensee

Un dossier de 210 pages fournissant de dessins, de croquis, d'anecdotes et de bien d'autres renseignements, tel est le résultat tangible d'un séjour en Valais au printemps de 37 élèves, garçons et filles âgés de 18 et 19 ans, du gymnase d'Immensee (SZ). Nous avons déjà relaté dans le NF d'une expérience semblable faite à Saxon cet été durant la cueillette des poires par une classe du gymnase de Zoug et qui obéissait à la même démarche: parfaire ou plus simplement faire connaissance d'un canton, en l'occurrence le Valais, par le biais d'une étude dans le terrain. Une façon intelligente, ma foi, de cultiver l'amitié confédérale.

Les élèves du gymnase d'Immensee ont ainsi consacré la semaine du

28 mai au 2 juin à cet exercice en prenant Venthône comme camp de base et rayonnant de là, par groupes, dans ce Valais de la vigne et du vin qui était, à l'époque, en pleine effervescence printanière. Résultat de ces pérégrinations studieuses: un important matériel recueilli concernant la géographie et la météorologie du Valais; la biologie et la chimie du vin; l'économie viti-vinicole; le vin et la langue, l'histoire et les beaux-arts; l'aspect social du vin; us et coutumes; évaluation; matériel qui fut traité au retour par ces gymnasiens qui livrent maintenant, dans le cadre restreint du lycée, un produit fini exceptionnellement travaillé.

Citons au hasard de ces 210 pages un journal écrit en vers, de fort

beaux dessins de channes, de pressoirs, des croquis d'étude et bien d'autres trouvailles émaillées de citations récupérées au hasard des carnets: «l'escalier de la cave est le plus court chemin vers le paradis.»

L'ensemble de ce dossier obéit de surcroît à cette notion du respect du vin que les gymnasiens ont perçu dans leurs conversations avec les gens de la vigne mais il révèle aussi que les contacts avec la population ont été insuffisants et que malgré tout demeure la barrière linguistique, même après cinq ans de français en classe. Une leçon à tirer également.

H. Be

Les commerçants du cœur de Sierre: s'unir pour mieux servir

SIERRE (ag). - Comme nous l'avions signalé, les commerçants du cœur de la ville de Sierre se sont groupés en une union - bien que restant naturellement membres du Groupement des commerçants sierrois - destinée à organiser périodiquement des actions d'animation.

Une affiche vient de voir le jour, placée immédiatement dans toute la

cité du soleil. De plus, les commerçants du cœur de Sierre offriront gratuitement aux enfants, jusqu'à 14 ans, une première séance de cinéma qui aura lieu dès 14 heures dans la salle du Casino. *Aladin et la lampe merveilleuse* constituera un véritable émerveillement pour les petits.

Le cœur de Sierre: il bat maintenant au rythme rapide de l'amitié!



Une nouvelle affiche pour la promotion du cœur de Sierre.

Haut-Valais NOUVELLE LIAISON INTERNATIONALE ENTRE DOMODOSSOLA ET LOGARNO

BRIGUE-DOMODOSSOLA (mt). - Les voies de communication du Centovalli entre Domodossola et Locarno sont toujours interrompues, à la suite de récentes inondations. On procède actuellement à des visions locales pour mesurer l'ampleur des ravages. La route est coupée à plusieurs endroits. A noter que la ligne du chemin de fer n'est pas encore complètement rétablie à la suite des dégâts provoqués par les inondations de l'année dernière. On l'avait substituée par un service de transport routier, entre Malesco et Camedo. Actuellement, ce tronçon de route est également impraticable.

La direction du chemin de fer a donc pris la décision d'instaurer une nouvelle liaison internationale, provisoire, avec un service d'autocars, en fonction depuis mercredi dernier, qui assure la correspondance entre Domodossola et Locarno par Verbana et Cannobio. Dans la région du Centovalli, certaines localités sont

encore complètement isolées ou ne peuvent être atteintes que depuis le Tessin. La situation risque de devenir dramatique si ces interruptions devaient se prolonger. L'huile de chauffage fait déjà défaut et l'essence n'est distribuée qu'au comptegoutte et seulement aux automobilistes pouvant prouver l'utilité de leurs voitures.

Blessé par un bus

BRIGUE. - Vers 8 h. 40, mardi matin, M. Joseph Zender, né en 1941, domicilié à Viège, occupé à transporter des déchets en bordure de la Tunnelstrasse, à Brigue, a été heurté par un bus conduit par M. Paul Rovina, né en 1957, domicilié à Herbrigen. Blessé, M. Zender a été conduit à l'hôpital.

REDACTION DE SIERRE
Tél. : (027) 55 91 55

Voter radical, c'est choisir l'efficacité!

Les radicaux: du cran et du cœur

Parti radical



161
Au 161, l'horloge parlante vous donne l'heure exacte... à toute heure. Avec la précision électronique du quartz.

Un coup de fil, c'est si facile!

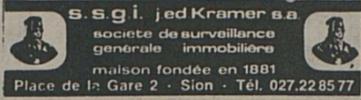
PTT P.S. Il y a bien d'autres numéros de service... à votre service - voyez les pages bleues de l'annuaire.

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

A louer en ville de Sion

locaux commerciaux
pour magasins ou bureaux.

Très bien placés.



A vendre à **Châteauneuf-Conthey** (près de Sion), directement du propriétaire

appartement 4 1/2 pièces

Tél. 027/36 24 16. 89-44497

A louer à **Sion** quartier Ouest

appartement 4 1/2 pièces
appartement 3 1/2 pièces

Date d'entrée: 1er janvier 1980.

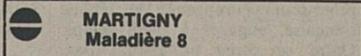
Agence immobilière Armand Favre Sion.
Tél. 027/22 34 64. 35-207

A louer à **Martigny**, quartier bien situé

appartement 3 pièces

Date d'entrée: 1er décembre ou à convenir.

Agence immobilière Armand Favre Sion, tél. 027/22 34 64. 36-207



114 m2 de bureau

à destinations multiples (administratives, techniques, cabinets médicaux, etc.), libres dans immeuble proche de la gare.

Pour visiter: Mme Wahry, 026/2 26 64
Gérances P. Stoudmann-Sogim S.A.
Maupas 2, Lausanne, 021/20 56 01

innovation

Notre force, c'est le choix

MARTIGNY

Téléphone-service 026/2 28 55 • Livraison à domicile • Parking gratuit

NOUVEAU SUPERMARCHÉ
500 m2

Boulangerie - Boucherie Bell
Fromages
Légumes en service traditionnel

Mandarines
Satsumas **2.50**
le kilo

Suchard
Express **6.90**
le kilo

Jarret
de porc **8.50**
le kilo

Ricard **24.95**
le litre

Cherche, environs 2-12 janvier 1980

2 appartements
5 lits
plus 3 lits

Ski alpin, de fond, piscine.

Tél. 022/61 21 16
A. Rochat
1261 Grens.
*18-328521

Montana-Vermala

A vendre 3 1/2-pièces en duplex, plein sud, à proximité immédiate de la télécabine.
Fr. 210 000.-
Parking couvert compris.
Tél. bureau 8 h. - 17 h. 30
021/24 81 51
Michel Weill
Privé 021/87 02 68.
22-50118

Vétroz, à vendre villa jumelée

living avec cheminée, escaliers apparents, cuisine, coin à manger, 3 chambres, salle de bains, WC de jour.
Caves, garage, jardin.
Finitions au gré du preneur.
Hypothèque 80%.
Fr. 255 000.-.
Tél. 027/86 45 53.
36-232

Avis de tir

Dat fus 32 81/79/MO

Délimitation de la zone selon CN 1 : 50 000, feuille 263/273.
Des tirs avec munitions de combat auront lieu aux dates et lieux suivants:

Mardi	23.10.1979	0600-2400
Mercredi	24.10.1979	0600-2400
Jeudi	25.10.1979	0600-2400
Vendredi	26.10.1979	0600-1500
Lundi	29.10.1979	0600-2400
Mardi	30.10.1979	0600-2400
Mercredi	31.10.1979	0600-2400
Lundi	5.11.1979	0600-1400

Zone dangereuse: Schluchhorn, point 2578,7, Dent-Blanche, Mont-Brun, Sex-des-Fours, Chalet-de-la-Lé, Gros-Montons, rive W du lac de Senin, point 2002, point 2024,1, Schluchhorn point 2578,7.

Centre de gravité: 587500/133500.

Zone des positions: Creux-de-la-Lé.

Zone dangereuse: Mont-Brun, point 2796, point 2383, Les Cloujons, Viellar, col du Sanetsch, chalet de Tsanfleuron, chalet de la Crêta, Sex-des-Fours, point 2560, Mont-Brun.

Centre de gravité: 586000/130000.

Zone des positions: Lapis-de-Tsanfleuron.

Zone dangereuse: point 2823, arête de l'Arpille, col du Sanetsch, point 2212, Tsanfleuron, point 2734,9, point 2689,1, point 2598, point 2823.

Centre de gravité: 590000/130700.

Zone des positions: La Tsanfleuronne.

Zone dangereuse: col du Sanetsch, arête de l'Arpille, point 2823, Arpelistock, Arpelihorn, Schafhorn, Spitzhorn, point 2002, rive E du lac de Senin, chalet de la Le, chalet de l'Infloria, col du Sanetsch.

Centre de gravité: 589500/133500.

Zone des positions: Infloria.

Troupe: cp Id fus IV/32. Téléphone dès le 22 octobre 1979, 027/86 30 96.

Armes: armes d'inf avec lm.

Tirs art et lm: élévation maximale de la trajectoire 4500 mètres d'altitude.

Délimitation de la zone selon CN 1 : 50 000, feuille 273.

Des tirs avec munitions de combat auront lieu aux dates et lieux suivants:

Lundi	22.10.1979	0700-2200
Mardi	23.10.1979	0700-2200
Mercredi	24.10.1979	0700-2200
Jeudi	25.10.1979	0700-2200
Vendredi	26.10.1979	0700-1500
Lundi	29.10.1979	0700-2200
Mardi	30.10.1979	0700-1200
Lundi	5.11.1979	0700-1400

Zone dangereuse: Monteiller (excl), point 1601, Ninda, point 1146, Prafirmin (excl), point 1059 (excl), Monteiller (excl).

Centre de gravité: 591/123.

Zone des positions: NW Monteiller.

Armes: armes d'inf sans lm.

Troupe: cp fus I/32. Téléphone dès le 22 octobre 1979, 027/22 36 53.

Lundi	22.10.1979	0700-2200
Mardi	23.10.1979	0700-2200
Mercredi	24.10.1979	0700-2200
Jeudi	25.10.1979	0700-2200
Vendredi	26.10.1979	0700-1500
Lundi	29.10.1979	0700-2200
Mardi	30.10.1979	0700-2200
Mercredi	31.10.1979	0700-2200

Zone dangereuse: Tête-Noire, point 2450,9, La Fava, Croix-de-la-Cha, Mont-Gond, point 2584, point 2389, point 2236, Chaux-d'Aire, point 1725, Le Larzey, point 1943, point 1969, La Pierre, point 1923, La Contheysanne, Tête-Noire, point 2450,9.

Centre de gravité: 588000/126300.

Zone des positions: Trente-Pas.

Armes: armes d'inf sans lm.

Troupe: cp fus II/32. Téléphone dès le 22 octobre 1979, 027/36 14 70.

Pour les détails, consulter les avis de tir affichés dans les communes et à proximité de la zone dangereuse.

Poste de destruction des ratés: cdmt de la place d'armes de Sion. Téléphone 027/23 51 25.

Sion, le 28 septembre 1979.

Le commandement:
Office de coordination 11 Valais

A Monthey, dès le 31.12.1979

confortable appartement
de 3 pièces

avec cuisine équipée, balcon.

Quartier tranquille, très ensoleillé, cadre de verdure.
Fr. 450.-, charges comprises.

Pour visiter: tél. 025/71 68 37.
22-2618

A vendre à 5 km de Sion sur le coteau, rive gauche

une villa de 8 pièces

avec environ 3600 m2 de terrain arborisé.

Prix très intéressant.

Ecrire sous chiffre P 36-31447 à Publicitas, 1951 Sion.

Soyez votre propriétaire

Si vous êtes d'avis qu'on n'est bien chez soi que dans ses propres murs, venez nous trouver. Vous pouvez compter sur un financement très avantageux, aussi adapté à vos possibilités qu'à vos souhaits. Prenez conseil auprès de la succursale CS la plus proche et demandez-nous la brochure gratuite «Vivre dans ses propres murs».



Pour filles et garçons de belles bottes en cuir, doublées chaudement

- ① Botte pour garçons, en cuir véritable, doublée chaudement. Semelle profilée. 172-3722 brun P. 28 - 35 44.90 P. 36 - 39 49.90
- ② Botte «Western» en cuir véritable, doublée chaudement. Semelle profilée, talon de 40 mm. 172-3755 naturel P. 31 - 35 64.90 P. 36 - 39 74.90
- ③ Pour garçons, botte en cuir véritable, doublure chaude. Semelle PVC. 172-3854 brun P. 28 - 35 49.90 P. 36 - 39 54.90
- ④ Pour jeunes filles, botte en cuir véritable, doublée chaudement. Semelle PVC, talon de 40 mm. 172-3788 brun P. 28 - 35 54.90 P. 36 - 39 59.90



Vögele

chaussures de mode

Sion: rue Porte-Neuve 6. Martigny: Vögele Minimarché, route de Fully 53. Montreux: place de la Paix. Sierre: Vögele Minimarché, centre commercial de Noës. Brig CV: Bahnhofstrasse 14. Visp: Balfrinstrasse 3.

Vous souvenez-vous de cette époque récente où une direction assistée, une boîte à 5 vitesses, un volant réglable et des lave-glaces électriques étaient l'apanage luxueux d'une petite élite automobile? La Fiat 132 est cette ère en vous offrant tout cela - et bien d'autres choses encore! - en série. A un prix qui n'a vraiment rien de fastueux...

La sécurité de la Fiat 132 2000 ne saurait être plus rassurante: zones d'absorption de chocs à l'avant et à l'arrière, habitacle indéformable grâce à trois anneaux horizontaux de renfort, traverses dans les portières aux serrures de sécurité tridirectionnelles, colonne de direction à trois tronçons emboîtables, intérieur capitonné et sans aspérités, catadioptrés sur les portières, sécurité-enfants, 4 phares à iode, servofrein et répartiteur de freinage.



Protection - client Fiat.

La protection-client de la Fiat 132 est exceptionnelle! 1 année de garantie, 2 ans de garantie anti-corrosion et 30 mois d'assurance frais de réparations Helvetia.

Les performances de la Fiat 132 2000 se résument ainsi: 112 CV-DIN tirés d'un moteur de 2 litres! Un moteur alliant une extrême souplesse à un silence étonnant à grande vitesse, grâce au 5e rapport de la boîte.



Le rapport prix/contre-valeur de la Fiat 132 2000 souligne le luxe de son équipement de série: il comprend - outre les points susmentionnés - l'allumage et un compte-tours électroniques, une montre à quartz, des pare-soleil escamotables dans le toit et un miroir de courtoisie.

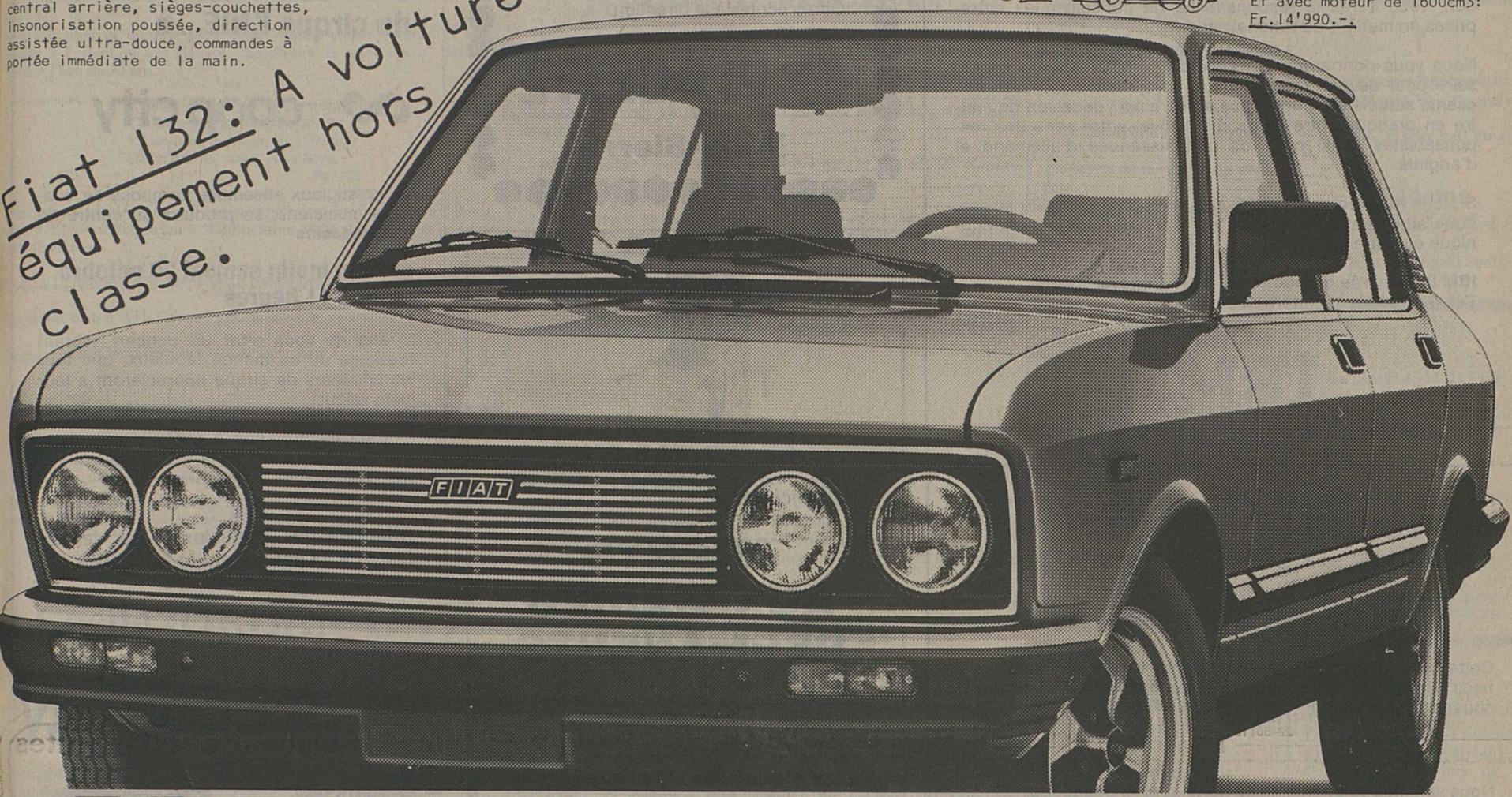
La sobriété de la Fiat 132 2000 mérite un compliment: la 5e vitesse limite la consommation du moteur de 2 litres à 9,8 l/100 km (DIN). Stupéfiant, n'est-ce pas, pour une voiture de cette classe?



Les prix de la Fiat 132 méritent qu'on s'y arrête: La Fiat 132 2000 à 5 vitesses vaut Fr. 16'590.-. Avec boîte automatique: Fr. 17'590.-. Et avec moteur de 1600cm3: Fr. 14'990.-.

Le confort de la Fiat 132 2000 se passe de commentaires: sièges relaxants en velours, accoudoir central arrière, sièges-couchettes, insonorisation poussée, direction assistée ultra-douce, commandes à portée immédiate de la main.

Fiat 132: A voiture de classe, équipement hors classe.



WANTI FIAT!

Revêtements de sols

Borgeaud vous offre dans ses locaux agrandis un vaste choix (plus de 1000 variétés différentes) **DE NOTRE PROPRE STOCK** 2000 m² de moquette mur à mur 1000 m² de plastique à dessins Novilon **DEVIS SANS ENGAGEMENT** une équipe de poseurs spécialisés **MONTHEY - Tél. 025/71 21 15** Avenue de la Gare 15 entrée côté immeuble

Pardessus Pardessus Pardessus fourrures **Pardessus Pardessus Pardessus** vestons de sport **Pardessus Pardessus** pour hommes, femmes, enfants chez **Marazza in Piazza** Piazza Mercato, 28 - DOMODOSSOLA Important! En présentant cette annonce, vous aurez un rabais de 5%. 46-1915-45

A remettre contre bons soins **un chien braque allemand** 2 1/2 ans, mâle. Paul Taramcaz 1936 Verbier. **Vous aussi choisissez le garage** **TECNORM** monobloc le plus vendu en Suisse Romande • en béton armé • transportable • pose rapide et facile • plusieurs dimensions **TECNORM** 10, rue de Sagny, 1250 YVERDON 021/614267 Représentant pour le Valais **Francis Michaud Riddes** Tél. 027/86 35 19

« Chez Anny-Fleurs » Les nouveautés en fleurs de soie et fleurs séchées sont arrivées **Grand choix d'arrangements** **Schneefer** Av. de la Gare 8 Sion Tél. 027/22 25 32

Machines à coudre d'occasion entièrement révisées et garanties. **Prix minimum Fr. 180.-** Elna S.A. Av. du Midi 8, Sion. Tél. 22 71 70. Radiomoderne-Television S.A. Général-Guisan 29 Sierre. Tél. 55 12 27. 18-5053

A vendre **bruno st-hubert du Jura** cause surnombre. Agé de 2 ans plus pedigree. Tél. 066/35 55 07. 14-300559

A vendre **VW 1200** 1973, parfait état, expertisée. Fr. 2900.-. Tél. 025/77 12 56. 36-2889 **Taurus 1600 XL** 1973, radio, 4 portes. Parfait état. Expertisée. Fr. 3900.-. Tél. 025/77 12 56. 36-2889

A vendre **Peugeot 305 SR** Année 1978. 26 000 km. Tél. 027/86 15 87. 36-31509 **FUMIER BOVIN** Livraison immédiate du stock ou par camion-remorque. Tél. 027/86 13 61. 86 39 20.

On cherche à donner en hivernage **une vache** sans lait. Tél. 027/38 20 80. **Perdu** en ville de Sion **montre-bracelet dame en or** Tél. 027/23 59 59. Récompense. *36-302657

Karting En exclusivité à Sion **JEAN PHILIPPE** de Paris La prestigieuse « griffe » de Paris vous invite à venir admirer sa nouvelle collection de chemisiers, jupes et créations exclusives. **Place du Midi 46, bâtiment Les Rochers - Tél. 23 36 26**

Choëx Salle de gymnastique **Dimanche 21 octobre** dès 16 heures

Grand loto

Carte sympathisant Fr. 25.- **du chœur mixte Echo du Coteau**

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Etes-vous intéressé par l'informatique dans l'entreprise?

Nous cherchons un

universitaire

ayant de préférence une orientation commerciale ou économique et désireux de faire carrière dans le domaine de

l'informatique de gestion

Si vous avez de bonnes aptitudes en gestion et en organisation, vous aurez la responsabilité de conseiller les entreprises en matière de rationalisation.

Nous vous donnerons la formation complémentaire nécessaire pour devenir un partenaire compétent auprès de nos clients actuels et futurs. Vous aurez ainsi l'occasion de mettre en pratique votre esprit d'initiative, votre sens des responsabilités, ainsi que vos connaissances d'allemand et d'anglais.

Si vous avez entre 25 et 35 ans, êtes de nationalité suisse, nous attendons avec intérêt votre premier contact téléphonique ou votre offre.

IBM Suisse, rue du Rhône 65, 1204 Genève.
Tél. 022/35 76 41, interne 200 ou 214.

44-1258



Nous sommes une entreprise dans le secteur culturel (littérature - musique - Hi-Fi).

Nous cherchons, pour notre magasin de Sion

un(e) responsable

Cette offre s'adresse à des personnes ayant quelques années de pratique dans la vente et qui désirent se créer une situation intéressante.

Nous sommes exigeants, mais nous offrons beaucoup:

- une formation complète avec stages,
- un salaire en rapport avec vos capacités,
- des prestations sociales d'une grande entreprise,
- une ambiance de travail sympathique.

Si vous prévoyez remplir les conditions requises pour gérer un magasin, écrivez-nous sous chiffre PM 902198 à Publicitas, 1002 Lausanne.

Pour ce même magasin, nous cherchons également

une vendeuse

aimable et dynamique.

Prière de faire vos offres avec les renseignements d'usage sous chiffre PM 902198 à Publicitas, 1002 Lausanne.

Nous cherchons, pour les fêtes de fin d'année

auxiliaires

pour nos différents rayons.

Nous vous offrons une ambiance sympathique, un salaire intéressant (13 fois l'an), d'excellentes prestations sociales et des réductions sur tous vos achats dans la plus importante chaîne de grands magasins de Suisse.

Offres écrites à la direction.



Noës-Sierre



SECURITAS S.A.

engage, pour ses services de contrôle et de surveillance à Sion, des

AGENTS AUXILIAIRES PERMANENTS

SECURITAS S.A., avenue du Général-Guisan 9, case postale, 3960 Sierre.
Tél. 027/55.11.22. 22-3897

Manutentionnaires

Engageons: 2 manutentionnaires pour travaux de dépôt, dont l'un avec permis P.L., pour remplacements occasionnels dans le service de livraison et sur élévateur.

Nous offrons: places stables, salaires convenables, prestations sociales usuelles, 13e mois. Mensualisation possible après quelque temps.

Nous exigeons: employés robustes et travailleurs, 30 à 35 ans, désireux de se fixer durablement dans une bonne maison. Ponctualité obligatoire. Références sérieuses. Début de l'engagement: janvier 1980.

Offres écrites ou téléphoner pour un premier contact à **Valbois S.A.**, bois et panneaux, Châteauneuf-Conthey. Tél. 027/36 10 03 (M. Rouiller). 36-7400



Le prélude... du JOUR «J»
mercredi 24 octobre 1979

L'orchestre du cirque KNIE... à



Ce prestigieux ensemble, composé de quatorze musiciens, se produira au **centre de nos magasins**

demain matin samedi 20 octobre
de 10 à 11 heures

... afin de vous offrir un concert, vibrant message de ce monde fabuleux, que tous les amateurs de cirque apprécieront à leur juste valeur!

L'orgue électronique a été mis gracieusement à disposition par la maison Music Power S.A., avenue de la Gare, à Sion.

Attention: les magasins seront fermés le mardi 23 octobre toute la journée.



En vue de l'ouverture prochaine de son cabinet médical à **Martigny**, médecin-psychiatre cherche

une demoiselle ou dame de réception

avec connaissance de secrétariat.

Ecrire au docteur Michel Roduit, case postale 116, 1912 Ovronnaz. 36-31505



Wir sind ein modernes Psychiatrie-Zentrum mit zwei Psychosomatischen Abteilungen, die architektonisch und konzeptuell im Gesamtspital integriert sind. Wir führen unser Team systematisch in die neuen Behandlungsmethoden ein.

Wir suchen für die Eröffnung der zweiten Psychosomatischen Abteilung

diplomierte Schwestern und Pfleger der allgemeinen Krankenpflege oder Psychiatrie

Pflegerinnen

Sie sollen flexibel und initiativ sein, da der Aufgabenkreis weit gespannt ist: allgemeine Krankenpflege, psychiatrische Betreuung, Ergotherapie, Soziotherapie, Sport usw.

Für die Eröffnung der Ergotherapie-Werkstätten suchen wir

einen Werkstattchef oder Ergotherapeuten

Er soll die Organisation und Koordination von Spital-Werkstattaktivitäten übernehmen; er soll therapeutisch und handwerklich begabt und ausgebildet sein.

Ihre Bewerbung mit Zeugnissen, Lebenslauf und Foto richten Sie bitte an das **Oberwalliser Kreisspital, 3900 Brig-Glis, Personalabteilung**

Aux CFF je m'en tire bien
— comme apprentie de gare —

Le chemin de fer a cessé depuis longtemps d'être exclusivement une affaire d'homme. Si vous appréciez les contacts humains et vous intéressez aux activités commerciales, vous trouverez aux CFF une occupation intéressante.

Quelques-unes des activités de ce métier varié

- **Service des voyageurs:** vendre des billets
- **Bureau de renseignements:** conseiller la clientèle
- **Service des marchandises:** vendre les multiples prestations de transport

complémentaire souhaitée dans une école d'administration ou de commerce, apprentissage de commerce ou de vente. Avoir entre 16 et 20 ans dans l'année où vous débutez aux CFF
Durée de l'apprentissage 1½ ans
Pour de plus amples renseignements Téléphonez-nous ou bien retournez le coupon ci-dessous à notre adresse

Conditions d'admission
Avoir terminé la scolarité obligatoire dans une école primaire supérieure, secondaire ou équivalente. Formation

Nom _____
Prénom _____ Date de naissance _____
Rue _____ Tél. _____
No postal/localité _____
Formation scolaire _____

F 217.79

Direction d'arrondissement CFF Case postale, 1001 Lausanne
Centre d'information professionnelle Tél. 021 42 20 00



CFF c'est plus sûr

Madame Claudine KLAEFIGER, à Orsières ;
Mademoiselle Juliette KLAEFIGER, à Chardonne ;
Monsieur et Madame Jean-Claude KLAEFIGER, à Cortailod, et leurs enfants, à La Coudre ;
Monsieur et Madame André KLAEFIGER, à Neuchâtel ;
Mademoiselle Jacqueline JUVET, à Chardonne ;
Monsieur et Madame Francis JUVET et leurs enfants, à Romanel ;
Monsieur et Madame Jean-Pierre JUVET, à Vevey ;
Familie PFEFFLI, à Lutry ;
Mademoiselle Michèle STEINER, à Orsières ;
ainsi que les familles PRIOR, parentes, alliées et amies, ont le profond chagrin de faire part du décès de

Monsieur Charles KLAEFIGER

leur très cher et regretté père, frère, oncle, cousin, parent et ami, enlevé à l'affection des siens à Chardonne, le mercredi 17 octobre 1979, à l'âge de 79 ans.

*Je lève les yeux vers les montagnes.
D'où me viendra le secours ?
Le secours me vient de l'Eternel
Qui a fait les cieux et la terre.*

Ps. 121

L'incinération aura lieu au centre funéraire du cimetière de Beau-regard à Neuchâtel, le samedi 20 octobre 1979, où les fleurs peuvent être déposées.

Culte à 10 heures en la chapelle du crématoire.

Honneurs à 10 h. 30 à l'issue de la cérémonie.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire part.



Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son grand deuil, la famille de

Madame Cécile JORDAN-GAY

remercie très sincèrement tous ceux qui ont pris part à sa douloureuse épreuve, par leur présence, leurs messages, leurs dons de messes, leurs envois de couronnes et de fleurs et leurs prières.

Un merci tout particulier :

- au révérend curé Brouchoud et aux chanoines Revaz et Rausis ;
- au docteur Emonet ;
- au personnel des urgences de l'hôpital de Martigny ;
- à l'administration, à la direction et au personnel de Migros Valais ;
- à la commission scolaire de Martigny ;
- à la direction des écoles et au personnel enseignant de Martigny ;
- aux END de Martigny ;
- au conseil paroissial de Martigny-Ville ;
- aux amis de la Romaine ;
- au Martigny-Sports ;
- au ski-club La Flèche Bleue de Dorénaz ;
- à la société de chant La Cécilia de Dorénaz.

Martigny, octobre 1979.



Dans notre immense peine, nous avons ressenti avec émotion combien étaient sincères et grandes l'estime, l'affection et l'amitié portées à notre cher défunt

Monsieur Paul FRANC

Dans l'impossibilité de remercier chacun de toutes les marques de sympathie manifestées, nous prions toutes les personnes qui, par leur présence aux obsèques, leurs messages, leurs envois de couronnes, de fleurs et dons de messes, nous ont entourés durant cette douloureuse épreuve, de trouver ici l'expression de notre profonde reconnaissance.

Monthey, octobre 1979.



Très touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus, la famille de

Madame Josiane DELÉMONT- ANTILLE

remercie toutes les personnes qui ont pris part à son grand deuil, soit par leur présence, leurs envois de fleurs ou leurs messages, et les prie de croire à l'expression de sa profonde reconnaissance.

Prilly, octobre 1979.



Monsieur Théodmir MARCLAY, à Troistorrents ;
Monsieur René MARCLAY, à Troistorrents ;
Monsieur et Madame Ozaël MARCLAY-ROUILLER, à Troistorrents, leurs enfants et petits-enfants ;
Monsieur et Madame Octave MARCLAY, à Troistorrents, et famille ;
Mademoiselle Léonie MARCLAY, à Lausanne ;
Mademoiselle Thaïs MARCLAY, à Troistorrents ;
Madame L. RUEGG-MARCLAY et sa fille, à Troistorrents ;
Les familles PUTALLAZ, MARTIN, ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont la profonde douleur de faire part du décès de

Madame Jeanne MARCLAY

née PUTALLAZ

leur très chère épouse, mère, belle-mère, grand-mère, arrière-grand-mère, belle-sœur, tante, grand-tante et amie, survenu à l'hôpital de Monthey, le jeudi 18 octobre 1979, dans sa 82^e année, après une longue maladie.

L'ensevelissement aura lieu à Troistorrents, le samedi 20 octobre 1979, à 10 heures.

Le corps repose en la chapelle ardente de l'église de Troistorrents, où la famille sera présente aujourd'hui vendredi 19 octobre 1979, de 19 heures à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Les enfants et petits-enfants de feu Camille JUILLAND-REY-BELLET, à Saxon, Martigny et Genève ;
Madame Yvonne REY-BELLET-GERFAUX, ses enfants et petits-enfants, à Massongex et Vevey ;
Mademoiselle Simone REY-BELLET, à Massongex ;
Monsieur Jean REY-BELLET-BERTRAND, ses enfants et petits-enfants, à Monthey, Genthod-Bellevue et Lausanne ;
ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont le profond chagrin de faire part du décès de

Mademoiselle Emilie REY-BELLET

leur très chère sœur, belle-sœur, tante, grand-tante, cousine, marraine, parente et amie, survenu à Massongex, le jeudi 18 octobre 1979, munie des sacrements de l'Eglise.

La messe de sépulture sera célébrée en l'église paroissiale de Massongex, le samedi 20 octobre 1979, à 16 heures.
Le corps repose à son domicile à Massongex, où la famille sera présente aujourd'hui vendredi 19 octobre 1979, de 19 à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Les élèves, le personnel enseignant et la direction du Cycle d'orientation de Leytron

ont le regret de faire part du décès de

Madame Aimée DUMOULIN- BAILLIFARD

mère de Gino, professeur de chant.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Profondément touchée par les témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son deuil, la famille de

Aimée BOSON- BENDER

remercie très sincèrement toutes les personnes qui, par leur présence, leurs messages de condoléances, leurs envois de fleurs et de couronnes, leurs dons de messes, ont pris part à son épreuve, et les prie de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

Elle adresse un merci particulier :

aux révérendes sœurs et au personnel du Castel Notre-Dame à Martigny ;
à la classe 1902 de Fully ;
à la Société de chant de Fully.

Martigny, Lausanne, octobre 1979.



La famille de

Madame Julien COMMAND

remercie tous ses amis valaisans pour leur sympathie, leur présence, leurs messages, leurs envois de fleurs lors de son grand deuil.

Un merci particulier à la classe 1927 de Collombey-Muraz, à la Schola d'Illarsaz, à la Gym dames de Collombey-Muraz.

La Chapelle d'Abondance, Muraz, octobre 1979.



La Chorale de Massongex

a le regret de faire part du décès de

Mademoiselle Emilie REY-BELLET

sœur de M. Jean Rey-Bellet, membre d'honneur, et tante de M^{lle} Dominique Rey-Bellet, collaboratrice.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La classe 1926 de Chamoson

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Camille POSSE

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



EN SOUVENIR DE

Monsieur Hermann PITTELOUD

Octobre 1969 - Octobre 1979

Dix ans déjà que tu nous as quittés, mais ton souvenir demeure dans nos cœurs.

Ta famille

Une messe d'anniversaire sera célébrée en la chapelle de Baar, aujourd'hui vendredi 19 octobre 1979, à 19 h. 30.



IN MEMORIAM

Paul CRITTIN



22 octobre 1978 - 22 octobre 1979

Déjà une année que tu nous as quittés.
Que ton repos soit doux comme ton amitié fut grande.
Que le Très-Haut, dans sa grande miséricorde, t'accorde les joies de l'éternité.

Une messe d'anniversaire sera célébrée en l'église de Chamoson, le samedi 20 octobre 1979, à 19 h. 15.



La classe 1914 de Bagnes

a le pénible devoir de faire part du décès de sa contemporaine

Madame Aimée DUMOULIN- BAILLIFARD

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Le groupe folklorique
« No's atro bon Bagna »

a le regret de faire part du décès de

Madame Aimée DUMOULIN

mère de son membre Charly.



La classe 1914 de Fully

a le regret de faire part du décès de sa contemporaine

Madame Aimée BAILLIFARD- CARRON

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Très touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son deuil, la famille de

Monsieur Marcellin RUDAZ

d'Emile

remercie spécialement le révérend curé Pont, l'hôpital régional de Sion, l'entreprise d'électricité Bonvin, Rudaz & Favre, la fanfare L'Aurore, la classe 1907, les amis du quartier, ainsi que toutes les personnes qui ont pris part à sa douloureuse épreuve, par leur présence, leurs messages, et les prie de croire à l'expression de sa profonde reconnaissance.

Vex, octobre 1979.



EN SOUVENIR DE

Monsieur Victor SAVIOZ



19 octobre 1959 - 19 octobre 1979

Une messe d'anniversaire sera célébrée à Luc-Ayent, le lundi 22 octobre 1979, à 19 h. 30.

AIGLE

Un train routier se couche sur la voie AOMC

De gros dégâts matériels

AIGLE (cg). - Il était 16 heures, hier, lorsque deux trains routiers de la maison de transports Wutrich, de Lyss (Berne) se dirigeaient vers le Valais. A la sortie d'Aigle, sur la route cantonale Aigle - Saint-Maurice, au début de la légère et courte rampe qui passe devant l'horticulteur Matzinger, le chauffeur du second train routier, pour une cause que l'enquête tentera d'établir, a perdu le contrôle de son semi-remorque auquel était accroché une remorque. Le train-avant du camion monta sur le muret bordant la droite de la chaussée et dominant d'environ 1 m 20 la voie AOMC, parcourant ainsi une dizaine de mètres avant de se renverser sur la voie.

Le chauffeur n'a pas été blessé, mais le tracteur est hors d'usage, bien que ne s'étant pas renversé. Une composition de l'AOMC s'apprêtait à quitter la station de Saint-Triphon-Village pour Aigle, lorsque l'accident s'est produit, arrachant la ligne aérienne. Immédiatement, les services techniques de l'AOMC prirent les dispositions nécessaires pour assurer la continuité du trafic, d'abord grâce à des voitures privées, dont les conducteurs acceptèrent de prendre en charge les voyageurs, puis avec les cars de la compagnie qui se sont chargés des transports jusqu'à ce matin.

Sur place arrivèrent, 20 minutes après l'accident, deux dépanneuses, puis les hommes du centre de se-

cours régional, afin de procéder au sauvetage du train routier. A 20 heures, seule la remorque avait pu être retirée de sa fâcheuse position, le tracteur et sa semi-remorque l'étant tard dans la nuit.

Quant à la circulation routière de Bex pour Aigle, elle est détournée par Collombey - Illarsaz et pour le Valais, par Illarsaz depuis Aigle.

Un accident spectaculaire, qui n'a, fort heureusement, que des suites matérielles. Mais que serait-il advenu si l'horaire de l'AOMC avait été avancé de quelques secondes, le train routier basculant alors sur le convoi ?

On en frémit encore dans la région.

CONTHEY

Avant-dernière tournée électorale des candidats PDC

CONTHEY (gé). - Les membres du PDC de la commune de Conthey se sont retrouvés en masse à la grande salle de la Taverne Contheysanne et ils ont réservé un accueil chaleureux et enthousiaste aux candidats au Conseil national et au Conseil des Etats, qui se présentaient encore aux assemblées de Vétroz, de Chamason et de Conthey. Dans l'ordre, se sont exprimés : MM. Georges Morisod, Vital Darbellay, Raymond Deferr, Jean-Pierre Ramseyer, Pierre Moren, Pierre de Chastonay et MM. Odilo Guntern et Guy Genoud.

Malgré l'inévitable fatigue accumulée au cours de quelque 46 séances, les candidats se sont montrés brillants et décidés.

M. Roger Pitteloud, sous-préfet du district de Conthey, et président du groupe PDC du district, a donné connaissance de l'extrait du protocole de la séance du comité cantonal qui a discuté de la lettre adressée par les présidents des PDC des cinq communes du district au sujet de l'appareillement avec la liste chrétienne-sociale du Bas-Valais.

Ainsi a-t-on appris qu'aucune promesse particulière n'a été faite à M. André Valentini et que si une éventuelle demande de réintégration de l'intéressé au sein du PDC était effectuée, le parti DC de Conthey serait consulté et pourrait se prononcer.

Les membres du PDC de Conthey attendaient cette confirmation officielle et M. Félix Evéquo, président du PDC de Conthey, qui a magnifiquement dirigé cette assemblée, a invité tous et chacun à voter et à faire voter la liste N° 5 du PDC.

MARTIGNY

Spectaculaire exercice international antipollution UN BILAN SÉCURISANT POUR L'AVENIR

Et si demain une importante nappe de mazout descendait au fil du Rhône, menaçant les eaux du Léman ? C'est en prévision d'une telle catastrophe qu'un exercice international d'intervention contre la pollution par les hydrocarbures s'est déroulé, hier, dans le secteur Bas-Rhône - Léman.

En 1977, un accord franco-suisse instituait un groupe de travail permanent de défense contre la pollution du Léman par les hydrocarbures. Celui-ci devait élaborer un programme urgent d'intervention commune, car la maîtrise des dégâts dépend dans une large mesure de la rapidité d'intervention et de la bonne coordination des moyens mis en œuvre en France comme en Suisse (gendarmerie, pompiers, secouristes). Le groupe de travail a étudié soigneusement les endroits où le courant des rivières est le moins fort et permet l'installation de barrages efficaces. A certains endroits, crochets et boucles destinés à les fixer sont déjà en place.

Mais le groupe de travail a aussi pour mission de tester l'efficacité du programme d'intervention urgente par des exercices d'alerte ou d'alarme. Le premier exercice de ce genre s'est

déroulé l'an passé dans le Chablais français.

Quant au deuxième, hier, son thème était le suivant : un accident de chemin de fer, au pont de la Dranse, à Martigny, a provoqué un écoulement important de mazout dans les eaux superficielles et a nécessité l'engagement des centres de renfort de Martigny, Monthey, Aigle, Lausanne, Genève, Thonon et Evian.

Il n'a pas été possible d'engager autant d'hommes qu'en cas d'accident réel (les pompiers ne sont pas toujours professionnels et on ne peut pas les déranger tous dans leur travail), mais le matériel déployé a été important. Si la pollution a été simulée par des sacs en plastique flottants remplis de paille ou de déchets, la pose de barrages, elle, a été bien réelle. On a noté l'intervention de deux hélicoptères, d'hommes-grenouilles et de plusieurs bateaux de sapeurs-pompiers du lac. Malgré quelques problèmes - dans les transmissions radio et téléphone notamment - la maîtrise du personnel et du matériel a été satisfaisante. Un enseignement important : une fois sur place, trois bateaux peuvent installer un kilomètre de barrage à l'embouchure du Rhône dans le Léman en une heure.



Une vue en direction d'Aigle des lieux de l'accident à 16 h. 20 : on remarque distinctement la remorque qui est restée sur ses roues, mais qui a passé sur la voie AOMC, où le semi-remorque s'est renversé ainsi que la remorque. La police cantonale a assuré la fluidité du trafic par un détournement de celui-ci, de et pour le Valais, par Collombey et Illarsaz.

Usine d'aluminium de Martigny

Les délais seront tenus

La Chancellerie d'Etat communale :

Dans le cadre de la procédure adoptée en vue de l'application des décisions relatives à la transformation des installations d'épuration des usines d'aluminium, le chef du Département de l'économie publique a reçu la délégation de l'association de défense contre les émanations nocives des usines.

La rencontre a permis d'informer les membres de la délégation sur le système d'épuration adopté par l'usine de Martigny et l'avancement des travaux d'assainissement. L'échange de vues a plus particulièrement porté sur les mesures de contrôles et les différentes étapes de vérification des installations.

Les dispositions prises permettent d'assurer, dans le délai prescrit, l'exécution des décisions du 16 octobre 1978.

La Chancellerie d'Etat

RAWYL ET LÖTSCHBERG NE PAS CONFONDRE

SION. - Le Conseil d'Etat a récemment attribué les travaux pour le tunnel routier Hohtenn - Mittal, qui sert en premier lieu d'accès au Lötschberg. C'est le Berne - Lötschberger - Simplon (BLS) qui est bénéficiaire de l'ouvrage. Une lourde charge financière incombera à une série de communes valaisannes à qui il sera fait appel pour le cofinancement ainsi qu'au canton. Mais malgré de bonnes conditions d'accès, le « BLS » ne doit pas être considéré comme solution de rechange au tunnel routier du Rawyl, car la capacité de chargement du « BLS » est limitée.

Le mouvement Pro Rawyl, qui compte aujourd'hui plus de 7000 membres dans l'ensemble de la Suisse, rejette absolument l'exigence de l'Union des entreprises suisses de transports publics de renoncer à la N 6 Spiez - Uvrier avec le tunnel du Rawyl. Le Rawyl constitue une liaison avec la Suisse alémanique qui est d'importance vitale. Le mouvement est aussi d'avis qu'un assainissement rapide et parfait du trafic routier dans le Simmental n'est possible que par l'entremise de la N 6. Il y a d'ailleurs déjà une série de routes nationales qui s'intègrent parfaitement dans le paysage.

Hier sur le petit écran

« Temps présent » sur la pauvreté... Un pauvre reportage

Temps présent nous avait habitués à mieux et il aurait pu faire l'économie de cette émission, pauvrement réalisée, pauvrement commentée, pauvrement filmée. L'indigence était plus criante dans

l'émission que dans la réalité des Etats-Unis... Tout le monde sait que la pauvreté existe, même aux Etats-Unis. Nous n'en sommes tout de même plus à croire à l'Eldorado partout et pour tous ! Il aurait donc suffi de nous montrer la réalité, sans vouloir faire du mélodrame. Car, enfin, c'était du « cinéma » plus que du reportage qu'on nous a offert ! Des préadolescents à la recherche de travail, nous en connaissons des centaines ; des hommes ou femmes au seuil de la pauvreté, nous en fréquentons tous les jours... Il était vraiment inutile de jouer (comme au théâtre) sur des effets de voix dans la traduction, ni pour M^{me} Bierens de Haan de prendre des inflexions en demi-deuil pour nous faire voir la grande misère américaine !

Et toujours ces chiffres qui ne veulent rien dire : 18% de pauvres ici, 15% là... Est-ce à dire que dans ces régions, on compte 82 ou 85 % de riches ?

Allons, ce reportage était du ridicule, dont on fait les comiques : n'en parlons plus !

Et si, les responsables de Temps présent n'admettent pas ma critique, qu'ils me donnent une équipe de cameramen et je réalise la même prestation dans les pays de leur choix : Suède et Suisse comprises...
pf

Acquisition d'immeubles par des étrangers Les directives mises en consultation

La commission consultative, nommée par le Conseil d'Etat, a mis en soumission, jusqu'au 13 novembre 1979, auprès des communes concernées et des associations régionales, les directives pour l'attribution du contingent cantonal 1980 d'autorisations (autorisations d'exception dans les lieux bloqués). Sur la base des prises de position des communes et des régions, la commission consultative préparera, pour la fin novembre, la version définitive des directives qui seront publiées.

Dans son projet, la commission a prévu des objectifs et des priorités qui ont une importance prépondérante pour le développement des résidences secondaires et qui sont conformes à l'arrêté fédéral et aux conditions cadre fixées dans l'ordonnance. Sur la base des priorités établies, les demandes qui remplissent les conditions ci-après auront la préférence :

- exploitation des résidences secondaires sous la forme hôtelière (apparthôtel) ;
- importance décisive du projet pour le lieu touristique (postes de travail durables, équipements touristiques collectifs) ;
- location des nouvelles résidences par une organisation locale (contrat) ;

- construction et vente d'un petit nombre d'unités (projet de trois-cinq unités), dont les travaux sont exécutés exclusivement ou en grande partie par les artisans locaux, qui respectent les dispositions du contrat collectif de travail.

Dans les stations, où le rapport lits hôteliers - lits parahôtelières est faible, les demandes d'autorisation pour les appartements seront traitées en priorité.

- Pour la répartition du contingent cantonal entre les lieux bloqués, la commission, après avoir attribué un quota de base égal à chacun des lieux, a retenu les critères suivants :
 - croissance de l'offre d'hébergement selon les programmes de développement régionaux ;
 - nombre de nuitées ;

- taux d'occupation des lits dans la parahôtellerie ;
- force financière des communes.

Dans le sens des objectifs fixés, la commission propose une répartition qui touche, en proportion, moins fortement les petites stations touristiques que les plus grandes, dont les équipements sont déjà satisfaisants. Mais il faut être conscient qu'en raison du nombre réduit d'autorisations à disposition, une réduction massive devra être acceptée dans les lieux bloqués, notamment dans ceux qui ont obtenu un très grand nombre d'autorisations ces dernières années. Dans ces stations, il existe d'ailleurs une réserve de travaux en rapport avec les autorisations délivrées en 1979.

Il convient cependant de préciser que la procédure FORMELLE d'autorisation de vendre des immeubles à des personnes domiciliées à l'étranger n'est en rien changée par ces nouvelles dispositions. La compétence reste attribuée au service juridique du Registre foncier avec possibilité de recourir contre ses décisions au Conseil d'Etat et enfin au Tribunal fédéral.

● WASHINGTON (ATS/Reuter). - L'Union soviétique fournit du matériel militaire au front Polisario, a déclaré hier M. David Newsom, secrétaire d'Etat américain aux affaires africaines. « Selon nos renseignements, il reçoit du matériel militaire soviétique, principalement par le truchement de la Libye et de l'Algérie », a-t-il indiqué lors d'une déposition devant la sous-commission sénatoriale des affaires étrangères, chargée des problèmes africains.

†
Profondément touchée par les témoignages de sympathie et d'affection qui lui ont été adressés lors de son grand deuil et dans l'impossibilité de répondre à chacun, la famille de

Monsieur Camille CARRUPT

prie toutes les personnes qui l'ont entourée, par leur présence, leurs messages ou leurs envois de fleurs, dons de messes et dons pour les handicapés, à Saxon, de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

Leytron, octobre 1979.

†
Profondément touchée par tous les témoignages de sympathie reçus lors de son deuil, la famille de

Madame Maria DELLA TORRE

vous remercie très sincèrement de la part que vous avez prise à sa douloureuse épreuve, par votre visite, votre présence aux obsèques, vos envois de fleurs et vos messages de condoléances.

Un merci particulier à la maison Orgamol S.A. à Evionnaz, à la maison Orgabase S.A. à Evionnaz, à la classe 1915 de Salvan, à la classe 1955 de Salvan, au Théâtre du Vieux Mazot à Salvan.

Salvan, octobre 1979.

†
Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son grand deuil, la famille de

Monsieur Léon BÉRARD

remercie de tout cœur toutes les personnes qui ont pris part à sa peine, par leur présence, leurs dons, leurs messages, leurs envois de fleurs, et les prie de trouver ici l'expression de sa reconnaissance émue.

Ardon, octobre 1979.

Privés de sous depuis quatre mois... Des étudiants de Bangui occupent l'ambassade centrafricaine à Berne!

BERNE (ATS). - Dans l'après-midi d'hier, une demi-douzaine d'étudiants centrafricains en Suisse ont occupé l'ambassade de leur pays à Berne. Ils entendent protester contre le non-paiement par le gouvernement de Bangui de leur bourse d'études depuis environ quatre mois. De même, les frais de scolarité et le montant des inscriptions dans les universités n'auraient, d'autre part, pas été versés depuis 1975. Le personnel de l'ambassade et le chargé d'affaires centrafricains se seraient « enfuis » pour Paris. Seul le deuxième secrétaire de l'ambassade est toujours sur les lieux en compagnie des étudiants.

Au cours d'une conversation téléphonique avec l'ATS, celui-ci a déclaré qu'un message avait été envoyé au vice-premier ministre à Bangui pour lui faire part de la situation. Il a également confirmé l'occupation et affirmé que la caisse de l'ambassade était totalement vide. Enfin, les étudiants ont annoncé leur intention d'occuper l'ambassade tant que le problème ne sera pas résolu. Rappelons qu'une quinzaine d'étudiants centrafricains se trouvent actuellement en Suisse romande. La police bernoise n'est pas intervenue, le deuxième secrétaire de l'ambassade ayant refusé son aide.

Attaques à main armée aux gares de Delémont et Porrentruy Les œuvres du même homme

Il ressort d'un communiqué publié hier par le juge d'instruction du district de Delémont que l'auteur des attaques à main armée perpétrées dans les gares de Porrentruy, le 25 septembre, et dans celle de Delémont, avant-hier 17 octobre, est un ressortissant français domicilié dans une localité proche de la frontière suisse. Il avait acheté le jour même, à Montbéliard, le pistolet d'alarme dont il s'est servi pour menacer l'employé delémontain qui lui a remis environ 50 000 francs français et quelque 2900 francs suisses. Le jeune employé a ensuite immédiatement déclenché l'alarme de la gare puis s'est lancé à la poursuite de son agresseur qui a pu être immobilisé dans une petite rue proche de la gare et maintenu en respect jusqu'à l'arrivée de la police. Interrogé hier par les autorités judiciaires delémontaines, le malfaiteur a reconnu être

l'auteur de l'attaque commise à Porrentruy, qui lui avait permis de dérober 3090 francs suisses. Il a été inculpé de brigandage et écroué dans les prisons de district à Delémont. Le juge d'instruction précise que les deux affaires seront jointes et seront déférées aux autorités judiciaires du district de Porrentruy. Agé de 25 ans, le malfaiteur était entré dans la matinée en Suisse, au volant d'une automobile. Ainsi tous les vols et attaques commis ces derniers temps dans le Jura ont-ils été aujourd'hui élucidés. Si, dans les milieux de la police, on laisse entendre que leur nombre relativement élevé pourrait être une conséquence du nombre insuffisant de l'effectif policier dans le canton du Jura, la situation économique actuelle n'est pas non plus étrangère à cette recrudescence de méfaits graves. v. g.

Régie des alcools Un bénéfice net en baisse

BERNE (ATS). - La Régie des alcools a réalisé un bénéfice de 291,6 millions durant l'exercice 1978-1979. Ce résultat est inférieur de 5,3 millions à celui de l'exercice précédent. Cette différence est due à une baisse des recettes provenant des ventes, par la régie, de boissons distillées et des droits de monopole perçus sur les spiritueux. Mais le compte enregistre tout de même une plus-value des produits - 1,9 million - grâce à l'augmentation des recettes provenant des impôts prélevés sur les eaux-de-vie indigènes, augmentation due à des récoltes abondantes. Les charges se sont accrues de 7,2 millions, ce qui est dû au coût plus élevé de l'utilisation des pommes de terre. Celui-ci s'est en effet élevé à 14,9 millions, contre 6,4 millions lors de l'exercice précédent qui avait été une année exceptionnelle. En outre, 2,4 millions ont été octroyés au titre de subvention pour la culture de pommes de terre dans les régions de montagne et sur les terrains en pente. Quant aux dépenses pour encourager l'utilisation des fruits sans distillation, elles ont atteint 5,7 millions, auxquels s'ajoute 0,8 million de francs pour la transformation de la culture fruitière. Comme le veulent la Constitution et la loi sur l'alcool, la moitié du bénéfice net de la régie revient à la Confédération, pour l'AVS et l'AI. L'autre moitié est attribuée aux cantons qui doivent employer au moins 10% de leur part à la lutte contre l'alcoolisme (la dime de l'alcool). Pour cet exercice, la quote-part attribuée aux cantons par habitant sera de 23 fr. 50 (l'année passée: 24 francs). Cette attribution exige un prélèvement d'environ 3 millions sur le fonds de réserve de la régie, de sorte que 294,7 millions pourront être versés. La part de la Confédération et celle des cantons seront chacune de 147,3 millions de francs.

Par un communiqué commun publié en pleine page dans les journaux jurassiens, la Caisse Hypothécaire du canton de Berne et la Banque Cantonale du Jura annoncent que la première cède désormais à la seconde toutes les affaires conclues avec des clients domiciliés dans le canton du Jura, pour autant qu'ils n'aient pas manifesté le désir de demeurer en relations d'affaires avec la banque bernoise. Ce transfert résulte d'un des 123 accords conclus sous l'égide de la Confédération entre les cantons de Berne et du Jura. La Caisse Hypothécaire Bernoise rappelle que les hypothèques seront transférées au fur et à mesure des échéances. Quant aux titulaires de livrets d'épargne de la banque bernoise, ils peuvent obtenir des nouveaux livrets de la Banque Cantonale du Jura. Celle-ci s'engage à ne pas modifier les conditions des prêts et des placements en vigueur au moment de ce transfert. Ceux qui ne désirent pas transférer leurs comptes resteront jusqu'à nouvel avis clients de la banque bernoise. Quand le montant total des affaires non cédées sera déterminé, il sera examiné s'il n'est pas incompatible avec la clause de non-concurrence à laquelle sont soumises les banques cantonales entre elles. Le cas échéant, une procédure particulière sera étudiée d'un commun accord. La banque bernoise remercie la Banque Cantonale du Jura et forme des vœux pour son activité future, tout en invitant sa clientèle à reporter sa confiance sur la banque du nouveau canton. La Banque Cantonale du Jura exprime à la Caisse Hypothécaire sa reconnaissance pour l'aide apportée durant la période transitoire actuelle. La BCJ relève que le transfert permettra d'augmenter son bilan d'un tiers environ et de mieux maîtriser le marché immobilier jurassien, tout en permettant de placer dans le Jura les épargnes des citoyens de ce canton. Dans la situation monétaire actuelle caractérisée par l'abondance des capitaux disponibles, toute banque est encline à se prétendre spécialisée en matière hypothécaire. Mais les banques cantonales ont de tout temps joué un rôle primordial dans ce domaine. La BCJ pourra, grâce aux effets de ces transferts de clients, participer plus intensément

RÉACTION DU COMMERCE DES SPIRITUEUX

La Fédération suisse du commerce des spiritueux constate que le bénéfice de la Régie des alcools se stabilise en dessous de 300 millions par an. Pour l'année 1978-1979, il sera même en recul de 6 millions, soit 291,6 millions. Elle constate de même que ce recul est dû surtout à la diminution des recettes fiscales provenant de l'imposition des boissons distillées. Afin d'assurer à l'AVS - qui reçoit 50% de cette somme - un financement accru, d'aucuns pourraient être tentés de compenser cette baisse par une progression de la charge fiscale. Nos autorités ne doivent pas se laisser tenter par l'apparente facilité d'une nouvelle augmentation de la fiscalité, déjà une des plus fortes d'Europe. Elle ne ferait que provo-

quer une nouvelle baisse du bénéfice de la Régie des alcools par un accroissement des importations en franchise de droits dans le trafic voyageurs, mettant en même temps en difficulté une branche économique qui a des liens étroits avec l'agriculture. ● NYON (ATS). - Un incendie a éclaté hier à 4 h. 15 dans un dépôt de la maison Columat S.A., combustibles et matériaux de construction, situé à la rue Juste-Olivier, à Nyon. Cet entrepôt, qui contenait du liège et du vétroflex aluminium, a été entièrement détruit. Personne n'a été blessé. La cause du sinistre n'a pas encore pu être déterminée. Le montant des dommages n'est pas établi, mais il est certainement élevé.

Désormais, le gaspillage d'énergie ne devrait plus passer par votre douche...

A l'heure où tous les gouvernements appellent désespérément à l'économie, invitent les gens à éviter le gaspillage; à l'heure où notre civilisation connaît une crise d'énergie très grave, les imaginations vont bon train et les inventions foisonnent. Toutes ne sont évidemment pas rentables. L'une d'entre elles cependant paraît réunir suffisamment d'avantages pour qu'elle serve les besoins d'économie tant d'eau que de chauffage: le « water-stop ».

Ce qui revient à dire que lorsque vous vous douchez avec cet appareil vous n'aurez plus à fermer les robinets lorsque vous vous savonnez et à régler à nouveau la chaleur de l'eau pour vous rincer. Il vous suffira d'interrompre à volonté l'écoulement de l'eau à travers la pomme simplement en poussant ce dispositif obturateur (comme vous le voyez sur notre photo) sans avoir à dérégler la chaleur ni à toucher au robinet. Il faudra cependant le fermer lorsque vous en aurez terminé.

n'aurait le mérite que d'être une invention si elle n'intervenait précisément au moment où l'on fait appel à l'économie et Raymond Pittet se livre à des calculs précis pour nous prouver tout l'intérêt de cette douche: « On peut supposer qu'un Suisse prend sa douche tous les jours; nous sommes six millions: si ce dispositif économise la moitié de l'eau chaude nécessaire - qui ne coulera plus inutilement pendant l'opération de savonnage - nous réaliserons une économie « nationale » de 120 à 150 millions de litres d'eau chaude par jour, ce qui représente un demi-million à un million par jour, si l'on sait que l'eau chaude coûte, grosso modo, un demi-centime le litre. L'énergie et l'argent ainsi économisés représentent, on le voit, une somme considérable. »

C'est du moins ce qu'un de nos confrères journalistes, Raymond Pittet et ses deux co-inventeurs MM. Mancini et Tschanz, nous ont démontré lors de la présentation de leur prototype: il s'agit tout simplement - mais encore fallait-il y penser et obtenir toutes les approbations de l'EPFL, du Service des eaux, des Services industriels - une douche à main comme chacun en a sur sa baignoire mais comprenant un dispositif obturateur à tiroir incorporé à la poignée et caractérisé par le fait que ce dispositif est constitué par un cylindre tubulaire fixé dans un trou transversal de la poignée et percé de deux lumières correspondant au conduit dans lequel l'eau s'écoule en direction de la pomme de douche.

Cette invention, par elle-même, Simons Volet

Simons Volet



M. Raymond Pittet lors d'une démonstration du « water-stop ».

CHAMPIGNONS Danger d'intoxication par la faute d'un magazine allemand

BERNE (ATS). - Champignonneurs, prenez garde. Un magazine ouest-allemand qui se vend aussi en Suisse a classé trois champignons vénéneux parmi les espèces comestibles. Il s'agit de la revue *Vital* éditée à Hambourg et qui s'intitule *Ein deutsches Gesundheitsmagazin*. Ce « Magazine pour la santé » a indiqué, dans son numéro d'octobre, trois champignons comme étant comestibles, alors qu'ils sont vénéneux, soit en toutes circonstances, soit dans certaines conditions. L'Office fédéral de la santé publique a aussitôt publié un communiqué pour dénoncer le danger. Les espèces suivantes, indiquées comme comestibles, sont donc vénéneuses: 1. INOCYBE, DE PATOUILLARD (inocybe patouillardii bres. = inocybe lateraria ricken): vénéneux. 2. BOLET DE SATAN (boletus satanas Lenz.): vénéneux. 3. GYROMITRE (gyromitra esculenta) (comestible seulement sous forme séchée), fraîche, elle est vénéneuse. La consommation de ces champignons peut entraîner des empoisonnements mortels. C'est dans une rubrique intitulée « Calendrier des champignons que l'erreur a été commise.

La Caisse Hypothécaire du canton de Berne passe la main à la Banque Cantonale du Jura

Par un communiqué commun publié en pleine page dans les journaux jurassiens, la Caisse Hypothécaire du canton de Berne et la Banque Cantonale du Jura annoncent que la première cède désormais à la seconde toutes les affaires conclues avec des clients domiciliés dans le canton du Jura, pour autant qu'ils n'aient pas manifesté le désir de demeurer en relations d'affaires avec la banque bernoise. Ce transfert résulte d'un des 123 accords conclus sous l'égide de la Confédération entre les cantons de Berne et du Jura. La Caisse Hypothécaire Bernoise rappelle que les hypothèques seront transférées au fur et à mesure des échéances. Quant aux titulaires de livrets d'épargne de la banque bernoise, ils peuvent obtenir des nouveaux livrets de la Banque Cantonale du Jura. Celle-ci s'engage à ne pas modifier les conditions des prêts et des placements en vigueur au moment de ce transfert. Ceux qui ne désirent pas transférer leurs comptes resteront jusqu'à nouvel avis clients de la banque bernoise. Quand le montant total des affaires non cédées sera déterminé, il sera examiné s'il n'est pas incompatible avec la clause de non-concurrence à laquelle sont soumises les banques cantonales entre elles. Le cas échéant, une procédure particulière sera étudiée d'un commun accord. La banque bernoise remercie la Banque Cantonale du Jura et forme des vœux pour son activité future, tout en invitant sa clientèle à reporter sa confiance sur la banque du nouveau canton. La Banque Cantonale du Jura exprime à la Caisse Hypothécaire sa reconnaissance pour l'aide apportée durant la période transitoire actuelle. La BCJ relève que le transfert permettra d'augmenter son bilan d'un tiers environ et de mieux maîtriser le marché immobilier jurassien, tout en permettant de placer dans le Jura les épargnes des citoyens de ce canton. Dans la situation monétaire actuelle caractérisée par l'abondance des capitaux disponibles, toute banque est encline à se prétendre spécialisée en matière hypothécaire. Mais les banques cantonales ont de tout temps joué un rôle primordial dans ce domaine. La BCJ pourra, grâce aux effets de ces transferts de clients, participer plus intensément

Le dernier-né de la presse écrite se présente

NYON (ATS). - Une nouvelle publication a vu le jour hier en Suisse romande: *PME Actualités*, revue pratique d'organisation et de gestion des petites et moyennes entreprises, éditée par la société de documentation « Philunion » - qui est liée au groupe Filanosa - *Journal de Nyon* - et rédigée par une équipe conduite par M. Jean Curdy, à Nyon. Elle paraîtra tous les deux mois. Le premier numéro compte une cinquantaine de pages.

Cette revue se veut un lien entre les petites et moyennes entreprises de Suisse romande et entend apporter une réponse originale aux préoccupations de leurs dirigeants. Elle offre une documentation abondante: dossiers d'actualité placés sous la responsabilité du professeur Gérard Modoux, de l'université de Genève, rubriques d'information pour les chefs d'entreprise et leurs collaborateurs, statistiques, memento des cours et séminaires, service de renseignements permanent.

● RORSCHACH (SG) (ATS). - Un jeune travailleur de nationalité turque, M. Cevet Karadere (27 ans), domicilié à Rorschach (SG), a été victime, hier à midi, dans cette localité, d'un accident mortel de la circulation. Alors qu'il circulait à vélo-moteur, M. Karadere est entré en collision, à une bifurcation, avec un camion. Il devait décéder des suites de ses graves blessures.

● ZURICH (ATS). - La Suisse devrait disposer d'un médiateur en matière de nuisances dues au bruit. C'est du moins l'avis de la Société suisse pour la protection du milieu vital qui entend ainsi intensifier la lutte contre le bruit. Selon elle, ce médiateur devrait notamment avoir pour tâche d'informer le public en lui indiquant les moyens de se prémunir contre le bruit.

Après l'accident du DC-8 à Athènes Inutile d'attendre des colis postaux

BERNE (ATS). - Une partie des envois postaux-avion déposés les 5 et 6 octobre derniers à destination de la République populaire de Chine ont été acheminés par l'avion Swissair qui a été détruit lors de l'accident survenu le 7 octobre dernier à Athènes. Selon un communiqué de l'Administration des postes grecques, la totalité du chargement a été anéantie dans l'incendie consécutif à l'accident. Les expéditeurs des envois recommandés et des colis ont, dans l'intervalle, été avisés personnellement de la perte de leur envoi.

BELLECHASSE Une grève de la faim vexante pour certains...

BELLECHASSE (FR) (ATS). - La grève de la faim, entamée le 6 octobre dernier par quatre objecteurs de conscience incarcérés à Bellechasse, a pris fin mardi. L'action menée en signe de solidarité avec les volontaires de la journée nationale du service civil a donc duré dix jours, comme les grévistes l'avaient annoncé. Dans un communiqué, hier à la presse, les quatre objecteurs espèrent que leur grève aura « utilement contribué à donner un écho favorable à la journée nationale pour un authentique service civil et suscité, au sein de l'opinion publique, un sentiment de solidarité avec tous les individus œuvrant dans le sens d'une meilleure compréhension entre les peuples ». Les grévistes prennent note « avec amertume du mutisme affiché par les autorités fédérales qui n'ont pas jugé opportun de se pencher sur le cas d'une minorité ».

M^{me} THATCHER À LUXEMBOURG

« Je ne veux pas jouer les bonnes sœurs avec la CEE ! »

LUXEMBOURG (AFP). - La Grande-Bretagne doit obtenir un meilleur traitement au sein du Marché commun, et se tient d'autre part prête à répondre à toute menace militaire de l'URSS. Tels sont les deux principaux avertissements que le premier ministre britannique, M^{me} Margaret Thatcher, a donnés hier soir, dans un discours prononcé à l'occasion d'une cérémonie en l'honneur de Winston Churchill dans la capitale luxembourgeoise, où elle est en visite officielle.

Dans cette allocution, M^{me} Thatcher a déclaré que certaines des activités du Marché commun avaient causé beaucoup de « ressentiment et d'irritation » en Grande-Bretagne.

Le premier ministre a rappelé les arguments britanniques en faveur d'une réduction de la contribution budgétaire de la Grande-Bretagne, ajoutant : « La Grande-Bretagne ne peut accepter la situation actuelle à propos du budget qui est manifestement injuste et politiquement indéfendable. »

« Je ne peux pas jouer à la bonne sœur avec la Communauté alors que mes électeurs se voient demander de se passer d'améliorations dans les secteurs de la santé, de l'éducation,

et le reste. »

M^{me} Thatcher a confirmé que Londres attendait des décisions sur ce budget au Conseil européen de Dublin, la mois prochain.

Face à la menace soviétique : « Soyons clairs »

Dans l'autre partie de son discours, M^{me} Thatcher a développé les arguments en faveur d'une alliance militaire forte des pays européens pour répondre à la « menace » soviétique.

« Soyons clairs, les armées sovié-

tiques sont organisées et entraînées en Europe pour attaquer et leur force militaire s'accroît », a dit M^{me} Thatcher qui a ajouté : « Il nous appartient de faire en sorte qu'il n'y ait aucun doute » dans l'esprit des dirigeants soviétiques sur « le prix à payer pour toute aventure » militaire.

Elle a estimé que les économies des pays de l'OTAN étaient tout à fait capables, mieux en tous cas que l'économie soviétique, « de maintenir les défenses de l'alliance sans charges excessives » d'autant que les peuples d'Europe « ont décidé librement d'y entrer ». Elle a rappelé que la Grande-Bretagne était déterminée à augmenter de 3 % par an ses dépenses militaires comme l'a recommandé l'OTAN, et qu'elle maintiendrait la capacité de sa force nucléaire jusqu'à la fin du siècle.

En conclusion, elle a souligné que la restauration de l'équilibre militaire en faveur de l'Europe n'était pas une fin en soi, mais une condition nécessaire du développement des relations Est - Ouest.

Les 1049 aiguilleurs du ciel italiens démissionnent en bloc

La péninsule fermée à tout trafic aérien

ROME (ATS/Reuter). - Les contrôleurs de l'air italiens démissionneront en bloc aujourd'hui et arrêteront le travail pour une durée indéterminée.

Cet arrêt du travail, annoncé en dépit d'un appel de dernière minute du gouvernement, risque d'immobiliser tous les avions de la péninsule et perturber les liaisons aériennes européennes et vers le Proche-Orient.

Les contrôleurs, qui sont actuellement attachés à l'armée de l'air, réclament un statut civil. Le président

du Conseil, M. Francesco Cossiga, a promis hier dans la soirée que son cabinet examinera un projet de loi à ce sujet lors de sa réunion de mardi.

Les contrôleurs, qui ont envoyé leur lettre de démission à leurs supérieurs, estiment que cette promesse est insuffisante.

« Il n'y a rien de changé. Nous mettons en œuvre nos démissions dès demain matin », a déclaré un porte-parole.

LA FRANCE EXTRADE PIPERNO

Il commençait à devenir gênant...

PARIS (ATS/AFP). - Francesco Piperno, le leader de l'« autonomie italienne », dont les autorités italiennes avaient réclamé l'extradition à la France, a quitté hier matin, à 7 heures, l'aérodrome du Bourget, près de Paris, à bord d'un courrier aérien spécial à destination de l'Italie, apprend-on de bonne source.

La Chancellerie a confirmé, dans un communiqué publié hier en fin de matinée, « qu'en exécution d'un décret pris conformément à l'arrêt rendu le 17 octobre par la Cour d'appel de Paris, Franco Piperno a été remis ce jour, à 7 heures, aux autorités italiennes ». Le Ministère de la

justice précise que c'est parce qu'il « a été informé des risques sérieux de prise d'otage », que le gouvernement a décidé de procéder rapidement à l'extradition.

« Contrairement à ce qui a pu être dit, ajoute le communiqué, il ne saurait y avoir contradiction entre l'ar-

rêt de la Cour d'appel de Paris en date du 31 août, défavorable à la première demande d'extradition, et celui du 17 octobre, partiellement favorable à la seconde. Les deux demandes étaient fondées sur des mandats d'arrêt distincts et articulés sur des inculpations différentes. Dans son arrêt du 17 octobre, la Cour a éliminé, après un examen juridique minutieux, quarante-quatre inculpations, n'en retenant que deux, de droit commun.

« Le Gouvernement français n'avait dès lors aucun motif pour refuser l'extradition. L'Italie est un pays libre et démocratique. Informé des risques sérieux de prise d'otage, le gouvernement a décidé de procéder rapidement à cette extradition. »

● ROME (ATS/Reuter). - L'ancien président du Conseil italien, M. Giulio Andreotti, a été élu hier à la présidence de la commission des affaires étrangères de la Chambre des députés.

Il y remplace un autre chrétien-démocrate, M. Francesco Cossiga, qui lui a succédé l'été dernier au poste de président du Conseil.

● NEW YORK (ATS/Reuter). - L'Irak a l'intention d'augmenter le prix de son pétrole à compter de samedi, le portant à environ 23,50 dollars le baril, prix plafond fixé par l'Organisation des pays exportateurs de pétrole, indiquait-on hier dans les milieux pétroliers.

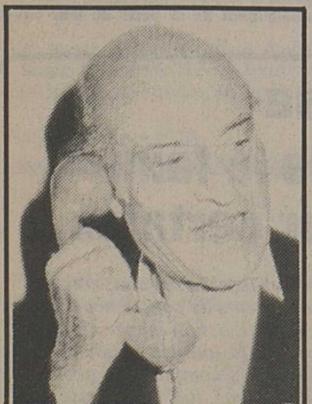
● NAHA (ATS/Reuter). - L'approche du typhon Tip soulevant des vagues gigantesques sur le littoral de l'île japonaise d'Okinawa, un homme a été emporté par la mer. Plus de 10 000 touristes, en majorité américains, sont isolés et tous les bureaux et établissements scolaires de l'île ont dû fermer.

On s'attendait que le typhon, qui s'accompagnait de vents soufflant jusqu'à 160 km à l'heure, atteigne Okinawa dans les prochaines heures.

● PONFERRADA (Espagne (ATS/AFP)). - Quatre mineurs ont été tués lors d'un coup de grisou à la suite d'une explosion qui s'est produite mercredi en fin de soirée dans la galerie N° 3 du puits « Caboalles », à Caboalles de Abajo, dans la vallée de la Ciana (province de León).

Six autres mineurs sont bloqués au fond de la mine et il y a peu de chances de pouvoir les sauver, estiment les spécialistes.

Le poète grec Odysseus Elytis Prix Nobel de littérature



Odysseus Alephoudhelis, dit Odysseus Elytis, est le second écrivain grec à être couronné de cette distinction littéraire suprême, après Georges Seferis en 1963.

Le prix de littérature, doté cette année de 800 000 couronnes (320 000 francs) vient clôturer cette année le cycle des distinctions conférées à la mémoire d'Alfred Nobel.

Né en 1911 à Heraklion (Crète), Elytis est l'auteur notamment du cycle poétique « To Axion Esti » qui a été mis en musique en 1964 par Mikis Theodorakis.

Elytis a notamment puisé dans son expérience personnelle de la guerre l'une de ses œuvres maîtresses, *Chant héroïque et élégiaque pour l'enseigne tombé au cours de la campagne d'Albanie*.

Le pseudonyme que l'écrivain s'est donné doit refléter, selon sa propre analyse, une série de concepts de la pensée grecque, comme le nom même de la Grèce (Ellas), l'espoir (Elpida), la liberté (Eleftheria) ou Elena, le nom de femme symbolisant la beauté et le charme.

Son nom était cité parmi les candidats depuis plusieurs jours.

STOCKHOLM (ATS/AFP). - Le poète grec Odysseus Elytis a obtenu, hier à Stockholm, le Prix Nobel 1979 de littérature pour « sa poésie qui, puisant au fond de la tradition grecque, met en scène avec une sensualité puissante et une intelligence lucide la lutte d'un homme moderne pour la liberté et l'activité créatrice ».

Etats-Unis: le lâchage de Taiwan déclaré anticonstitutionnel

Une fessée pour Jimmy Carter

WASHINGTON (ATS/Reuter). - Un juge fédéral américain a arrêté mercredi que le président Jimmy Carter avait outrepassé ses droits constitutionnels en mettant fin au traité de défense mutuelle avec Taiwan sans en référer au Congrès.

Le juge Oliver Gash a ordonné au gouvernement de ne pas continuer la mise en œuvre de décisions concernant Taiwan sans l'accord du Congrès, estimant que l'action de M. Carter n'était pas conforme à la Constitution.

Le Département de la justice a déclaré que le gouvernement ferait appel contre cette décision.

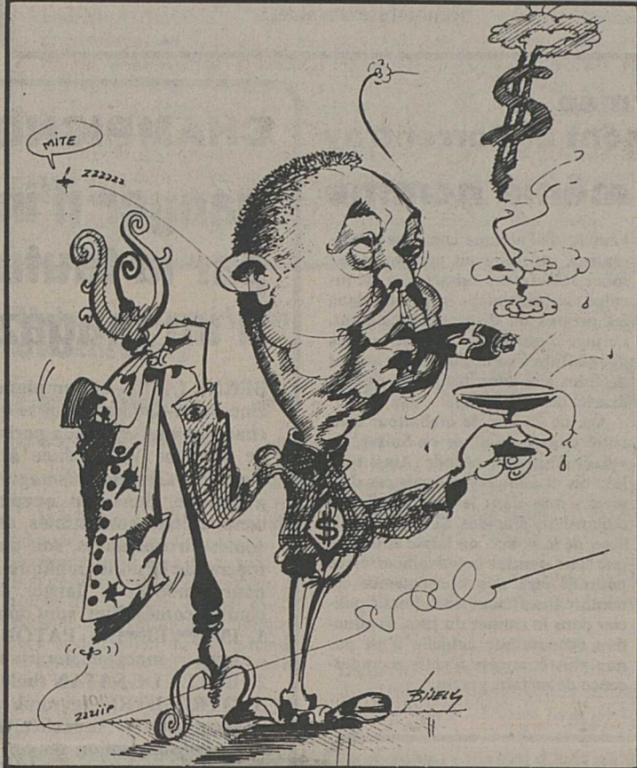
L'action en justice avait été intentée par le sénateur républicain Barry Goldwater et vingt-trois autres membres du Congrès.

L'annulation du traité de défense avec Taiwan était un élément essentiel de la normalisation des relations entre la Chine et les Etats-Unis.

De source proche du Congrès, on déclare que le président Carter aurait beaucoup de difficultés à faire approuver par le Congrès la dénonciation du traité de défense conclu avec Taiwan en 1954, par lequel les Etats-Unis s'engageaient à venir en aide au gouvernement de Formose en cas d'attaque venue du continent.

Des experts en droit constitutionnel se sont déclarés incapables de dire comment la décision du juge Gash pourrait affecter les relations entre Washington et Pékin, maintenant pratiquement normalisées.

COURS TECHNIQUES POUR HUA GUOFENG



RENNES (ATS/AFP). - Après des entretiens politiques à Paris, le premier ministre chinois, M. Hua Guofeng, a entamé, hier après-midi, à Rennes, une visite de 48 heures à caractère essentiellement technique.

Le premier ministre chinois a consacré sa première journée en Bretagne à la télévision, au Centre commun d'études de télévision et de télécommunications (CEETT) de Rennes, et à l'agriculture, en visitant un groupement agricole d'exploitation en commun (GAEC).

M. Hua Guofeng est arrivé en début d'après-midi à l'aéroport de Rennes, à bord d'un avion Airbus, en compagnie de M. Pierre Méhaignerie, ministre français de l'agriculture. Il s'est ensuite directement rendu à la mairie de Rennes, où il a été accueilli par le maire, M. Edmond Hervé (socialiste).

A la sortie de la mairie, le cortège a été acclamé par des centaines de personnes massées le long des rues pavées aux couleurs de la Chine.

Le programme extrêmement chargé n'a laissé à M. Hua Guofeng que peu de répit, malgré la fatigue qui l'avait obligé à annuler une conférence de presse dans la matinée.

Hier soir, le président chinois était convié par le ministre français de l'agriculture à un dîner officiel à la préfecture de Rennes. Aujourd'hui, M. Hua Guofeng doit se rendre à Brest.

Pour sa tournée européenne, M. Hua Guofeng goûte à la mode occidentale...

Le pape Jean Paul II convoque un concile extraordinaire

CITÉ DU VATICAN (ATS/Reuter). - Le père Romeo Panciroli, porte-parole du Saint-Siège, a officiellement confirmé hier que le pape a convoqué un concile extraordinaire du collège des cardinaux du 5 au 8 novembre prochain.

Ce concile permettra de procéder à « un examen général des problèmes actuels qui intéressent l'Eglise », a déclaré le père Panciroli.

« Comme le pape l'a dit, les cardinaux doivent par-

ticiper d'une certaine manière aux préoccupations pastorales du successeur de saint Pierre », a ajouté le porte-parole.

La décision de Jean Paul II de convoquer les cardinaux - qui ne se réunissent généralement au Vatican que pour élire les papes ou pour approuver le choix de nouveaux cardinaux par le Saint-Père - est considérée comme un geste vers une plus grande collégialité de l'Eglise.

Elles ont déjà fait plus de six cents victimes...

Les exécutions « suspendues » en Iran

TÉHÉRAN (ATS/Reuter). - L'ayatollah Ruhollah Khomeiny décide l'arrêt des exécutions jusqu'à nouvel ordre.

L'ordre est déjà appliqué à Téheran et les tribunaux de province vont en être également notifiés, a déclaré hier un porte-parole du procureur révolutionnaire islamique, l'ayatol-

lah Ali Godussi.

Plus de six cents personnes ont été exécutées en Iran depuis la révolution de février. La plupart étaient des partisans du shah. Mais, au cours des derniers mois, les tribunaux islamiques ont condamné à mort des adversaires du nouveau régime et des personnes reconnues coupables d'atteintes à la morale, comme l'adultère et la prostitution.

Sur ordre de l'imam Khomeiny, le procureur général de la révolution, l'ayatollah Ali Godussi, a donné hier l'ordre à tous les tribunaux islamiques iraniens de surseoir à la totalité des exécutions. Adressée aussi bien aux tribunaux de Téheran que de province, cette mesure a été prise pour permettre une coordination des peines dans tout le pays ; elle est valable jusqu'à nouvel ordre.

M. Raymond Barre hospitalisé

PARIS (ATS/AFP). - Le premier ministre français, M. Raymond Barre, qui était souffrant depuis quelques jours, est entré hier matin à l'hôpital du Val-de-Grâce, à Paris, pour un examen général de santé. Il a dû, en conséquence, suspendre ses engagements jusqu'à la fin de la semaine, annonce un communiqué émanant des services du premier ministre.

L'état de santé de M. Raymond Barre « n'inspire aucune inquiétude » mais entrainera une indisponibilité de quelques jours, a-t-on déclaré à l'hôpital parisien.

D'autre part, il a été indiqué de source autorisée que le premier ministre n'étant « ni absent, ni empêché », il n'y a pas lieu à lui donner un intérim.

Le communiqué du médecin-chef déclare que M. Barre « a dû subir un examen de santé rendu nécessaire par une activité intense déployée au cours des dernières semaines qui a entraîné des modifications tensionnelles ».

Les médecins de l'hôpital militaire, qui est habilité à soigner les chefs d'Etat ou les ministres, ne prévoient pas une longue indisponibilité de leur patient.

PÉTROLE

+ 10% dans deux mois?

PARIS (ATS/AFP). - L'OPEP s'oriente vers un relèvement de l'ordre de 10 % des prix officiels du pétrole au 1^{er} janvier 1980, estime un expert pétrolier qui bénéficie d'un certain crédit dans le monde arabe, M. Nicolas Sarkis.

Cette hausse des prix, qui serait décidée lors de la conférence de l'organisation à la mi-décembre à Caracas, comprendrait un relèvement de 5 % en prix réel et un ajustement du même taux pour compenser les effets de l'inflation et de la dépréciation du dollar depuis le 1^{er} janvier 1979, ajoute le directeur du Centre

arabe d'études pétrolières dans la revue *Pétrole et gaz arabes*.

Le prix plafond de l'OPEP, fixé à 23,50 dollars à la fin juin à Genève, serait porté à 26 dollars et les prix pratiqués par certains pays en tenant compte des différentiels de qualité, se situeraient à 30 dollars.

Ce prix plafond de 23,50 dollars a été dépassé par un seul pays membre de l'organisation jusqu'à présent, la Libye avec 26,27 dollars depuis le 15 octobre. Depuis la fin 1978, le prix moyen du baril de pétrole brut a augmenté de 60 % en moyenne et de 88 % pour le brut libyen.